

Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentoinnin apuväline eikä sillä ole oikeudellista vaikutusta. Unionin toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä. Säädösten todistusvoimaiset versiot on johdanto-osineen julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä ja ne ovat saatavana EUR-Lexissä. Näihin virallisiin teksteihin pääsee suoraan tästä asiakirjasta siihen upotettujen linkkien kautta.

► **B**► **C1 KOMISSION ASETUS (EU) N:o 206/2010,**

annettu 12 päivänä maaliskuuta 2010,

sellaisten kolmansien maiden ja alueiden tai niiden osien luetteloiden vahvistamisesta, joista on sallittua tuoda Euroopan unionin alueelle tiettyjä eläimiä ja tuoretta lihaa, sekä eläinlääkärintodistuksia koskevista vaatimuksista

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) ◀

(EUVL L 73, 20.3.2010, s. 1)

sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
► <u>M1</u>	Komission asetus (EU) N:o 810/2010, annettu 15 päivänä syyskuuta 2010	L 243	16	16.9.2010
► <u>M2</u>	Komission asetus (EU) N:o 144/2011, annettu 17 päivänä helmikuuta 2011	L 44	7	18.2.2011
► <u>M3</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 342/2011, annettu 8 päivänä huhtikuuta 2011	L 96	10	9.4.2011
► <u>M4</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 801/2011, annettu 9 päivänä elokuuta 2011	L 205	27	10.8.2011
► <u>M5</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1112/2011, annettu 3 päivänä marraskuuta 2011	L 287	32	4.11.2011
► <u>M6</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 497/2012, annettu 7 päivänä kesäkuuta 2012	L 152	1	13.6.2012
► <u>M7</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 546/2012, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2012	L 165	25	26.6.2012
► <u>M8</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 644/2012, annettu 16 päivänä heinäkuuta 2012	L 187	18	17.7.2012
► <u>M9</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1036/2012, annettu 7 päivänä marraskuuta 2012	L 308	13	8.11.2012
► <u>M10</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1160/2012, annettu 7 päivänä joulukuuta 2012	L 336	9	8.12.2012
► <u>M11</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 71/2013, annettu 25 päivänä tammikuuta 2013	L 26	7	26.1.2013
► <u>M12</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 102/2013, annettu 4 päivänä helmikuuta 2013	L 34	4	5.2.2013
► <u>M13</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 191/2013, annettu 5 päivänä maaliskuuta 2013	L 62	22	6.3.2013
► <u>M14</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 196/2013, annettu 7 päivänä maaliskuuta 2013	L 65	13	8.3.2013
► <u>M15</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 482/2013, annettu 24 päivänä toukokuuta 2013	L 139	6	25.5.2013
► <u>M16</u>	Komission asetus (EU) N:o 519/2013, annettu 21 päivänä helmikuuta 2013	L 158	74	10.6.2013
► <u>M17</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 556/2013, annettu 14 päivänä kesäkuuta 2013	L 164	13	18.6.2013

► <u>M18</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 780/2013, annettu 14 päivänä elokuuta 2013	L 219	1	15.8.2013
► <u>M19</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 854/2013, annettu 4 päivänä syyskuuta 2013	L 237	1	5.9.2013
► <u>M20</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1044/2013, annettu 25 päivänä lokakuuta 2013	L 284	12	26.10.2013
► <u>M21</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1218/2014, annettu 13 päivänä marraskuuta 2014	L 329	20	14.11.2014
► <u>M22</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/604, annettu 16 päivänä huhtikuuta 2015	L 100	60	17.4.2015
► <u>M23</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/917, annettu 15 päivänä kesäkuuta 2015	L 149	11	16.6.2015
► <u>M24</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/535, annettu 5 päivänä huhtikuuta 2016	L 89	8	6.4.2016
► <u>M25</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/922, annettu 10 päivänä kesäkuuta 2016	L 154	21	11.6.2016
► <u>M26</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/1248, annettu 28 päivänä heinäkuuta 2016	L 204	112	29.7.2016
► <u>M27</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/1832, annettu 17 päivänä lokakuuta 2016	L 280	13	18.10.2016
► <u>M28</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/384, annettu 2 päivänä maaliskuuta 2017	L 59	3	7.3.2017
► <u>M29</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/731, annettu 25 päivänä huhtikuuta 2017	L 108	7	26.4.2017
► <u>M30</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/1162, annettu 1 päivänä heinäkuuta 2019	L 182	1	8.7.2019
► <u>M31</u>	Komission Delegoitu Asetus (EU) 2019/2124, annettu 10 päivänä lokakuuta 2019	L 321	73	12.12.2019
► <u>M32</u>	Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/386, annettu 9 päivänä maaliskuuta 2020	L 73	1	10.3.2020

Oikaistu:

- **C1** Oikaisu, EUVL L 146, 11.6.2010, s. 1 (206/2010)
- **C2** Oikaisu, EUVL L 49, 24.2.2011, s. 53 (144/2011)
- **C3** Oikaisu, EUVL L 238, 6.9.2013, s. 23 (780/2013)
- **C4** Oikaisu, EUVL L 29, 5.2.2015, s. 16 (780/2013)
- **C5** Oikaisu, EUVL L 146, 3.6.2016, s. 37 (2016/535)

▼ B▼ C1**KOMISSION ASETUS (EU) N:o 206/2010,****annettu 12 päivänä maaliskuuta 2010,**

sellaisten kolmansien maiden ja alueiden tai niiden osien luetteloiden vahvistamisesta, joista on sallittua tuoda Euroopan unionin alueelle tiettyjä eläimiä ja tuoretta lihaa, sekä eläinlääkärintodistuksia koskevista vaatimuksista

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

I LUKU

KOHDE, SOVELTAMISALA JA MÄÄRITELMÄT*1 artikla***Kohde ja soveltamisala**

1. Tässä asetuksessa vahvistetaan eläinlääkärintodistuksia koskevat vaatimukset tuotaessa unionin alueelle seuraavia eläviä eläimiä tai tuoretta lihaa sisältäviä lähetyksiä:

- a) sorkka- ja kavioeläimet
- b) liitteessä IV olevassa 2 osassa luetellut eläimet
- c) ihmisravinnoksi tarkoitettu sorkka- ja kavioeläinten ja hevoseläinten tuore liha, raakalihavalmisteita lukuun ottamatta.

2. Tässä asetuksessa vahvistetaan luettelot kolmansista maista ja alueista tai niiden osista, joista 1 kohdassa tarkoitettuja lähetyksiä saa tuoda unionin alueelle.

▼ M18

▼ C1

4. Tätä asetusta sovelletaan rajoittamatta muissa unionin säädöksissä tai unionin kolmansien maiden kanssa tekemissä sopimuksissa vahvistettujen erityisten todistusvaatimusten soveltamista.

*2 artikla***Määritelmät**

Tässä asetuksessa tarkoitetaan

- a) ”sorkka- ja kavioeläimillä” direktiivin 2004/68/EY 2 artiklan d alakohdassa määriteltyjä sorkka- ja kavioeläimiä

▼C1

- b) ”tuoreella lihalla” asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä I olevassa 1.10 kohdassa määriteltyä tuoretta lihaa
- c) ”hevoseläimillä” neuvoston direktiivin 90/426/ETY ⁽¹⁾ 2 artiklan b alakohdassa määriteltyjä hevoseläimiä
- d) ”tilalla” maatilaa tai muuta virallisesti valvottua maatalous-, teollisuus- tai kaupallista yritystä, myös eläintarhoja, huvipuistoja, villi-eläin- ja metsästysalueita, joissa eläviä eläimiä tavallisesti pidetään tai jalostetaan.

II LUKU

ELÄVIEN ELÄINTEN TUONTIA UNIONIN ALUEELLE KOSKEVAT EDELLYTYKSET

3 artikla

Sorkka- ja kavioläinten tuontia unionin alueelle koskevat yleiset edellytykset

Sorkka- ja kavioläinten lähetyksiä saa tuoda unionin alueelle ainoastaan, jos ne täyttävät seuraavat edellytykset:

- a) ne tulevat niistä kolmansista maista tai niiltä alueilta tai näiden osista, jotka luetellaan liitteessä I olevan 1 osan taulukossa olevassa 1, 2 ja 3 sarakkeessa ja joiden osalta liitteessä I olevan 1 osan taulukossa olevassa 4 sarakkeessa mainitaan kyseistä lähetystä vastaava eläinlääkärintodistuksen malli
- b) niiden mukana on asianmukainen eläinlääkärintodistus, joka on laadittu liitteessä I olevassa 2 osassa esitetyn asianomaisen eläinlääkärintodistuksen mallin mukaisesti ottaen huomioon kyseisen liitteen 1 osan taulukossa olevassa 6 sarakkeessa mainitut erityisedellytykset ja jonka on täyttänyt ja allekirjoittanut viejänä toimivan kolmannen maan virkaeläinlääkäri
- c) ne täyttävät b alakohdassa tarkoitetussa eläinlääkärintodistuksessa esitetyt vaatimukset, mukaan luettuina
 - i) kyseisessä todistuksessa vahvistetut lisätakeet, jos sellaiset mainitaan liitteessä I olevan 1 osan taulukossa olevassa 5 sarakkeessa
 - ii) mahdolliset eläinlääkärintodistuksia koskevat lisävaatimukset, joita määrjäsenvaltio voi määrätä unionin eläinlääkintälainsäädännön mukaisesti ja jotka sisältyvät todistukseen.

⁽¹⁾ EYVL L 224, 18.8.1990, s. 42.

▼ **M18***3 a artikla***Hyväksyttyihin yhteisöihin, laitoksiin tai keskuksiin tarkoitettujen sorkka- ja kavioläinten tuontia koskevat edellytykset**

1. Poiketen siitä, mitä 3 artiklassa säädetään, jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen voi antaa luvan tuoda asianomaisen jäsenvaltion alueelle hyväksyttyihin yhteisöihin, laitoksiin tai keskuksiin sellaisten sorkka- ja kavioläinlajien lähetyksiä, jotka on lueteltu liitteessä VI olevassa 1 osassa olevissa taulukoissa 1, 2 ja 3, jos seuraavat edellytykset täyttyvät:

- a) määräjäsenvaltion toimivaltainen viranomainen on tehnyt arvion eläinten terveysriskeistä, joita kustakin lähetyksestä voi aiheutua unionille;
- b) asianomaiset lähetykset tulevat sellaisesta kolmannesta maasta, sellaiselta kolmannelta alueelta tai sellaisesta näiden osasta, joka sisältyy johonkin niistä luetteloista, jotka vahvistetaan
 - i) tämän asetuksen liitteessä I olevassa 1 osassa tai liitteessä II olevassa 1 osassa,
 - ii) päätöksessä 2004/211/EY ⁽¹⁾, päätöksessä 2007/777/EY ⁽²⁾, asetuksessa (EY) N:o 798/2008 ⁽³⁾, asetuksessa (EY) N:o 119/2009 ⁽⁴⁾ ja asetuksessa (EU) N:o 605/2010 ⁽⁵⁾;
- c) sorkka- ja kavioläimet ovat peräisin yhteisöstä, laitoksesta tai keskuksista, joka sijaitsee edellä a alakohdassa tarkoitettussa sellaisessa kolmannessa maassa, sellaisella kolmannelle alueella tai sellaisessa näiden osassa, joka sisältyy 3 c artiklan mukaisesti laadittuun luetteloon;
- d) sorkka- ja kavioläimiä on pidetty karanteenissa tartunnanlevittäjiltä suojassa c alakohdassa tarkoitetun yhteisön, laitoksen tai keskuksen tiloissa ajanjaksona, joka vahvistetaan asiaa koskevista todistuksista;
- e) sorkka- ja kavioläimet lähetetään suoraan määräjäsenvaltiossa sijaitsevaan hyväksyttyyn yhteisöön, laitokseen tai keskukseen;
- f) sorkka- ja kavioläinten mukana on asianmukainen eläinlääkärintodistus, joka on laadittu liitteessä VI olevassa 1 osassa olevissa taulukoissa 1, 2 ja 3 tarkoitetun asiaa koskevan eläinlääkärintodistuksen mallin mukaisesti ja vahvistettu mainitussa liitteessä olevassa 2 osassa;
- g) sorkka- ja kavioläimet täyttävät f alakohdassa tarkoitettussa eläinlääkärintodistuksen mallissa esitetyt vaatimukset.

Määräjäsenvaltion on ilmoitettava komissiolle ja muille elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevässä pysyvässä komiteassa oleville jäsenvaltioille ensimmäisen kohdan nojalla myönnetystä luvasta ennen sorkka- ja kavioläinten tuontia alueelleen.

⁽¹⁾ EUVL L 73, 11.3.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 312, 30.11.2007, s. 49.

⁽³⁾ EUVL L 226, 23.8.2008, s. 1.

⁽⁴⁾ EUVL L 39, 10.2.2009, s. 12.

⁽⁵⁾ EUVL L 175, 10.7.2010, s. 1.

▼ **M18**

2. Jos 1 kohdan c ja d alakohdan noudattaminen on erityisolosuhteiden vuoksi mahdotonta, määräjäsenvaltion toimivaltainen viranomainen voi antaa luvan tuoda määräjäsenvaltion alueelle sorkka- ja kavioläimälajeja, jotka on lueteltu liitteessä VI olevassa 1 osassa olevissa taulukoissa 1, 2 ja 3, muilta tiloilta, jotka eivät täytä kyseisissä alakohdissa asetettuja vaatimuksia, jos 1 kohdan a, b ja e–g alakohdassa asetetut vaatimukset ja seuraavat lisäedellytykset täyttyvät:

- a) omistaja tai omistajaa edustava luonnollinen henkilö on aiemmin jättänyt lupahakemuksen ja määräjäsenvaltio on myöntänyt tällaisen luvan tehtyään riskinarvioinnin, joka osoitti, ettei asianomaisten sorkka- ja kavioläimien tuonti määräjäsenvaltion alueelle aiheuta riskiä eläinten terveydelle unionissa;
- b) sorkka- ja kavioläimiä on pidetty karanteenissa niiden alkuperänä olevassa kolmannessa maassa, niiden alkuperänä olevalla kolmannella alueella tai näiden osassa virallisessa valvonnassa niin kauan, että ne täyttävät eläinten terveyttä koskevat vaatimukset, jotka on vahvistettu f alakohdassa tarkoitetussa eläinlääkärintodistuksen mallissa:
 - i) paikassa, jonka eläinten alkuperänä olevan kolmannen maan, alueen tai näiden osan toimivaltainen viranomainen on hyväksynyt;
 - ii) niiden järjestelyjen mukaisesti, jotka on määritelty luvassa ja joiden on annettava vähintään samat takeet kuin ne järjestelyt, jotka vahvistetaan 1 kohdan a, b ja e–g alakohdassa.

Kun sorkka- ja kavioläimiä tuodaan unionin alueelle ensimmäisen alakohdan nojalla, niitä on pidettävä karanteenissa niiden määräpaikkana olevassa hyväksytyssä yhteisössä, laitoksessa tai keskuksessa vähintään kuuden kuukauden ajan alkaen siitä ajankohdasta, jona ne tuotiin unionin alueelle, ja tänä aikana toimivaltaiset viranomaiset voivat soveltaa neuvoston direktiivin 90/425/ETY 8 artiklan 1 kohdan a alakohdassa säädettyjä vaatimuksia.

Jäsenvaltion, joka antaa luvan tuoda alueelleen sorkka- ja kavioläimiä ensimmäisen alakohdan nojalla, on ilmoitettava komissiolle ja muille elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevässä pysyvässä komiteassa oleville jäsenvaltioille tällaisesta luvasta ennen sorkka- ja kavioläimien tuontia alueelleen.

3 b artikla

Edellytykset, jotka koskevat hyväksyttyyn yhteisöön, laitokseen tai keskukseseen tuotavien sorkka- ja kavioläimien tuloa muuhun jäsenvaltioon kuin määräjäsenvaltioon ja kuljetusta tällaisen jäsenvaltion alueen kautta

Edellä 3 a artiklassa tarkoitettujen sorkka- ja kavioläimien kuljettaminen toisen jäsenvaltion kautta määräjäsenvaltioon sallitaan vain, jos kautta-kulkujäsenvaltion toimivaltainen viranomainen antaa siihen luvan. Tällainen lupa voidaan myöntää vain kyseisen toimivaltaisen viranomaisen tekemän riskinarvioinnin perusteella ottaen huomioon määräjäsenvaltion toimittamat tiedot.

Määräjäsenvaltion on ennen kauttakulkua ilmoitettava komissiolle ja muille elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevässä pysyvässä komiteassa oleville jäsenvaltioille eläinten tuonnille 3 a artiklassa säädettyjen edellytysten mukaisesti myönnetystä luvasta.

▼ **M18***3 c artikla***Luettelo kolmansissa maissa, kolmansilla alueilla ja näiden osissa sijaitsevista hyväksytyistä yhteisöistä, laitoksista tai keskuksista**

1. Kukin jäsenvaltio voi 2 kohdassa vahvistettujen edellytysten noudattamista koskevan arvioinnin perusteella laatia luettelon yhteisöistä, laitoksista ja keskuksista, joista sorkka- ja kavioläinten tuonti sen alueelle sallitaan 3 a artiklan 1 kohdan nojalla.

2. Kolmannessa maassa, kolmannella alueella tai näiden osassa sijaitsevan yhteisön, laitoksen tai keskuksen saa sisällyttää 1 kohdassa tarkoitettuun luetteloon vain, jos seuraavia edellytyksiä noudatetaan:

- a) yhteisö, laitos tai keskus täyttää liitteessä VI olevassa 3 osassa esitetty vaatimukset;
- b) yhteisö, laitos tai keskus on sellaisen kolmannen maan, alueen tai näiden osan toimivaltaisen viranomaisen hyväksymä, jossa kyseinen yhteisö, laitos tai keskus sijaitsee;
- c) kolmannen maan, alueen tai näiden osan toimivaltainen viranomainen antaa riittävät takeet siitä, että liitteessä VI olevassa 4 osassa vahvistettuja yhteisön, laitoksen tai keskuksen hyväksymistä koskevia edellytyksiä noudatetaan.

3. Jäsenvaltio voi sisällyttää 1 kohdassa tarkoitettuun luetteloon sellaisia kolmansien maiden yhteisöjä, laitoksia tai keskuksia, jotka jokin muu jäsenvaltio on jo sisällyttänyt tällaiseen luetteloon, ilman että sen on ensin tehtävä arvio 2 kohdassa vahvistettujen edellytysten noudattamisesta.

4. Jäsenvaltioiden on pidettävä 1 kohdassa tarkoitetut luettelot ajan tasalla ottaen samalla huomioon erityisesti kaikki sellaiset keskeytykset tai peruutukset, jotka koskevat kolmannen maan, alueen tai näiden osan toimivaltaisen viranomaisen myöntämää hyväksyntää sellaisille yhteisöille, laitoksille tai keskuksille, jotka sijaitsevat asianomaisessa maassa, asianomaisella alueella tai näiden osassa ja jotka on sisällytetty näihin luetteloihin.

5. Jäsenvaltioiden on internetpohjaisten tietosivujen välityksellä julkaistava 1 kohdassa tarkoitetut luettelot ja pidettävä kyseiset internetpohjaiset tietosivut ajantasaisina.

6. Jäsenvaltioiden on toimitettava internetpohjaisten tietosivujensa internetosoite komissiolle.

*4 artikla***Sorkka- ja kavioläinten tiettyjen lähetysten keräyskeskuksia koskevat edellytykset**

1. Sellaisia sorkka- ja kavioläinten lähetyksiä, jotka sisältävät useamalta kuin yhdeltä tilalta peräisin olevia eläviä eläimiä, saa tuoda unionin alueelle ainoastaan, jos ne on koottu eläinten alkuperänä olevan kolmannen maan, alueen tai näiden osan toimivaltaisen viranomaisen hyväksymissä keräyskeskuksissa liitteessä I olevassa 5 osassa asetettujen vaatimusten mukaisesti.

▼ **M18**

2. Sorkka- ja kavioeläinten lähetykset, jotka tuodaan unioniin 3 a tai 6 artiklan mukaisesti, eivät saa olla peräisin useammalta kuin yhdeltä tilalta eikä niitä saa koota keräyskeskuksissa.

▼ **C1***5 artikla***Materiaaleja ja näytteenotto- ja testausmenettelyjä koskevat standardointiprotokollat sorkka- ja kavioeläimille**

Jos liitteessä I olevan 1 osan taulukossa olevassa 4 sarakkeessa luetelluissa eläinlääkärintodistuksissa edellytetään näytteenottoa ja testausta kyseisen liitteen 6 osassa lueteltujen tautien osalta sorkka- ja kavioeläinten lähetyksen tuomiseksi unionin alueelle, tällainen näytteenotto ja testaus on tehtävä alkuperämaana olevan kolmannen maan toimivaltaisen viranomaisen toimesta tai sen valvonnassa kyseisen liitteen 6 osassa esitettyjen materiaaleja ja testausmenettelyjä koskevien standardointiprotokollien mukaisesti.

*6 artikla***Tiettyjä Saint-Pierre ja Miqueloniin maahantuotuja ja unionin alueelle tuotuja sorkka- ja kavioeläinten lähetyksiä koskevat erityisedellytykset**

Liitteessä I olevan 7 osan taulukossa lueteltuihin lajeihin kuuluvien sorkka- ja kavioeläinten lähetyksiä, jotka on tuotu Saint-Pierre ja Miquelonin alueelle alle kuusi kuukautta ennen päivää, jona ne lähetetään Saint-Pierre ja Miquelonista unioniin, saa tuoda unionin alueelle ainoastaan, jos

- a) ne täyttävät kyseisen osan 1 luvussa esitetyt pitopaikkaa ja karanteenia koskevat vaatimukset
- b) ne on testattu kyseisen osan 2 luvussa esitettyjen eläinten terveyttä koskevien testivaatimusten mukaisesti.

*7 artikla***Tiettyjen mehiläis- ja kimalaislajien tuontia unionin alueelle koskevat yleiset edellytykset**

1. Liitteessä IV olevassa 2 osassa olevassa taulukossa 1 lueteltuihin lajeihin kuuluvien mehiläisten ja kimalaisten lähetyksiä saa tuoda unionin alueelle ainoastaan

- a) liitteessä II olevassa 1 osassa luetelluista kolmansista maista tai siinä luetelluilta alueilta
- b) kun esikotelomädän, pienen pesäkuoriaisen (*Aethina tumida*) ja Tropilaelaps-punkin (*Tropilaelaps* spp.) esiintymisestä on pakollista ilmoittaa koko kolmannen maan alueella tai kyseisellä alueella.

▼C1

2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdan a alakohdassa säädetään, mehiläisten ja kimalaisten lähetyksiä saa tuoda unionin alueelle liitteessä II olevassa 1 osassa luetellun kolmannen maan tai alueen osasta, joka

- a) on kyseisen kolmannen maan tai alueen maantieteellisesti ja epidemiologisesti eristyksissä oleva osa
- b) sisältyy liitteessä IV olevan 1 osan 1 jakson taulukossa olevaan kolmanteen sarakkeeseen.

Kun tätä poikkeusta sovelletaan, mehiläisten ja kimalaisten lähetysten tuominen unionin alueelle on kiellettyä kaikista muista kyseisen kolmannen maan tai alueen osista, joita ei ole mainittu liitteessä IV olevan 1 osan 1 jakson taulukon kolmannessa sarakkeessa.

3. Liitteessä IV olevassa 2 osassa olevassa taulukossa 1 lueteltuihin lajeihin kuuluvien mehiläisten ja kimalaisten lähetysten on koostuttava joko

- a) mehiläisemöjen ja kimalaisemöjen (*Apis mellifera* ja *Bombus* spp.) häkeistä, joista kukin sisältää yhden emon ja enintään 20 työläistä, tai
- b) kimalaisten (*Bombus* spp.) kuljetussäiliöistä, joista kukin sisältää enintään 200 täysikasvuisen kimalaisen yhdyskunnan.

4. Liitteessä IV olevassa 2 osassa olevassa taulukossa 1 lueteltuihin lajeihin kuuluvien mehiläisten ja kimalaisten lähetysten

- a) mukana on oltava asianmukainen eläinlääkärintodistus, joka on laadittu liitteessä IV olevassa 2 osassa esitetyn asianomaisen eläinlääkärintodistuksen mallin mukaisesti ja jonka on täyttänyt ja allekirjoittanut viejänä toimivan kolmannen maan virallinen tarkastaja
- b) on täytettävä a alakohdassa tarkoitetussa eläinlääkärintodistuksessa esitetyt eläinlääkinnälliset vaatimukset.

8 artikla

Elävien eläinten kuljettamista unioniin koskevat yleiset edellytykset

Ajankohtana, joka ulottuu elävien eläinten lähetyksen lastauksen päättymisestä alkuperämaana olevassa kolmannessa maassa lähetyksen saapumiseen unionin saapumisrajatarkastusasemalle, elävien eläinten lähetyksiä ei saa

- a) kuljettaa yhdessä sellaisten elävien eläinten kanssa,
 - i) joita ei ole tarkoitettu tuotaviksi unionin alueelle, tai
 - ii) joiden terveydentila on heikompi,

▼M18

- b) purkaa tai, jos kuljetus tapahtuu ilmateitse, siirtää toiseen ilma-alukseen, tai kuljettaa maanteitse, rautateitse tai siirtää jalan sellaisen kolmannen maan tai alueen tai näiden osan kautta, josta asianomaisten eläinten tuonti unioniin ei ole sallittu.

▼ **C1***9 artikla***Elävien eläinten unioniin suuntautuvien kuljetusten aikarajat**

Elävien eläinten lähetyksiä saa tuoda unionin alueelle ainoastaan, jos lähetys saapuu unionin saapumisrajatarkastusasemalle kymmenen päivän kuluessa asianmukaisen eläinlääkärintodistuksen antopäivästä.

Silloin kun eläimiä kuljetetaan meriteitse, tätä kymmenen päivän määrääikää pidennetään merimatkan kestoa vastaavalla lisäajalla, mistä vahvistuksena esitetään liitteessä I olevan 3 osan mukaisesti laadittu ja alkuperäiskappaleena eläinlääkärintodistukseen liitetty aluksen päällikön allekirjoittama ilmoitus.

*10 artikla***Ilmateitse unioniin kuljetettavien elävien eläinten lähetysten ruiskuttamista koskevat erityisedellytykset**

Silloin kun eläviä eläimiä kuljetetaan ilmateitse, mehiläisten ja kimalaisten lähetyksiä lukuun ottamatta, laatikko tai kontti, jossa eläimet kuljetetaan, ja sitä ympäröivä alue on ruiskutettava asianmukaisella hyönteismyrkyllä.

Ruiskuttaminen on tehtävä välittömästi ennen ilma-aluksen ovien sulkeamista lastauksen jälkeen ja sen jälkeen joka kerta, kun ilma-aluksen ovet avataan kolmannessa maassa ennen määräpaikkaan saapumista.

Ilma-aluksen kapteenin on todistettava, että ruiskuttaminen on tehty, allekirjoittamalla ilmoitus, joka on laadittava liitteessä I olevan 4 osan mukaisesti ja liitettävä alkuperäiskappaleena eläinlääkärintodistukseen.

*11 artikla***Edellytykset, joita on sovellettava sen jälkeen, kun unionin alueelle on tuotu tiettyjä sorkka- ja kavioläinten lähetyksiä**▼ **M18**

1. Muut kuin 3 a artiklassa tarkoitetut sorkka- ja kavioläinten lähetykset on unionin alueelle tuonnin jälkeen viipymättä lähetettävä tartunnanlevittäjiltä suojatulla kuljetusvälineellä määräpaikkana olevalle tilalle.

Nämä sorkka- ja kavioläimet on pidettävä kyseisellä tilalla vähintään 30 päivän ajan, ellei niitä kuljeteta suoraan teurastamoon.

▼ **C1**

2. Unionin alueelle tuonnin jälkeen välittömästi teurastettaviksi tarkoitetut sorkka- ja kavioläinten lähetykset on toimitettava viipymättä määräpaikkana olevaan teurastamoon, jossa eläimet on teurastettava viiden työpäivän kuluessa teurastamoon saapumisesta.

▼ C1*12 artikla***Tiettyjen sorkka- ja kavioeläinten lähetysten kauttakuljetusta kolmansien maiden läpi koskevat erityisedellytykset**

Kun sovelletaan liitteessä I olevan 1 osan erityisedellytystä I, jotta sallitaan kyseisessä edellytyksessä tarkoitettujen, yhdestä jäsenvaltiosta peräisin olevien ja toiseen jäsenvaltioon tarkoitettujen sorkka- ja kavioeläinten lähetysten kauttakuljetus sellaisen kolmannen maan tai alueen tai sen osan kautta, joka mainitaan liitteessä I olevan 1 osan taulukossa mutta jonka osalta kyseisen taulukon 4 sarakkeessa ei ole mainittu kyseisten sorkka- ja kavioeläinten lähetyksiä vastaavaa eläinlääkärintodistuksen mallia, sovelletaan seuraavia edellytyksiä:

- a) lihotettaviksi tarkoitetut nautaeläimet:
 - i) lopullisen määräpaikan toimivaltaisen viranomaisen on etukäteen nimettävä lopullisena määränpäänä olevat tilat
 - ii) lähetykseen kuuluvia eläviä eläimiä ei saa siirtää lopullisena määränpäänä olevalta tilalta paitsi välittömästi teurastettaviksi
 - iii) kaikki elävien eläinten siirrot lopullisena määränpäänä olevalle tilalle ja sieltä pois on tehtävä toimivaltaisen viranomaisen valvonnassa niin kauan, kun lähetykseen kuuluvia eläimiä pidetään kyseisellä tilalla.
- b) välittömästi teurastettaviksi tarkoitetut sorkka- ja kavioeläimet: sovelletaan 11 artiklan 2 kohtaa.

▼ M8*12 a artikla***Liettuan kautta tapahtuvaa jalostukseen ja tuotantoon tarkoitettujen tiettyjen elävien nautaeläinten lähetysten kuljetusta koskeva poikkeus**

1. Venäjältä Kaliningradin alueelta tulevien ja unionin ulkopuolella sijaitsevaan määräpaikkaan jalostukseen ja tuotantoon lähetettävien elävien nautaeläinten kuljetukset maanteitse Liettuan kautta ovat sallittuja, jos seuraavat edellytykset täyttyvät

- a) eläimet tulevat Liettuaan Kybartain maantiellä sijaitsevan rajatarkastusaseman kautta ja poistuvat Liettuaasta Medininkaisissa sijaitsevan rajatarkastusaseman kautta
- b) eläimet kuljetetaan maantieajoneuvoissa Liettuan toimivaltaisen eläinlääkintäviranomaisen unionin saapumisrajatarkastusasemalla Kybartain maantiellä sarjanumeroidulla sinetillä sinetöimässä kontissa
- c) eläinten mukana Kybartain maantiellä sijaitsevalta rajatarkastusasemalle Medininkain rajatarkastusasemalle olevissa neuvoston direktiivin 91/496/ETY 7 artiklan 1 kohdan kolmannessa luetelmakohdassa tarkoitetuissa asiakirjoissa, mukaan luettuna tämän asetuksen liitteessä I olevassa 2 osassa esitetyn eläinlääkärintodistuksen mallin ”BOV-X-TRANSIT-RU” mukaisesti asianmukaisesti täytetty eläinlääkärintodistus, on jokaisella sivulla Kybartain maantiellä sijaitsevasta rajatarkastusasemasta vastuussa olevan toimivaltaisen viranomaisen virkaeläinlääkärin leimaamana: ”ONLY FOR TRANSIT FROM THE RUSSIAN REGION OF KALININGRAD VIA LITHUANIA” (”VAIN VENÄJÄLTÄ KALININGRADIN ALUEELTA LIETTUAN KAUTTA TAPAHTUVAA KULJETUSTA VARTEN”)

▼ **M31**

▼ **M8**

- f) eläinten mukana on terveystodistus, jonka turvin ne voidaan tuoda esteettä Valko-Venäjälle, ja eläinten Venäjällä sijaitsevaa määräpaikkaa varten annettu eläinlääkärintodistus.

▼ **M31**

▼ **M8**

3. Jos kauttakuljetuksen aikana ilmenee jokin sääntöjenvastaisuus tai hätätilanne, kauttakulkujäsenvaltion on tarvittaessa sovellettava direktiivin 90/425/ETY ⁽¹⁾ 8 artiklan 1 kohdan b alakohdan toisessa luettelma-kohdassa säädettyjä toimenpiteitä.

▼ **M31**

▼ **C1***13 artikla***7 artiklassa tarkoitettujen mehiläisten ja kimalaisten lähetysten unionin alueelle tuonnin jälkeen sovellettavat edellytykset**

1. Edellä 7 artiklan 3 kohdan a alakohdassa tarkoitettut mehiläis- ja kimalaisemojen lähetykset on viipymättä toimitettava nimettyyn lopulliseen määräpaikkaan, jossa pesät asetetaan toimivaltaisen viranomaisen valvontaan ja emot siirretään uusiin hakeihin ennen paikallisiin yhdyskuntiin sijoittamista.

2. Häkit, työläiset ja muu emon mukana alkuperämaana olleesta kolmannesta maasta saapunut materiaali on lähetettävä toimivaltaisen viranomaisen nimeämään laboratorioon, jossa on tutkittava, esiintyykö

a) pientä pesäkuoriaista (*Aethina tumida*), sen munia tai toukkia

b) merkkejä Tropilaelaps-punkista (*Tropilaelaps* spp.).

Tämän laboratoriotutkimuksen jälkeen häkit, työläiset ja materiaali on tuhottava.

3. Edellä 7 artiklan 3 kohdan b alakohdassa tarkoitettut kimalaisten (*Bombus* spp.) lähetykset on viipymättä toimitettava nimettyyn määräpaikkaan.

⁽¹⁾ EYVL L 224, 18.8.1990, s. 29.

▼ **C1**

Kyseiset kimalaiset voidaan pitää kuljetussäiliössä, jossa ne tuotiin unionin alueelle, yhdyskunnan elinkaaren loppuun asti.

Kyseinen kuljetussäiliö ja kimalaisten mukana alkuperämaana olevasta kolmannelle maasta mukana tullut materiaali on tuhottava viimeistään yhdyskunnan elinkaaren lopulla.

▼ **M18***13 a artikla*

Edellytykset, joita on sovellettava sen jälkeen, kun hyväksyttyihin yhteisöihin, laitoksiin tai keskuksiin on tuotu sorkka- ja kavioläinten lähetyksiä

1. Kun hyväksyttyihin yhteisöihin, laitoksiin tai keskuksiin tarkoitetut sorkka- ja kavioläinten lähetykset on tuotu unionin alueelle, ne on viipymättä kuljetettava määräpaikkana olevaan hyväksyttyyn yhteisöön, laitokseen tai keskukseseen kuljetusvälineellä, joka on suojattu tartunnanlevittäjiltä ja rakennettu siten, etteivät eläimet pääse pakenemaan siitä eikä kuljetusvälineestä tai säiliöstä voi kuljetuksen aikana valua tai pudota ulosteita, virtsaa, kuivikkeita, rehua, jätettä tai muuta materiaalia.

2. Eläimet on pidettävä tartunnanlevittäjiltä suojatuissa karanteenitiloissa määräjäsenvaltion hyväksytyn yhteisön, laitoksen tai keskuksen tiloissa vähintään 30 päivän ajan. Näiden vähintään 30 karanteenipäivän jälkeen eläimet voidaan siirtää toiseen hyväksyttyyn yhteisöön, laitokseen tai keskukseseen.

3. Hyväksyttyyn yhteisöön, laitokseen tai keskukseseen tuodut eläimet saa siirtää muuhun määräpaikkaan kuin hyväksyttyyn yhteisöön, laitokseen tai keskukseseen ainoastaan, jos

a) niiden tuonnista unionin alueelle on kulunut vähintään kuusi kuukautta; ja

b) siirto tapahtuu direktiivin 92/65/ETY liitteessä C olevan 4 kohdan mukaisesti.

4. Poiketen siitä, mitä 3 kohdassa säädetään, eläimet saa viedä pois hyväksytystä yhteisöstä, laitoksesta tai keskuksesta ennen mainitussa kohdassa säädetyn kuuden kuukauden ajanjakson päättymistä, jos seuraavat edellytykset täyttyvät:

a) eläimet viedään kolmanteen maahan, kolmannelle alueelle tai näiden osaan;

b) eläimet kuljetetaan a alakohdassa tarkoitettua vientiä varten kuljetusvälineessä, joka on suojattu tartunnanlevittäjiltä ja rakennettu siten, etteivät eläimet pääse pakenemaan siitä eikä kuljetusvälineestä tai säiliöstä voi kuljetuksen aikana valua tai pudota ulosteita, virtsaa, kuivikkeita, rehua, jätettä tai muuta materiaalia.

▼C1

LUKU III

TUOREEN LIHAN TUONTIA UNIONIN ALUEELLE KOSKEVAT
EDELITYKSET

14 artikla

Tuoreen lihan tuontia koskevat yleiset edellytykset

Ihmisravinnoksi tarkoitetun tuoreen lihan lähetyksiä saa tuoda unioniin ainoastaan, jos ne täyttävät seuraavat edellytykset:

- a) ne tulevat niistä kolmansista maista tai niiltä alueilta tai näiden osista, jotka luetellaan liitteessä I olevan 1 osan taulukossa olevassa 1, 2 ja 3 sarakkeessa ja joiden osalta liitteessä II olevan 1 osan taulukossa olevassa 4 sarakkeessa mainitaan kyseistä lähetystä vastaava eläinlääkärintodistuksen malli
- b) niiden mukana on niiden saapuessa unionin saapumisrajatarkastus-
asemalle asianmukainen eläinlääkärintodistus, joka on laadittu liitteessä II olevassa 2 osassa esitetyn asianomaisen eläinlääkärintodistuksen mallin mukaisesti ottaen huomioon kyseisen liitteen 1 osassa olevassa taulukossa olevassa 6 sarakkeessa mainitut erityisedellytykset ja jonka on täyttänyt ja allekirjoittanut viejänä toimivan kolmannen maan virkaeläinlääkäri
- c) ne täyttävät b alakohdassa tarkoitetussa eläinlääkärintodistuksessa esitetyt vaatimukset, mukaan luettuina
 - i) kyseisessä todistuksessa vahvistetut lisätakeet, jos sellaiset mainitaan liitteessä II olevan 1 osan taulukossa olevassa 5 sarakkeessa
 - ii) mahdolliset eläinlääkärintodistuksia koskevat lisävaatimukset, joita määrjäsenvaltio voi määrätä unionin eläinlääkintälainsäädännön mukaisesti ja jotka sisältyvät todistukseen.

15 artikla

**Luonnonvaraisten riistasorkkaeläinten nylkemättömien ruhojen
tuonnin jälkeen sovellettavat edellytykset**

Neuvoston direktiivin 97/78/EY ⁽¹⁾ 8 artiklan 2 kohdan mukaisesti ihmisravinnoksi tarkoitettujen luonnonvaraisten riistasorkkaeläinten nylkemättömien ruhojen lähetykset on jatkokäsittelyn jälkeen toimitettava viipymättä määräpaikkana olevaan jalostuslaitokseen.

⁽¹⁾ EYVL L 24, 30.1.1998, s. 9.

▼ **C1***16 artikla***Tuoreen lihan kauttakulku ja varastointi**

Sellaisten tuoreen lihan lähetysten tuonti unionin alueelle, joita ei ole tarkoitettu tuotaviksi maahan unioniin vaan jotka on tarkoitettu kolmannen maahan joko välittömästi kauttakuljetettuina tai direktiivin 97/78/EY 12 artiklan 4 kohdan ja 13 artiklan mukaisen unionissa varastoinnin jälkeen, on sallittua ainoastaan, jos lähetykset täyttävät seuraavat edellytykset:

- a) ne tulevat niistä kolmansista maista tai niiltä alueilta tai näiden osista, jotka luetellaan liitteessä II olevan 1 osan taulukossa olevassa 1, 2 ja 3 sarakkeessa ja joiden osalta liitteessä II olevan 1 osan taulukossa olevassa 4 sarakkeessa mainitaan kyseistä lähetystä vastaava eläinlääkärintodistuksen malli
- b) ne täyttävät kyseistä lähetystä koskevat erityiset eläinten terveyttä koskevat vaatimukset, jotka esitetään a alakohdassa tarkoitettussa asianomaisessa eläinlääkärintodistuksen mallissa
- c) niiden mukana on eläinlääkärintodistus, joka on laadittu liitteessä III esitetyn eläinlääkärintodistuksen mallin mukaisesti ja jonka on täyttänyt ja allekirjoittanut viejänä toimivan kolmannen maan virkaeläinlääkäri
- d) niiden hyväksyttävyys kauttakuljetukseen, mukaan luettuna varastointi tarvittaessa, on osoitettu komission asetuksen (EY) N:o 136/2004 ⁽¹⁾ 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitettulla yhteisellä eläinlääkinnällisellä tuloasiakirjalla, jonka on allekirjoittanut unionin saapumisrajatarkastusaseman virkaeläinlääkäri.

*17 artikla***Latvian, Liettuan ja Puolan kautta tapahtuvaa kuljetusta koskeva poikkeus**

1. Poiketen siitä, mitä 16 artiklassa säädetään, kuljetukset unionin kautta maanteitse tai rautateitse Venäjältä tai Venäjälle joko suoraan tai muun kolmannen maan kautta niiden Latviassa, Liettuaassa ja Puolassa sijaitsevien nimettyjen rajatarkastusasemien välillä, jotka on lueteltu komission päätöksessä 2009/821/EY ⁽²⁾, ovat sallittuja, jos seuraavat edellytykset täyttyvät

- a) toimivaltainen eläinlääkintäviranomais on unionin saapumisrajatarkastusasemalla sinetöinyt lähetysten sarjanumeroidulla sinetillä.

▼ **M31**

⁽¹⁾ EUVL L 21, 28.1.2004, s. 11.

⁽²⁾ EUVL L 296, 12.11.2009, s. 1.

▼ **M17***17 a artikla*

Kroatian kautta tapahtuvaa kuljetusta koskeva poikkeus, joka koskee Bosnia ja Hertsegovinasta tulevia kolmansiin maihin vietäväksi tarkoitettuja lähetyksiä

1. Poiketen siitä, mitä 16 artiklassa säädetään, Bosnia ja Hertsegovinasta tulevien kolmansiin maihin vietävien lähetysten suorat kuljetukset unionin kautta maanteitse Nova Selan ja Pločen rajatarkastusasemien välillä ovat sallittuja, jos seuraavat edellytykset täyttyvät:

a) virkaeläinlääkäri on sinetöinyt lähetyksen sarjanumeroidulla sinetillä saapumisrajatarkastusasemalla.

▼ **M31**

▼ **C1**

IV LUKU

YLEISET SÄÄNNÖKSET, SIIRTYMÄSÄÄNNÖKSET JA LOPPUSÄÄNNÖKSET

*18 artikla***Todistukset**

Tässä asetuksessa edellytetyt eläinlääkärintodistukset on täytettävä liitteessä V esitettyjen huomautusten mukaisesti.

Tämä ei kuitenkaan rajoita unionin tasolla yhdenmukaistettujen sähköisten todistusten tai muiden hyväksyttyjen järjestelmien käyttöä.

*19 artikla***Siirtymäsäännökset**▼ **M1**

Elävien eläinten, lukuun ottamatta Havaijin osavaltiosta tulevia mehiläisiä ja kimalaisia, ja ihmisravinnoksi tarkoitettua tuoreen lihan lähetyksiä, joille on myönnetty todistukset ennen 30 päivää marraskuuta 2010 päätösten 79/542/ETY tai 2003/881/EY mukaisesti, saa edelleen tuoda unionin alueelle siirtymäkauden ajan 31 päivään toukokuuta 2011 saakka.

▼ **C1***20 artikla***Kumoaminen**

Kumotaan päätös 2003/881/EY.

*21 artikla***Voimaantulo**

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaiseen kaikissa jäsenvaltioissa.

▼ **C1**

LIITE I

SORKKA- JA KAVIOELÄIMET

▼ **M8**

1 OSA

Luettelo kolmansista maista ja alueista tai niiden osista (*)

Kolmannen maan ISO-koodi ja nimi	Aluekoodi	Kolmannen maan tai alueen tai sen osan kuvaus	Eläinlääkärintodistus		Erityisedellytykset
			Malli(t)	SG	
1	2	3	4	5	6
▼ M28					
CA – Kanada	CA-0	Koko maa	POR-X, BOV-X, OVI-X, OVI-Y, RUM (**)		IVb IX V XIII (*****)
▼ M8					
CH – Sveitsi	CH-0	Koko maa	(***)		
CL – Chile	CL-0	Koko maa	BOV-X, OVI-X, RUM		
			POR-X, SUI	B	
GL – Grönlanti	GL-0	Koko maa	OVI-X, RUM		V
▼ M16					
▼ M8					
IS – Islanti	IS-0	Koko maa	BOV-X, BOV-Y RUM, OVI-X, OVI-Y		
			POR-X, POR-Y	B	
ME – Montenegro	ME-0	Koko maa			I
▼ M30					
MK – Pohjois-Makedonian tasavalta	MK-0	Koko maa			I
▼ M22					
NZ – Uusi-Seelanti	NZ- 0	Koko maa	BOV-X, BOV-Y, RUM, POR-X, POR-Y OVI-X, OVI-Y		III V XII
▼ M8					
PM – Saint-Pierre ja Miquelon	PM-0	Koko maa	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y CAM		

▼ **M8**

Kolmannen maan ISO-koodi ja nimi	Aluekoodi	Kolmannen maan tai alueen tai sen osan kuvaus	Eläinlääkärintodistus		Erityisedellytykset
			Malli(t)	SG	
1	2	3	4	5	6
RS – Serbia (****)	RS-0	Koko maa			I
RU – Venäjä	RU-0	Koko maa			
	RU-1	Koko maa lukuun ottamatta Kaliningradin aluetta			
	RU-2	Kaliningradin alue	BOV-X-TRANSIT-RU		X
US – Yhdysvallat	US-0	Koko maa	POR-X	D	

▼ **M12**▼ **M8**

- (*) Rajoittamatta kolmansien maiden kanssa tehdyissä voimassa olevissa unionin sopimuksissa määrättyjen erityisten todistusvaatimusten soveltamista.
- (**) Koskee yksinomaan eläviä eläimiä, jotka eivät kuulu hirvieläimiin.
- (***) Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen maataloustuotteiden kaupasta tehdyn sopimuksen mukaiset todistukset (EYVL L 114, 30.4.2002, s. 132).
- **M30** (****) Lukuun ottamatta Kosovoa, sellaisena kuin se määritellään Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselmassa 1244/1999
- **M30** (*****) Kanada: bluetongue-taudista ja epitoottisesta verenvuototaudista vapaa kausi on 1. marraskuuta ja 15. toukokuuta välisenä aikana OIE:n maaeläinten terveyttä koskevan säännösten mukaisesti. ◀
- **M28** ◀

Erityisedellytykset (ks. alaviitteet kussakin todistuksessa):

”I”: Jäsenvaltiosta toiseen jäsenvaltioon välittömästi teurastettaviksi lähetettyjen elävien eläinten tai lihotettaviksi tarkoitettujen nautaeläinten kuljetus kolmannen maan alueen kautta kuorma-autoissa, jotka on sinetöity sarjanumeroidulla sinetillä.

Sinetin numero on teurastettaviksi ja lihotettaviksi tarkoitettujen nautaeläinten osalta merkittävä direktiivin 64/432/ETY ⁽¹⁾ liitteessä F olevan mallin mukaisesti annettuun terveystodistukseen ja teurastettaviksi tarkoitettujen lammas- ja vuohieläinten osalta direktiivin 91/68/ETY ⁽²⁾ liitteessä E olevan mallin I mukaisesti annettuun terveystodistukseen

Lisäksi sinetin on oltava ehjä lähetyksen saapuessa sille rajatarkastus- asemalle, jonka kautta se saapuu unioniin, ja sinetin numero on kirjattava unionin yhdenmukaisen eläinlääkinnälliseen Traces-tietojärjestelmään.

▼ **M30**

Toimivaltaisen eläinlääkintäviranomaisen on leimattava todistus unionin poistumispaikassa ennen kuljetusta yhden tai useamman kolmannen maan kautta, ja siinä on oltava merkintä ”ONLY FOR TRANSIT BETWEEN DIFFERENT PARTS OF THE EUROPEAN UNION VIA THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA/MONTENEGRO/SERBIA (*) (**)” (VAIN KAUTTAKULJETUKSEEN EU:N ERI ALUEIDEN VÄLILLÄ POHJOIS-MAKEDONIAN TASAVAL- LAN/MONTENEGRON/SERBIAN (*) (**) KAUTTA).

▼ **M8**

Lihotettaviksi tarkoitettujen nautaeläimien on kuljetettava suoraan määräjäsenvaltion toimivaltaisen eläinlääkintäviranomaisen nimeämälle määräpaikalle olevalle tilalle. Kyseisiä eläimiä saa siirtää tilalta ainoastaan välitöntä teurastusta varten.

(*) Tarpeeton maannimi vedetään yli.

(**) Serbia, lukuun ottamatta Kosovoa, sellaisena kuin se määritellään Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselmassa 1244/1999.

”II”: Alue on tunnustettu tuberkuloosista virallisesti vapaaksi tuotaessa unioniin eläviä eläimiä, joille on myönnetty todistusmallin BOV-X mukainen todistus.

⁽¹⁾ EYVL 121, 29.7.1964, s. 1977/64.

⁽²⁾ EYVL L 46, 19.2.1991, s. 19.

▼ M8

- ”III”:** Alue on tunnustettu luomistaudista virallisesti vapaaksi tuotaessa unioniin eläviä eläimiä, joille on myönnetty todistusmallin BOV-X mukainen todistus.
- ”IVa”:** Alue on tunnustettu naudan tarttuvasta leukoosista (EBL) virallisesti vapaaksi tuotaessa unioniin eläviä eläimiä, joille on myönnetty todistusmallin BOV-X mukainen todistus.
- ”IVb”:** Karjat on tunnustettu naudan tarttuvasta leukoosista (EBL) virallisesti vapaaksi direktiivin 64/432/ETY liitteessä D vahvistettujen edellytysten mukaisesti tuotaessa unioniin eläviä eläimiä, joille on myönnetty todistusmallin BOV-X mukainen todistus.
- ”V”:** Alue on tunnustettu luomistaudista virallisesti vapaaksi tuotaessa unioniin eläviä eläimiä, joille on myönnetty todistusmallin OVI-X mukainen todistus.
- ”VI”:** Maantieteelliset rajoitukset:
- ”VII”:** Alue on tunnustettu tuberkuloosista virallisesti vapaaksi tuotaessa unioniin eläviä eläimiä, joille on myönnetty todistusmallin RUM mukainen todistus.
- ”VIII”:** Alue on tunnustettu luomistaudista virallisesti vapaaksi tuotaessa unioniin eläviä eläimiä, joille on myönnetty todistusmallin RUM mukainen todistus.
- ”IX”:** Alue on tunnustettu Aujeszkyyn taudista virallisesti vapaaksi tuotaessa unioniin eläviä eläimiä, joille on myönnetty todistusmallin POR-X mukainen todistus.
- ”X”:** Ainoastaan kuljettaessa Kaliningradin alueelta tulevia nautaeläimiä muille Venäjän alueille jalostusta ja/tai tuotantoa varten.

▼ M21

- ”XI”:** Tilat tai lokerot, jotka on tunnustettu valvottuja pito-olosuhteita noudattaviksi asetuksen (EY) N:o 2075/2005 8 artiklan mukaisesti.

▼ M22

- ”XII”:** Alue, jolla oleva nautakarja on tunnustettu virallisesti tuberkuloosista vapaaksi nautakarjaksi, joka vastaa direktiivin 64/432/ETY liitteessä A olevan I jakson 1 ja 2 kohdassa vahvistettujen edellytysten mukaisesti tunnustettua nautakarjaa tuotaessa unioniin eläviä eläimiä, joille on myönnetty mallin BOV-X tai BOV-Y mukainen eläinlääkärintodistus.

▼ M30

- ”XIII”:** Alue on tunnustettu kausittain bluetongue-taudista ja epitoottisesta verenvuototaudista virallisesti vapaaksi tuotaessa unioniin eläviä eläimiä, joille on myönnetty eläinlääkärintodistuksen mallin BOV-X, OVI-X, OVI-Y tai RUM mukainen todistus.

▼ M8

2 OSA

Eläinlääkärintodistusten mallit

Mallit:

- ”BOV-X”:** Eläinlääkärintodistuksen malli kotieläiminä pidetyille nautaeläimille (mukaan lukien Bubalus- ja Bison-lajit ja niiden risteytykset), jotka on tarkoitettu jalostukseen ja/tai tuotantoon tuonnin jälkeen.
- ”BOV-Y”:** Eläinlääkärintodistuksen malli kotieläiminä pidetyille nautaeläimille (mukaan lukien Bubalus- ja Bison-lajit ja niiden risteytykset), jotka on tarkoitettu teurastaa heti tuonnin jälkeen.
- ”BOV-X-TRANSIT-RU”:** Eläinlääkärintodistuksen malli kotieläiminä pidetyille nautaeläimille (mukaan lukien Bubalus- ja Bison-lajit ja niiden risteytykset), jotka on tarkoitettu kuljettaviksi Kaliningradin alueelta muille Venäjän alueille Liettuan alueen kautta.

▼ M8

”OVI-X”: Eläinlääkärintodistuksen malli kotieläiminä pidetyille lammaseläimille (*Ovis aries*) ja kotieläiminä pidetyille vuohieläimille (*Capra hircus*), jotka on tarkoitettu jalostukseen ja/tai tuotantoon tuonnin jälkeen.

”OVI-Y”: Eläinlääkärintodistuksen malli kotieläiminä pidetyille lammaseläimille (*Ovis aries*) ja kotieläiminä pidetyille vuohieläimille (*Capra hircus*), jotka on tarkoitettu teurastaa heti tuonnin jälkeen.

▼ M12

”POR-X”: Eläinlääkärintodistuksen malli kotieläiminä pidetyille sikaeläimille (*Sus scrofa*), jotka on tarkoitettu jalostukseen ja/tai tuotantoon tuonnin jälkeen tai kuljetettaviksi kolmannesta maasta toiseen kolmanteen maahan unionin alueen kautta.

▼ M8

”POR-Y”: Eläinlääkärintodistuksen malli kotieläiminä pidetyille sikaeläimille (*Sus scrofa*), jotka on tarkoitettu teurastaa heti tuonnin jälkeen.

”RUM”: Eläinlääkärintodistuksen malli lahkoon Artiodactyla (lukuun ottamatta nautaeläimiä (myös Bubalus- ja Bison-lajit ja niiden risteytykset) ja Ovis aries-, Capra hircus-, Suidae- ja Tayassuidae-eläimiä) sekä heimoihin Rhinocerotidae ja Elephantidae kuuluville eläimille.

”SUI”: Eläinlääkärintodistuksen malli muille kuin kotieläiminä pidetyille heimoihin Suidae, Tayassuidae ja Tapiridae kuuluville eläimille.

”CAM”: Liitteessä I olevassa 7 osassa vahvistettujen edellytysten mukaisesti Saint-Pierre ja Miquelonista tuotaville eläimille myönnettävän erityistodistuksen malli.

SG (Lisätakeet):

▼ M28

”A”: Takeet bluetongue-taudin ja epitsoottisen verenvuototaudin varalta tehdyistä testeistä, kun kyseessä ovat eläimet, joiden osalta on myönnetty eläinlääkärintodistusmallin BOV-X (II.2.1 d kohta), OVI-X (II.2.1 d kohta) tai RUM (II.2.1 c kohta) mukainen todistus.

▼ M8

”B”: Takeet sian vesikulaaritaudin ja klassisen sikaruton varalta tehdyistä testeistä, kun kyseessä ovat eläimet, joiden osalta on myönnetty eläinlääkärintodistusmallin POR-X (II.2.4 B kohta) ja SUI (II.2.4 B kohta) mukainen todistus.

”C”: Takeet luomistaudin varalta tehdystä testistä, kun kyseessä ovat eläimet, joiden osalta on myönnetty eläinlääkärintodistusmallin POR-X (II.2.4 C kohta) ja SUI (II.2.4 C kohta) mukainen todistus.

▼ M12

”D”: Takeet vesicular stomatitis -taudin varalta tehdyistä testeistä, kun kyseessä ovat eläimet, joiden osalta on myönnetty todistusmallin POR-X (II.2.1 b kohta) mukainen todistus.

▼ **M30****Malli BOV-X****MAA****Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot	I.1. Lähettäjä		I.2. Todistuksen viitenumero		I.2.a				
	Nimi								
	Osoite		I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen						
	Puhelin		I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen						
	I.5. Vastaanottaja		I.6.						
	Nimi								
	Osoite								
	Postinro								
	Puhelin								
	I.7. Alkuperämaa		ISO-koodi	I.8. Alkuperäalue		Koodi	I.9. Määränpäämaa	ISO-koodi	I.10. Määränpääalue
I.11. Alkuperäpaikka		I.12.							
Nimi		Hyväksyntänumero							
Osoite									
I.13. Lastauspaikka		I.14. Lähtöpäivä							
Osoite		Hyväksyntänumero							
I.15. Kuljetusvälineet		I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema							
Lentokone ☐		Laiva ☐		Junavaunu ☐					
Maantieajoneuvo ☐		Muu ☐		I.17.					
Tunnistetiedot									
Asiakirjaviitteet									
I.18. Tavarankuvaus		I.19. Nimikenumero (HS-koodi):							
		01.02							
		I.20. Lukumäärä/paino							
I.21.		I.22. Pakkausten lukumäärä							

▼ **M30**

I.23. Sinetin nro / Kontin nro					I.24.	
I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen:						
Karjankasvatus ☐ Lihotus ☐						
I.26.			I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐			
I.28. Tavaroiden tunnistustiedot						
Laji (tieteellinen nimi)	Rotu	Tunnistusjärjestelmä	Tunnistenumero	Ikä	Sukupuoli	

▼ M30

MAA

Malli BOV-X

II Terveystä koskevat tiedot		II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
Osa II: Todistus	II.1. Kansanterveyttä koskeva vakuutus		
	Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että tässä todistuksessa kuvatut eläimet		
	II.1.1	tulevat tiloilta, joihin ei ole sovellettu eläinten terveyteen liittyvin perustein virallisia kieltoja 42 viime päivän aikana luomistaudin osalta, 30 viime päivän aikana pernaruton osalta ja kuuden viime kuukauden aikana raivotaudin osalta, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa sellaisilta tiloilta tulevien eläinten kanssa, jotka eivät täytä näitä vaatimuksia;	
	II.1.2	eivät ole saaneet	
	—	stilbeeniä tai tyreostaatteja,	
	—	estrogeeneja, androgeeneja, gestageeneja tai beetasalpaajia muussa kuin hoito- tai jalostustarkoituksessa (sellaisena kuin direktiivissä 96/22/EY määritellään);	
	II.1.3	naudan spongiformisen enkefalopatian (BSE) osalta:	
	a)	eläimet voidaan tunnistaa pysyvällä tunnistusjärjestelmällä, jonka avulla ne voidaan jäljittää emoihin ja karjoihin, joista ne ovat peräisin, eivätkä ne ole altistuneet seuraaville eläimille:	
	i)	kaikki BSE-tapaukset,	
	ii)	nautaeläimet, jotka ensimmäisen elinvuotensa aikana kasvatettiin BSE-tapausten kanssa niiden ensimmäisen elinvuoden aikana ja joita tutkimusten mukaan ruokittiin samalla mahdollisesti saastuneella rehulla tänä aikana, tai	
iii)	jos ii luetelmakohdassa tarkoitettujen tutkimusten tulokset eivät ole täysin varmoja, nautaeläimet, jotka ovat syntyneet samassa laumassa kuin BSE-tapaukset niiden syntymää edeltäneiden tai seuranneiden 12 kuukauden kuluessa;		
(¹) (²) joko	[(b)	jos asianomaisessa maassa on esiintynyt kotoperäistä BSE:tä, eläimet ovat syntyneet sen päivämäärän jälkeen, jona kiello ruokkia märehijöitä märehijöistä peräisin olevalla liha-luujauholla ja eläinrasvan sulatusjätteellä, sellaisina kuin ne ovat määriteltyinä Maailman eläintautijärjestön maaeläinten terveyttä koskevassa säännöstössä, on pantu tosiasiallisesti täytäntöön, tai viimeisen kotoperäisen BSE-tapausten syntymän jälkeen, jos syntymä on tapahtunut ruokintakiellon jälkeen.]	
(¹) (³) tai	[(b)	eläimet ovat syntyneet sen päivämäärän jälkeen, jona kiello ruokkia märehijöitä märehijöistä peräisin olevalla liha-luujauholla ja eläinrasvan sulatusjätteellä, sellaisina kuin ne ovat määriteltyinä Maailman eläintautijärjestön maaeläinten terveyttä koskevassa säännöstössä, on pantu tosiasiallisesti täytäntöön, tai viimeisen kotoperäisen BSE-tapausten syntymän jälkeen, jos syntymä on tapahtunut ruokintakiellon jälkeen.]	
(¹) (⁴) tai	[(b)	eläimet ovat syntyneet vähintään kaksi vuotta sen päivämäärän jälkeen, jona kiello ruokkia märehijöitä märehijöistä peräisin olevalla liha-luujauholla ja eläinrasvan sulatusjätteellä, sellaisina kuin ne ovat määriteltyinä Maailman eläintautijärjestön maaeläinten terveyttä koskevassa säännöstössä, on pantu tosiasiallisesti täytäntöön, tai viimeisen kotoperäisen BSE-tapausten syntymän jälkeen, jos syntymä on tapahtunut ruokintakiellon jälkeen.]	
II.2. Eläinten terveyttä koskeva vakuutus:			
Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että edellä kuvatut eläimet täyttävät seuraavat vaatimukset:			
II.2.1	ne tulevat alueelta, jonka koodi on: (⁵) ja joka/jonka/jolla tämän todistuksen antamispäivänä		
(¹) joko	[a)	on ollut 24 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista,]	
(¹) tai	[a)	katsotaan olleen vapaa suu- ja sorkkataudista (pp/kk/vvvv) lähtien, eikä sillä ole esiintynyt tapauksia/taudinpurkauksia kyseisen päivämäärän jälkeen, ja eläinten vienti alueelta sallitaan (pp/kk/vvvv) annettulla komission täytäntöönpanoasetuksella (EU) ----/----.]	

▼ M30

MAA

Malli BOV-X

II	Terveystä koskevat tiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
	b)		on ollut 12 kuukauden ajan vapaa karjarutosta, Rift valley -kuumeesta, nautaeläinten tarttuvasta keuhkorutosta ja lumpy skin -taudista ja kuuden kuukauden ajan vesicular stomatitis -taudista,
	c)		ei ole rokotettu a ja b alakohdassa mainittuja tauteja eikä epitsoottista verenvuototautia vastaan 12 viime kuukauden aikana ja jolle ei saa tuoda näitä tauteja vastaan rokotettuja kotieläimiä pidettyjä sorkkaeläimiä;
(¹) joko	[d]		on ollut 24 kuukauden ajan vapaa bluetongue-taudista ja 12 kuukauden ajan epitsoottisesta verenvuototaudista;]
(¹) (⁹) tai	[d]		on ollut 24 kuukauden ajan vapaa bluetongue-taudista, ja eläimet ovat saaneet negatiivisen tuloksen bluetongue-taudin ja epitsoottisen verenvuototaudin vasta-aineiden osoittamiseksi kahdesti tehdyssä serologisessa testissä, joista ensimmäinen on tehty eristys-/karanteenajan alussa (pp/kk/vvvv) otetusta verinäytteestä ja toinen aikaisintaan 28 päivää myöhemmin (pp/kk/vvvv) otetusta verinäytteestä; toinen verinäyte voidaan ottaa aikaisintaan kymmenen päivää ennen vientiä;]
(¹) tai	[d]		on ollut 12 kuukauden ajan vapaa epitsoottisesta verenvuototaudista eikä ole ollut 24 kuukauden ajan vapaa bluetongue-taudista, ja eläimet on rokotettu inaktiividulla rokotteella vähintään 60 päivää ennen niiden lähettämistä unioniin kaikkia sellaisia bluetongue-taudin serotyyppijä ... (lisätään serotyyppi/-tyypit) vastaan, joita esiintyy valvontaohjelman (¹²) osoittamalla tavalla alkuperäpopulaatiossa alueella, joka on 150 km:n säteellä I.11 kohdassa kuvatusta alkuperätilasta, ja rokotteen eritelmissä taattu immunitetisoija on eläimillä yhä voimassa;]
(¹) (¹³) tai	[d]		on bluetongue-taudista ja epitsoottisesta verenvuototaudista kausittain vapaa, ja eläimiä on pidetty kautena, jona tartunnanlevittäjiä ei esiinny, kausittain vapaalla alueella syntymästään saakka tai vähintään 60 päivän ajan ennen lähettämistä;]
(¹) (¹³) tai	[d]		on bluetongue-taudista ja epitsoottisesta verenvuototaudista kausittain vapaa, ja eläimiä on pidetty kautena, jona tartunnanlevittäjiä ei esiinny, kausittain vapaalla alueella vähintään 28 päivän ajan ennen lähettämistä, ja ne ovat reagoineet negatiivisesti OIE:n käsikirjan mukaiseen bluetongue-taudin ja epitsoottisen verenvuototaudin vasta-aineiden havaitsemista koskevaan serologiseen testiin, joka on suoritettu kun pitoajan alkamisesta on kulunut vähintään 28 päivää;]
(¹) (¹³) tai	[d]		on bluetongue-taudista ja epitsoottisesta verenvuototaudista kausittain vapaa, ja eläimiä on pidetty kautena, jona tartunnanlevittäjiä ei esiinny, kausittain vapaalla alueella vähintään 14 päivän ajan ennen lähettämistä, ja ne ovat reagoineet negatiivisesti OIE:n käsikirjan mukaiseen bluetongue-viruksen ja epitsoottisen verenvuototautiviruksen havaitsemista koskevaan PCR-testiin, joka on suoritettu kun pitoajan alkamisesta on kulunut vähintään 14 päivää;]
II.2.2	ne ovat olleet II.2.1 kohdassa kuvatulla alueella syntymästään saakka tai vähintään kuusi kuukautta ennen niiden lähettämistä unioniin, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa maahantuotuihin sorkkaeläimiin 30 viime päivän aikana;		
II.2.3	ne ovat olleet syntymästään saakka tai vähintään 40 päivää ennen lähetystä I.11 kohdassa kuvatulla alkuperätilalla / kuvatuilla alkuperätiloilla, ja:		
	a)		tällä tilalla / näillä tiloilla ja lähistöllä 150 km:n säteellä ei ole esiintynyt epitsoottisen verenvuototaudin tapauksia/taudinpurkauksia 60 edellisen päivän aikana,
	b)		tällä tilalla / näillä tiloilla ja lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole esiintynyt suu- ja sorkkataudin, karjaruton, Rift valley -kuumeen, bluetongue-taudin, naudan tarttuvan keuhkoruton, lumpy skin -taudin ja vesicular stomatitis -taudin tapauksia/taudinpurkauksia 40 edellisen päivän aikana;
II.2.4	niitä ei ole tarkoitus lopettaa kansallisen tautien hävittämisohjelman vuoksi, eikä niitä ole rokotettu II.2.1 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettuja tauteja vastaan;		
II.2.5	ne tulevat karjoista, joihin ei kohdistu tuberkuloosin, luomistaudin tai naudan tarttuvan leukoosin hävittämistä koskevan kansallisen lainsäädännön mukaisia rajoituksia;		
II.2.6	ne tulevat karjoista, jotka on virallisesti tunnustettu tuberkuloosista vapaiksi (⁶) (^{6b});		

▼ M30

MAA

Malli BOV-X

II	Terveystä koskevat tiedot		II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
sekä	(¹) (⁷) joko	[tulevat alueelta, joka on virallisesti tunnustettu tuberkuloosista vapaaksi (⁶);]		
	(¹) tai	[niille on tehty 30 viime päivän aikana ennen niiden unioniin lähettämistä nahansisäinen tuberkuliinitutkimus (⁸), jonka tulokset ovat negatiiviset;]		
	(¹) tai	[ovat alle kuusi viikkoa vanhoja;]		
	II.2.7	niitä ei ole rokotettu luomistautia vastaan, ja ne tulevat karjoista, jotka on virallisesti tunnustettu luomistaudista vapaiksi (⁶),		
sekä	(¹) (⁷) joko	[tulevat alueelta, joka on virallisesti tunnustettu luomistaudista vapaaksi (⁶);]		
	(¹) tai	[niille on tehty 30 viime päivän aikana ennen niiden unioniin lähettämistä otetuista näytteistä vähintään yksi nautojen luomistaudin testi (⁸);]		
	(¹) tai	[ovat alle 12 kuukautta vanhoja;]		
	(¹) tai	[ovat minkä tahansa ikäisiä kuohittuja uroksia;]		
(¹) joko	II.2.8	ne tulevat karjoista, jotka kuuluvat naudan tarttuvan leukoosin viralliseen valvontajärjestelmään ja joissa ei ole esiintynyt mitään kliinisiä tai laboratoriotesteissä esille tulleita merkkejä tästä taudista kahden viime vuoden aikana,]		
(¹) tai	II.2.8	ne tulevat karjoista, jotka on virallisesti tunnustettu naudan tarttuvasta leukoosista vapaiksi (⁶) (^{6a}).]		
sekä	(¹) (⁷) joko	[tulevat alueelta, joka on virallisesti tunnustettu naudan tarttuvasta leukoosista vapaaksi (⁶);]		
	(¹) tai	[niille on tehty 30 viime päivän aikana ennen niiden unioniin lähettämistä otetuista näytteistä naudan tarttuvan leukoosin testi (⁸), jonka tulokset ovat negatiiviset;]		
	(¹) tai	[ovat alle 12 kuukautta vanhoja;]		
	II.2.9	ne lähetetään/lähetettiin (¹) alkuperätilaltaan/-tiloiltaan kulkematta minkään markkinapaikan kautta		
	(¹) joko	[suoraan unioniin,]		
	(¹) tai	[virallisesti hyväksyttyyn I.13. kohdassa kuvattuun keräyskeskukseen, joka sijaitsee II.2.1 kohdassa kuvatulla alueella,]		
		ja ennen unioniin lähettämistä		
		a) ne eivät olleet kosketuksissa muihin sorkkaeläimiin, jotka eivät täytä tässä todistuksessa kuvattuja terveysvaatimuksia,		
	b) ne ovat olleet ainoastaan sellaisessa paikassa, jossa ja jonka lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole 30 edellisen päivän aikana esiintynyt II.2.1 kohdassa tarkoitettujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia;			
	II.2.10	niiden kuljetukseen käytetyt ajoneuvot tai kontit puhdistettiin ja desinfioitiin virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ennen lastausta;		
	II.2.11	virkaeläinlääkäri tutki ne lastausta edeltäneiden 24 tunnin aikana, eikä niissä esiintynyt mitään kliinisiä taudin oireita;		
	II.2.12	ne lastattiin lähetettäväksi unioniin (pp/kk/vvvv) (¹⁰) I.15. kohdassa tarkoitetuissa kuljetusvälineissä, jotka oli ennen lastausta puhdistettu ja desinfioitu virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ja jotka on varustettu siten, ettei niistä kuljetuksen aikana voi valua tai pudota ulosteita, virtsaa, kuivikkeita tai rehua.		
II.3. Eläinten kuljetustodistus				
Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että edellä kuvattuja eläimiä on käsitelty ennen lastausta ja lastauksen aikana asetuksen (EY) N:o 1/2005 asiaa koskevien säännösten mukaisesti erityisesti juottamisen ja ruokinnan osalta ja että ne ovat riittävän hyväkuntoisia tarkoitettua kuljetusta varten.				

▼ M30

MAA

Malli BOV-X

II	Terveystä koskevat tiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
(¹) (¹¹)	II.4. Erityisvaatimukset		
II.4.1	Virallisten tietojen mukaan I.11. kohdassa tarkoitettulla alkuperätilalla ei ole 12 viime kuukauden aikana tehty kliinisiä tai patologisia havaintoja naudan tarttuvasta rinotrakeiitista (IBR);		
II.4.2	I.28. kohdassa tarkoitettut eläimet / tarkoitettuja eläimiä		
a)	olivat eristyksissä toimivaltaisen viranomaisen hyväksymissä tiloissa vientiin lähettämistä edeltäneiden 30 päivän ajan,		
b)	on tutkittu IBR:n varalta aikaisintaan 21 päivän kuluttua eristyksen alkamisesta otetusta seerumista serologisella testillä, jonka tulokset ovat negatiiviset, ja kaikki eristyksissä olleet eläimet ovat myös saaneet negatiivisen tuloksen tästä testistä,		
c)	ei ole rokotettu IBR:ää vastaan.]		
Huomautukset			
Tämä todistus on kotieläiminä pidetyille nautaeläimille (mukaan lukien <i>Bubalus</i> - ja <i>Bison</i> -lajit sekä niiden risteytykset), jotka on tarkoitettu jalostukseen ja/tai tuotantoon.			
Tuonnin jälkeen eläimet on toimitettava viipymättä määräpaikkana olevalle tilalle, jossa niitä on pidettävä vähintään 30 päivän ajan ennen tilan ulkopuolelle siirtämistä, teurastamoon lähettämistä lukuun ottamatta.			
Osa I:			
—	Kohta I.8:	Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi.	
—	Kohta I.13:	Mahdollisen keräyskeskuksen on täytettävä asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 5 osassa vahvistetut hyväksyntää koskevat edellytykset.	
—	Kohta I.15:	Ilmoitetaan rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Jos lähetys puretaan ja lastataan uudelleen, lähettäjän on ilmoitettava siitä unionin saapumisrajatarkastusasemalle.	
—	Kohta I.23:	Konteista tai kuljetuslaatikoista ilmoitetaan kontin numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan).	
—	Kohta I.28:	Tunnistusjärjestelmä: Eläimillä on oltava tunnistusnumero, joka mahdollistaa niiden alkuperätilan jäljittämisen. Tunnistusjärjestelmä (kuten eläimeen kiinnitettävä merkki, tatuointi, polttomerkki, siru, transponderi) on täsmennettävä. korvamerkki, jossa on viejamaan ISO-koodi. Tunnistusnumeron on mahdollistettava alkuperätilan jäljittäminen. Laji: Valitaan tapauksen mukaan seuraavista: "Bos", "Bison" ja "Bubalus". Ikä: Syntymäaika (pp/kk/vvvv). Sukupuoli: (M = uros, F = naaras, C = kuohittu). Rotu: Valitaan puhdasrotuinen, risteytetty.	
Osa II:			
(¹)	Tarpeeton viivataan yli.		
(²)	Ainoastaan, jos eläimet ovat syntyneet ja on kasvatettu yhtäjaksoisesti maassa tai alueella, joka on luokiteltu päätöksen 2007/453/EY mukaisesti maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riski on merkityksellömän alhainen.		

▼ **M30**

MAA		Malli BOV-X	
II	Terveyttä koskevat tiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
(³)	Ainoastaan, jos alkuperämaa tai -alue on luokiteltu päätöksen 2007/453/EY mukaisesti maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riski on hallinnassa.		
(⁴)	Ainoastaan, jos alkuperämaa tai -alue on luokiteltu päätöksen 2007/453/EY mukaisesti maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riski on määrittelemätön.		
(⁵)	Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi.		
(⁶)	Tuberkuloosista/luomistaudista virallisesti vapaat alueet ja karjat, kuten direktiivin 64/432/ETY liitteessä A säädetään. Naudan tarttuvasta leukoosista vapaat alueet ja karjat, kuten direktiivin 64/432/ETY liitteessä D olevassa I luvussa säädetään.		
(^{6a})	Ainoastaan direktiivin 64/432/ETY liitteessä D olevassa I luvussa vahvistettujen vaatimusten mukaisesti virallisesti naudan tarttuvasta leukoosista vapaaksi tunnustetusta karjasta viettäessä eläviä eläimiä EU:iin eläinlääkärintodistuksen mallin BOV-X mukaisesti alueelta, jolla asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 6 on merkintä "IVb" naudan tarttuvan leukoosin osalta.		
(^{6b})	Ainoastaan alueesta, jolla asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 6 on merkintä "XII", joka osoittaa, että virallisesti tuberkuloosista vapaa nautakarja tunnustetaan edellytyksin, jotka vastaavat direktiivin 64/432/ETY liitteessä A olevan I jakson 1 ja 2 kohdassa vahvistettuja edellytyksiä tuotaessa unioniin eläviä eläimiä, joille on myönnetty mallin BOV-X mukainen eläinlääkärintodistus.		
(⁷)	Ainoastaan alueesta, jolla asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 6 on merkintä "II" tuberkuloosin, "III" luomistaudin ja/tai "IVa" naudan tarttuvan leukoosin osalta.		
(⁸)	Testit tehdään asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 6 osassa kunkin taudin osalta kuvattujen testitapojen mukaisesti.		
(⁹)	Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 5 "SG" edellytetyt lisätakeet, jos merkintänä "A". Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 6 osan mukaiset testit bluetongue-taudin ja epitsoottisen verenvuototaudin varalta.		
(¹⁰)	Jos määräpaikkana oleva EU:n jäsenvaltio tai Sveitsi vaatii päätöksen 2004/558/EY tai maataloustuotteiden kaupasta tehdyn yhteisön ja Sveitsin valaliiton sopimuksen (EYVL L 114, 30.4.2002, s. 132) mukaisesti.		
(¹¹)	Jos määräpaikkana oleva EU:n jäsenvaltio tai Sveitsi vaatii päätöksen 2004/558/EY tai maataloustuotteiden kaupasta tehdyn yhteisön ja Sveitsin valaliiton sopimuksen (EYVL L 114, 30.4.2002, s. 132) mukaisesti.		
(¹²)	Valvontaohjelma komission asetuksen (EY) N:o 1266/2007 (EUVL L 283, 27.10.2007, s. 37) liitteessä I säädetyn mukaisesti.		
(¹³)	Ainoastaan alueesta, jolla asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 6 on merkintä "XIII", joka osoittaa sen olevan kausittain bluetongue-taudista ja epitsoottisesta verenvuototaudista virallisesti vapaa. OIE:n maaeläinten terveyttä koskevan säännösten mukaisesti kausittain vapaa kausi lopetetaan välittömästi, jos vallitsevat ilmastotiedot tai seurantaohjelmasta saadut tiedot osoittavat, että Culicoides-lajien aikuiset hyönteiset tulevat aikaisemmin aktiivisiksi.		
Virkaeläinlääkäri			
Nimi (suuraakkosin):		Virka-asema ja -nimike:	
Päiväys:		Allekirjoitus:	
Leima:			

▼ M22

Malli BOV-Y

MAA:

Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten

Osa I: Lähetys tiedot	I.1 Lähettäjä Nimi Osoite Puhelin		I.2 Todistuksen viitenumero		I.2.a			
			I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen					
			I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen					
	I.5 Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro Puhelin		I.6					
	I.7 Alkuperämaa	ISO-koodi	I.8 Alkuperäalue	Koodi	I.9 Määränpäämaa	ISO-koodi	I.10 Määränpääalue	Koodi
	I.11 Alkuperäpaikka Nimi Osoite		Hyväksyntänumero		I.12			
	I.13 Lastauspaikka Osoite		Hyväksyntänumero		I.14 Lähtöpäivä			
	I.15 Kuljetusvälineet Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐ Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐ Tunnist tiedot Asiakirjaviitteet		I.16 EU:n saapumisrajatarkastusasema					
			I.17					
	I.18 Tavarankuvaus				I.19 Nimikenumero (HS-koodi) 01.02			
				I.20 Lukumäärä/paino				
I.21				I.22 Pakkausten lukumäärä				
I.23 Sinetin nro/Kontin nro				I.24				
I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen: Teurastus ☐								
I.26				I.27 EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐				
I.28 Tavaroiden tunnistustiedot Laji Rotu Tunnistusjärjestelmä Tunnistenumero Ikä Sukupuoli (tieteellinen nimi)								

▼ M22

MAA

Malli BOV-Y

II Terveystä koskevat tiedot		II.a Todistuksen viitenumero	II.b
II.1 Kansanterveyttä koskeva vakuutus			
Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että tässä todistuksessa kuvatut eläimet			
Osa II: Todistus	II.1.1	tulevat tiloilta, joihin ei ole sovellettu eläinten terveyteen liittyvin perustein virallisia kieltoja 42 viime päivän aikana luomistaudin osalta, 30 viime päivän aikana pernaruton osalta ja kuuden viime kuukauden aikana raivotaudin osalta, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa sellaisilta tiloilta tulevien eläinten kanssa, jotka eivät täytä näitä vaatimuksia;	
	II.1.2	eivät ole saaneet:	
	—	stilbeeniä tai tyreostaatteja,	
	—	estrogeneja, androgeneja, gestageeneja tai beetasalpaajia muussa kuin hoito- tai jalostustarkoituksessa (sellaisena kuin direktiivissä 96/22/EY määritellään);	
	► ⁽¹⁾ II.1.3	naudan spongiformisen enkefalopatian (BSE) osalta:	
	a)	eläimet voidaan tunnistaa pysyvällä tunnistusjärjestelmällä, jonka avulla ne voidaan jäljittää emoihin ja karjoihin, joista ne ovat peräisin, eivätkä ne ole altistuneet seuraaville eläimille:	
	i)	kaikki BSE-tapaukset,	
	ii)	nautaeläimet, jotka ensimmäisen elinvuotensa aikana kasvatettiin BSE-tapausten kanssa niiden ensimmäisen elinvuoden aikana ja joita tutkimusten mukaan ruokittiin samalla mahdollisesti saastuneella rehulla tänä aikana, tai	
	iii)	jos ii luetelmakohdassa tarkoitettujen tutkimusten tulokset eivät ole täysin varmoja, nautaeläimet, jotka ovat syntyneet samassa laumassa kuin BSE-tapaukset niiden syntymää edeltäneiden tai seuranneiden 12 kuukauden kuluessa;	
	(¹) (²) joko	[b]	jos asianomaisessa maassa on esiintynyt kotoperäistä BSE:tä, eläimet ovat syntyneet sen päivämäärän jälkeen, jona kielto ruokkia märehäijöitä märehäijöistä peräisin olevalla liha-luujauholla ja eläinrasvan sulatusjätteellä, sellaisina kuin ne ovat määriteltynä Maailman eläintautijärjestön maaeläinten terveyttä koskevassa säännöstössä, on pantu tosiasiallisesti täytäntöön, tai viimeisen kotoperäisen BSE-tapausten syntymän jälkeen, jos syntymä on tapahtunut ruokintakiellon jälkeen.]
(¹) (³) tai	[b]	eläimet ovat syntyneet sen päivämäärän jälkeen, jona kielto ruokkia märehäijöitä märehäijöistä peräisin olevalla liha-luujauholla ja eläinrasvan sulatusjätteellä, sellaisina kuin ne ovat määriteltynä Maailman eläintautijärjestön maaeläinten terveyttä koskevassa säännöstössä, on pantu tosiasiallisesti täytäntöön, tai viimeisen kotoperäisen BSE-tapausten syntymän jälkeen, jos syntymä on tapahtunut ruokintakiellon jälkeen.]	
(¹) (⁴) tai	[b]	eläimet ovat syntyneet vähintään kaksi vuotta sen päivämäärän jälkeen, jona kielto ruokkia märehäijöitä märehäijöistä peräisin olevalla liha-luujauholla ja eläinrasvan sulatusjätteellä, sellaisina kuin ne ovat määriteltynä Maailman eläintautijärjestön maaeläinten terveyttä koskevassa säännöstössä, on pantu tosiasiallisesti täytäntöön, tai viimeisen kotoperäisen BSE-tapausten syntymän jälkeen, jos syntymä on tapahtunut ruokintakiellon jälkeen.] ◀	
II.2 Eläinten terveyttä koskeva vakuutus			
Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että edellä kuvatut eläimet täyttävät seuraavat vaatimukset:			
II.2.1	ne tulevat alueelta, jonka koodi on:(⁵) ja joka/jonka/jolla tämän todistuksen antamispäivänä:		
(¹) joko	[a]	on ollut 24 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista]	
(¹) tai	[a]	katsotaan olleen vapaa suu- ja sorkkataudista (pp/kk/vvvv) lähtien, eikä sillä ole esiintynyt tapauksia/taudinpurkauksia kyseisen päivämäärän jälkeen, ja eläinten vienti alueelta sallitaan (pp/kk/vvvv) annettulla komission täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o ----/----.]	
	[b]	on ollut 12 kuukauden ajan vapaa karjarutosta, Rift valley -kuumeesta, nautaeläinten tarttuvasta keuhkorutosta, lumpy skin -taudista ja epitoottisesta verenvuototaudista ja kuuden kuukauden ajan vesicular stomatitis -taudista,	
	[c]	ei ole rokotettu a ja b alakohdassa mainittuja tauteja vastaan 12 viime kuukauden aikana ja jolle ei saa tuoda näitä tauteja vastaan rokotettuja kotieläimiä pidettyjä sorkkaeläimiä;	
(¹) joko	[d]	on ollut 24 kuukauden ajan vapaa bluetongue-taudista;]	

▼ M22

MAA

Malli BOV-Y

II	Terveyttä koskevat tiedot		II.a	Todistuksen viitenumero	II.b
	(¹) tai	[d)	ei ole ollut 24 kuukauden ajan vapaa bluetongue-taudista, ja eläimet on rokotettu inaktivoidulla rokotteella vähintään 60 päivää ennen niiden lähettämistä unioniin kaikkia sellaisia bluetongue-taudin serotyypppejä ... (lisätään serotyyppi/-tyypit) vastaan, joita esiintyy valvontaohjelmien (³) osoittamalla tavalla alkuperäpopulaatiossa alueella, joka on 150 kilometrin säteellä I.11 kohdassa kuvatusta alkuperätilasta, ja rokotteen eritelmissä taattu immunitetisuoja on eläimillä yhä voimassa;]		
	II.2.2	ne ovat olleet II.2.1 kohdassa kuvatulla alueella syntymästään saakka tai vähintään kolme kuukautta ennen niiden lähettämistä unioniin, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa maahantuotuihin sorkkaeläimiin 30 viime päivän aikana;			
	II.2.3	ne ovat olleet syntymästään saakka tai vähintään 40 päivää ennen lähetystä I.11 kohdassa kuvatulla tilalla / kuvatuilla tiloilla, ja			
		a)	tällä tilalla / näillä tiloilla ja lähistöllä 150 km:n säteellä ei ole esiintynyt epitsoottisen verenvuototaudin tapauksia/taudinpurkauksia 60 edellisen päivän aikana, ja		
		b)	tällä tilalla / näillä tiloilla ja lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole esiintynyt suu- ja sorkkataudin, karjaruton, Rift valley -kuumeen, bluetongue-taudin, naudan tarttuvan keuhkoruton, lumpy skin -taudin ja vesicular stomatitis -taudin tapauksia/taudinpurkauksia 40 edellisen päivän aikana;		
	II.2.4	niitä ei ole tarkoitus lopettaa kansallisen tautien hävittämishojelman vuoksi, eikä niitä ole rokotettu II.2.1 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettuja tauteja vastaan;			
	II.2.5	ne tulevat karjoista			
		a)	jotka kuuluvat naudan tarttuvan leukoosin viralliseen valvontajärjestelmään, ja		
		b)	joihin ei kohdistu tuberkuloosin tai luomistaudin hävittämistä koskevan kansallisen lainsäädännön mukaisia rajoituksia, ja		
		c)	jotka on virallisesti tunnustettu tuberkuloosista vapaiksi; (⁶) (^{6a})		
	II.2.6	niitä ei ole rokotettu luomistautia vastaan ja ne			
	(¹) joko	[tulevat karjoista, jotka on virallisesti tunnustettu luomistaudista vapaiksi;] (⁶)			
	(¹) tai	[ovat minkä tahansa ikäisiä kuohittuja uroksia;]			
	II.2.7	niiden takaneljänneksiin on vähintään kahteen paikkaan merkitty eläinkohtaisesti, että ne on tarkoitettu yksinomaan viipymättä teurastettaviksi; (⁷)			
	II.2.8	ne lähetetään/lähetettiin (¹) alkuperätilaltaan/-tiloiltaan kulkematta minkään markkinapaikan kautta			
	(¹) joko	[suoraan unioniin,]			
	(¹) tai	[virallisesti hyväksyttyyn I.13 kohdassa kuvattuun keräyskeskukseen, joka sijaitsee II.2.1 kohdassa kuvatulla alueella,]			
		ja ennen unioniin lähettämistä			
		a)	ne eivät olleet kosketuksissa muihin sorkkaeläimiin, jotka eivät täytä tässä todistuksessa kuvattuja terveysvaatimuksia, ja		
		b)	ne ovat olleet ainoastaan sellaisessa paikassa, jossa ja jonka lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole 30 edellisen päivän aikana esiintynyt II.2.1 kohdassa tarkoitettujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia;		
	II.2.9	niiden kuljetukseen käytetyt ajoneuvot tai kontit puhdistettiin ja desinfioitiin virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ennen lastausta;			
	II.2.10	virkaeläinlääkäri tutki ne lastausta edeltäneiden 24 tunnin aikana, eikä niissä esiintynyt mitään kliinisiä taudin oireita;			
	II.2.11	ne lastattiin lähetettäväksi unioniin (pp/kk/vvvv) (⁸) I.15 kohdassa tarkoitetuissa kuljetusvälineissä, jotka oli ennen lastausta puhdistettu ja desinfioitu virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ja jotka on varustettu siten, ettei niistä kuljetuksen aikana voi valua tai pudota ulosteita, virtsaa, kuivikkeita tai rehua.			

▼ **M22**

MAA

Malli BOV-Y

II	Terveystä koskevat tiedot	II.a	Todistuksen viitenumero	II.b
II.3 Eläinten kuljetustodistus Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että edellä kuvattuja eläimiä on käsitelty ennen lastausta ja lastauksen aikana asetuksen (EY) N:o 1/2005 asiaa koskevien säännösten mukaisesti erityisesti juottamisen ja ruokinnan osalta ja että ne ovat riittävän hyväkuntoisia tarkoitettua kuljetusta varten. Huomautuksia Tämä todistus on eläville nautaeläimille (mukaan lukien Bubalus- ja Bison-lajit sekä niiden risteytykset), jotka on tarkoitettu teurastaa välittömästi. Eläimet on toimitettava heti tuonnin jälkeen määräpaikkana olevaan teurastamoon, jossa ne on teurastettava viiden työpäivän kuluessa. Osa I: — Kohta I.8: Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. — Kohta I.13: Mahdollisen keräyskeskuksen on täytettävä asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 5 osassa vahvistetut hyväksyntää koskevat edellytykset. — Kohta I.15: Rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Jos lähetys puretaan ja lastataan uudelleen, lähettäjän on ilmoitettava siitä unionin saapumisrajatarkastusasemalle. — Kohta I.23: Konteista tai kuljetuslaatikoista ilmoitetaan kontin numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan). — Kohta I.28: Tunnistusjärjestelmä: Eläimillä on oltava yksilöllinen tunnistenumero, joka mahdollistaa niiden alkuperätilan jäljittämisen. Tunnistusjärjestelmä (kuten eläimeen kiinnitettävä merkki, tatuointi, polttomerkki, siru, transponderi) on täsmennettävä. Korvamerkki, jossa on viejamaan ISO-koodi. Tunnistusnumeron on mahdollistettava alkuperätilan jäljittäminen. Laji: Valitaan tapauksen mukaan seuraavista "Bos", "Bison" ja "Bubalus". Ikä: Syntymäaika (pp/kk/vvvv). Sukupuoli (M = uros, F = naaras, C = kuohittu). Osa II: (¹) Tarpeeton viivataan yli. ► (²) Ainoastaan, jos eläimet ovat syntyneet ja on kasvatettu yhtäjaksoisesti maassa tai alueella, joka on luokiteltu päätöksen 2007/453/EY mukaisesti maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riski on merkityksettömän alhainen. (³) Ainoastaan, jos alkuperämaa tai -alue on luokiteltu päätöksen 2007/453/EY mukaisesti maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riski on hallinnassa. (⁴) Ainoastaan, jos alkuperämaa tai -alue on luokiteltu päätöksen 2007/453/EY mukaisesti maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riski on määrittämätön. ◀ (⁵) Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. (⁶) Tuberkuloosista/luomistaudista virallisesti vapaat alueet ja karjat, kuten direktiivin 64/432/ETY liitteessä A säädetään. (^{6a}) Ainoastaan alueesta, jolla asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 6 on merkintä "XII", joka osoittaa, että virallisesti tuberkuloosista vapaa nautakarja tunnustetaan edellytyksin, jotka vastaavat direktiivin 64/432/ETY liitteessä A olevan I jakson 1 ja 2 kohdassa vahvistettuja edellytyksiä tuotaessa unioniin eläviä eläimiä, joille on myönnetty mallin BOV-Y mukainen eläinlääkärin todistus. (⁷) Tämän merkin on oltava "L":n muotoinen, vasemman puolen on oltava 13 cm ja alaosan 7 cm, molempien osien paksuuden on oltava 1 cm. Merkki on tehtävä ns. kylmäpolttomerkkitekniikalla. (⁸) Lastauspäivä. Näiden eläimien tuontia ei sallita, jos eläimet on lastattu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan I.7 ja I.8 kohdassa tarkoitetun kolmannen maan tai alueen tai sen osan unioniin vientiä varten saamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin unionissa sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä näiden eläinten tuontiin kyseisestä kolmannelle maasta, kyseiseltä kolmannelle alueelta tai näiden osasta. (⁹) Valvontaohjelma komission asetuksen (EY) N:o 1266/2007 (EUVL L 283, 27.10.2007, s. 37) liitteessä I säädetyn mukaisesti.				

► (¹) **M29**

▼ **M22****MAA****Malli BOV-Y**

II	Terveystä koskevat tiedot	II.a	Todistuksen viitenumero	II.b
Virkaeläinlääkäri tai virallinen tarkastajan				
Nimi (suuraakkosin):		Virka-asema ja -nimike:		
Päivämäärä:		Allekirjoitus:		
Leima:				

▼ **M10****Malli BOV-X-TRANSIT-RU****MAA****Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot	I.1 Lähettäjä Nimi Osoite Puhelin				I.2 Todistuksen viitenumero		I.2.a		
					I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen				
					I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen				
	I.5 Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro Puhelin				I.6 Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa Nimi Osoite Postinro Puhelin				
	I.7 Alkuperämaa Venäjä		ISO-koodi		I.8 Alkuperäalue Kaliningrad		Koodi		
					I.9 Määränpää- maa Venäjä		ISO-koodi		
					I.10 Määränpää- alue		Koodi		
	I.11 Alkuperäpaikka Nimi Osoite Postinro				I.12				
	I.13 Lastauspaikka Osoite Hyväksyntänumero				I.14 Lähtöpäivä				
	I.15 Kuljetusvälineet Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐ Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐ Tunnistetiedot Asiakirjaviitteet				I.16 EU:n saapumisrajatarkastusasema Kybartain maantie – Liettua				
				I.17.					
I.18 Tavarauksen kuvaus						I.19 Nimikenumero (HS-koodi) 01.02		I.20 Lukumäärä/paino	
I.21								I.22 Pakkausten lukumäärä	
I.23 Sinetin nro / Kontin nro								I.24	
I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen: Karjankasvatus ☐ Lihotus ☐									
I.26 EU:n ulkopuoliseen maahan kauttakulkua varten ☐ Kolmas maa Venäjän federaatio ISO-koodi RU				I.27					
I.28 Tavaroiden tunnistustiedot Laji (tieteellinen nimi) Rotu Tunnistusjärjestelmä Tunnistenumero Ikä Sukupuoli									

▼ M10

MAA

Malli BOV-X-TRANSIT-RU

II Terveystä koskevat tiedot		II.a Todistuksen viitenumero	II.b
Osa II: Todistus	II.1 Eläinten terveyttä koskeva vakuutus:		
	Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että osassa I kuvatut eläimet täyttävät seuraavat vaatimukset:		
	II.1.1 ne tulevat alueelta, jonka koodi on RU-2 ⁽²⁾ ja joka/jonka/jolla tämän todistuksen antamispäivänä		
	(1) <i>joko</i> [a] on ollut 24 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista,]		
	(1) <i>tai</i> [a] katsotaan olleen vapaa suu- ja sorkkataudista (pp/kk/vvvv) lähtien, eikä sillä ole esiintynyt tapauksia/taudinpurkauksia kyseisen päivämäärän jälkeen, ja eläinten vienti alueelta sallitaan/ (pp/kk/vvvv) annetulla komission täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o		
	b) on ollut 12 kuukauden ajan vapaa karjarutosta, Rift valley -kuumeesta, nautaeläinten tarttuvasta keuhkorutosta, lumpy skin -taudista ja epitsoottisesta verenvuototaudista ja kuuden kuukauden ajan <i>vesicular stomatitis</i> -taudista,		
	c) ei ole rokotettu a ja b alakohdassa mainittuja tauteja vastaan 12 viime kuukauden aikana ja jolle ei saa tuoda näitä tauteja vastaan rokotettuja kotieläimiä pidettyjä sorkkaeläimiä;		
	(1) <i>joko</i> [d] on ollut 24 kuukauden ajan vapaa bluetongue-taudista,]		
	(1) <i>tai</i> [d] ei ole ollut 24 kuukauden ajan vapaa bluetongue-taudista, ja eläimet on rokotettu inaktiivisella rokotteella vähintään 60 päivää ennen niiden siirtämistä kaikkia sellaisia bluetongue-taudin serotyyppiä (lisätään serotyyppi/-tyypit) vastaan, joita esiintyy valvontaohjelman ⁽⁴⁾ osoittamalla tavalla alkuperäpopulaatiossa alueella, joka on 150 kilometrin säteellä I.11 kohdassa kuvatusta alkuperätilasta, ja rokotteen eritelmissä taattu immuuteettisuoja on eläimillä yhä voimassa,]		
	(1) <i>joko</i>	II.1.2	ne ovat peräisin Euroopan unionista ja ne tuotiin Euroopan unionista alueelle, jonka koodi on RU-2 (pp/kk/vvvv), ja niitä on siitä saakka pidetty laitoksissa, joissa pidetään ainoastaan Euroopan unionista peräisin olevia eläimiä,]
(1) <i>tai</i>	II.1.2	ne ovat olleet alueella, jonka koodi on RU-2, syntymästään saakka tai vähintään kuusi kuukautta ennen niiden lähettämistä Euroopan unionin kautta, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa maahantuotuihin sorkkaeläimiin 30 viime päivän aikana,]	
	II.1.3	ne ovat olleet [syntymästään saakka tai vähintään 40 päivää ennen lähetyspäivää] ⁽⁵⁾ I.11 kohdassa kuvatulla alkuperätilalla / kuvatuilla alkuperätiloilla, ja:	
	a)	tällä tilalla / näillä tiloilla ja lähistöllä 150 km:n säteellä ei ole esiintynyt epitsoottisen verenvuototaudin tapauksia/taudinpurkauksia 60 edellisen päivän aikana,	
	b)	tällä tilalla / näillä tiloilla ja lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole esiintynyt suu- ja sorkkataudin, karjaruton, Rift valley -kuumeen, bluetongue-taudin, naudan tarttuvan keuhkoruton, lumpy skin -taudin ja <i>vesicular stomatitis</i> -taudin tapauksia/taudinpurkauksia 40 edellisen päivän aikana;	
	II.1.4	niitä ei ole tarkoitus lopettaa kansallisen tautien hävittämisohjelman vuoksi, eikä niitä ole rokotettu II.1.1 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettuja tauteja vastaan, ja;	
	a)	ne eivät olleet kosketuksissa muihin sorkkaeläimiin, jotka eivät täytä tässä todistuksessa kuvattuja terveysvaatimuksia;	
	b)	ne ovat olleet ainoastaan sellaisessa paikassa, jossa ja jonka lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole 30 edellisen päivän aikana esiintynyt II.1.1 kohdassa tarkoitettujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia;	
	II.1.5	niiden kuljetukseen käytetyt ajoneuvot tai kontit puhdistettiin ja desinfioitiin virallisesti hyväksytyllä desinfointiaineella ennen lastausta;	
	II.1.6	virkaeläinlääkäri tutki ne lastausta edeltäneiden 24 tunnin aikana, eikä niissä esiintynyt mitään klinisiä taudin oireita;	
	II.1.7	ne lastattiin lähetettäväksi Venäjälle Euroopan unionin kautta (pp/kk/vvvv) ⁽³⁾ I.15 kohdassa tarkoitetuissa kuljetusvälineissä, jotka oli ennen lastausta puhdistettu ja desinfioitu virallisesti hyväksytyllä desinfointiaineella ja jotka on varustettu siten, ettei niistä kuljetuksen aikana voi valua tai pudota ulosteita, virtsaa, kuivikkeita tai rehua.	
	II.1.8	Lähetysten on tarkoitus poistua Euroopan unionista nimetyn rajatarkastusaseman kautta Medininkaisissa, Liettuassa.	

▼ **M10**

MAA

Malli BOV-X-TRANSIT-RU

II Terveystä koskevat tiedot	II.a Todistuksen viitenumero	II.b						
II.2 Eläinten kuljetustodistus Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että osassa I kuvattuja eläimiä on käsitelty ennen lastausta ja lastauksen aikana neuvoston asetuksen (EY) N:o 1/2005 asiaa koskevien säännösten mukaisesti erityisesti juottamisen ja ruokinnan osalta ja että ne ovat riittävän hyväkuntoisia tarkoitettua kuljetusta varten. Huomautukset Tämä todistus on sellaisten kotieläiminä pidettyjen jalostukseen ja/tai tuotantoon tarkoitettujen nautaeläinten kuljetukseen Euroopan unionin kautta (mukaan lukien Bubalus- ja Bison-lajit sekä niiden risteytykset), jotka tulevat Kaliningradin alueelta ja jotka on tarkoitettu muille Venäjän alueille. Osa I: — Kohta I.8: Ilmoitetaan komission asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. — Kohta I.13: Mahdollisen keräyskeskuksen on täytettävä komission asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 5 osassa vahvistetut hyväksyntää koskevat edellytykset. — Kohta I.15: Maantieajoneuvon rekisteröintinumero on ilmoitettava. Hätätapauksessa lähettäjän on välittömästi ilmoitettava asiasta unionin saapumisrajatarkastusasemalle. — Kohta I.23: Konteista tai kuljetuslaatikoista ilmoitetaan kontin numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan). — Kohta I.28: Tunnistusjärjestelmä: Eläimillä on oltava — yksilöllinen tunnistenumero, joka mahdollistaa niiden alkuperätilan jäljittämisen. Tunnistusjärjestelmä (kuten eläimeen kiinnitettävä merkki, tatuointi, polttomerkki, siru, transponderi) on täsmennettävä. — Korvamerkki, jossa on viejamaan ISO-koodi. Tunnistusnumeron on mahdollistettava alkuperätilan jäljittäminen. — Kohta I.28: Laji: Valitaan tapauksen mukaan seuraavista: "Bos", "Bison" ja "Bubalus". — Kohta I.28: Ikä: Syntymäaika (pp/kk/vv). — Kohta I.28: Sukupuoli (M = uros, F = naaras, C = kuohittu). — Kohta I.28: Rotu: Valitaan puhdasrotuinen, risteytetty. Osa II: (1) Tarpeeton viivataan yli. (2) Ilmoitetaan komission asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. (3) Lastauspäivä. Näiden eläimien kauttakuljetusta ei sallita, jos eläimet on lastattu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan luvassa, jonka tämä I.7 kohdassa tarkoitettu kolmas maa tai alue tai sen osa on saanut Venäjälle Euroopan unionin kautta suuntautuvaa kuljetusta varten, tai ajanjaksona, jolloin unionissa sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä kyseisestä kolmannesta maasta, kyseiseltä kolmannelta alueelta tai näiden osasta tulevien mainittujen eläinten kuljetukseen Euroopan unionin kautta. (4) Valvontaohjelma komission asetuksen (EY) N:o 1266/2007 liitteessä I säädetyn mukaisesti. (5) Poistetaan hakasulkeissa oleva teksti, jos II.1.2 kohdan jälkimmäinen vaihtoehto on poistettu.								
Virkaeläinlääkäri / virallinen tarkastaja <table data-bbox="256 1646 1212 1765"> <tr> <td data-bbox="256 1646 1018 1680">Nimi (suuraakkosin):</td> <td data-bbox="1026 1646 1212 1680">Virka-asema ja -nimike:</td> </tr> <tr> <td data-bbox="256 1691 1018 1724">Päivämäärä:</td> <td data-bbox="1026 1691 1212 1724">Allekirjoitus:</td> </tr> <tr> <td data-bbox="256 1736 1018 1765">Leima:</td> <td></td> </tr> </table>			Nimi (suuraakkosin):	Virka-asema ja -nimike:	Päivämäärä:	Allekirjoitus:	Leima:	
Nimi (suuraakkosin):	Virka-asema ja -nimike:							
Päivämäärä:	Allekirjoitus:							
Leima:								

▼ **M30****Malli OVI-X**

MAA		Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten		
Osa I: Lähetysten tiedot	I.1. Lähettäjä Nimi Osoite Puhelin	I.2. Todistuksen viitenumero	I.2.a	
		I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen		
		I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen		
	I.5. Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro Puhelin	I.6.		
	I.7. Alkuperämaa ISO-koodi	I.8. Alkuperäalue Koodi	I.9. Määränpäämaa ISO-koodi	I.10. Määränpääalue Koodi
	I.11. Alkuperäpaikka Nimi Osoite	Hyväksyntänumero		I.12.
	I.13. Lastauspaikka Osoite	Hyväksyntänumero		I.14. Lähtöpäivä
	I.15. Kuljetusvälineet Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐ Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐ Tunnistetiedot Asiakirjaviitteet	I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema		I.17.
	I.18. Tavarankuvaus		I.19. Nimikenumero (HS-koodi):	
			I.20. Lukumäärä/paino	
I.21.		I.22. Pakkausten lukumäärä		

▼ **M30**

I.23. Sinetin nro / Kontin nro					I.24.	
I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen:						
Karjankasvatus ☐ Lihotus ☐						
I.26.			I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐			
I.28. Tavaroiden tunnistustiedot						
Laji (tieteellinen nimi)	Rotu	Tunnistusjärjestelmä	Tunnistenumero	Ikä	Sukupuoli	

▼ M30

MAA

Malli OVI-X

II		II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
Osa II: Todistus	II.1. Kansanterveyttä koskeva vakuutus		
	Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että tässä todistuksessa kuvatut eläimet		
	II.1.1	tulevat tiloilta, joihin ei ole sovellettu eläinten terveyteen liittyvin perustein virallisia kieltoja 42 viime päivän aikana luomistaudin osalta, 30 viime päivän aikana pernaruton osalta ja kuuden viime kuukauden aikana raivotaudin osalta, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa sellaisilta tiloilta tulevien eläinten kanssa, jotka eivät täytä näitä vaatimuksia;	
	II.1.2	eivät ole saaneet	
	—	stilbeenä tai tyreostaatteja,	
	—	estrogeeneja, androgeeneja, gestageeneja tai beetasalpaajia muussa kuin hoito- tai jalostustarkoituksessa (sellaisena kuin direktiivissä 96/22/EY määritellään);	
	II.2. Eläinten terveyttä koskeva vakuutus		
	Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että edellä kuvatut eläimet täyttävät seuraavat vaatimukset:		
	II.2.1	ne tulevat alueelta, jonka koodi on: (1) ja joka/jonka/jolla tämän todistuksen antamispäivänä	
	(2) joko	[a]	on ollut 24 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista,]
(2) tai	[a]	katsotaan olleen vapaa suu- ja sorkkataudista (pp/kk/vvvv) lähtien, eikä sillä ole esiintynyt tapauksia/taudinpurkauksia kyseisen päivämäärän jälkeen, ja eläinten vienti alueelta sallitaan (pp/kk/vvvv) annetulla komission täytäntöönpanoasetuksella (EU) ----/---,]	
	[b]	on ollut 12 kuukauden ajan vapaa karjarutosta, Rift valley -kuumeesta, pienten märehitijöiden rutosta, lammasrokosta ja vuohirokosta ja vuohen tarttuvasta keuhkorutosta sekä kuuden kuukauden ajan vesicular stomatitis -taudista,	
	[c]	ei ole rokotettu a ja b alakohdassa mainittuja tauteja eikä epitsootista verenvuototautia vastaan 12 viime kuukauden aikana ja jolle ei saa tuoda näitä tauteja vastaan rokotettuja kotieläimiä pidettyjä sorkkaeläimiä;	
(2) joko	[d]	on ollut 24 kuukauden ajan vapaa bluetongue-taudista ja 12 kuukauden ajan epitsootista verenvuototautista,]	
(2) (7) tai	[d]	on ollut 24 kuukauden ajan vapaa bluetongue-taudista, ja eläimet ovat saaneet negatiivisen tuloksen bluetongue-taudin ja epitsootisen verenvuototaudin vasta-aineiden osoittamiseksi kahdesti tehdyssä serologisessa testissä, joista ensimmäinen on tehty eristys-/karanteenajan alussa (pp/kk/vvvv) otetusta verinäytteestä ja toinen aikaisintaan 28 päivää myöhemmin (pp/kk/vvvv) otetusta verinäytteestä; toinen verinäyte voidaan ottaa aikaisintaan kymmenen päivää ennen vientiä;]	
(2) tai	[d]	on ollut 12 kuukauden ajan vapaa epitsootista verenvuototaudista eikä ole ollut 24 kuukauden ajan vapaa bluetongue-taudista, ja eläimet on rokotettu inaktiivisella rokotteella vähintään 60 päivää ennen niiden lähettämistä unioniin kaikkia sellaisia bluetongue-taudin serotyyppiä ... (lisätään serotyyppi/-tyypit) vastaan, joita esiintyy valvontaohjelman (8) osoittamalla tavalla alkuperäpopulaatiossa alueella, joka on 150 km:n säteellä 1.11 kohdassa kuvatusta alkuperätilasta, ja rokotteen eritelmissä taattu immuniteettisuoja on eläimillä yhä voimassa,]	
(2) (10) tai	[d]	on bluetongue-taudista ja epitsootista verenvuototaudista kausittain vapaa, ja eläimiä on pidetty kautena, jona tartunnanlevittäjiä ei esiinny, kausittain vapaalla alueella syntymästään saakka tai vähintään 60 päivän ajan ennen lähettämistä;]	
(2) (10) tai	[d]	on bluetongue-taudista ja epitsootista verenvuototaudista kausittain vapaa, ja eläimiä on pidetty kautena, jona tartunnanlevittäjiä ei esiinny, kausittain vapaalla alueella vähintään 28 päivän ajan ennen lähettämistä, ja ne ovat reagoineet negatiivisesti OIE:n käsikirjan mukaiseen bluetongue-taudin ja epitsootisen verenvuototaudin vasta-aineiden havaitsemista koskevaan serologiseen testiin, joka on suoritettu kun pitoajan alkamisesta on kulunut vähintään 28 päivää;]	

▼ M30

MAA

Malli OVI-X

II	Terveystä koskevat tiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
(²) (¹⁰) tai	[d] on bluetongue-taudista ja epitoottisesta verenvuototaudista kausittain vapaa, ja eläimiä on pidetty kautena, jona tartunnanlevittäjiä ei esiinny, kausittain vapaalla alueella vähintään 14 päivän ajan ennen lähettämistä, ja ne ovat reagoineet negatiivisesti OIE:n käsikirjan mukaiseen bluetongue-viruksen ja epitoottisen verenvuototautiviruksen havaitsemista koskevaan PCR-testiin, joka on suoritettu kun pitoajan alkamisesta on kulunut vähintään 14 päivää;]		
II.2.2	ne ovat olleet II.2.1 kohdassa kuvatulla alueella syntymästään saakka tai vähintään kuusi kuukautta ennen niiden lähettämistä unioniin, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa maahantuotuihin sorkkaeläimiin 30 viime päivän aikana;		
II.2.3	ne ovat olleet syntymästään saakka tai vähintään 40 päivää ennen lähetystä I.11. kohdassa kuvatulla tilalla / kuvatuilla tiloilla, ja		
	a) tällä tilalla / näillä tiloilla ja lähistöllä 150 km:n säteellä ei ole esiintynyt epitoottisen verenvuototaudin tapauksia/taudinpurkauksia 60 edellisen päivän aikana, ja		
	b) tällä tilalla / näillä tiloilla ja lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole esiintynyt suu- ja sorkkataudin, karjaruton, Rift valley -kuumeen, bluetongue-taudin, pienten märehtijöiden ruton, lammasrokon ja vuohirokon, vuohen tarttuvan keuhkoruton ja vesicular stomatitis -taudin tapauksia/taudinpurkauksia 40 edellisen päivän aikana;		
II.2.4	allekirjoittaneen tietojen ja omistajan antaman kirjallisen vakuutuksen mukaan eläimet/eläimillä		
	a) eivät tule tilalta, jolla on kliinisesti havaittu seuraavia tauteja, eivätkä ne ole olleet kosketuksissa tällaiselta tilalta peräisin oleviin eläimiin:		
	i) lampaan tai vuohen tarttuva agalaktia (<i>Mycoplasma agalactiae</i> , <i>Mycoplasma capricolum</i> , <i>Mycoplasma mycoides</i> var. <i>mycoides</i> "suuripesäkkeinen") kuuden viime kuukauden aikana,		
	ii) paratuberkuloosi ja juustoutunut imusolmuketulehdus 12 viime kuukauden aikana,		
	iii) pulmonaari adenomatoosi kolmen viime vuoden aikana, ja		
	iv) Maedi/Visna tai vuohen virusperäinen artriitti/enkefaliitti:		
	(²) joko [kolmen viime vuoden aikana,]		
	(²) tai [12 viime kuukauden aikana, ja kaikki tartunnan saaneet eläimet teurastettiin ja loput eläimet saivat myöhemmin negatiivisen tuloksen kahdesta vähintään puolen vuoden välein tehdystä testistä,]		
	b) kuuluvat näiden tautien viralliseen ilmoitusjärjestelmään, ja		
	c) ei ole ollut tuberkuloosin ja luomistaudin kliinisiä tai muita oireita kolmen vientiä edeltäneen vuoden aikana;		
II.2.5	niitä ei ole tarkoitus lopettaa kansallisen tautien hävittämishojelman vuoksi, eikä niitä ole rokotettu II.2.1 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettuja tauteja vastaan;		
II.2.6	ne ovat peräisin		
(²) (³) joko	[I.8. kohdassa kuvatulta alueelta, joka on virallisesti tunnustettu luomistaudista vapaaksi;]		
(²) tai	[I.11. kohdassa kuvatulta tilalta / kuvatuilta tiloilla, jolla/joilla luomistaudin (<i>Brucella melitensis</i>) osalta		
	a) millään taudille alttiilla eläimellä ei ole ollut tämän taudin kliinisiä tai muita oireita 12 viime kuukauden aikana,		
	b) edustavalle määrälle yli kuuden kuukauden ikäisiä kotieläiminä pidettyjä lammas- ja vuohieläimiä tehdään vuosittain serologinen testi, (⁴)]		

▼ M30

MAA

Malli OVI-X

II	Terveystä koskevat tiedot		II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
(²) (⁶) joko	[c]	tätä tautia vastaan ei ole rokotettu yhtään kotieläiminä pidettyä lammasta- tai vuohieläintä, lukuun ottamatta Rev. 1 -rokotteella yli kaksi vuotta sitten rokotettuja eläimiä,		
	d)	kahdesta viimeisimmästä testistä (⁶), joiden välillä on vähintään kuusi kuukautta ja jotka tehtiin (pp/kk/vvvvvv) ja (pp/kk/vvvvvv) kaikille yli kuuden kuukauden ikäisille kotieläiminä pidetyille lammasta- ja vuohieläimille, saatiin negatiiviset tulokset, ja]		
(²) tai	[c]	kotieläiminä pidetyt alle seitsemän kuukauden ikäiset lammasta- ja vuohieläimet on rokotettu tätä tautia vastaan Rev. 1 -rokotteella,		
	d)	kahdesta viimeisimmästä testistä (⁶), joiden välillä on vähintään kuusi kuukautta ja jotka tehtiin (pp/kk/vvvvvv) ja (pp/kk/vvvvvv) kaikille yli kuuden kuukauden ikäisille kotieläiminä pidetyille rokottamattomille lammasta- ja vuohieläimille, ja (pp/kk/vvvvvv) ja (pp/kk/vvvvvv) kaikille yli 18 kuukauden ikäisille kotieläiminä pidetyille rokotetuille lammasta- ja vuohieläimille, saatiin negatiiviset tulokset, ja]		
	e)	kyseisellä tilalla on ainoastaan sellaisia kotieläiminä pidettyjä lammasta- ja vuohieläimiä, jotka täyttävät edellä mainitut edellytykset ja vaatimukset;		
(²) [II.2.7		kuohitsemattomia pässejä on pidetty 60 edellisen päivän ajan yhtäjaksoisesti tilalla, jolla ei ole diagnosoitu tarttuvan lisäkeuhkulehduksen (<i>Brucella ovis</i>) tapauksia 12 viime kuukauden aikana, ja kyseisille pässeille on tehty 30 edellisen päivän aikana tarttuvan lisäkeuhkulehduksen osoittamiseksi komplementinsitoutumistesti, jonka tulos on alle 50 IU/ml;]		
II.2.8		niitä on pidetty syntymästä asti yhtäjaksoisesti maassa, joka täyttää seuraavat edellytykset:		
	a)	klassisesta scrapiesta on tehtävä pakollinen ilmoitus;		
	b)	käytössä on klassisen scrapien osalta valistus-, valvonta- ja seurantajärjestelmä,		
	c)	lampaat ja vuohet, joilla on klassisen scrapien tartunta, lopetetaan ja hävitetään täydellisesti;		
	d)	märehtijöistä peräisin olevan liha-luujauhon tai eläinrasvan sulatusjätteiden käyttäminen lampaiden ja vuohtien ruokinnassa on kielletty ja kiellon noudattamista on valvottu tehokkaasti koko maassa vähintään seitsemän vuoden ajan, ja		
(²) joko	[II.2.8.1	ne ovat tuotantoon tarkoitettuja eläimiä ja ne on tarkoitettu muuhun jäsenvaltioon kuin niihin, joissa on asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä VIII olevan A luvun A jakson 2.2 kohdan mukaisesti tunnustettu olevan mitättömän alhainen klassisen scrapien riski, tai muihin kuin niihin, jotka luetaan asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä VIII olevan A luvun A jakson 3.2 kohdassa maina, joilla on hyväksytty kansallinen scrapievalvontaohjelma;]		
(²) tai	[II.2.8.1	ne ovat karjankasvatukseen tarkoitettuja eläimiä ja ne on tarkoitettu muuhun jäsenvaltioon kuin niihin, joissa on asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä VIII olevan A luvun A jakson 2.2 kohdan mukaisesti tunnustettu olevan mitättömän alhainen klassisen scrapien riski, tai muihin kuin niihin, jotka luetaan asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä VIII olevan A luvun A jakson 3.2 kohdassa maina, joilla on hyväksytty kansallinen scrapievalvontaohjelma, ja		
(²) joko		[ne tulevat tilalta tai tiloilta, jotka täyttävät asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä VIII olevan A luvun A jakson 1.3 kohdassa esitetyt vaatimukset;]		
(²) tai		[ne ovat ARR/ARR-prioniproteiinin genotyyppin lampaita ja tulevat tilalta, jolla ei ole otettu käyttöön virallista siirtorajoitusta BSE:n tai klassisen scrapien takia kahden viime vuoden aikana;]		
(²) tai	[II.2.8.1	ne on tarkoitettu jäsenvaltioon, jossa on asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä VIII olevan A luvun A jakson 2.2 kohdan mukaisesti tunnustettu olevan mitättömän alhainen klassisen scrapien riski, tai jäsenvaltioon, joka luetaan asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä VIII olevan A luvun A jakson 3.2 kohdassa maana, jolla on hyväksytty kansallinen scrapievalvontaohjelma, ja		
(²) joko		[ne tulevat tilalta tai tiloilta, jotka täyttävät asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä VIII olevan A luvun A jakson 1.2 kohdassa esitetyt vaatimukset;]		

▼ M30

MAA

Malli OVI-X

II	Terveystä koskevat tiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
(²) tai	[ne ovat ARR/ARR-prioniproteiinin genotyyppin lampaita ja tulevat tilalta, jolla ei ole otettu käyttöön virallista siirto rajoitusta BSE:n tai klassisen scrapien takia kahden viime vuoden aikana.]]		
II.2.9	ne lähetetään/lähetettiin (²) alkuperätilaltaan (-tiloiltaan) kulkematta minkään markkinapaikan kautta,		
(²) joko	[suoraan unioniin,]		
(²) tai	[virallisesti hyväksyttyyn I.13. kohdassa kuvattuun keräyskeskukseen, joka sijaitsee II.2.1 kohdassa kuvatulla alueella,] ja ennen unioniin lähettämistä		
a)	ne eivät olleet kosketuksissa muihin sorkkaeläimiin, jotka eivät täyty tässä todistuksessa kuvattuja terveysvaatimuksia, ja		
b)	ne ovat olleet ainoastaan sellaisessa paikassa, jossa ja jonka lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole 30 edellisen päivän aikana esiintynyt II.2.1 kohdassa tarkoitettujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia;		
II.2.10	niiden kuljetukseen käytetyt ajoneuvot tai kontit puhdistettiin ja desinfioitiin virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ennen lastausta;		
II.2.11	virkaeläinlääkäri tutki ne lastausta edeltäneiden 24 tunnin aikana, eikä niissä esiintynyt mitään kliinisiä taudin oireita;		
II.2.12	ne lastattiin lähetettäväksi unioniin (pp/kk/vvvv) (⁸) I.15. kohdassa tarkoitetuissa kuljetusvälineissä, jotka oli ennen lastausta puhdistettu ja desinfioitu virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ja jotka on varustettu siten, ettei niistä kuljetuksen aikana voi valua tai pudota ulosteita, virtsaa, kuivikkeita tai rehua.		
II.3	Eläinten kuljetustodistus Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että edellä kuvattuja eläimiä on käsitelty ennen lastausta ja lastauksen aikana asetuksen (EY) N:o 1/2005 asiaa koskevien säännösten mukaisesti erityisesti juottamisen ja ruokinnan osalta ja että ne ovat riittävän hyväkuntoisia tarkoitettua kuljetusta varten.		
Huomautukset Tämä todistus on kotieläiminä pidetyille eläville lammas- (<i>Ovis aries</i>) ja vuohieläimille (<i>Capra hircus</i>), jotka on tarkoitettu jalostukseen tai tuotantoon. Tuonnin jälkeen eläimet on toimitettava viipymättä määräpaikkana olevalle tilalle, jossa niitä on pidettävä vähintään 30 päivän ajan ennen tilan ulkopuolelle siirtämistä, teurastamoon lähettämistä lukuun ottamatta.			
Osa I:			
— Kohta I.8.:	Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi.		
— Kohta I.13.:	Mahdollisen keräyskeskuksen on täytettävä asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 5 osassa vahvistetut hyväksyntää koskevat edellytykset.		
— Kohta I.15.:	Ilmoitetaan rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Jos lähetys puretaan ja lastataan uudelleen, lähettäjän on ilmoitettava siitä unionin saapumisrajatarkastusasemalle.		
— Kohta I.19.:	Käytetään asianmukaista HS-nimikettä: 01.04.10 tai 01.04.20.		
— Kohta I.23.:	Konteista tai kuljetuslaatikoista ilmoitetaan kontin numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan).		

▼ M30

MAA

Malli OVI-X

II	Terveystä koskevat tiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
—	Kohta I.28.: <i>Tunnistusjärjestelmä</i>: Eläimillä on oltava tunnistusnumero, joka mahdollistaa niiden alkuperätilan jäljittämisen. Tunnistusjärjestelmä (kuten eläimeen kiinnitettävä merkki, tatuointi, polttomerkki, siru, transponderi) ja kiinnityspaikka on täsmennettävä. korvamerkki, jossa on viejamaan ISO-koodi. Tunnistusnumeron on mahdollistettava alkuperätilan jäljittäminen. <i>Laji</i>: Valitaan tapauksen mukaan seuraavista "Ovis aries" ja "Capra hircus". <i>Ikä</i>: (kuukautta). <i>Sukupuoli</i>: (M = uros, F = naaras, C = kuohittu).		
Osa II: (¹) Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. (²) Tarpeeton viivataan yli. (³) Ainoastaan alueesta, jolla asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 6 on merkintä "V". (⁴) Luomistaudin varalta testattavien eläinten edustavan joukon on kullakin tilalla käsitettävä seuraavaa: kaikki yli kuuden kuukauden ikäiset kuohitsemattomat urospuoliset eläimet, joita ei ole rokotettu luomistautia vastaan, kaikki yli 18 kuukauden ikäiset kuohitsemattomat urospuoliset eläimet, jotka on rokotettu luomistautia vastaan, kaikki edellisten testien jälkeen tilalle tuodut eläimet, ja 25 % sukukypsässä iässä olevista naaraista, kuitenkin vähintään 50 naarasta. (⁵) Tämä on täytettävä, jos määräpaikkana oleva jäsenvaltio tai sen osa sisältyy päätöksen 93/52/ETY johonkin liitteeseen. (⁶) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 6 osan mukaisesti. Jos alkuperätiloja on useampi kuin yksi, kullakin tilalla tehty viimeisin testi on ilmoitettava selkeästi. (⁷) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 5 "SG" edellytetyt lisätakeet, jos merkintänä "A". Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 6 osan mukaiset testit bluetongue-taudin ja epitoottisen verenvuototaudin varalta. (⁸) Lastauspäivä. Näiden eläimien tuontia ei sallita, jos eläimet on lastattu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan I.7. ja I.8. kohdassa tarkoitetun kolmannen maan tai alueen tai sen osan unioniin vientiä varten saamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin unionissa sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä näiden eläinten tuontiin kyseisestä kolmannesta maasta, kyseiseltä kolmannelta alueelta tai näiden osasta. (⁹) Valvontaohjelma komission asetuksen (EY) N:o 1266/2007 (EUVL L 283, 27.10.2007, s. 37) liitteessä I säädetyn mukaisesti. (¹⁰) Ainoastaan alueesta, jolla asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 6 on merkintä "XIII", joka osoittaa sen olevan kausittain bluetongue-taudista ja epitoottisesta verenvuototaudista virallisesti vapaa. OIE:n maaeläinten terveyttä koskevan säännösten mukaisesti kausittain vapaa kausi lopetetaan välittömästi, jos vallitsevat ilmastotiedot tai seurantaohjelmasta saadut tiedot osoittavat, että Culicoides-lajien aikuiset hyönteiset tulevat aikaisemmin aktiivisiksi.			
Virkaeläinlääkäri Nimi (suuraakkosin): Päiväys: Leima: Virka-asema ja -nimike: Allekirjoitus:			

▼ **M30****Malli OVI-Y**

MAA		Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten	
Osa I: Lähetys tiedot	I.1. Lähettäjä Nimi Osoite Puhelin	I.2. Todistuksen viitenumero	I.2.a
		I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen	
		I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen	
	I.5. Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro Puhelin	I.6.	
	I.7. Alkuperämaa ISO-koodi	I.8. Alkuperäalue Koodi	I.9. Määränpäämaa ISO-koodi
			I.10. Määränpääalue Koodi
	I.11. Alkuperäpaikka Nimi Hyväksyntänumero Osoite	I.12.	
I.13. Lastauspaikka Osoite Hyväksyntänumero	I.14. Lähtöpäivä		
I.15. Kuljetusvälineet Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐ Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐ Tunnistetiedot Asiakirjaviitteet	I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema		
	I.17.		
I.18. Tavarankuvaus	I.19. Nimikenumero (HS-koodi):		
	I.20. Lukumäärä/paino		
I.21.	I.22. Pakkausten lukumäärä		

▼ **M30**

I.23. Sinetin nro/Kontin nro		I.24.	
I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen:			
Teurastus ☐			
I.26.		I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐	
I.28. Tavaroiden tunnistustiedot			
Laji (tieteellinen nimi)	Rotu	Tunnistusjärjestelmä	Tunnistenumero
			Ikä
			Sukupuoli

▼ M30

MAA

Malli OVI-Y

Osa II: Todistus

II	Terveyttä koskevat tiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
II.1.	Kansanterveyttä koskeva vakuutus Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että tässä todistuksessa kuvatut eläimet		
II.1.1	tulevat tiloilta, joihin ei ole sovellettu eläinten terveyteen liittyvin perustein virallisia kieltoja 42 viime päivän aikana luomistaudin osalta, 30 viime päivän aikana pernaruton osalta ja kuuden viime kuukauden aikana raivotaudin osalta, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa sellaisilta tiloilta tulevien eläinten kanssa, jotka eivät täytä näitä vaatimuksia;		
II.1.2	eivät ole saaneet		
	— stilbeenä tai tyreostaatteja,		
	— estrogeeneja, androgeeneja, gestageeneja tai beetasalpaajia muussa kuin hoito- tai jalostustarkoituksessa (sellaisena kuin direktiivissä 96/22/EY määritellään);		
II.2.	Eläinten terveyttä koskeva vakuutus Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että edellä kuvatut eläimet täyttävät seuraavat vaatimukset:		
II.2.1	ne tulevat alueelta, jonka koodi on: (1) ja joka/jonka/jolla tämän todistuksen antamispäivänä		
(2) joko	[a)	on ollut 24 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista,]	
(2) tai	[a)	katsotaan olleen vapaa suu- ja sorkkataudista (pp/kk/vvvv) lähtien, eikä sillä ole esiintynyt tapauksia/taudinpurkauksia kyseisen päivämäärän jälkeen, ja eläinten vienti alueelta sallitaan (pp/kk/vvvv) annettulla komission täytäntöönpanoasetuksella (EU) ----/----,]	
	b)	on ollut 12 kuukauden ajan vapaa karjarutosta, Rift valley -kuumeesta, pienten märehitijöiden rutosta, lammasrokosta ja vuohirokosta ja vuohen tarttuvasta keuhkorutosta sekä kuuden kuukauden ajan vesicular stomatitis -taudista,	
	c)	ei ole rokotettu a ja b alakohdassa mainittuja tauteja eikä epitsootista verenvuototautia vastaan 12 viime kuukauden aikana ja jolle ei saa tuoda näitä tauteja vastaan rokotettuja kotieläimiä pidettyjä sorkkaeläimiä;	
(2) joko	[d)	on ollut 24 kuukauden ajan vapaa bluetongue-taudista ja 12 kuukauden ajan epitsootisesta verenvuototaudista,]	
(2) tai	[d)	on ollut 12 kuukauden ajan vapaa epitsootisesta verenvuototaudista eikä ole ollut 24 kuukauden ajan vapaa bluetongue-taudista, ja eläimet on rokotettu inaktivoitulla rokotteella vähintään 60 päivää ennen niiden lähettämistä unioniin kaikkia sellaisia bluetongue-taudin serotyyppiä ... (lisätään serotyyppi/-tyypit) vastaan, joita esiintyy valvontaohjelman (5) osoittamalla tavalla alkuperäpopulaatiossa alueella, joka on 150 km:n säteellä 1.11 kohdassa kuvatusta alkuperätilasta, ja rokotteen eritelmissä taattu immuniteettisuoja on eläimillä yhä voimassa,]	
(2) (3) tai	[d)	on bluetongue-taudista ja epitsootisesta verenvuototaudista kausittain vapaa, ja eläimiä on pidetty kautena, jona tartunnanlevittäjiä ei esiinny, kausittain vapaalla alueella syntymästään saakka tai vähintään 60 päivän ajan ennen lähettämistä,]	
(2) (3) tai	[d)	on bluetongue-taudista ja epitsootisesta verenvuototaudista kausittain vapaa, ja eläimiä on pidetty kautena, jona tartunnanlevittäjiä ei esiinny, kausittain vapaalla alueella vähintään 28 päivän ajan ennen lähettämistä, ja ne ovat reagoineet negatiivisesti OIE:n käsikirjan mukaiseen bluetongue-taudin vasta-aineiden havaitsemista koskevaan serologiseen testiin, joka on suoritettu kun pitoajan alkamisesta on kulunut vähintään 28 päivää,]	
(2) (3) tai	[d)	on bluetongue-taudista ja epitsootisesta verenvuototaudista kausittain vapaa, ja eläimiä on pidetty kautena, jona tartunnanlevittäjiä ei esiinny, kausittain vapaalla alueella vähintään 14 päivän ajan ennen lähettämistä, ja ne ovat reagoineet negatiivisesti OIE:n käsikirjan mukaiseen bluetongue-viruksen havaitsemista koskevaan PCR-testiin, joka on suoritettu kun pitoajan alkamisesta on kulunut vähintään 14 päivää,]	
II.2.2	ne ovat olleet II.2.1 kohdassa kuvatulla alueella syntymästään saakka tai vähintään kolme kuukautta ennen niiden lähettämistä unioniin, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa maahantuotuihin sorkkaeläimiin 30 viime päivän aikana;		

▼ M30

MAA

Malli OVI-Y

II	Terveyttä koskevat tiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
II.2.3	ne ovat olleet syntymästään saakka tai vähintään 40 päivää ennen lähetystä I.11. kohdassa kuvatulla tilalla / kuvatuilla tiloilla, ja a) tällä tilalla / näillä tiloilla ja lähistöllä 150 km:n säteellä ei ole esiintynyt epitsoottisen verenvuototaudin tapauksia/taudinpurkauksia 60 edellisen päivän aikana, ja b) tällä tilalla / näillä tiloilla ja lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole esiintynyt suu- ja sorkkataudin, karjaruton, Rift valley -kuumeen, bluetongue-taudin, pienten märehtijöiden ruton, lammasrokon ja vuohirokon, vuohen tarttuvan keuhkoruton ja vesicular stomatitis -taudin tapauksia/taudinpurkauksia 40 edellisen päivän aikana;		
II.2.4	niitä ei ole tarkoitus lopettaa kansallisen tautien hävittämisohjelman vuoksi, eikä niitä ole rokotettu II.2.1 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettuja tauteja vastaan;		
II.2.5	ne lähetetään/lähetettiin ⁽²⁾ alkuperätilaltaan (-tiloiltaan) kulkematta minkään markkinapaikan kautta, ⁽²⁾ joko [suoraan unioniin,] ⁽²⁾ tai [virallisesti hyväksytyyn I.13. kohdassa kuvattuun keräyskeskukseen, joka sijaitsee II.2.1 kohdassa kuvatulla alueella,] ja ennen unioniin lähettämistä a) ne eivät olleet kosketuksissa muihin sorkkaeläimiin, jotka eivät täytä tässä todistuksessa kuvattuja terveysvaatimuksia, ja b) ne ovat olleet ainoastaan sellaisessa paikassa, jossa ja jonka lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole 30 edellisen päivän aikana esiintynyt II.2.1 kohdassa tarkoitettujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia;		
II.2.6	niitä on pidetty syntymästä asti yhtäjaksoisesti maassa, joka täyttää seuraavat edellytykset: a) klassisesta scrapiesta on tehtävä pakollinen ilmoitus; b) käytössä on klassisen scrapien osalta valistus-, valvonta- ja seurantajärjestelmä; c) lampaat ja vuohet, joilla on klassisen scrapien tartunta, lopetetaan ja hävitetään täydellisesti; d) märehtijöistä peräisin olevan liha-luujauhon tai eläinrasvan sulatusjätteiden käyttäminen lampaiden ja vuohien ruokinnassa on kielletty ja kiellon noudattamista on valvottu tehokkaasti koko maassa vähintään viimeisten seitsemän vuoden ajan;		
II.2.7	niiden kuljetukseen käytetyt ajoneuvot tai kontit puhdistettiin ja desinfioitiin virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ennen lastausta;		
II.2.8	virkaeläinlääkäri tutki ne lastausta edeltäneiden 24 tunnin aikana, eikä niissä esiintynyt mitään kliinisiä taudin oireita;		
II.2.9	ne lastattiin lähetettäväksi unioniin (pp/kk/vvvv) ⁽⁴⁾ I.15. kohdassa tarkoitetuissa kuljetusvälineissä, jotka oli ennen lastausta puhdistettu ja desinfioitu virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ja jotka on varustettu siten, ettei niistä kuljetuksen aikana voi valua tai pudota ulosteita, virtsaa, kuivikkeita tai rehua.		
II.3.	Eläinten kuljetustodistus Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että edellä kuvattuja eläimiä on käsitelty ennen lastausta ja lastauksen aikana asetuksen (EY) N:o 1/2005 asiaa koskevien säännösten mukaisesti erityisesti juottamisen ja ruokinnan osalta ja että ne ovat riittävän hyväkuntoisia tarkoitettua kuljetusta varten.		
Huomautukset Tämä todistus on kotieläiminä pidetyille eläville lammas- (<i>Ovis aries</i>) ja vuohieläimille (<i>Capra hircus</i>), jotka on tarkoitus teurastaa heti tuonnin jälkeen. Eläimet on toimitettava heti tuonnin jälkeen määräpaikkana olevaan teurastamoon, jossa ne on teurastettava viiden työpäivän kuluessa.			

▼ M30

MAA		Malli OVI-Y	
II	Terveyttä koskevat tiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
Osa I:			
— Kohta I.8:	Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi.		
— Kohta I.13:	Mahdollisen keräyskeskuksen on täytettävä asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 5 osassa vahvistetut hyväksyntää koskevat edellytykset.		
— Kohta I.15:	Ilmoitetaan rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Jos lähetys puretaan ja lastataan uudelleen, lähettäjän on ilmoitettava siitä unionin saapumisrajatarkastusasemalle.		
— Kohta I.19:	Käytetään asianmukaista HS-nimikettä: 01.04.10 tai 01.04.20.		
— Kohta I.23:	Konteista tai kuljetuslaatikoista ilmoitetaan kontin numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan).		
— Kohta I.28:	Tunnistusjärjestelmä: Eläimillä on oltava tunnistusnumero, joka mahdollistaa niiden alkuperätilan jäljittämisen. Tunnistusjärjestelmä (kuten eläimeen kiinnitettävä merkki, tatuointi, polttomerkki, siru, transponderi) ja kiinnityspaikka on täsmennettävä. korvamerkki, jossa on viejamaan ISO-koodi. Tunnistusnumeron on mahdollistettava alkuperätilan jäljittäminen. <i>Laji:</i> Valitaan tapauksen mukaan seuraavista "<i>Ovis aries</i>" ja "<i>Capra hircus</i>". <i>Ikä:</i> kuukautta. <i>Sukupuoli:</i> (M = uros, F = naaras, C = kuohittu).		
Osa II:			
(¹)	Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi.		
(²)	Tarpeeton viivataan yli.		
(³)	Ainoastaan alueesta, jolla asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 1 osan sarakeessa 6 on merkintä " XIII ", joka osoittaa sen olevan kausittain bluetongue-taudista ja epitoottisesta verenvuototaudista virallisesti vapaa. OIE:n maaeläinten terveyttä koskevan säännösten mukaisesti kausittain vapaa kausi lopetetaan välittömästi, jos vallitsevat ilmastotiedot tai seurantaohjelmasta saadut tiedot osoittavat, että <i>Culicoides</i> -lajien aikuiset hyönteiset tulevat aikaisemmin aktiivisiksi.		
(⁴)	Lastauspäivä. Näiden eläimien tuontia ei sallita, jos eläimet on lastattu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan I.7. ja I.8. kohdassa tarkoitetun kolmannen maan tai alueen tai sen osan unioniin vientiä varten saamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin unionissa sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä näiden eläinten tuontiin kyseisestä kolmannesta maasta, kyseiseltä kolmannelta alueelta tai näiden osasta.		
(⁵)	Valvontaohjelma komission asetuksen (EY) N:o 1266/2007 (EUVL L 283, 27.10.2007, s. 37) liitteessä I säädetyn mukaisesti.		
Virkaeläinlääkäri			
Nimi (suuraakkosin):		Virka-asema ja -nimike:	
Päiväys:		Allekirjoitus:	
Leima:			

▼ **M12****Malli POR-X****MAA****Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot	I.1 Lähettäjä Nimi Osoite Puhelin		I.2 Todistuksen viitenumero		I.2.a.			
			I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen					
			I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen					
	I.5 Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro Puhelin		I.6					
	I.7 Alkuperämaa	ISO-koodi	I.8 Alkuperäalue	Koodi	I.9 Määränpäämaa	ISO-koodi	I.10 Määränpääalue	Koodi
	I.11 Alkuperäpaikka Nimi Osoite		Hyväksyntänumero		I.12			
	I.13 Lastauspaikka Osoite		Hyväksyntänumero		I.14 Lähtöpäivä			
	I.15 Kuljetusvälineet Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐ Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐ Tunnistetiedot Asiakirjaviitteet		I.16 EU:n saapumisrajatarkastusasema					
			I.17					
	I.18 Tavarauksen kuvaus				I.19 Nimikenumero (HS-koodi) 01.03			
				I.20 Lukumäärä/paino				
I.21				I.22 Pakkausten lukumäärä				
I.23 Sinetin nro / Kontin nro				I.24				
I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen: Jalostus ☐								
I.26				I.27 EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐				
I.28 Tavaroiden tunnistustiedot								
Laji (tieteellinen nimi)		Tunnistusjärjestelmä		Tunnistenumero		Sukupuoli		

▼ **M12**

MAA		Malli POR-X	
II Terveystiedot		II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
Osa II: Todistus	II.1 Kansanterveyttä koskeva vakuutus		
	Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että tässä todistuksessa kuvatut eläimet II.1.1. tulevat tiloilta, joihin ei ole sovellettu eläinten terveyteen liittyvin perustein virallisia kieltoja 42 viime päivän aikana luomistaudin osalta, 30 viime päivän aikana pernaruton osalta ja kuuden viime kuukauden aikana raivotaudin osalta, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa sellaisilta tiloilta tulevien eläinten kanssa, jotka eivät täytä näitä vaatimuksia; II.1.2. eivät ole saaneet: — stilbeeniä tai tyreostaatteja, — estrogeeneja, androgeeneja, gestageeneja tai beetasalpaajia muussa kuin hoito- tai jalostustarkoituksessa (sellaisena kuin direktiivissä 96/22/EY määritellään). ► ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽¹⁰⁾ II.1.3 ovat kotieläiminä pidettäviä sikoja, jotka joko tulevat asetuksen (EY) N:o 2075/2005 8 artiklan mukaisesti valvottuja pito-olosuhteita noudattavaksi tilaksi virallisesti tunnustetulta tilalta tai jotka ovat vieroittamattomia ja alle 5 viikon ikäisiä.] ◀		
	II.2 Eläinten terveyttä koskeva vakuutus		
	Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että edellä kuvatut eläimet täyttävät seuraavat vaatimukset: II.2.1 ne tulevat alueelta, jonka koodi on ⁽¹⁾ ja joka/jonka/jolla tämän todistuksen antamispäivänä ⁽²⁾ joko [a] on ollut 24 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista, 12 kuukauden ajan karjarutosta, afrikkalaisesta sikarutosta, klassisesta sikarutosta, sian vesikulaaritaudista ja vesicular exanthema -taudista ja] ⁽²⁾ tai [a] i) on ollut [24 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista] ⁽²⁾, 12 kuukauden ajan karjarutosta, afrikkalaisesta sikarutosta, vesicular exanthema taudista, [klassisesta sikarutosta] ⁽²⁾ ja [sian vesikulaaritaudista] ⁽²⁾ ja ii) katsotaan olleen vapaa [suu- ja sorkkataudista] ⁽²⁾, [klassisesta sikarutosta] ⁽²⁾ ja [sian vesikulaaritaudista] ⁽²⁾, (pp/kk/vvvv) lähtien, eikä sillä ole esiintynyt tapauksia/taudinpurkauksia kyseisen päivämäärän jälkeen, ja näiden eläinten vienti alueelta sallitaan (pp/kk/vvvv) annetulla komission asetuksella (EU) N:o .../... , ja] ⁽²⁾ joko [b] on ollut kuuden kuukauden ajan vapaa vesicular stomatitis -taudista, ja] ⁽²⁾ ⁽⁹⁾ tai [b] eläimiä on pidetty 21 päivän ajan tai, jos ne ovat nuorempia kuin 21 päivää, syntymästään saakka ennen siirtämistä vientiä edeltävään karanteeniin tilalla, jolta ei kyseisenä aikana ollut tehty virallista ilmoitusta vesicular stomatitis tapauksista, ja niitä on pidetty vähintään 30 päivän mittaisen vientiä edeltävän karanteenin aikana karanteeniasemalla, joka on suojattu tartuntaa levittävilä hyönteisiltä ja jossa niille on tehty negatiivisin tuloksin asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 6 osassa tarkoitetulla tavalla vesicular stomatitis -taudin varalta virusneutraalisaatiotesti seeruminlaimennuksella 1:32 käyttäen näytteitä, jotka oli otettu vähintään 21 päivää karanteenin alkamisesta; ja] c) ei ole rokotettu näitä tauteja vastaan 12 viime kuukauden aikana ja jolle ei saa tuoda näitä tauteja vastaan rokotettuja kotieläimiä pidettyjä sorkkaeläimiä; II.2.2 ne ovat olleet II.2.1 kohdassa kuvatulla alueella syntymästään saakka tai vähintään kuusi kuukautta ennen niiden lähettämistä unioniin, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa maahantuotuihin sorkkaeläimiin 30 viime päivän aikana; II.2.3 ne ovat olleet I.11 kohdassa kuvatulla tilalla / kuvatuilla tiloilla syntymästään saakka tai vähintään 40 päivää ennen lähetystä, ja tänä aikana tällä tilalla / näillä tiloilla ja lähistöllä 10 km:n etäisyydellä alkuperätilasta/-tiloista ei ole esiintynyt II.2.1 kohdassa tarkoitettujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia; II.2.4 A niitä ei ole tarkoitus lopettaa kansallisen tautien hävittämishojelman vuoksi, eikä niitä ole rokotettu II.2.1 kohdassa tarkoitettuja tauteja vastaan; ⁽²⁾ ⁽³⁾ II.2.4 B ne on 30 viime päivän aikana tutkittu sian vesikulaaritaudin ja klassisen sikaruton vasta-aineiden varalta, ja molempien testien tulokset ovat olleet negatiiviset;] ⁽²⁾ ⁽⁴⁾ II.2.4 C niille on tehty 30 viime päivän aikana sikojen luomistaudin puskuroitu brucella-antigeenitesti, jonka tulokset ovat negatiiviset;] II.2.5 ne tulevat karjoista, joihin ei kohdistu rajoituksia luomistaudin kansallisen hävittämishojelman vuoksi; II.2.6 ne lähetetään/lähetettiin ⁽²⁾ alkuperätilaltaan/-tiloiltaan kulkematta minkään markkinapaikan kautta ⁽²⁾ joko [suoraan unioniin,] ⁽²⁾ tai [virallisesti hyväksyttyyn I.13 kohdassa kuvattuun keräyskeskukseen, joka sijaitsee II.2.1 kohdassa kuvatulla alueella,]		

▼ M12

MAA

Malli POR-X

II	Terveystiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
	ja ennen unioniin lähettämistä a) ne eivät olleet kosketuksissa muihin sorkkaeläimiin, jotka eivät täytä tässä todistuksessa kuvattuja terveysvaatimuksia, ja b) ne ovat olleet ainoastaan sellaisessa paikassa, jossa ja jonka lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole 40 edellisen päivän aikana esiintynyt II.2.1 kohdassa tarkoitettujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia, ja c) mikäli maa ei ole ollut vapaa vesicular stomatitis -taudista kuuden kuukauden ajan, ne on kuljetettu lastauspaikalle suojattuna tartuntaa levittäviltä hyönteisiltä; II.2.7 niiden kuljetukseen käytetyt ajoneuvot tai kontit puhdistettiin ja desinfioitiin virallisesti hyväksytyllä desinfiointineella ennen lastausta; II.2.8 virkaeläinlääkäri tutki ne lastausta edeltäneiden 24 tunnin aikana, eikä niissä esiintynyt mitään kliinisiä taudin oireita; II.2.9 ne lastattiin lähetettäväksi unioniin (pp/kk/vvvv) ⁽⁶⁾ I.15 kohdassa tarkoitetuissa kuljetusvälineissä, jotka oli ennen lastausta puhdistettu ja desinfioitu virallisesti hyväksytyllä desinfiointineella ja jotka on varustettu siten, ettei niistä kuljetuksen aikana voi valua tai pudota ulosteita, virtsaa, kuivikkeita tai rehua.		
II.3	Eläinten kuljetustodistus Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että edellä kuvattuja eläimiä on käsitelty ennen lastausta ja lastauksen aikana asetuksen (EY) N:o 1/2005 asiaa koskevien säännösten mukaisesti erityisesti juottamisen ja ruokinnan osalta ja että ne ovat riittävän hyväkuntoisia tarkoitettua kuljetusta varten.		
(²) (⁶) [II.4	Erityiset vaatimukset II.4.1 Aujeszkyin taudista on ilmoitettava 1.7 kohdassa tarkoitettussa maassa; II.4.2 virallisten tietojen mukaan I.11 kohdassa tarkoitettua alkuperätilalla / tarkoitetuilla alkuperätiloilla ja lähistöllä 5 km:n etäisyydellä sijaitsevilla tiloilla ei ole 12 viime kuukauden aikana tehty kliinisiä, patologisia eikä serologisia havaintoja Aujeszkyin taudista; II.4.3 I.28 kohdassa tarkoitettut eläimet / tarkoitettuja eläimiä a) ovat ennen lähettämistä vientiä varten olleet syntymästään lähtien I.11 kohdassa tarkoitettua alkuperätilalla / tarkoitetuilla alkuperätiloilla tai olleet tällä tilalla / näillä tiloilla kolmen viime kuukauden ajan ja muilla vastaavassa asemassa olevilla tiloilla syntymästään lähtien, b) olivat eristyksissä toimivaltaisen viranomaisen hyväksymissä tiloissa 30 päivää ennen vientiin lähettämistä olematta suorassa tai epäsuorassa kosketuksessa muihin heimoon Suidae kuuluihin eläimiin, c) on testattu ELISA-testillä Ig:n (⁷) toteamiseksi aikaisintaan 21 päivän kuluttua eristyksen alkamisesta otetusta seerumista, ja tulokset ovat olleet negatiiviset; kaikki eristyksissä olleet eläimet ovat myös saaneet negatiivisen tuloksen tästä testistä, ja d) ei ole rokotettu Aujeszkyin tautia vastaan, eivätkä ne ole olleet kosketuksissa rokotettuihin eläimiin, eikä 12 viime kuukauden aikana alkuperäkarjaa ole rokotettu.] (²) (⁶) [II.4.4 (lisävaatimukset ja/tai -testit)]		
Huomautukset Tämä todistus on koteliläiminä pidettäville eläville siansukuisille eläimille (<i>Sus scrofa</i>), jotka on tarkoitettu jalostukseen tai tuotantoon. Tuonnin jälkeen eläimet on toimitettava viipymättä määräpaikkana olevalle tilalle, jossa niitä on pidettävä vähintään 30 päivän ajan ennen tilan ulkopuolelle siirtämistä, lukuun ottamatta suoraan teurastamoon lähettämistä tai eläimiä, jotka kuljetetaan kolmannesta maasta toiseen kolmanteen maahan unionin alueen kautta. I osa: — Kohta I.8: Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. — Kohta I.13: Mahdollisen keräyskeskuksen on täytettävä asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 5 osassa vahvistetut hyväksyntää koskevat edellytykset.			

▼ **M12**

MAA

Malli POR-X

II	Terveystiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
— Kohta I.15: Rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Jos lähetys puretaan ja lastataan uudelleen, lähettäjän on ilmoitettava siitä unionin saapumisrajatarkastusasemalle. — Kohta I.23: Konteista tai kuljetuslaatikoista ilmoitetaan kontin numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan). — Kohta I.28: <i>Tunnistusjärjestelmä</i>: Eläimillä on oltava — tunnistenumero, joka mahdollistaa niiden alkuperätilan jäljittämisen. Tunnistusjärjestelmä (kuten eläimeen kiinnitettävä merkki, tatuointi, polttomerkki, siru, transponderi) on täsmennettävä. — Korvamerkki, jossa on viejamaan ISO-koodi. Tunnistusnumeron on mahdollistettava alkuperätilan jäljittäminen. — Kohta I.28: <i>Ikä</i>: kuukautta. — Kohta I.28: <i>Sukupuoli</i> (M = uros, F – naaras, C = kuohittu). II osa: (¹) Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. (²) Tarpeeton viivataan yli. (³) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 5 "SG" edellytetyt lisätakeet, jos merkintänä "B". (⁴) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 5 "SG" edellytetyt lisätakeet, jos merkintänä "C". (⁵) Lastauspäivä. Näiden eläimien tuontia ei sallita, jos eläimet on lastattu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan I.7 ja I.8 kohdassa tarkoitetun kolmannen maan tai alueen tai sen osan unioniin vientiä varten saamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin unionissa sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä näiden eläinten tuontiin kyseisestä kolmannesta maasta, kyseiseltä kolmannelta alueelta tai näiden osasta. (⁶) Jos määräraikkana oleva EU:n jäsenvaltio tai Sveitsi vaatii päätöksen 2008/185/EY tai maataloustuotteiden kaupasta tehdyn yhteisön ja Sveitsin välillä sopimuksen (EYVL L 114, 30.4.2002, s. 132) mukaisesti; lukuun ottamatta niitä maita, joiden kohdalla on asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 6 "Eriyisedellytykset" maininta "IX". (⁷) Päätöksen 2008/185/EY liitteessä III vahvistettujen vaatimusten mukaisesti. Jos kyseessä ovat yli neljän kuukauden ikäiset siat, on käytettävä ELISA-kokovirustestä. (⁸) Suomi soveltaa lisävaatimuksia sikojen tarttuvan suolistotulehduksen osalta. (⁹) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 5 "SG" edellytetyt lisätakeet, jos merkintänä "D". ► (¹⁰) Ainoastaan kolmannet maat, joiden kohdalla on merkintä "XI" asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 6 "Eriyisedellytykset". ◀			
Virkaeläinlääkäri Nimi (suuraakkosin): Päiväys: Leima: Virka-asema ja -nimike: Allekirjoitus:			



Malli POR-Y

MAA

Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten

Osa I: Lähteyksen tiedot	I.1. Lähettäjä Nimi Osoite Tel.N°				I.2. Todistuksen viitenumero		I.2.a	
					I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen			
					I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen			
	I.5. Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro Tel.N°				I.6.			
	I.7. Alkuperämaa		ISO-koodi		I.8. Alkuperäalue		Koodi	
					I.9. Määränpäämaa		ISO-koodi	
					I.10. Määränpääalue		Koodi	
	I.11. Alkuperäpaikka/kalastuspaikka Nimi Osoite Nimi Osoite Nimi Osoite				I.12.			
	I.13. Lastauspaikka Osoite				I.14. Lähtöpäivä ja -aika			
	I.15. Kuljetusvälineet Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐ Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐ Tunnistiedot: Asiakirjaviitteet				I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema			
				I.17.				
I.18. Tavarauksen kuvaus						I.19. Nimikenumero (CN-koodi) 01.03		
						I.20. Lukumäärä / paino		
I.21.						I.22. Pakkausten lukumäärä		
I.23. Sinetin nro ja kontin nro						I.24.		
I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen Teurastus ☐								
I.26.						I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐		
I.28. Tavaroiden tunnistustiedot								
Laji (Tieteellinen nimi)			Tunnistusjärjestelmä		Tunnistenumero		Ikä	
							Sukupuoli	

▼ C1

MAA

Malli POR-Y

II. Terveystiedot		II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
II osa: Todistukset	II.1. Kansanterveyttä koskeva vakuutus		
	Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että tässä todistuksessa kuvatut eläimet		
	II.1.1	tulevat tiloilta, joihin ei ole sovellettu eläinten terveyteen liittyvin perustein virallisia kieltoja 42 viime päivän aikana luomistaudin osalta, 30 viime päivän aikana pernaruton osalta ja kuuden viime kuukauden aikana raivotaudin osalta, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa sellaisilta tiloilta tulevien eläinten kanssa, jotka eivät täytä näitä vaatimuksia;	
	II.1.2	eivät ole saaneet	
	— stilbeenä tai tyreostaatteja,		
	— estrogeeneja, androgeeneja, gestageeneja tai beetasalpaajia muussa kuin hoito- tai jalostustarkoituksessa (sellaisena kuin direktiivissä 96/22/EY määritellään).		
	► ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽⁵⁾ [II.1.3	ovat kotieläiminä pidettäviä sikoja, jotka joko tulevat asetuksen (EY) N:o 2075/2005 8 artiklan mukaisesti valvottuja pito-olosuhteita noudattavaksi tilaksi virallisesti tunnustetulta tilalta tai jotka ovat vieroittamattomia ja alle 5 viikon ikäisiä.] ◀	
	II.2. Eläinten terveyttä koskeva vakuutus		
	Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että edellä kuvatut eläimet täyttävät seuraavat vaatimukset:		
	II.2.1	ne tulevat alueelta, jonka koodi on: ⁽¹⁾ ja joka/jonka/jolla tämän todistuksen antamispäivänä	
	⁽²⁾ joko	[a] on ollut 24 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista, 12 kuukauden ajan karjarutosta, afrikkalaisesta sikarutosta, klassisesta sikarutosta, sian vesikulaaritaudista ja vesicular exanthema -taudista sekä kuuden kuukauden ajan vesicular stomatitis -taudista, ja]	
	⁽²⁾ tai	[a] i) on ollut [24 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista] ⁽²⁾ , 12 kuukauden ajan karjarutosta, afrikkalaisesta sikarutosta, vesicular exanthema -taudista, [klassisesta sikarutosta] ⁽²⁾ ja [sian vesikulaaritaudista] ⁽²⁾ sekä kuuden kuukauden ajan vesicular stomatitis -taudista, ja ii) katsotaan olleen vapaa [suu- ja sorkkataudista] ⁽²⁾ , [klassisesta sikarutosta] ⁽²⁾ ja [sian vesikulaaritaudista] ⁽²⁾ (pp/kk/vvvv) lähtien, eikä sillä ole esiintynyt tapauksia/taudinpurkauksia kyseisen päivämäärän jälkeen, ja näiden eläinten vienti alueelta sallitaan (pp/kk/vvvv) tehdyllä komission asetuksella (EU) No .../..., ja] b) ei ole rokotettu näitä tauteja vastaan 12 viime kuukauden aikana ja jolle ei saa tuoda näitä tauteja vastaan rokotettuja kotieläiminä pidettyjä sorkkaeläimiä;	
II.2.2	ne ovat olleet II.2.1 kohdassa kuvatulla alueella syntymästään saakka tai vähintään kolme kuukautta ennen niiden lähettämistä unioniin, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa maahantuotuihin sorkkaeläimiin 30 viime päivän aikana;		
II.2.3	ne ovat olleet II.1.1 kohdassa kuvatulla tilalla / kuvatuilla tiloilla syntymästään saakka tai vähintään 40 päivää ennen lähetystä, ja tänä aikana tällä tilalla / näillä tiloilla ja lähistöllä 10 km:n etäisyydellä alkuperätilasta/-tiloista ei ole esiintynyt II.2.1 kohdassa tarkoitettujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia;		
II.2.4	niitä ei ole tarkoitus lopettaa kansallisen tautien hävittämishojelman vuoksi, eikä niitä ole rokotettu II.2.1 kohdassa tarkoitettuja tauteja vastaan;		
II.2.5	ne lähetetään/lähetettiin ⁽²⁾ alkuperätilaltaan/-tiloiltaan kulkematta minkään markkinapaikan kautta		
	⁽²⁾ joko	[suoraan unioniin,]	
	⁽²⁾ tai	[virallisesti hyväksyttyyn II.13 kohdassa kuvattuun keräyskeskukseen, joka sijaitsee II.2.1 kohdassa kuvatulla alueella,]	
	ja ennen unioniin lähettämistä		
	a)	ne eivät olleet kosketuksissa muihin sorkkaeläimiin, jotka eivät täytä tässä todistuksessa kuvattuja terveysvaatimuksia, ja	
	b)	ne ovat olleet ainoastaan sellaisessa paikassa, jossa ja jonka lähistöllä 10 km:n etäisyydellä ei ole 40 edellisen päivän aikana esiintynyt II.2.1 kohdassa tarkoitettujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia;	

▼ C1

MAA

Malli POR-Y

II.	Terveystiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
II.2.6	niiden kuljetukseen käytetyt ajoneuvot tai kontit puhdistettiin ja desinfioitiin virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ennen lastausta;		
II.2.7	virkaeläinlääkäri tutki ne lastausta edeltäneiden 24 tunnin aikana, eikä niissä esiintynyt mitään kliinisiä taudin oireita;		
II.2.8	ne lastattiin lähetettäväksi unioniin (pp/kk/vvvv) ⁽³⁾ I.15 kohdassa tarkoitetuissa kuljetusvälineissä, jotka oli ennen lastausta puhdistettu ja desinfioitu virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ja jotka on varustettu siten, ettei niistä kuljetuksen aikana voi valua tai pudota ulosteita, virtsaa, kuivikkeita tai rehua.		
II.3.	Eläinten kuljetustodistus Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että edellä kuvattuja eläimiä on käsitelty ennen lastausta ja lastauksen aikana asetuksen (EY) N:o 1/2005 asiaa koskevien säännösten mukaisesti erityisesti juottamisen ja ruokinnan osalta ja että ne ovat riittävän hyväkuntoisia tarkoitettua kuljetusta varten.		
(²) (⁴)	II.4. Erityisvaatimukset II.4.1 Aujeszkyyn taudista on ilmoitettava 1.7 kohdassa tarkoitettussa maassa; II.4.2 virallisten tietojen mukaan I.11 kohdassa tarkoitettulla alkuperätilalla / tarkoitetuilla alkuperätiloilla ei ole kolmen viime kuukauden aikana tehty kliinisiä, patologisia eikä serologisia havaintoja Aujeszkyyn taudista; II.4.3 todistuksen I.28 kohdassa tarkoitettujen eläimien / tarkoitettujen eläimien a) ovat olleet I.11 kohdassa kuvatulla tilalla / kuvatuilla tiloilla syntymästään saakka tai 60 viime päivää ennen vientiä lähettämistä, ja b) ei ole rokotettu Aujeszkyyn tautia vastaan.		
Huomautukset Tämä todistus on kotieläiminä pidettäville eläville siansukuisille eläimille (<i>Sus scrofa</i>), jotka on tarkoitettu teurastaa heti tuonnin jälkeen. Eläimet on toimitettava heti tuonnin jälkeen määräpäikkään olevaan teurastamoon, jossa ne on teurastettava viiden työpäivän kuluessa. I osa: — Kohta I.8: Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. — Kohta I.13: Keräyskeskuksen on täytettävä asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 5 osassa vahvistetut hyväksyntää koskevat edellytykset. — Kohta I.15: Rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva) on ilmoitettava. Jos lähetys puretaan ja lastataan uudelleen, lähettäjän on ilmoitettava siitä unionin saapumisrajatarkastusasemalle. — Kohta I.23: Konteista tai kuljetuslaatikoista ilmoitetaan kontin numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan). — Kohta I.28: <i>Tunnistusjärjestelmä</i> : Eläimillä on oltava — tunnistusnumero, joka mahdollistaa niiden alkuperätilan jäljittämisen. Tunnistusjärjestelmä (kuten eläimeen kiinnitettävä merkki, tatuointi, polttomerkki, siru, transponderi) ja kiinnityspaikka on täsmennettävä. — korvamerkki, jossa on viejämään ISO-koodi. Tunnistusnumeron on mahdollistettava alkuperätilan jäljittäminen. — Kohta I.28: <i>Ikä</i> : kuukautta. — Kohta I.28: <i>Sukupuoli</i> (M = uros, F = naaras, C = kuohittu).			

▼ **C1****MAA****Malli POR-Y**

II. Terveystiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
II osa: (¹) Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. (²) Tarpeeton viivataan yli. (³) Lastauspäivä. Näiden eläimien tuontia ei sallita, jos eläimet on lastattu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan I.7 ja I.8 kohdassa tarkoitetun kolmannen maan tai alueen tai sen osan unioniin vientiä varten saamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin unionissa sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä näiden eläinten tuontiin kyseisestä kolmannesta maasta, kyseiseltä kolmannelta alueelta tai näiden osasta. (⁴) Jos määräpaikkana oleva EU:n jäsenvaltio vaatii päätöksen 2008/185/EY mukaisesti. ► (¹) (⁵) Ainoastaan kolmannet maat, joiden kohdalla on merkintä "XI" asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 1 osan sarakeessa 6 "Erityisedellytykset". ◀		
Virkaeläinlääkäri Nimi (suuraakkosin): Päiväys: Leima: Pätevyys ja virka-asema: Allekirjoitus:		

▼ **M30****Malli RUM**

MAA		Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten						
Osa I: Lähetys tiedot	I.1. Lähettäjä Nimi Osoite Puhelin		I.2. Todistuksen viitenumero		I.2.a			
			I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen					
			I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen					
	I.5. Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro Puhelin		I.6.					
	I.7. Alkuperämaa	ISO-koodi	I.8. Alkuperäalue	Koodi	I.9. Määränpäämaa	ISO-koodi	I.10. Määränpääalue	Koodi
	I.11. Alkuperäpaikka Nimi Osoite		Hyväksyntänumero		I.12.			
	I.13. Lastauspaikka Osoite		Hyväksyntänumero		I.14. Lähtöpäivä			
	I.15. Kuljetusvälineet Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐ Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐ Tunnistetiedot Asiakirjaviitteet		I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema					
I.17. CITES-nro(t)								
I.18. Tavarankuvaus				I.19. Nimikenumero (HS-koodi):				
				I.20. Lukumäärä/paino				
I.21.				I.22. Pakkausten lukumäärä				

▼ **M30**

I.23. Sinetin nro/Kontin nro		I.24.		
I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen:				
Karjankasvatus ☐		Lihotus ☐		Teurastus ☐
I.26.		I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐		
I.28. Tavaroiden tunnistustiedot				
Laji (tieteellinen nimi)	Tunnistusjärjestelmä	Tunnistenumero	Ikä	Sukupuoli

▼ M30

MAA		Malli RUM	
II Terveystä koskevat tiedot		II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
Osa II: Todistus	II.1 Kansanterveyttä koskeva vakuutus		
	Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että tässä todistuksessa kuvatut eläimet		
	II.1.1	tulevat tilalta, johon ei ole sovellettu eläinten terveyteen liittyvistä perustein virallisia kieltoja 42 viime päivän aikana luomistaudin ja tuberkuloosin osalta, 30 viime päivän aikana pernaruton osalta ja kuuden viime kuukauden aikana raivotaudin osalta, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa sellaisilta tiloilta tulevien eläinten kanssa, jotka eivät täytä näitä vaatimuksia;	
	II.1.2	eivät ole saaneet	
	—	stilbeeniä tai tyreostaatteja,	
	—	estrogeeneja, androgeeneja, gestageeneja tai beetasalpaajia muussa kuin hoito- tai jalostustarkoituksessa (sellaisena kuin direktiivissä 96/22/EY määritellään);	
	II.2. Eläinten terveyttä koskeva vakuutus		
	Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että edellä kuvatut eläimet täyttävät seuraavat vaatimukset:		
	II.2.1	ne tulevat alueelta, jonka koodi on: (1) ja joka/jonka/jolla tämän todistuksen antamispäivänä	
	a)	on ollut 24 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista, 12 kuukauden ajan karjarutosta, Rift valley -kuumeesta, nautaeläinten tarttuvasta keuhkorutosta, lumpy skin -taudista, pienten märehitijöiden rutosta, lammasrokosta ja vuohirokosta ja vuohen tarttuvasta keuhkorutosta sekä kuuden kuukauden ajan vesicular stomatitis -taudista,	
b)	viimeksi kuluneiden 12 kuukauden aikana ei ole rokotettu suu- ja sorkkatautia, karjaruttoa, Rift valley -kuumetta, nautaeläinten tarttuvaa keuhkoruttoa, lumpy skin tautia, pienten märehitijöiden ruttoa, lammasrokkoa ja vuohirokkoa, vuohen tarttuvaa keuhkoruttoa ja epitsoottista verenvuototautia eikä viimeksi kuluneiden 24 kuukauden aikana bluetongue-tautia vastaan ja jolle ei saa tuoda näitä tauteja vastaan rokotettuja sorkkaeläimiä,		
(2) joko	[c)	on ollut 24 kuukauden ajan vapaa bluetongue-taudista ja 12 kuukauden ajan epitsoottisesta verenvuototaudista;]	
(2) (6) tai	[c)	on ollut 24 kuukauden ajan vapaa bluetongue-taudista, ja eläimet ovat saaneet negatiivisen tuloksen bluetongue-taudin ja epitsoottisen verenvuototaudin vasta-aineiden osoittamiseksi kahdesti tehdyssä serologisessa testissä, joista ensimmäinen on tehty eristys-/karanteenajan alussa (pp/kk/vvvv) otetusta verinäytteestä ja toinen aikaisintaan 28 päivää myöhemmin (pp/kk/vvvv) otetusta verinäytteestä; toinen verinäyte voidaan ottaa aikaisintaan kymmenen päivää ennen vientiä;]	
(2) (9) tai	[c)	on bluetongue-taudista ja epitsoottisesta verenvuototaudista kausittain vapaa, ja eläimiä on pidetty kautena, jona tartunnanlevittäjiä ei esiinny, kausittain vapaalla alueella syntymästään saakka tai vähintään 60 päivän ajan ennen lähettämistä;]	
(2) (9) tai	[c)	on bluetongue-taudista ja epitsoottisesta verenvuototaudista kausittain vapaa, ja eläimiä on pidetty kautena, jona tartunnanlevittäjiä ei esiinny, kausittain vapaalla alueella vähintään 28 päivän ajan ennen lähettämistä, ja ne ovat reagoineet negatiivisesti OIE:n käsikirjan mukaiseen bluetongue-taudin vasta-aineiden havaitsemista koskevaan serologiseen testiin, joka on suoritettu kun pitoajan alkamisesta on kulunut vähintään 28 päivää;]	
(2) (9) tai	[c)	on bluetongue-taudista ja epitsoottisesta verenvuototaudista kausittain vapaa ja eläimiä on pidetty kautena, jona tartunnanlevittäjiä ei esiinny, kausittain vapaalla alueella vähintään 14 päivän ajan ennen lähettämistä, ja ne ovat reagoineet negatiivisesti OIE:n käsikirjan mukaiseen bluetongue-viruksen havaitsemista koskevaan PCR-testiin, joka on suoritettu kun pitoajan alkamisesta on kulunut vähintään 14 päivää;]	
II.2.2	ne ovat olleet		
(2) joko	II.2.1 kohdassa kuvatulla alueella syntymästään saakka tai vähintään kuusi kuukautta ennen niiden lähettämistä unioniin, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa tälle alueelle alle kuusi kuukautta sitten maahantuotuihin sorkkaeläimiin;]		

▼ M30

MAA		Malli RUM	
II	Terveyttä koskevat tiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
(²) tai	[lähettäjämaassa vähintään 60 päivää maahantuonnista, jos kyse on asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 7 osassa luetelluista eläinlajeista, ja ne on tuotu asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 7 osassa lajikohtaisesti täsmennettyjen edellytysten mukaisesti suoraan jostakin kolmesta maasta alle kuusi kuukautta ennen lähettämistään unioniin ja joka tapauksessa pidetty erillään eläimistä, joiden terveydentila on erilainen, sen jälkeen, kun ne on tuotu viejämaahan ja ennen tuontia unioniin (³);]		
II.2.3	ne ovat olleet syntymästään saakka tai vähintään 40 päivää ennen lähetystä I.11. ja I.13. kohdassa kuvatulla tilalla / laitoksessa (²), ja		
a)	tällä tilalla / tässä laitoksessa ja lähistöllä 150 km:n säteellä ei ole esiintynyt bluetongue-taudin ja epitsoottisen verenvuototaudin tapauksia/taudinpurkauksia 60 edellisen päivän aikana, ja		
b)	tällä tilalla / tässä laitoksessa ja lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole esiintynyt muiden II.2.1 kohdassa tarkoitettujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia 40 edellisen päivän aikana;		
II.2.4	niitä ei ole tarkoitus lopettaa kansallisen tautien hävittämisohjelman vuoksi, eikä niitä ole rokotettu II.2.1 kohdassa tarkoitettuja tauteja vastaan, ja ne		
(²) (⁴) joko	[tulevat karjasta, joka on virallisesti tunnustettu tuberkuloosista vapaaksi, ja]		
(²) (⁵) tai	[niille on tehty 30 viime päivän aikana nahansisäinen tuberkuliinitutkimus, jonka tulokset ovat negatiiviset, ja]		
	niitä ei ole rokotettu luomistautia vastaan ja ne		
(²) (⁴) joko	[tulevat karjasta, joka on virallisesti tunnustettu luomistaudista vapaaksi;]		
(²) (⁵) tai	[niille 30 viime päivän aikana tehdyssä seroagglutinaatiokokeessa on saatu bruselloosititeri, joka on alle 30 kansainvälistä agglutinaatioyksikköä millilitraa kohden;]		
(²) tai	[ovat minkä tahansa ikäisiä kuohittuja uroksia;]		
II.2.5	allekirjoittaneen tietojen ja omistajan antaman kirjallisen vakuutuksen mukaan eläimet/eläimillä		
a)	eivät tule tilalta tai laitoksesta (²), jolla/jossa on kliinisesti havaittu seuraavia tauteja, eivätkä ne ole olleet kosketuksissa tällaiselta tilalta / tällaisesta laitoksesta peräisin oleviin eläimiin:		
i)	lampaan tai vuohen tarttuva agalaktia (<i>Mycoplasma agalactiae</i> , <i>Mycoplasma capricolum</i> , <i>Mycoplasma mycoides</i> var. <i>mycoides</i> "suuripesäkkeinen") kuuden viime kuukauden aikana,		
ii)	paratuberkuloosi ja juustoutunut imusolmuketulehdus 12 viime kuukauden aikana,		
iii)	pulmonaari adenomatoosi kolmen viime vuoden aikana, ja		
iv)	Maedi/Visna tai vuohen virusperäinen artriitti/enkefaliitti,		
(²) joko	[kolmen viime vuoden aikana,]		
(²) tai	[12 viime kuukauden aikana, ja kaikki tartunnan saaneet eläimet teurastettiin ja loput eläimet saivat myöhemmin negatiivisen tuloksen kahdesta vähintään puolen vuoden välein tehdystä testistä,]		
b)	kuuluvat näiden tautien viralliseen ilmoitusjärjestelmään, ja		
c)	ei ole ollut tuberkuloosin ja luomistaudin kliinisiä tai muita oireita kolmen vientiä edeltäneen vuoden aikana;		
II.2.6	ne lähetetään I.11. ja I.13. kohdassa kuvatulta tilalta / kuvatusta laitoksesta suoraan unioniin, ja ennen unioniin lähettämistä		
a)	ne eivät olleet kosketuksissa muihin sorkkaeläimiin, jotka eivät täytä tässä todistuksessa kuvattuja terveysvaatimuksia, ja		

▼ M30

MAA

Malli RUM

II	Terveystä koskevat tiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
	b) ne ovat olleet ainoastaan sellaisessa paikassa, jossa ja jonka lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole 30 edellisen päivän aikana esiintynyt II.2.1 kohdassa tarkoitettujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia;		
II.2.7	niiden kuljetukseen käytetyt ajoneuvot tai kontit puhdistettiin ja desinfioitiin virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ennen lastausta;		
II.2.8	virkaeläinlääkäri tutki ne lastausta edeltäneiden 24 tunnin aikana, eikä niissä esiintynyt mitään kliinisiä taudin oireita;		
II.2.9	ne lastattiin lähetettäväksi unioniin (pp/kk/vvvv) ⁽⁷⁾ I.15. kohdassa tarkoitetuissa kuljetusvälineissä, jotka oli ennen lastausta puhdistettu ja desinfioitu virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ja jotka on varustettu siten, ettei niistä kuljetuksen aikana voi valua tai pudota ulosteita, virtsaa, kuivikkeita tai rehua.		
II.3.	Eläinten kuljetustodistus		
	Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että edellä kuvattuja eläimiä on käsitelty ennen lastausta ja lastauksen aikana asetuksen (EY) N:o 1/2005 asiaa koskevien säännösten mukaisesti erityisesti juottamisen ja ruokinnan osalta ja että ne ovat riittävän hyväkuntoisia tarkoitettua kuljetusta varten.		
⁽²⁾ ⁽⁸⁾	II.4. Erityisvaatimukset		
II.4.1	Virallisten tietojen mukaan I.11. ja I.13. kohdassa tarkoitettulla alkuperätilalla / tarkoitettuissa alkuperäilaitoksessa ⁽²⁾ ei ole 12 viime kuukauden aikana tehty kliinisiä tai patologisia havaintoja naudan tarttuvasta rinotrakeiitista (IBR);		
II.4.2	I.28. kohdassa tarkoitettut eläimet / tarkoitettuja eläimiä		
	a) olivat eristyksissä toimivaltaisen viranomaisen hyväksymissä tiloissa vientiin lähettämistä edeltäneiden 30 päivän ajan, ja		
	b) on tutkittu IBR:n varalta aikaisintaan 21 päivän kuluttua eristyksen alkamisesta otetusta seerumista serologisella testillä, jonka tulokset ovat negatiiviset, ja kaikki eristyksissä olleet eläimet ovat myös saaneet negatiivisen tuloksen tästä testistä, ja		
	c) ei ole rokotettu IBR:ää vastaan;		
⁽²⁾ [II.4.3.	 (lisävaatimukset ja/tai -testit)]]		
	Huomautukset		
	Tämä todistus on tarkoitettu lahkoon Artiodactyla kuuluville eläimille (lukuun ottamatta nautaeläimiä (myös <i>Bubalus</i> - ja <i>Bison</i> -lajit ja niiden risteytykset) ja <i>Ovis aries</i> - ja <i>Capra hircus</i> -, Suidae- ja Tayassuidae-eläimiä) sekä heimoihin Rhinocerotidae ja Elephantidae kuuluville eläimille. Täytetään yksi todistus lajia kohti.		
	Tuonnin jälkeen eläimet on toimitettava viipymättä määräpaikkana olevalle tilalle, jossa niitä on pidettävä vähintään 30 päivän ajan ennen tilan ulkopuolelle siirtämistä, teurastamoon lähettämistä lukuun ottamatta.		
	Osa I:		
— Kohta I.8.:	Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi.		
— Kohta I.13.:	Mahdollisen keräyskeskuksen on täytettävä asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 5 osassa vahvistetut hyväksyntää koskevat edellytykset.		
— Kohta I.15.:	Ilmoitetaan rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Jos lähetys puretaan ja lastataan uudelleen, lähettäjän on ilmoitettava siitä unionin saapumisrajatarkastusasemalle.		
— Kohta I.19.:	Käytetään asianmukaista HS-nimikettä: 01.02, 01.04.10, 01.04.20 tai 01.06.19.		

▼ M30

MAA

Malli RUM

II	Terveystä koskevat tiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
—	Kohta I.23.:	Konteista tai kuljetuslaatikoista ilmoitetaan kontin numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan).	
—	Kohta I.28.:	Tunnistusjärjestelmä: Täsmennetään tunnistusjärjestelmä (eläimeen kiinnitettävä merkki, tatuointi, polttomerkki, siru, transponderi). Korvamerkki sisältää viejamaan ISO-koodin. Tunnistusnumeron on mahdollistettava alkuperätilan jäljittäminen. Ikä: kuukautta. Sukupuoli (M = uros, F = naaras, C = kuohittu). Laji: Valitaan laji seuraavassa luetelluista heimoista tarpeen mukaan: Antilocapridae: <i>Antilocapra</i> spp.; Bovidae: <i>Addax</i> spp., <i>Aepyceros</i> spp., <i>Alcelaphus</i> spp., <i>Ammodorcas</i> spp., <i>Ammotragus</i> spp., <i>Antidorcas</i> spp., <i>Antilope</i> spp., <i>Boselaphus</i> spp., <i>Budorcas</i> spp., <i>Capra</i> spp. (lukuun ottamatta <i>Capra hircus</i>), <i>Cephalophus</i> spp., <i>Connochaetes</i> spp., <i>Damaliscus</i> spp. (mukaan luettuna <i>Beatragus</i>), <i>Dorcatragus</i> spp., <i>Gazella</i> spp., <i>Hemitragus</i> spp., <i>Hippotragus</i> spp., <i>Kobus</i> spp., <i>Litocranius</i> spp., <i>Madoqua</i> spp., <i>Naemohedus</i> spp. (mukaan luettuna <i>Nemorhaedus</i> ja <i>Capricornis</i>), <i>Neotragus</i> spp., <i>Oreamnos</i> spp., <i>Oreotragus</i> spp., <i>Oryx</i> spp., <i>Ourebia</i> spp., <i>Ovibos</i> spp., <i>Ovis</i> spp. (lukuun ottamatta <i>Ovis aries</i>), <i>Pantholops</i> spp., <i>Pelea</i> spp., <i>Procapha</i> spp., <i>Pseudois</i> spp., <i>Pseudoryx</i> spp., <i>Raphicerus</i> spp., <i>Redunca</i> spp., <i>Rupicapra</i> spp., <i>Saiga</i> spp., <i>Sigmoceros-Alecelaphus</i> spp., <i>Sylvicapra</i> spp., <i>Syncerus</i> spp., <i>Taurotragus</i> spp., <i>Tetracerus</i> spp., <i>Tragelaphus</i> spp. (mukaan luettuna <i>Booceros</i>). Camelidae: <i>Camelus</i> spp., <i>Lama</i> spp., <i>Vicugna</i> spp. Cervidae: <i>Alces</i> spp., <i>Axis-Hyelaphus</i> spp., <i>Blastoceros</i> spp., <i>Capreolus</i> spp., <i>Cervus-Rucervus</i> spp., <i>Dama</i> spp., <i>Elaphurus</i> spp., <i>Hippocamelus</i> spp., <i>Hydropotes</i> spp., <i>Mazama</i> spp., <i>Megamuntiacus</i> spp., <i>Muntiacus</i> spp., <i>Odocoileus</i> spp., <i>Ozotoceros</i> spp., <i>Pudu</i> spp., <i>Rangifer</i> spp. Giraffidae: <i>Giraffa</i> spp., <i>Okapia</i> spp. Hippopotamidae: <i>Hexaprotodon-Choeropsis</i> spp., <i>Hippopotamus</i> spp. Moschidae: <i>Moschus</i> spp. Tragulidae: <i>Hyemoschus</i> spp., <i>Tragulus-Moschiola</i> spp. Rhinocerotidae: <i>Ceratotherium</i> spp., <i>Dicerorhinus</i> spp., <i>Diceros</i> spp., <i>Rhinoceros</i> spp. Elephantidae: <i>Elephas</i> spp., <i>Loxodonta</i> spp.	
Osa II:			
(¹)	Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi.		
(²)	Tarpeeton viivataan yli.		
(³)	Tässä tapauksessa terveystodistukseen on liitettävä karanteeni- ja testiedellytyksiä koskeva virallinen asiakirja asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 2 osan mukaisesti (todistusmalli "CAM").		
(⁴)	Direktiivin 64/432/ETY liitteessä A vahvistettujen vaatimusten mukaisesti virallisesti tuberkuloosista/luomistaudista vapaaksi tunnustetut alueet tai karjat, joilla asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 6 on merkintä "VII" tuberkuloosin ja "VIII" luomistaudin osalta.		

▼ M30

MAA		Malli RUM	
II	Terveystä koskevat tiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
(⁵)	Testit tehdään asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 6 osassa kunkin taudin osalta kuvattujen testitapojen mukaisesti. Tuberkuliinitutkimuksen tulosta pidetään kuitenkin positiivisena, jos nahkapaimu paksuuntuu vähintään 2 mm tai havaitaan kliinisiä taudin oireita, kuten turvotusta, tulehdusnesteiden erittymistä, kudoskuoliota, arkuutta ja/tai tulehdusta.		
(⁶)	Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 5 "SG" edellytetyt lisätakeet, jos merkintänä "A". Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 6 osan mukaiset testit bluetongue-taudin ja epitsoottisen verenvuototaudin varalta.		
(⁷)	Lastauspäivä. Näiden eläimien tuontia ei sallita, jos eläimet on lastattu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan I.7. ja I.8. kohdassa tarkoitettun kolmannen maan tai alueen tai sen osan unioniin vientiä varten saamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin unionissa sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä näiden eläinten tuontiin kyseisestä kolmannesta maasta, kyseiseltä kolmannelta alueelta tai näiden osasta.		
(⁸)	Jos määräpaikkana oleva EU:n jäsenvaltio vaatii.		
(⁹)	Ainoastaan alueesta, jolla asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 6 on merkintä "XIII", joka osoittaa sen olevan kausittain bluetongue-taudista ja epitsoottisesta verenvuototaudista virallisesti vapaa. OIE:n maaeläinten terveyttä koskevan säännösten mukaisesti kausittain vapaa kausi lopetetaan välittömästi, jos vallitsevat ilmastotiedot tai seurantaohjelmasta saadut tiedot osoittavat, että Culicoides-lajien aikuiset hyönteiset tulevat aikaisemmin aktiivisiksi.		
Virkaeläinlääkäri			
Nimi (suuraakkosin):		Virka-asema ja -nimike:	
Päiväys:		Allekirjoitus:	
Leima:			

▼ C1

Malli SUI

MAA

Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten

Osa I: Lähtöksen tiedot	I.1. Lähettäjä Nimi Osoite Tel.N°				I.2. Todistuksen viitenumero		I.2.a				
					I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen						
					I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen						
	I.5. Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro Tel.N°				I.6.						
	I.7. Alkuperämaa		ISO-koodi	I.8. Alkuperäalue		Koodi	I.9. Määränpäämaa		ISO-koodi	I.10. Määränpääalue	Koodi
	I.11. Alkuperäpaikka/kalastuspaikka Nimi Osoite Hyväksyntänumero Nimi Osoite Hyväksyntänumero Nimi Osoite Hyväksyntänumero				I.12.						
	I.13. Lastauspaikka Osoite Hyväksyntänumero				I.14. Lähtöpäivä ja -aika				Lähtöaika		
	I.15. Kuljetusvälineet Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐ Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐ Tunnistiedot: Asiakirjaviitteet				I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema				I.17. CITES-nro(t)		
	I.18. Tavarauksen kuvaus						I.19. Nimikenumero (CN-koodi)				
							I.20. Lukumäärä / paino				
I.21.						I.22. Pakkausten lukumäärä					
I.23. Sinetin nro ja kontin nro						I.24.					
I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen Karjankasvatus ☐ Lihotus ☐ Teurastus ☐											
I.26.						I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten					
I.28. Tavaroiden tunnistustiedot Laji (Tieteellinen nimi) Tunnistusjärjestelmä Tunnistenumero Ikä Sukupuoli											



MAA		Malli SUI	
II.	Terveystiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
II osa: Todistukset	II.1. Kansanterveyttä koskeva vakuutus Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että tässä todistuksessa kuvatut eläimet II.1.1 tulevat tilalta, johon ei ole sovellettu eläinten terveyteen liittyvin perustein virallisia kieltoja 42 viime päivän aikana luomistaudin osalta, 30 viime päivän aikana pernaruton osalta ja kuuden viime kuukauden aikana raivotaudin osalta, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa sellaisilta tiloilta tulevien eläinten kanssa, jotka eivät täytä näitä vaatimuksia; II.1.2 eivät ole saaneet — stilbeenä tai tyreostaatteja, — estrogeeneja, androgeeneja, gestageeneja tai beetasalpaajia muussa kuin hoito- tai jalostustarkoituksessa (sellaisena kuin direktiivissä 96/22/EY määritellään).		
	II.2. Eläinten terveyttä koskeva vakuutus Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että edellä kuvatut eläimet täyttävät seuraavat vaatimukset: II.2.1 ne tulevat alueelta, jonka koodi on: (*) ja joka/jolla tämän todistuksen antamispäivänä a) on ollut 24 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista, 12 kuukauden ajan karjarutosta, afrikkalaisesta sikarutosta, klassisesta sikarutosta, sian vesikulaaritaudista ja vesicular exanthema -taudista sekä kuuden kuukauden ajan vesicular stomatitis -taudista, ja b) ei ole rokotettu näitä tauteja vastaan 12 viime kuukauden aikana ja jolle ei saa tuoda näitä tauteja vastaan rokotettuja sorkkaeläimiä; II.2.2 ne ovat olleet II.2.1 kohdassa kuvatulla alueella syntymästään saakka tai vähintään kuusi kuukautta ennen niiden lähettämistä unioniin, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa tälle alueelle alle kuusi kuukautta sitten maahantuotuihin sorkkaeläimiin; II.2.3 ne ovat olleet I.11 ja I.13 kohdassa kuvatulla tilalla / kuvatuilla tiloilla syntymästään saakka tai 40 päivää ennen lähetystä, ja tänä aikana tällä tilalla / näillä tiloilla ja lähistöllä 10 km:n etäisyydellä alkuperätilasta/-tiloista ei ole esiintynyt II.2.1 kohdassa tarkoitettujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia; II.2.4 A. niitä ei ole tarkoitus lopettaa kansallisen tautien hävittämishojelman vuoksi, eikä niitä ole rokotettu II.2.1 kohdassa tarkoitettuja tauteja vastaan; niille on tehty 30 viime päivän aikana sikojen luomistaudin puskueroitu brucella-antigeenitesti, jonka tulokset ovat negatiiviset; (2) (3) II.2.4 B. ne on 30 viime päivän aikana tutkittu sian vesikulaaritaudin ja klassisen sikaruton vasta-aineiden varalta, ja molempien testien tulokset ovat olleet negatiiviset; (2) (4) II.2.4 C. niille on tehty 30 viime päivän aikana sikojen luomistaudin puskueroitu brucella-antigeenitesti, jonka tulokset ovat negatiiviset; II.2.5 ne tulevat tiloilta, joihin/jotka a) ei kohdistu rajoituksia luomistaudin tai Teschenin taudin kansallisen torjunta- ja hävittämishojelman vuoksi, ja b) kuuluvat näiden tautien viralliseen ilmoitusjärjestelmään; II.2.6 ne lähetetään I.11 ja I.13 kohdassa kuvatulta tilalta suoraan unioniin, ja ennen unioniin lähettämistä a) ne eivät olleet kosketuksissa muihin sorkkaeläimiin, jotka eivät täytä tässä todistuksessa kuvattuja terveysvaatimuksia, ja b) ne ovat olleet ainoastaan sellaisessa paikassa, jossa ja jonka lähistöllä 10 km:n etäisyydellä ei ole 40 edellisen päivän aikana esiintynyt II.2.1 kohdassa tarkoitettujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia;		

▼ C1

MAA

Malli SUI

II.	Terveystiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
II.2.7	niiden kuljetukseen käytetyt ajoneuvot tai kontit puhdistettiin ja desinfioitiin virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ennen lastausta;		
II.2.8	virkaeläinlääkäri tutki ne lastausta edeltäneiden 24 tunnin aikana, eikä niissä esiintynyt mitään kliinisiä taudin oireita;		
II.2.9	ne lastattiin lähetettäväksi unioniin (pp/kk/vvvv) ⁽⁵⁾ I.15 kohdassa tarkoitetuissa kuljetusvälineissä, jotka oli ennen lastausta puhdistettu ja desinfioitu virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ja jotka on varustettu siten, ettei niistä kuljetuksen aikana voi valua tai pudota ulosteita, virtsaa, kuivikkeita tai rehua.		
II.3.	Eläinten kuljetustodistus Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että edellä kuvattuja eläimiä on käsitelty ennen lastausta ja lastauksen aikana asetuksen (EY) N:o 1/2005 asiaa koskevien säännösten mukaisesti erityisesti juottamisen ja ruokinnan osalta ja että ne ovat riittävän hyväkuntoisia tarkoitettua kuljetusta varten.		
⁽²⁾ ⁽⁶⁾ [II.4. Erityisvaatimukset II.4.1 Aujeszkyn taudista on ilmoitettava 1.7 kohdassa tarkoitetussa maassa; II.4.2 virallisten tietojen mukaan I.11 ja I.13 kohdassa tarkoitettulla alkuperätilalla/-tiloilla ja lähistöllä 5 km:n etäisyydellä ei ole 12 viime kuukauden aikana tehty kliinisiä, patologisia eikä serologisia havaintoja Aujeszkyn taudista; II.4.3 todistuksen I.28 kohdassa tarkoitetut eläimet / tarkoitettuja eläimiä a) ovat ennen lähettämistä vientiä varten olleet syntymästään lähtien I.11 ja I.13 kohdassa tarkoitettulla alkuperätilalla tai olleet tällä tilalla kolmen viime kuukauden ajan ja muilla vastaavassa asemassa olevilla tiloilla syntymästään lähtien, b) olivat eristyksissä toimivaltaisen viranomaisen hyväksymissä tiloissa 30 päivää ennen vientiin lähettämistä olematta suorassa tai epäsuorassa kosketuksessa muihin heimon Suidae eläimiin, c) on testattu ELISA-testillä gl-vasta-aineen ⁽⁷⁾ toteamiseksi aikaisintaan 21 päivän kuluttua eristyksen alkamisesta otetusta seerumista, ja tulokset ovat olleet negatiiviset; kaikki eristyksissä olleet eläimet ovat myös saaneet negatiivisen tuloksen tästä testistä, ja d) ei ole rokotettu Aujeszkyn tautia vastaan, eivätkä ne ole olleet kosketuksissa rokotettuihin eläimiin, eikä 12 viime kuukauden aikana alkuperäkarjaa ole rokotettu. ⁽²⁾ ⁽⁶⁾ [II.4.4 (lisävaatimukset ja/tai -testit)]]			
Huomautukset Tämä todistus on tarkoitettu seuraaville muille kuin kotieläiminä pidettäville eläville eläimille: Suidae (<i>Babyrousa</i> spp., <i>Hylochoerus</i> spp., <i>Phacochoerus</i> spp., <i>Potamochoerus</i> spp. ja <i>Sus</i> spp.), Tayassuidae (<i>Catagonus</i> spp., <i>Pecari</i> spp., <i>Tayassu</i> spp.) ja Tapiridae (<i>Tapirus</i> spp.). Tuonnin jälkeen eläimet on toimitettava viipymättä määräpaikkana olevalle tilalle, jossa niitä on pidettävä vähintään 30 päivän ajan ennen tilan ulkopuolelle siirtämistä, teurastamoon lähettämistä lukuun ottamatta.			

▼ C1

MAA

Malli SUI

II.	Terveystiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
I osa: — Kohta I.8: Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. — Kohta I.13: Keräyskeskuksen on täytettävä asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 5 osassa vahvistetut hyväksyntää koskevat edellytykset. — Kohta I.15: Rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva) on ilmoitettava. Jos lähetyksen puretaan ja lastataan uudelleen, lähettäjän on ilmoitettava siitä unionin saapumisrajatarkastusasemalle. — Kohta I.19: Käytetään asianmukaista HS-nimikettä: 01.03 tai 01.06.19. — Kohta I.23: Konteista tai kuljetuslaatikoista ilmoitetaan kontin numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan). — Kohta I.28: <i>Tunnistusjärjestelmä</i>: Eläimillä on oltava — tunnistusnumero, joka mahdollistaa niiden alkuperätilan jäljittämisen. Tunnistusjärjestelmä (kuten eläimeen kiinnitettävä merkki, tatuointi, polttomerkki, siru, transponderi) ja kiinnityspaikka on täsmennettävä. — korvamerkki, jossa on viejämään ISO-koodi. Tunnistusnumeron on mahdollistettava alkuperätilan jäljittäminen. — Kohta I.28: <i>Ikä</i>: kuukautta. — Kohta I.28: <i>Sukupuoli</i> (M = uros, F = naaras, C = kuohittu). — Kohta I.28: <i>Laji</i> II osa: (¹) Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. (²) Tarpeeton viivataan yli. (³) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 5 "SG" edellytetyt lisätakeet, jos merkintänä "B". (⁴) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 5 "SG" edellytetyt lisätakeet, jos merkintänä "C". (⁵) Lastauspäivä. Näiden eläimien tuontia ei sallita, jos eläimet on lastattu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan I.7 ja I.8 kohdassa tarkoitettun kolmannen maan tai alueen tai sen osan unioniin vientiä varten saamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin unionissa sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä näiden eläinten tuontiin kyseisestä kolmannesta maasta, kyseiseltä kolmannelta alueelta tai näiden osasta. (⁶) Jos määräepäikkana oleva EU:n jäsenvaltio vaatii päätöksen 2008/185/EY mukaisesti. (⁷) Päätöksen 2008/185/EY liitteessä III vahvistettujen vaatimusten mukaisesti. Jos kyseessä ovat yli neljän kuukauden ikäiset eläimet, on käytettävä ELISA-kokovirustestiä. (⁸) Suomi soveltaa lisävaatimuksia sikojen tarttuvan suolistotulehduksen osalta.			
Virkaeläinlääkäri Nimi (suuraakkosin): Päiväys: Leima: Pätevyys ja virka-asema: Allekirjoitus:			



C1

Malli CAM

Saint-Pierre ja Miquelonissa ennen unionin alueelle tuontia karanteenissa olleiden eläinten erityinen terveystodistus

MAA

Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten

Osa I: Lähteyksen tiedot	I.1. Lähettäjä Nimi Osoite Tel.N°				I.2. Todistuksen viitenumero		I.2.a				
					I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen						
					I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen						
	I.5. Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro Tel.N°				I.6.						
	I.7. Alkuperämaa		ISO-koodi	I.8. Alkuperäalue		Koodi	I.9. Määränpäämaa		ISO-koodi	I.10. Määränpääalue	Koodi
	I.11. Alkuperäpaikka/kalastuspaikka Nimi Osoite Hyväksyntänumero Nimi Osoite Hyväksyntänumero Nimi Osoite Hyväksyntänumero				I.12.						
	I.13. Lastauspaikka Osoite Hyväksyntänumero				I.14. Lähtöpäivä ja -aika				Lähtöaika		
	I.15. Kuljetusvälineet Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐ Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐ Tunnistetiedot: Asiakirjaviitteet				I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema						
					I.17. CITES-nro(t)						
	I.18. Tavarauksen kuvaus						I.19. Nimikenumero (CN-koodi)		01.06.19		
								I.20. Lukumäärä / paino			
I.21.								I.22. Pakkausten lukumäärä			
I.23. Sinetin nro ja kontin nro								I.24.			
I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen Karjankasvatus ☐ Lihotus ☐ Teurastus ☐											
I.26.						I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten					
I.28. Tavaroiden tunnistustiedot Laji (Tieteellinen nimi)						Tunnistusjärjestelmä		Tunnistenumero		Ikä	Sukupuoli



MAA		Malli CAM	
II.	Terveystiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
II osa: Todistukset	II.1.	Todistus karanteeniedellytyksistä Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että eläimet, jotka on kuvattu (pp/kk/vvvv) annetussa eläinten terveystodistuksessa (*) numero, ovat olleet (saapumispäivä (pp/kk/vvvv) (?)) alkaen Saint-Pierre ja Miquelonin karanteeniasemalla asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 7 osassa säädettyjen edellytysten alaisina päivän ajan ennen kuin ne on lähetetty vietäviksi unioniin, että niille on kyseisenä aikana tehty seuraavat testit (?), jotka on suoritettu hyväksytyssä laboratoriossa unionissa, ja että testien tulos on ollut negatiivinen (*):	
	II.1.1	Luomistauti: a) <i>B. abortus</i> : Seroagglutinaatiotesti (SAT) ja Rose Bengal -testi (RBT) kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää sen jälkeen b) <i>B. ovis</i> : Komplementinsitoutumistesti (CFT) kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää sen jälkeen c) <i>B. melitensis</i> : SAT ja RBT kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää sen jälkeen.	
	II.1.2	Bluetongue-tauti ja epitsootinen verenvuototauti: (*) <i>joko</i> [kaksi testausta kompetitiivisella Elisa-testillä kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 21 päivää sen jälkeen] (*) <i>tai</i> [vähintään 60 päivän karanteeni, jonka aikana karanteeniasemalla ei ole esiintynyt bluetongue-tautia levittäviä hyönteisiä (<i>Culicoides</i>) eikä kliinisiä havaintoja taudista ole tehty].	
	II.1.3	Tuberkuloosi: kaksi nahansisäistä tuberkuliinitestiä, jotka on tehtävä direktiivin 64/432/EY liitteen B mukaisesti boviini- ja aviäärituberkuliinia käyttäen kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää ensimmäisen testin jälkeen	
	II.1.4	Suu- ja sorkkatauti: Elisa-testi vasta-aineiden toteamiseksi ja virusten neutralisaatiotesti kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää sen jälkeen	
	II.1.5	Karjarutto: kompetitiivinen Elisa-testi kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää sen jälkeen	
	II.1.6	Vesicular stomatitis -tauti: Elisa-testi tai virusten neutralisaatiotesti kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää sen jälkeen	
	II.1.7	Rift valley -kuume: Elisa-testi tai virusten neutralisaatiotesti kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää sen jälkeen	
	II.1.8	Lumpy skin -tauti: Elisa-testi tai virusten neutralisaatiotesti kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää sen jälkeen	
	II.1.9	Krimin-Kongon verenvuotokuume: Elisa-testi tai virusten neutralisaatiotesti kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää sen jälkeen	
II.1.10	Surra: verimikroskopia kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää sen jälkeen		
II.1.11	Kinokuume: immunofluoresenssitesti kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää sen jälkeen.		
II.2.	Lisätakeet II.2.1 Naudan tarttuva leukoosi: Agid- tai Elisa-testi kahden päivän kuluessa saapumisesta ja aikaisintaan 42 päivää sen jälkeen (jos määräpaikkana oleva EU:n jäsenvaltio sitä vaatii). (*)		

▼ C1

MAA

Malli CAM

II.	Terveystiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
II.3.	Käsittely Eläimille on tehty II.3.1 sisäinen ja ulkoinen loiskäsittely karanteenin aikana II.3.2 (⁵) <i>joko</i> [streptomysiinikäsittelynä, 25 mg/kg] (⁵) <i>tai</i> [<i>Leptospira</i> spp:hen tehoavana antibiootikäsittelynä (määrä: mg/kg.....)] (⁵)[II.3.3 raivotautirokotus (vaadittaessa) (pp/kk/vvvv), käytetty rokote (tyyppi, valmistaja ja erä) ja testin tulos].		
Huomautukset Tämä todistus on tarkoitettu heimoon Camelidae kuuluville eläville eläimille. I osa: — Kohta I.8: Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. — Kohta I.13: Keräyskeskuksen on täytettävä asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 5 osassa vahvistetut hyväksyntää koskevat edellytykset. — Kohta I.15: Rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva) on ilmoitettava. Jos lähetys puretaan ja lastataan uudelleen, lähettäjän on ilmoitettava siitä unionin saapumisrajatarkastusasemalle. — Kohta I.23: Konteista tai kuljetuslaatikoista ilmoitetaan kontin numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan). — Kohta I.28: <i>Tunnistusjärjestelmä</i>: Eläimillä on oltava — tunnistusnumero, joka mahdollistaa niiden alkuperätilan jäljittämisen. Tunnistusjärjestelmä (kuten eläimeen kiinnitettävä merkki, tatuointi, polttomerkki, siru, transponderi) ja kiinnityspaikka on täsmennettävä. — korvamerkki, jossa on viejämään ISO-koodi. Tunnistusnumeron on mahdollistettava alkuperätilan jäljittäminen. — Kohta I.28: <i>Ikä</i>: kuukautta. — Kohta I.28: <i>Sukupuoli</i> (M = uros, F = naaras, C = kuohittu). — Kohta I.28: <i>Laji</i>: Valitaan tarpeen mukaan seuraavista: "<i>Camelus</i> spp.", "<i>Lama</i> spp.", "<i>Vicugna</i> spp." II osa: (¹) Muille kuin heimoon Suidae kuuluville muille kuin kotieläiminä pidetyille unioniin lähetettäville eläimille tarkoitettu eläinten terveystodistus (todistusmalli RUM) asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 2 osassa kuvatulla tavalla laadittuna. (²) Päivä, jona viimeinen ryhmään kuuluva eläin tuotiin karanteeniasemalle. (³) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 7 osan 2 luvussa kuvattujen menetelmien mukaisesti suoritettut testit. (⁴) Suoritettujen testien tulokset on liitettävä alkuperäiskappaleina tähän terveystodistukseen. (⁵) Tarpeeton viivataan yli. <i>Huom:</i> näytteidenotto- ja testausmenettelyt on suoritettava mahdollisimman pitkälle yhdellä kertaa noudattaen kuitenkin vähimmäisaikavälejä eläinten liiallisen käsittelyn välttämiseksi.			

▼ C1

MAA

Malli CAM

II.	Terveystiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
Virkaeläinlääkäri Nimi (suuraakkosin): Pätevyys ja virka-asema: Päiväys: Allekirjoitus: Leima:			

▼C1

3 OSA

Lisäys eläinten merikuljetuksia varten

(Täytetään ja liitetään eläinlääkärintodistukseen, kun kuljetus unionin rajalle tapahtuu vaikka vain osittainkin laivalla.)

Aluksen päällikön ilmoitus

Allekirjoittanut (aluksen nimi) -aluksen päällikkö, vakuuttaa että liitteenä olevassa eläinlääkärintodistuksessa nro tarkoitetut eläimet ovat pysyneet aluksella matkan (mistä) (viejämaa) (mihin) ja että matkalla unioniin alus ei poikennut (viejämaa) ulkopuolella muissa kuin seuraavissa satamissa: (välisatamat). Tämän lisäksi eläimet eivät matkan aikana ole aluksella olleet kosketuksissa muihin eläimiin, joiden terveydentila on heikompä.

Tehty ,

(tulostatama)

(saapumispäivä)

(Päällikön allekirjoitus)

(leima)

(Nimi suuraakkosin ja virka-asema)

4 OSA

Lisäys eläinten ilmakuljetuksia varten

(Täytetään ja liitetään eläinlääkärintodistukseen, kun kuljetus unionin rajalle tapahtuu vaikka vain osittainkin ilmateitse.)

Ilma-aluksen päällikön ilmoitus

Allekirjoittanut ilma-aluksen (..... aluksen nimi) päällikkö vakuuttaa, että laatikko tai kontti, jossa liitteenä olevassa eläinlääkärintodistuksessa nro tarkoitetut eläimet kuljetetaan, ja sitä ympäröivä alue on ruiskutettu hyönteismyrkyllä ennen lähtöä.

Tehty ,

(lähtölentoasema)

(lähtöpäivä)

(Päällikön allekirjoitus)

(leima)

(Nimi suuraakkosin ja virka-asema)

5 OSA

(4 artiklassa tarkoitettujen) keräyskeskusten hyväksymistä koskevat edellytykset

Keräyskeskusten on hyväksymistä varten täytettävä seuraavat vaatimukset:

- I Ne ovat virkaeläinlääkärin valvonnassa.
- II Ne sijaitsevat keskellä aluetta, jolla ei 20 km:n säteellä vähintään 30 päivän aikana ennen paikan käyttämistä hyväksyttynä keräyskeskuksena ole virallisten tietojen mukaan esiintynyt yhtään suu- ja sorkkatautitapausta.

▼C1

- III Aina ennen käyttöä hyväksyttynä keräyskeskuksena ne on puhdistettava ja desinfioitava desinfiointiaineella, joka on viejämaassa virallisesti hyväksytty suu- ja sorkkataudin tehokkaasti torjuvana desinfiointiaineena.
- IV Niissä on oltava eläinkapasiteetti huomioon ottaen
- a) yksinomaan keräyskeskuksena käyttöä varten varatut tilat;
 - b) tarkoituksenmukaiset helposti puhdistettavissa ja desinfioitavissa olevat tilat eläinten lastaamiseen ja lastien purkamiseen, eläinten sijoittamiseen eläinsuojiin asianmukaisella ja riittävällä tavalla sekä niiden juottamiseen, ruokintaan ja mahdollisiin hoitotoimenpiteisiin;
 - c) tarkoituksenmukaiset tilat tarkastuksia ja eristämistä varten;
 - d) tarkoituksenmukaiset laitteet tilojen ja eläinkuljetusautojen puhdistamiseksi ja desinfioimiseksi;
 - e) tarkoituksenmukaiset rehun, kuivikkeen ja lannan varastointitilat;
 - f) tarkoituksenmukainen jätevedenkeruu- ja käsittelyjärjestelmä;
 - g) virkaeläinlääkärin toimisto.
- V Niillä on oltava riittävästi eläinlääkäreitä kaikkien 5 osassa esitettyjen tehtävien suorittamiseksi.
- VI Ne ottavat vastaan ainoastaan eläimet, joilla on yksilöllinen tunniste niiden jäljittämisen takaamiseksi. Tämän vuoksi eläimiä hyväksyttäessä keskuksen omistajan tai siitä vastuussa olevan henkilön on varmistettava, että eläimet ovat asianmukaisesti tunnistettuja ja että niiden mukana on kyseisiä lajeja tai luokkia koskevat terveyteen liittyvät asiakirjat tai todistukset.
- Lisäksi keräyskeskuksen omistajan tai siitä vastuussa olevan henkilön on kirjattava rekisteriin tai tietokantaan seuraavat tiedot ja säilytettävä ne vähintään kolmen vuoden ajan: omistajan nimi, eläinten alkuperä, saapumis- ja poistumispäivä, eläinten tunnistenumero tai alkuperäkarjan rekisteröintinumero ja niiden määräpaikkana oleva tila sekä eläinkuljetuksen harjoittajan rekisteröintinumero ja eläimiä keräyskeskukseen vievien tai sieltä pois kuljettavien kuorma-autojen rekisterinumero.
- VII Kaikkien eläinten, jotka kuljetetaan keräyskeskusten kautta, on täytettävä kyseisen luokan eläinten unionin alueelle tuontia koskevat terveysvaatimukset.
- VIII Unionin alueelle tuotaviksi tarkoitettujen, keräyskeskuksen kautta kulkevien eläimien on kuuden päivän kuluessa keräyskeskukseen saapumisesta lastattava ja kuljetettava suoraan viejämään rajalle seuraavasti:
- a) ilman, että ne joutuvat kosketuksiin sellaisten sorkkaeläinten kanssa, jotka eivät täytä kyseisen eläinluokan osalta tuonnille unionin alueelle asetettuja terveysedellytyksiä;
 - b) ne on jaettava lähetyksiin siten, että missään lähetyksessä ei ole samanaikaisesti jalostus- tai tuotantoeläimiä ja viipymättä teurastettaviksi tarkoitettuja eläimiä;
 - c) ne on kuljetettava kuljetusvälineissä tai konteissa, jotka on ensin puhdistettu ja desinfioitu desinfiointiaineella, joka on viejämaassa virallisesti hyväksytty suu- ja sorkkataudin tehokkaasti torjuvana desinfiointiaineena, ja jotka on varustettu siten, ettei niistä kuljetuksen aikana voi valua tai pudota ulosteita, virtsaa, kuivikkeita tai rehua.

▼C1

- IX Kun unioniin vietäviä eläimiä koskevat vaatimukset edellyttävät testausta tiettyssä määräajassa ennen lastausta, kyseiseen määräaikaan lasketaan kuu-luvaksi enintään kuuden päivän pituinen keräysaika, joka alkaa eläinten saapumisesta hyväksytyyn keräyskeskukseen.
- X Viejänä toimivan kolmannen maan on nimettävä jalostus- ja tuotantoeläimien osalta hyväksytyt keskuksat ja teuraseläinten osalta hyväksytyt keskuksat ja ilmoitettava komissiolle ja jäsenvaltioiden toimivaltaisille keskusviranomaisille näiden paikkojen nimet ja osoitteet. Tiedot on saatettava säännöllisesti ajan tasalle.
- XI Viejänä toimivan kolmannen maan on määritettävä hyväksytyihin keräyskeskuksiin sovellettavat viralliset valvontamenettelyt ja varmistettava, että valvontaa toteutetaan.
- XII Kolmannen maan toimivaltaisen viranomaisen on säännöllisesti tarkastettava hyväksytyt keräyskeskuksat sen selvittämiseksi, täyttyvätkö I–XI kohdassa esitetyt hyväksynnälle asetetut vaatimukset edelleen.

Jos tarkastuksissa ilmenee, että edellytykset eivät enää täyty, keskuksen hyväksyntä on peruutettava. Hyväksyntä voidaan palauttaa ainoastaan, jos kolmannen maan toimivaltainen viranomainen pystyy varmistamaan, että keskus täyttää kaikki I–XI kohdassa esitetyt edellytykset.

6 OSA

materiaaleja ja testausmenettelyjä koskevat standardointiprotokollat

(5 artiklassa tarkoitettut)

Tuberkuloosi (TBL)

Yksittäisessä nahansisäisessä tuberkuliinitutkimuksessa käytetään boviinituberkuliinia, ja se tehdään direktiivin 64/432/ETY liitteen B mukaisesti. Sikaeläinten heimon eläinten yksittäisessä nahanalaisessa tuberkuliinitutkimuksessa käytetään aviärituberkuliinia, ja se tehdään direktiivin 64/432/ETY liitteen B mukaisesti, paitsi että pistopaikka on korvan tyven irtonainen nahka.

▼M2**Luomistauti eli bruselloosi (*Brucella abortus*) (BRL)**

Seroagglutinaatiotesti, komplementin sitoutumistesti, puskuroitu brusella-antigeenitesti, entsyymi-immunologiset määritykset (ELISA-testit) ja fluoresenssipolarisaatiomääritys (FPA-testi) on tehtävä direktiivin 64/432/ETY liitteen C mukaisesti.

▼C1**Luomistauti eli bruselloosi (*Brucella melitensis*) (BRL)**

Testi on tehtävä direktiivin 91/68/ETY liitteen C mukaisesti.

Nautojen tarttuva leukoosi (EBL)

Agargeeli-immunodiffuusiotutkimus ja entsyymi-immunologinen määrittäminen (ELISA-testi) on tehtävä direktiivin 64/432/ETY liitteessä D olevan II luvun A ja C kohdan mukaisesti.

Bluetongue-tauti (BTG)

A) Esto-ELISA- tai kilpaileva (kompetitiivinen) ELISA-testi on tehtävä seuraavalla tavalla:

Kilpailevalla ELISA-testillä, jossa käytetään monoklonaalista 3-17-A3-vastaainetta, voidaan havaita kaikki bluetongue-tautiviruksen (BTV) tunnetut serotyypit.

▼ C1

Testissä on periaatteena, että BTV-antigeenin ja ryhmäspesifisen monoklonaalisen vasta-aineen (3-17-A3) reaktio keskeytetään lisäämällä testiseerumia. Testiseerumissa olevat BTV-vasta-aineet estävät monoklonaalisen vasta-aineen (MAb) reagoinnin ja heikentävät odotettua värimuutosta entsyymimerkityn hiirivasta-aineen ja kromogeenin/substraatin lisäämisen jälkeen. Seerumit voidaan testata yhtenä 1:5 laimennoksena (spot-testimenetelmä – lisäys 1) tai ne voidaan titrata (seerumin titrausmenetelmä – lisäys 2) kunnes saadaan positiivisen reaktion laimennuspäätepiste. Positiivisena pidetään yli 50 %:n inhibitoarvoja.

Aineet ja reagenssit:

1. Tarkoituksenmukaiset ELISA-mikroitiitterilevyt.
2. Antigeeni: soluista erotettuna konsentraattina, valmistetaan jäljempänä kuvatulla tavalla ja säilytetään joko – 20 °C:ssa tai – 70 °C:ssa.
3. Estopuskuri: 0,3 % BTV-negatiivista täysikasvuisen naudan seerumia sisältävää fosfaattipuskuroitua suolaliuosta (PBS), 0,1 % (v/v) Tween-20:tä (polyoksietyleni-sorbitoni-monolauraatti-siirapin muodossa) PBS:ssa.
4. Monoklonaalinen vasta-aine: 3-17-A3 (hybridomakudosviljelmän supernatantina), kohdistettu ryhmäspesifistä VP7 polypeptidiä vastaan, varastoidaan – 20 °C:ssa tai kylmäkuivataan, laimennetaan estopuskurilla 1/100 ennen käyttöä.
5. Konjugaatti: kanin antihiiriglobuliini (absorboituna ja eluoituna), retik-kaperoksidaasiin konjugoituna ja säilytettyinä pimeässä 4 °C:ssa.
6. Kromogeeni ja substraatti: ortofenyleenidiamiini (OPD-kromogeeni) loppupitoisuutena 0,4 mg/ml steriilissä tislatussa vedessä. Vetyperoksidi (30 % w/v-substraatti) 0,05 % v/v lisätään välittömästi ennen käyttöä (5 µl H₂O₂ / 10 ml OPD). (OPD:tä on käsiteltävä varoen – on käytettävää kumikäsineitä – tuotetta epäillään mutageeniseksi.)
7. Rikkihappoa, 1 M: 26,6 ml happoa lisätään 473,4 ml:aan tislattua vettä. (Huom: happo on aina lisättävä veteen, ei koskaan vettä happoon.)
8. Orbital-ravistelija.
9. ELISA-levynlukija (testi voidaan lukea silmämääräisesti).

Testitapa

Cc: konjugaattikontrolli (ei seerumia / ei monoklonaalista vasta-ainetta); C++: vahva positiivinen seerumikontrolli; C+: heikko positiivinen seerumikontrolli; C-: negatiivinen seerumikontrolli; Cm: monoklonaalinen vasta-ainekontrolli (ei seerumia).

LISÄYS 1

Spot-laimennuksen (1:5) testikaavake (40 seerumia/levy)

	Kontrollit		Testiseerumit									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
A	Cc	C-	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
B	Cc	C-	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

▼ **C1**

	Kontrollit		Testiseerumit									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
C	C++	C++										
D	C++	C++										
E	C+	C+										
F	C+	C+										
G	Cm	Cm										40
H	Cm	Cm										40

*LISÄYS 2***Seerumititraation testikaavake (10 seerumia/levy)**

	Kontrollit		Testiseerumit									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
A	Cc	C-	1:5									1:5
B	Cc	C-	1:10									1:10
C	C++	C++	1:20									1:20
D	C++	C++	1:40									1:40
E	C+	C+	1:80									1:80
F	C+	C+	1:160									1:160
G	Cm	Cm	1:320									1:320
H	Cm	Cm	1:640									1:640

Testitapa:

Konjugaattikontrolli (Cc): BTV-antigeenia ja konjugaattia sisältävät kuopat 1A ja 1B ovat sokeakoe, jolla voidaan kalibroida ELISA-lukija.

MAb-kontrolli (Cm): Sarakkeet 1 ja 2, rivit G ja H ovat monoklonaalinen vasta-ainekontrolli, joka sisältää BTV-antigeenia, monoklonaalista vasta-ainetta ja konjugaattia. Kuopista näkyy enimmäisväri. Tämän kontrollin optisen tiheyden keskiarvo vastaa 0 prosentin inhibitiio- arvoa.

Positiivinen kontrolli (C++, C+): Sarakkeet 1 ja 2, rivit C-D-E-F. Nämä kuopat sisältävät BTV-antigeenia, BTV:n vahvaa ja heikkoa positiivista antiseerumia, MAb:ta ja konjugaattia.

Negatiivinen kontrolli (C-): Kuopat 2A ja 2B ovat negatiivisia kontrolleja, jotka sisältävät BTV-antigeenia, BTV:n negatiivista antiseerumia, MAb:ta ja konjugaattia.

▼ **C1**

Testiseerumit: Laajamittaisissa serologisissa tutkimuksissa ja nopeissa seulontatesteissä seerumit voidaan testata yhtenä laimennoksena 1:5 (lisäys 1). Vaihtoehtoisesti 10 seerumia voidaan testata laimennusvälillä 1:5–1:640 (lisäys 2). Tulokseksi saadaan tietoja testiseerumien vasta-aineiden pitoisuuksista.

Menettely:

1. BTV-antigeeni laimennetaan pitoisuudeltaan esititrattuun puskuroituun suolaliuokseen (PBS). Sonikoidaan hetken aikaa yhteen kasautuneiden virusten hajottamiseksi (ellei tätä laitetta ole käytettävissä, pipetoidaan voimakkaasti) ja liuosta annostellaan 50 µl ELISA-levyn jokaiseen kuoppaan. Reunoja naputtamalla antigeeni jaetaan tasaisesti levyllä.
2. Inkuboidaan 37 °C:ssa 60 minuuttia orbital-ravistelijassa. Levyt pestään kolmeen kertaan huuhtelemalla ja kuopat tyhjennetään epästeriilillä puskuroidulla suolaliuoksella (PBS) ja kuivataan imupaperilla.
3. Kontrollikuopat: Lisätään 100 µl estopuskuria Cc-kuoppiin. Lisätään 50 µl positiivisia ja negatiivisia kontrolliseerumeita laimennoksena 1:5 (10 µl seerumeita + 40 µl estopuskuria) kuoppiin C-, C+ ja C++. Lisätään 50 µl estopuskuria MAb-kontrollikuoppiin.

Spot-titrausmenetelmä: Jokaista testiseerumia lisätään laimennoksena 1:5 (10 µl seerumeita + 40 µl estopuskuria) estopuskurissa kahteen rinnakkaiskuoppaan riveillä 3–12.

tai

Seerumin titrausmenetelmä: Kustakin testinäytteestä valmistetaan 1:2 laimennossarja (1:5–1:640) estopuskurissa poikki levyn kahdeksaan kuoppaan käyttäen yhtä kuoppariviä (riveille 3–12).

4. Heti testiseerumien lisäämisen jälkeen MAb laimennetaan 1:100 estopuskurilla ja levyn kaikkiin kuoppiin sokeakoe kuoppaa lukuun ottamatta lisätään 50 µl.
5. Inkuboidaan 37 °C:ssa 60 minuuttia orbital-ravistelijassa. Levyt pestään kolmeen kertaan PBS:llä ja kuivataan imupaperilla.
6. Kanin hiirivasta-aineen konsentraatti laimennetaan suhteessa 1/5 000 estopuskuriin ja levyn kaikkiin kuoppiin lisätään 50 µl.
7. Inkuboidaan 37 °C:ssa 60 minuuttia orbital-ravistelijassa. Levyt pestään kolmeen kertaan PBS:llä ja kuivataan imupaperilla.
8. Ortofenyleenidiamiinidihydrokloridi (OPD) sulatetaan ja välittömästi ennen käyttöä lisätään 5 µl 30-prosenttista vetyperoksidia jokaista OPD:n 10 ml:aa kohti. Levyn jokaiseen kuoppaan lisätään 50 µl. Värin muuttumista odotetaan noin 10 minuuttia ja reaktio keskeytetään 1 M:lla rikkihappoa (50 µl/kuoppa). Värin pitäisi muuttua MAb-kontrollikuopissa ja BTV-vasta-aineettomissa seerumikuopissa.
9. Levyt tutkitaan joko silmämääräisesti tai spektrofotometrin avulla ja tulokset kirjataan.

▼C1

Tulosten määrittäminen:

Tietokoneohjelmiston avulla tulostetaan OD-arvot (optinen tiheys) ja inhibitioprosentti (PI) testi- ja kontrolliseerumeille vertaamalla tuloksia antigeenikontrollikuoppien keskiarvoihin. OD- ja PI-arvoja käytetään arvioitaessa, onko testitulokset hyväksyttävissä rajoissa. MAb-kontrollin (antigeeni sekä MAb, jos ei testiseerumeita) yläraja-arvot (UCL) ja alaraja-arvot (LCL) ovat OD-arvojen 0,4 ja 1,4 välillä. Kaikki ne levyt, jotka eivät täytä edellä olevia perusteita, on hylättävä.

Jos tietokoneohjelmistoa ei ole käytettävissä, OD-arvot tulostetaan ELISA-tulostimella. 100 %:n arvoa vastaava OD-arvon keskiarvo lasketaan antigeenikontrollikuopille. 50 %:n OD-arvo määritetään ja kunkin näytteen positiivisuus ja negatiivisuus lasketaan manuaalisesti.

Inhibitioprosentti (PI) -arvo = $100 - (\text{kunkin testikontrollin OD} / \text{Cm:n OD:n keskiarvo}) \times 100$.

Negatiivista kontrolliseerumia sisältävien rinnakkaiskuoppien PI-arvojen olisi oltava välillä + 25 % ja - 25 % ja rinnakkaisten nollakoe kuoppien PI-arvojen välillä + 95 % ja + 105 %. Näiden rajojen ulkopuolella olevat arvot eivät välttämättä merkitse sitä, ettei lukemaa voisi hyväksyä, mutta viittaavat siihen, että on kehityksessä taustaväri. Vahvojen positiivisten kontrolliseerumien PI-arvojen olisi oltava välillä + 81 % ja + 100 % ja heikkojen positiivisten kontrolliseerumien välillä + 51 % ja + 80 %.

Testiseerumien diagnostinen raja-arvo on 50 % (PI 50 % tai OD 50 %). Näytteet, joiden PI-arvot ovat > 50 %, ovat negatiivisia. Rinnakkaiskuoppien raja-arvot ylittäviä tai alittavia näytteitä pidetään epäilyttävänä. Tällaiset näytteet voidaan testata uudelleen spot-testillä ja/tai titraamalla. Positiiviset näytteet voidaan titrata, jolloin selviää näytteen positiivisuuden taso.

Silmämääräinen tulosten luku: Positiiviset ja negatiiviset näytteet erottaa silmämääräisesti helposti; heikkojen positiivisten tai vahvojen negatiivisten näytteiden silmämääräinen tulkinta saattaa olla vaikeampaa.

BTV-ELISA-antigeenin esikäsittely:

1. 40–60 Roux-pulloa, joissa on BHK-21-soluviljelmää, pestään kolme kertaa seerumittomalla Eagle-kasvualustalla ja infektoidaan BTV:n serotyypin 1 avulla seerumittomalla Eagle-kasvualustalla.
2. Inkuboidaan 37 °C:ssa ja solutuhovaikutus (CPE) tutkitaan päivittäin.
3. Kun CPE tulee esille 90–100 prosenttisesti jokaisen Roux-pullon solulevyllä, virus kerätään ravistamalla solut irti seinämästä.
4. Solut sentrifugoidaan pohjalle nopeudella 2 000–3 000 kierrosta minuutissa.
5. Supernatantti heitetään pois ja solut suspendoidaan uudelleen noin 30 ml:ssa puskuroitua suolaliuosta (PBS), jossa on 1 % ”Sarkosyliä” ja 2 ml fenyylimetyylisulfonyylifluoridia (lysis-puskuri). Tämä voi aiheuttaa solujen hyytelöitymistä, jolloin on lisättävä enemmän lysis-puskuria. (Huom: Fenyylimetyylisulfonyylifluoridi on vaarallista, sitä on käsiteltävä äärimmäisen huolellisesti.)

▼C1

6. Soluja sonikoidaan 60 sekuntia 30 mikronin amplitudilla toimivan ultraäänisondin avulla.
7. Sentrifugoidaan kymmenen minuutin ajan nopeudella 10 000 kierrosta minuutissa.
8. Supernatantti varastoidaan + 4 °C:seen ja pohjalla oleva solunappi suspendoidaan uudelleen 10–20 ml:aan lysis-puskuria.
9. Sonikoidaan ja sentrifoidaan. Supernatantti kerätään talteen kussakin vaiheessa, kaikkiaan kolme kertaa.
10. Kerätyt supernatantit yhdistetään ja sentrifugoidaan nopeudella 24 000 kierrosta minuutissa (100,000 g) 120 minuutin ajan + 4 °C:n lämpötilassa 5 ml:n tiynyllä 40 %:sta sakkaroosia (w/v PBS:ssä) käyttäen Beckmannin 30 ml:n sentrifugiputkia ja SW 28 -roottoria.
11. Supernatantti heitetään pois, putket tyhjennetään hyvin ja solunappi suspendoidaan uudelleen puskuroidussa suolaliuoksessa (PBS) ultraäänen avulla. Antigeeni varastoidaan määräosissa – 20 °C:ssa.

BTV-ELISA-antigeenin titraus:

Bluetongue-taudin ELISA-antigeeni titrataan epäsuoralla ELISA-tekniikalla. Antigeenin kaksoislaimennokset titrataan monoklonaaliseen vasta-aineen 3-17-A3 vakiolaimennoksella (1/100). Testitapa on seuraava:

1. BTV-antigeeni laimennetaan 1:20 PBS:llä mikrotiitterilevyllä kaksoislaimennosten (50 µl/kuoppa) sarjana käyttäen monikanavapipettiä.
2. Inkuboidaan orbital-ravistelijassa tunnin ajan 37 °C:ssa.
3. Levyt pestään puskuroidulla suolaliuoksella (PBS) kolme kertaa.
4. Monoklonaalista vasta-ainetta 3-17-A3 (laimennos 1/100) lisätään 50 µl mikrotiitterilevyn jokaiseen kuoppaan.
5. Inkuboidaan orbital-ravistelijassa tunnin ajan 37 °C:ssa.
6. Levyt pestään puskuroidulla suolaliuoksella (PBS) kolme kertaa.
7. Mikrotiitterilevyn jokaiseen kuoppaan pannaan 50 µl kanin hiirivastainoglobuliinia konjugoituneena retikka-peroksidaasiin, joka on laimennettu esititrattuun optimaaliseen pitoisuuteen.
8. Inkuboidaan orbital-ravistelijassa tunnin ajan 37 °C:ssa.
9. Lisätään substraatti ja kromogeeni kuten edellä. Reaktio pysäytetään 10 minuutin kuluttua lisäämällä 1 M:sta rikkihappoa (50 µl/kuoppa).

Koska vertailukokeessa monoklonaalista vasta-ainetta on oltava ylimäärin, on valittava antigeenilaimennos, joka on titrauskäyrällä (eikä tasaisella alueella), joka antaa suunnilleen 0,8 OD:n kymmenen minuutin jälkeen.

▼ **C1**

B) Agargeeli-immunodiffuusioututkimus on tehtävä seuraavalla tavalla:

Antigeeni:

Presipitoiva antigeeni valmistetaan missä tahansa soluviljelmässä, jossa BTV:n referenssikanta jakautuu nopeasti. Suositellaan BHK- tai Vero-soluja. Antigeeni esiintyy viruskasvun lopussa supernatantissa, mutta ollakseen tehokas se on väkevöitävä 50–100-kertaiseksi. Tähän päästään millä tahansa proteiinien väkevöinnin standardimenetelmällä; virus voidaan inaktivoida lisäämällä 0,3 % (v/v) beeta-propiolaktonia.

Tunnettu positiivinen kontrolliseerumi:

Kansainvälistä vertailuseerumia ja antigeeniä käyttäen valmistetaan kansallinen vertailuseerumi, joka standardoidaan optimaalisen suhteen aikaansaamiseksi kansainvälisen seerumin kanssa. Tämä seerumi kylmäkuivataan ja sitä käytetään kaikkien testien tunnettuna kontrolliseerumina.

Testiseerumi

Menettely: Kaadetaan 1-prosenttista agaroosia boraatti- tai natriumbarbitolipuskurissa, pH 8,5–9,0, vähintään 3,0 mm:n syvyyseen petrimaljaan. Agariin leikataan seitsemän kosteudesta vapaata, halkaisijaltaan 5,0 mm:n kuoppaa. Kuviossa keskelle tulee yksi kuoppa ja sen ympärille 3 cm:n säteellä kuusi kuoppaa. Keskimmäinen kuoppa täytetään standardiantigeenilla. Kehällä olevat kuopat 2, 4 ja 6 täytetään tunnetuilla positiivisilla seerumeilla, kuopat 1, 3 ja 5 testiseerumeilla. Petrimaljoja inkuboidaan enintään 72 tuntia huoneenlämmössä kosteassa hyvin suljetussa tilassa.

Tulkinta: Testiseerumi on positiivinen, jos se muodostaa määrätyn presipitaatioviivan antigeenin kanssa sekä täysin samanlaisen viivan kontrolliseerumin kanssa. Testiseerumi on negatiivinen, ellei se muodosta määrättyä viivaa antigeenin kanssa eikä taivuta kontrolliseerumin viivaa. Petrimaljoja on tutkittava tummaa taustaa vasten ja epäsuorassa valossa.

Epitsoottinen verenvuototauti (EHD)

Agargeeli-immunodiffuusioututkimus on tehtävä seuraavalla tavalla:

Antigeeni:

Presipitoiva antigeeni valmistetaan missä tahansa soluviljelmässä, jossa asianomaiset epitsoottisen verenvuototaudin serotyypit lisääntyvät nopeasti. Suositellaan BHK- tai Vero-soluja. Antigeeni esiintyy viruskasvun lopussa supernatantissa, mutta ollakseen tehokas se on väkevöitävä 50–100-kertaiseksi. Tähän päästään millä tahansa proteiinien väkevöinnin standardimenetelmällä; virus voidaan inaktivoida lisäämällä 0,3 % (v/v) beeta-propiolaktonia.

Tunnettu positiivinen kontrolliseerumi:

Kansainvälistä vertailuseerumia ja antigeeniä käyttäen valmistetaan kansallinen vertailuseerumi, joka standardoidaan optimaalisen suhteen aikaansaamiseksi kansainvälisen seerumin kanssa. Tämä seerumi kylmäkuivataan ja sitä käytetään kaikkien testien tunnettuna kontrolliseerumina.

▼ **C1***Testiseerumi*

Menettely: Kaadetaan 1-prosentista agaroosia boraatti- tai natriumbarbitolipuskurissa, pH 8,5–9,0, vähintään 3,0 mm:n syvyiseen petrimaljaan. Agariin leikataan seitsemän kosteudesta vapaa- ta, halkaisijaltaan 5,0 mm:n kuoppaa. Kuviossa keskelle tulee yksi kuoppa ja sen ympärille 3 cm:n säteellä kuusi kuoppaa. Keskimmäinen kuoppa täytetään standardiantigeenilla. Kehällä olevat kuopat 2, 4 ja 6 täytetään tunnetuilla positiivisilla seerumeilla, kuopat 1, 3 ja 5 testiseerumeilla. Petrimaljoja inkuboidaan enintään 72 tuntia huoneenlämmössä kosteassa hyvin suljetussa tilassa.

Tulkinta: Testiseerumi on positiivinen, jos se muodostaa määrätyn presipitaatioviivan antigeenin kanssa sekä täysin samanlaisen viivan kontrolliseerumin kanssa. Testiseerumi on negatiivinen, ellei se muodosta määrättyä viivaa antigeenin kanssa eikä taivuta kontrolliseerumin viivaa. Petrimaljoja on tutkittava tummaa taustaa vasten ja epäsuorassa valossa.

Nautojen tarttuva rinotrakeiitti (IBR) / tarttuva pustulaarinen vulvovaginiitti (IPV)

A) Seerumineutralisaatiotesti on tehtävä seuraavalla tavalla:

Seerumi: Kaikki seerumit inaktivoidaan 56 °C:ssa 30 minuuttia ennen käyttöä.

Menettely: Mikrotiitterilevyllä tehtävässä seerumineutralisaatiotestissä, jossa virusmäärä on vakio ja seerumimäärä vaihtelee, käytetään MDBK- tai muita herkkiä soluja. Käytetään Colorado- tai Oxford-viruskantaa taikka muuta vertailukantaa annoksena 100 TCID₅₀ / 0,025 ml. Inaktivoidut laimentamattomat seeruminäytteet sekoitetaan yhtä suureen määrään (0,025 ml) virussuspensiota. Virus/seerumiseoksia inkuboidaan 24 tuntia 37 °C:ssa mikrotiitterilevyillä ennen MDBK-solujen lisäämistä. Soluja käytetään sellaisena pitoisuutena, että ne muodostavat 24 tunnin kuluttua ehjän yksikerroksisen viljelmän.

Kontrollit: i) virustitraus, ii) seerumin toksisuuskontrolli, iii) siirrostamattomat kontrollisolut, iv) vertailuantiseerumit.

Tulkinta: Neutralisaatiotestin tulokset ja käytetyn viruksen pitoisuus kirjataan 3–6 päivän 37 °C:ssa tapahtuneen inkuboinnin jälkeen. Seerumi todetaan negatiiviseksi ellei laimennoksella 1/2 (laimentamaton seerumi) tapahdu neutralisoitumista.

B) Päätöksen 2004/558/EY ⁽¹⁾ mukaisesti tunnustetut muut testit.

Suu- ja sorkkatauti (FMD)

A) Näytteenotto ruokatorvesta/nielusta ja testaus on suoritettava seuraavalla tavalla:

Reagenssit: Ennen näytteenottoa on valmisteltava kuljetuselatusaine. Kuljetuselatusainetta pannaan 2 ml kuhunkin näytepurkkiin. Purkkien on kestävä pakastus kiinteällä CO₂: lla tai nestetyössä. Näyte otetaan tarkoitukseen valmistetun kaapimen (sputum collector) avulla

⁽¹⁾ EUVL L 249, 23.7.2004, s. 20.

▼ C1

tai ”probang”-tekniikalla. Näyte otetaan siten, että kaa-vinkuppi työnnetään eläimen suuhun kielen ylitse ruokatorven yläosaan. Ruokatorven yläosasta ja nielusta yritetään kaapia pintakudosta raaputtamalla sivusuuntaisesti ja dorsaalisesti. Kaavin vedetään pois mieluummin sen jälkeen, kun eläin on niellyt; kupin on oltava täynnä ja siinä on oltava sekaisin limaa, sylkeä, ruokatorvinestettä ja pintakudosta. Varmistetaan, että jokaisessa näytteessä on näkyvillä pintakudosta. Rajuja verenvuotoa aiheuttavia liikkeitä on vältettävä. Joistakin eläimistä otettuihin näytteisiin on saattanut sekoittua paljon pötsin sisältöä. Siinä tapauksessa näytteet on heitettävä pois ja eläimen suu huuhdellaan vedellä tai mieluummin fysiologisella suolaliuoksella ennen kuin toimenpide uusitaan.

Näytteiden käsittely:

Jokaisen probang-kuppiin kerätyn näytteen laatu tutkitaan, 2 ml sen sisällöstä lisätään samaan määrään kuljetuselatusainetta ja tämä seos siirretään pakastuksenkestävään purkkiin. Purkit suljetaan ilmatiiviisti, sinetöidään, desinfioidaan ja varustetaan nimilapuilla. Näytteet säilytetään viileässä (+ 4 °C), ja ne tutkitaan 3–4 tunnin sisällä tai asetetaan hiilihappojäähän (– 69 °C) tai nestetyyppeen ja säilytetään pakastettuina tutkimukseen asti. Jokaisen näytteenoton jälkeen probang-kuppi desinfioidaan ja pestään kolmeen kertaan puhtaalla vedellä.

Suu- ja sorkkatautiviruksen varalta tehtävä testi:

Näytteet siirrostetaan primaareihin naudan kilpirauhas-soluviljelmiin käyttäen vähintään kolmea pulloa näytettä kohti. Muita soveltuvia soluja, kuten naudan- tai sianmunuaisen primaarisoluja, voidaan myös käyttää, mutta on muistettava, että nämä solut eivät ole kovin herkkiä suu- ja sorkkatautiviruksen tietyille kannoille. Pullot inkuboidaan 37 °C:ssa sylinterikojeessa, ja niitä tutkitaan päivittäin 48 tunnin ajan solutuhovaikutuksen (CPE) havaitsemiseksi. Jos tulokset ovat negatiiviset, viljelmät siirretään sokkona uusiin viljelmiin ja niitä tutkitaan 48 tunnin ajan. Jokainen CPE:n spesifisyys on varmistettava.

Suosittelvat kuljetuselatusaineet:

1. Fosfaattipuskuri 0,08 M, pH 7,2, joka sisältää 0,01 % naudan seerumialbumiinia, 0,002 % fenolipunaista ja antibiootteja.
2. Kudosviljelyn elatusaine (kuten Eaglen MEM), joka sisältää 0,01 % 0,04-molaarista Hepes-puskuria, 0,01 % naudan seerumialbumiinia ja antibiootteja, pH 7,2.
3. Seuraavat antibioottimäärät lisätään kuljetuselatusaineen lopullista ml:aa kohti: penisilliini 1 000 IU, neomysiinisulfaatti 100 IU, polymyksiini-B-sulfaatti 50 IU, mykostaatiini 100 IU.

▼C1

B) Virusneutralisaatiotesti on tehtävä seuraavalla tavalla:

Reagenssit: FMD-antigeenia valmistetaan varastoon soluviljelmissä tai naudan kielellä ja antigeeni varastoidaan $-70\text{ }^{\circ}\text{C}$:n lämpötilassa tai alle $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$:n lämpötilassa, kun ensin on lisätty 50 % glyserolia. Tämä on varastoantigeeni. Suu- ja sorkkatautivirus on stabiili näissä olosuhteissa eikä virusmäärä juurikaan muutu kuukausien kuluessa.

Menettely: Testi suoritetaan tasapohjaisilla kudosviljelmiin tarkoitettuilla mikrotiitterilevyillä käyttäen herkkiä soluja kuten IB-RS-2, BHK-21 tai vasikan munuaissoluja. Testiseerumit laimennetaan 1/4 seerumittomalla soluviljelyelatusaineella, johon on lisätty 100 IU/ml neomysiiniä tai muuta soveltuvaa antibioottia. Seerumit inaktivoidaan $56\text{ }^{\circ}\text{C}$:ssa 30 minuutissa ja niitä käytetään 0,05 ml:n erissä kaksoissarjojen valmistamiseen mikrotiitterilevyillä käyttäen 0,05 ml:n laimennossilmukoita. Tämän jälkeen jokaiseen kuoppaan lisätään esititrattua virusta, joka on myös laimennettu seerumittomalla soluviljelyelatusaineella, jossa on virusta 100 TCID₅₀ / 0,05 ml. Inkuboidaan tunnin ajan $37\text{ }^{\circ}\text{C}$:ssa, jonka jälkeen jokaiseen kuoppaan lisätään 0,05 ml solususpensiota, joka sisältää $0,5\text{--}1,0 \times 10^6$ solua/ml soluviljelyelatusainetta, jossa on suu- ja sorkkataudin vasta-aineesta vapaata seerumia, ja levyt sinetöidään. Levyt inkuboidaan $37\text{ }^{\circ}\text{C}$:ssa. Yksikerroksiset viljelmät muuttuvat yhtenäisiksi tavallisesti 24 tunnin sisällä. Tavallisesti CPE on kehittynyt 48 tunnissa niin paljon, että tulos on luettavissa mikroskooppilla. Tällöin voidaan tehdä lopullinen mikroskooppiluenta tai levyt voidaan kiinnittää ja värjätä makroskooppista luenta varten esimerkiksi käyttäen fysiologista suolaliuosta, jossa on 10 % formolia ja 0,05 % metyleenisiniä.

Kontrollit: Jokaisessa testissä on mukana homologinen tunnettu antiseerumi, solukontrolli, seerumin toksisuuskontrolli, elatusainekontrolli ja virustitraus, jonka perusteella lasketaan testiin sisältyvien virusten todellinen määrä.

Tulkinta: Solutuhovaikutusta osoittavia kuoppia pidetään tartunnan saaneina ja neutralointipitoisuudet ilmaistaan seerumi-virusseoksissa esiintyvän seerumin, joka on määritetty kohdalla 50 % arvioidusta loppupisteestä Spearman-Kärber-menetelmän mukaisesti, loppulaimennoksen käänteislukuna (Karber, G., 1931, Archiv für Experimentelle Pathologie und Pharmakologie, 162, 480.). Koikeita pidetään hyväksyttävänä, kun kokeessa käytetty viruksen määrä kuoppaa kohti on välillä 101,5 ja 102,5 TCID₅₀ ja kun vertailuseerumin pitoisuus on sen odotetun pitoisuuden kaksinkertaisen pitoisuuden alueella. Jos tulokset jäävät näiden rajojen ulkopuolelle, kokeet uusitaan. Jos lopullinen pitoisuus on 1/11 tai alhaisempi, tulosta pidetään negatiivisena.

▼C1

- C) Vasta-aineen osoittaminen ja määrän toteaminen ELISA-tekniikalla on tehtävä seuraavasti:

Reagenssit: Suu- ja sorkkatautiviruksen seitsemää antigeeni 146S -tyyppistä virusta vastaan olevia kanin antiseerumeja käytettynä ennalta määriteltynä optimipitoisuutena 9,6 pH:n karbonaatti/bikarbonaattipuskurissa. Antigeenit valmistetaan BHK 21 -solujen yksikerroksisissa viljelmissä kasvatetuista valikoiduista viruskannoista. Käytetään supernatanteja, joita ei ole puhdistettu ja jotka esititrataan testitavan mukaisesti, mutta ilman seerumia, jotta saadaan laimennos, jonka optinen tiheyslukema on välillä 1,2–1,5 sen jälkeen, kun PBST:tä (fosfaatilla puskuroitu fysiologinen suolaliuos, joka sisältää 0,05 % Tween-20:tä ja fenolipunaindikaattorin) on lisätty yhtä suuri määrä. Viruksia voidaan käyttää inaktivoidussa muodossa. PBST:tä käytetään laimentimena. Valmistetaan marsun antiseerumeita siirrostamalla marsuihin jokaisen serotyypin 146S-antigeenia. Valmistetaan optimaalinen pitoisuus PBST:hen ennalta määriteltynä optimipitoisuutena, joka sisältää 10 % tavallista nautaseerumia ja 5 % tavallista kaniseerumia. Käytetään kanin antimarsu-immunoglobuliinia konjugoituna retikka-peroksidaasiin PBST:hen ennalta määriteltynä optimipitoisuutena, joka sisältää 10 % tavallista nautaseerumia ja 5 % tavallista kaniseerumia. Testiseerumit laimennetaan PBST:hen.

Menettely:

1. ELISA-levyt peitetään 50 µl:lla kanin antiviruseerumia ja jätetään yöksi kosteaan tilaan huoneenlämpöön.
2. Valmistetaan 50 µl:n toisintoannos, jokaisesta testiseerumista kaksoissarjat alkaen 1/4:sta U-pohjaisille monikuoppalevyille (kantolevyt). Lisätään 50 µl antigeenin vakioannosta jokaiseen kuoppaan ja seos jätetään yöksi 4 °C:seen. Antigeenin lisäys vähentää laimennossarjan alkavaksi 1/8:sta.
3. ELISA-levyt pestään viisi kertaa PBST:llä.
4. Siirretään sitten 50 µl seerumi/antigeeniseosta kantolevyiltä ELISA-levyille, joille on levitetty kaniseerumia ja niitä inkuboidaan pyörivässä ravistelijassa 37 °C:ssa yhden tunnin ajan.
5. Kuopat pestään ja niihin lisätään 4 kohdassa käytettyä antigeeni-marsu-antiseerumia 50 µl. Levyjä inkuboidaan pyörivässä ravistelijassa 37 °C:ssa tunnin ajan.
6. Pesun jälkeen jokaiseen kuoppaan lisätään 50 µl kanin antimarsu-immunoglobuliinia retikka-peroksidaasiin konjugoituna. Levyjä inkuboidaan pyörivässä ravistelijassa 37 °C:ssa tunnin ajan.
7. Levyt pestään ja jokaiseen kuoppaan lisätään 50 µl ortofenyleenidiamiinia, joka sisältää 0,05 % H₂O₂:ta (30 %) w/v.
8. Reaktio pysäytetään 1,25 M H₂SO₄:llä 15 minuutin kuluttua.

Levyt luetaan spektrofotometrisesti 492 nm:ssä mikrotietokoneeseen kytketyn ELISA-lukulaitteen avulla.

▼C1

Kontrollit:	Jokaista käytettyä antigeenia kohti on 40 kuoppaa, jotka eivät sisällä seerumia vaan PBST:hen laimennettua antigeenia. Homologisen vertailu-nauta-antiseerumin kahden laimennoksen kaksoissarja. Negatiivisen nautaseerumin kahden laimennoksen kaksoissarja.
Tulkinta:	Vasta-ainepitoisuudet ilmaistaan testiseerumien lopullisena laimennoksena, jotka antavat tulokseksi 50 % sellaisten viruskontrollikuopissa todettujen OD-arvojen keskiarvoista, joissa ei ole testiseerumia. Positiivisina pidetään 1/40 ylittäviä pitoisuuksia.
Lähdeviitteet:	Hamblin C., Barnett ITR ja Hedger RS (1986) "A new enzymelinked immunosorbent assay (ELISA) for the detection of antibodies against foot-and-mouth disease virus. Development and method of ELISA." Journal of Immunological Methods, 93, 115–121.11.

A u j e s z k y n t a u t i (A D J)

A) Seerumineutralisaatiotesti on tehtävä seuraavalla tavalla:

Seerumi:	Kaikki seerumit inaktivoidaan 56 °C:ssa 30 minuuttia ennen käyttöä.
Menettely:	Mikrotiitterilevyllä tehtävässä seerumineutralisaatiotestissä, jossa viruksen määrä on vakio ja seerumin määrä vaihtelee, käytetään Vero- tai muita herkkiä soluja. Aujeszky taudin virusta käytetään annoksena 100 TCID ₅₀ / 0,025 ml. Inaktivoidut laimentamattomat seeruminäytteet sekoitetaan yhtä suureen määrään (0,025 ml) virus-suspensiota. Virus-seerumiseoksia inkuboidaan kahden tunnin ajan 37 °C:ssa mikrotiitterilevyillä ennen sopivien solujen lisäämistä. Soluja käytetään sellaisena pitoisuutena, että ne muodostavat 24 tunnin kuluttua ehjän yksikerroksisen viljelmän.
Kontrollit:	i) virustitraus, ii) seerumin toksisuuskontrolli, iii) siirrostamattomat kontrollisolut, iv) vertailuantiseerumit.
Tulkinta:	Neutralisaatiotestin tulokset ja käytetyn viruksen pitoisuus kirjataan 3–7 päivän 37 °C:ssa tapahtuneen inkuboinnin jälkeen. Negatiivisena pidetään alle 1/2:n seerumipitoisuuksia (laimentamaton seerumi).

B) Päätöksen 2008/185/EY ⁽¹⁾ mukaisesti tunnustetut muut testit.

S i k o j e n t a r t t u v a s u o l i s t o t u l e h d u s (T G E)

Seerumineutralisaatiotesti on tehtävä seuraavalla tavalla:

Seerumi:	Kaikki seerumit inaktivoidaan 56 °C:ssa 30 minuuttia ennen käyttöä.
Menettely:	Mikrotiitterilevyllä suoritettavassa seerumineutralisaatiotestissä, jossa virusmäärä on vakio ja seerumin määrä vaihtelee, käytetään A72-(koirankasvain) tai muita herkkiä soluja. TGE-virusta käytetään 100 TCID ₅₀ / 0,025 ml. Inaktivoidut

⁽¹⁾ EUVL L 59, 4.3.2008, s. 19.

▼ **C1**

laimentamattomat seeruminäytteet sekoitetaan yhtä suureen määrään (0,025 ml) virussuspensiota. Virus-seerumiseoksia inkuboidaan 30–60 minuuttia 37 °C:ssa mikrotiiterilevyillä ennen sopivien solujen lisäämistä. Soluja käytetään sellaisena pitoisuutena, että ne muodostavat 24 tunnin kuluttua ehjän yksikerroksisen viljelmän. Jokaiseen kuoppaan kaadetaan 0,1 ml solususpensiota.

Kontrollit: i) virustitraus, ii) seerumin toksisuuskontrolli, iii) siirrotamattomat kontrollisolut, iv) vertailuantiseerumit.

Tulkinta: Neutralisaatiotestin tulokset ja käytetyn viruksen pitoisuus kirjataan 3–5 päivän 37 °C:ssa tapahtuneen inkuboinnin jälkeen. Negatiivisina pidetään alle 1/2:n (loppulaimennos) seerumipitoisuuksia. Jos laimentamattomat seeruminäytteet vaikuttavat toksisesti kudosviljelmiin, nämä seerumit voidaan ennen niiden käyttöä kokeessa laimentaa suhteessa 1/2. Tämä vastaa seerumin loppulaimennoksen 1/4:aa. Näissä tapauksissa negatiivisina pidetään alle 1/4:n (loppulaimennos) seerumipitoisuuksia.

Sian vesikulaaritauti (SVD)

Sian vesikulaaritaudin (SVD) varalta tehtävät testit tehdään päätöksen 2000/428/EY ⁽¹⁾ mukaisesti.

Klassinen sikarutto (CSF)

Klassisen sikaruton (CSF) varalta tehtävät testit tehdään päätöksen 2002/106/EY ⁽²⁾ mukaisesti.

Klassisen sikaruton (CSF) varalta tehtävien testien olisi noudatettava Maailman eläintautijärjestön (OIE) maaeläinten diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevän käsikirjan (Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals) asiaa käsittelevässä luvussa vahvistettuja suuntaviivoja.

Laadunvarmennusjärjestelmää käyttävän kansallisen laboratorion on toteutettava klassisen sikaruton varalta tehtävien serologisten testien herkkyuden ja spesifisyyden arviointi. Käytettyjen testien on osoitettavasti tunnistettava joukko heikkoja ja vahvoja positiivisia vertailuseerumeita ja mahdollistettava vasta-aineiden osoittaminen aikaisessa tautivaiheessa ja toipumisvaiheessa.

▼ **M12**

Vesicular stomatitis -tauti

Virusneutralisaatiotesti on tehtävä noudattaen maaeläinten diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevän Maailman eläintautijärjestön käsikirjan 2.1.19 kohdassa vahvistettuja vesicular stomatitis -tautia koskevia testausmenettelyjä.

Seerumien, jotka estävät solutuhovaikutuksen laimennoksena 1:32 tai suurempi, on katsottava sisältävän vesicular stomatitis -viruksen vasta-aineita.

▼ **C1**

7 OSA

Saint-Pierre ja Miqueloniin alle kuusi kuukautta ennen tuontia unionin alueelle tuotujen eläinten tuonti- ja karanteeniedellytykset

(6 artiklassa tarkoitettut)

Eläinlajit

Taksoni		
LAHKO	HEIMO	SUKU JA LAJI
Artiodactyla	Camelidae	<i>Camelus</i> spp., <i>Lama</i> spp., <i>Vicugna</i> spp.

⁽¹⁾ EYVL L 167, 7.7.2000, s. 22.

⁽²⁾ EYVL L 39, 9.2.2002, s. 71.

▼C1

I LUKU

Pitopaikka ja karanteeni

1. Saint-Pierre ja Miqueloniin tuotavia eläimiä on pidettävä hyväksytyllä karanteenasemalla vähintään 60 päivää ennen niiden tuontia unionin alueelle. Tätä ajanjaksoa voidaan pidentää yksittäisiä lajeja koskevien testausvaatimusten vuoksi. Eläinten on lisäksi täytettävä seuraavat vaatimukset:

a) Karanteenasemalle voidaan tuoda erillisiä lähetyksiä. Kaikkia saman lajin eläimiä on kuitenkin karanteenasemalle saapumisen yhteydessä pidettävä yhtenä ryhmänä, ja niitä on käsiteltävä sellaisena. Karanteeniajan on alettava koko ryhmän osalta sillä hetkellä, kun viimeinen eläin tulee karanteenasemalle.

b) Kukin eläinryhmä on karanteenasemalla pidettävä eristyksissä ilman suoraa tai välillistä kosketusta muihin eläimiin, mukaan luettuina asemalla mahdollisesti olevat muihin lähetyksiin kuuluvat eläimet.

Kukin lähetys on pidettävä hyväksytyllä karanteenasemalla, ja sitä on suojeltava tartuntaa levittäviltä hyönteisiltä.

c) Jos eläinryhmää ei karanteeniaikana pidetä eristyksissä ja se on kosketuksissa muihin eläimiin, on aloitettava uusi karanteeniaika, joka on yhtä pitkä kuin ryhmälle alun perin karanteenasemalle saapumisen yhteydessä määrätty karanteeniaika.

d) Karanteenaseman kautta kulkevat unionin alueelle tuotavat eläimet on lastattava ja lähetettävä suoraan unioniin

i) ilman, että ne joutuvat kosketuksiin sellaisten eläinten kanssa, jotka eivät täytä kyseisen eläinluokan osalta tuonnille unionin alueelle asetettuja terveysedellytyksiä

ii) jaettuina eri lähetyksiin siten, että yksikään lähetys ei voi joutua kosketuksiin sellaisten eläinten kanssa, jotka eivät täytä unioniin tuontia koskevia edellytyksiä

iii) kuljetusvälineissä tai konteissa, jotka on ensin puhdistettu ja desinfioitu desinfiointiaineella, joka on Saint-Pierre ja Miquelonissa virallisesti hyväksytty jäljempänä 2 luvussa tarkoitettuja tauteja tehokkaasti torjuvana desinfiointiaineena; kuljetusvälineiden ja konttien on oltava rakennettu siten, ettei niistä kuljetuksen aikana voi valua tai pudota ulosteita, virtsaa, kuivikkeita tai rehua.

2. Karanteenitilojen on täytettävä ainakin direktiivin 91/496/ETY ⁽¹⁾ liitteessä B asetetut vähimmäisvaatimukset ja seuraavat edellytykset:

a) niiden on oltava virkaeläinlääkärin valvonnassa,

b) ne sijaitsevat keskellä aluetta, jolla ei vähintään 20 km:n säteellä vähintään 30 päivän aikana ennen paikan käyttämistä karanteenasemana ole virallisten tietojen mukaan esiintynyt yhtään suu- ja sorkkatautitapausta,

⁽¹⁾ EYVL L 268, 24.9.1991, s. 56.

▼ **C1**

- c) ennen käyttöä karanteeniasemana ne on puhdistettava ja desinfioitava desinfiointiaineella, joka on Saint-Pierre ja Miquelonissa virallisesti hyväksytty 2 luvussa tarkoitettuja tauteja tehokkaasti torjuvana desinfiointiaineena,
- d) niissä on oltava eläinkapasiteetti huomioon ottaen
 - i) yksinomaan eläinten karanteenia varten varatut tilat, mukaan luettuina riittävät tilat eläinten majoittamiseen asianmukaisesti,
 - ii) tarkoituksenmukaiset tilat, jotka
 - on helppo puhdistaa ja desinfoida läpikotaisin,
 - sisältävät tilat eläinten lastaamiseen ja lastien purkamiseen turvallisesti,
 - voivat täyttää eläinten juottamista ja ruokintaa koskevat vaatimukset,
 - mahdollistavat sen, että eläimille voidaan helposti antaa tarvittava hoito,
 - iii) tarkoituksenmukaiset tilat tarkastuksia ja eristämistä varten,
 - iv) tarkoituksenmukaiset laitteet tilojen ja eläinkuljetusautojen puhdistamiseksi ja desinfioimiseksi,
 - v) tarkoituksenmukaiset rehun, kuivikkeen ja lannan varastointitilat,
 - vi) tarkoituksenmukainen jätevedenkeruujärjestelmä,
 - vii) virkaeläinlääkärin toimisto,
- e) niillä on toimiessaan oltava riittävästi eläinlääkäreitä kaikkien tehtävien suorittamiseksi,
- f) niillä otetaan vastaan ainoastaan eläimet, joilla on yksilöllinen tunnistenumero jäljittämisen takaamiseksi. Tämän vuoksi eläimiä hyväksyttäessä karanteeniaseman omistajan tai siitä vastuussa olevan henkilön on varmistettava, että eläimillä on asianmukaiset tunnistukset ja että niiden mukana on kyseisiä lajeja ja luokkia koskevat terveyteen liittyvät todistukset. Lisäksi karanteeniaseman omistajan tai siitä vastuussa olevan henkilön on kirjattava rekisteriin tai tietokantaan seuraavat tiedot ja säilytettävä ne vähintään kolmen vuoden ajan: omistajan nimi, lähetykseen kuuluvien eläinten alkuperä, lähetykseen kuuluvien eläinten saapumis- ja poistumispäivä, lähetykseen kuuluvien eläinten tunnistenumero sekä niiden määräpaikka,
- g) toimivaltaisen viranomaisen on määritettävä karanteeniasemaan sovellettavat viralliset valvontamenettelyt ja varmistettava, että valvonta toteutetaan; valvontaan kuuluvat säännölliset tarkastukset sen varmistamiseksi, että hyväksymisvaatimukset täyttyvät edelleen. Jos hyväksymisvaatimukset eivät enää täyty ja hyväksyntä peruutetaan, hyväksyntä voidaan palauttaa ainoastaan, jos toimivaltainen viranomainen pystyy varmistamaan, että karanteenitilat täyttävät kaikki a–g kohdassa esitetyt vaatimukset.

▼ **C1****2 LUKU*****Eläinten terveystestit*****1. YLEISET VAATIMUKSET**

Eläimille on tehtävä seuraavat testit verinäytteistä, jotka on otettu aikaisintaan 21 päivää – jollei muuta aikarajaa ole täsmennetty – eristysajan alkamisen jälkeen.

Laboratoriotestit on tehtävä hyväksytyssä laboratoriossa unionissa, ja kaikki laboratoriotestit sekä niiden tulokset, rokotukset ja hoitokäsittelyt on liitettävä terveystodistukseen.

Jotta eläimille tehtävät toimenpiteet voitaisiin pitää minimissään, näytteenotto, testit ja mahdolliset rokotukset on mahdollisuuksien mukaan suoritettava yhdellä kertaa noudattaen kuitenkin tämän luvun 2 osassa esitetyissä testausmenetelmissä edellytetyjä vähimmäisaikavälejä.

2. ERITYISVAATIMUKSET**2.1 KAMELIELÄIMET****2.1.1 *Tuberkuloosi:***

- a) **Käytettävä testi:** nahansisäinen rinnakkaistutkimus käyttäen boviini- ja aviäärituberkuliineja (PPD, purified protein derivative), jotka vastaavat direktiivin 64/432/ETY liitteessä B olevassa 2.1.2 kohdassa kuvattuja boviini- ja aviäärituberkuliinien valmistusvaatimuksia.

Testi on tehtävä hartioiden takana olevalle alueelle (kainaloalueelle) direktiivin 64/432/ETY liitteessä B olevassa 2.2.4 kohdassa kuvatulla menetelmällä.

- b) **Ajoitus:** eläimet on testattava kahden päivän kuluessa niiden saapumispäivästä karanteeniasemalle ja 42 päivän kuluttua ensimmäisen testin päivästä.

c) Testien tulkinta:

reaktiota on pidettävä

— negatiivisena, jos nahkan paksuuden lisäys on alle 2 mm,

— positiivisena, jos nahkan paksuuden lisäys on enemmän kuin 4 mm,

— epävarmana, jos nahkan paksuuden lisäys on boviinituberkuliinin (PPD) vaikutuksesta 2–4 mm tai enemmän kuin 4 mm mutta vähemmän kuin aviääri-reaktio.

d) Toimintavaihtoehdot testauksen jälkeen:

Jos eläin saa positiivisen tuloksen boviinituberkuliinilla (PPD) tehdystä nahansisäisestä reaktiotestistä, eläin erotetaan ryhmästä, ja muut eläimet on testattava uudelleen aikaisintaan 42 päivän kuluttua ensimmäisen positiivisen testin tekemisestä, ja tätä testiä on pidettävä ensimmäisenä b kohdassa kuvattuna testinä.

Jos useampi kuin yksi ryhmän eläimistä saa positiivisen tuloksen, unioniin ei saa viedä yhtään kyseiseen ryhmään kuuluvaa eläintä.

▼ **C1**

Jos yksi tai useampi saman ryhmän eläimistä saa epävarman tuloksen, koko ryhmä on testattava uudelleen 42 päivän kuluttua ensimmäisen testin tekemisestä, ja tätä testiä on pidettävä ensimmäisenä b kohdassa kuvattuna testinä.

2.1.2 *Luomistauti:*a) **Käytettävä testi:**

i) *Brucella Abortus*: Rose Bengal- (RBT) ja seroagglutinaatio (SAT) -testit siten kuin ne on kuvattu direktiivin 64/432/ETY liitteessä C olevassa 2.5 ja 2.6 kohdassa. Jos saadaan positiivinen tulos, vahvistuksen saamiseksi on tehtävä komplementinsitoutumistesti, siten kuin se on kuvattu asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 6 osassa.

ii) *Brucella Melitensis*: RBT- ja SAT-testit siten kuin ne on kuvattu direktiivin 64/432/ETY liitteessä C olevassa 2.5 ja 2.6 kohdassa. Jos saadaan positiivinen tulos, vahvistuksen saamiseksi on tehtävä komplementinsitoutumistesti direktiivin 91/68/ETY liitteessä C kuvattua menetelmää noudattaen.

iii) *Brucella Ovis*: direktiivin 91/68/ETY liitteessä D kuvattu komplementinsitoutumistesti.

b) **Ajoitus:** eläimet on testattava kahden päivän kuluessa niiden saapumispäivästä karanteeniasemalle ja 42 päivän kuluttua ensimmäisen testin päivästä.

c) **Testien tulkinta:**

Direktiivin 64/432/ETY liitteessä C on määritelty positiivinen testitulos.

d) **Toimintavaihtoehdot testauksen jälkeen:**

Johonkin näistä testeistä positiivisesti reagoineet eläimet on erotettava ryhmästä, ja muut eläimet on testattava uudelleen aikaisintaan 42 päivän kuluttua ensimmäisen positiivisen testin tekemisestä: tätä on pidettävä ensimmäisenä b kohdassa kuvattuna testinä.

Unionin alueelle saa tuoda ainoastaan sellaisia eläimiä, jotka ovat saaneet negatiivisen testituloksen kahdessa b kohdassa kuvatussa perättäisessä testissä.

2.1.3 *Bluetongue-tauti ja epitsoottinen verenvuototauti (EHD)*

a) **Käytettävä testi:** Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 6 osassa kuvattu agargeeli-immunodiffuusiotutkimus (AGID).

Jos saadaan positiivinen reaktio, eläimet on testattava asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 6 osassa kuvatulla kompetitiivisella Elisa-testillä.

b) **Ajoitus:**

Eläinten on saatava negatiivinen testitulos kahdesta testistä: eläimet on testattava kahden päivän kuluessa niiden saapumispäivästä karanteeniasemalle ja 21 päivän kuluttua ensimmäisen testin päivästä.

▼ C1

c) Toimintavaihtoehdot testauksen jälkeen:

i) Bluetongue-tauti

Jos yksi tai useampi eläin sai positiivisen tuloksen asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 6 osassa kuvatussa Elisa-testissä, positiivisen tuloksen saanut eläin / saaneet eläimet erotetaan ryhmästä ja kaikki muut ryhmään kuuluvat eläimet joutuvat karanteeniin 100 päiväksi siitä päivästä alkaen, jona positiivisen tuloksen saaneet näytteet kerättiin. Ryhmä voidaan katsoa bluetongue-taudista vapaaksi ainoastaan, jos karanteenin aikana virkaeläinlääkärin tekemissä säännöllisissä tarkastuksissa ei paljastu taudin klinisiä oireita eikä karanteeniasemalla esiinny bluetongue-tautia levittäviä hyönteisiä (*Culicoides*).

Jos jollakin muulla eläimellä esiintyy bluetongue-taudin klinisiä oireita ensimmäisessä alakohdassa kuvatun karanteeniajan aikana, unionin alueelle ei saa tuoda yhtään kyseiseen ryhmään kuuluvaa eläintä.

ii) Epiteemoottinen verenvuototauti (EHD)

Jos yksi tai useampi eläin sai vahvistavassa Elisa-testissä positiivisen tuloksen EHD-viruksen vasta-aineiden esiintymisen osalta, kyseisiä eläimiä pidetään positiivisina ja ne erotetaan ryhmästä, ja koko ryhmälle on tehtävä uusintatesti aikaisintaan 21 päivän kuluttua alkuperäisestä positiivisesta diagnoosista ja uudelleen aikaisintaan 21 päivän kuluttua uusintatestin päivästä ja molemmista testeistä on saatava negatiiviset tulokset.

Jos jotkin muut eläimet saavat positiivisen tuloksen toisessa tai kummassakin uusintatestausta varten tehdyssä kahdessa testissä, unionin alueelle ei saa tuoda yhtään kyseiseen ryhmään kuuluvaa eläintä.

2.1.4 Suu- ja sorkkatauti (FMD)

a) **Käytettävä testi:** Diagnostiset testit (probang-instrumentti ja serologiset tutkimukset) käyttäen Elisa- ja virusneutralisaatio (VN) -menetelmiä asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 6 osassa kuvattujen testausmenettelyjen mukaisesti.

b) **Ajoitus:** Eläinten on saatava negatiivinen testitulos kahdesta testistä: ensimmäinen testi tehdään kahden päivän kuluessa niiden saapumispäivästä karanteeniasemalle ja toinen aikaisintaan 42 päivän kuluttua ensimmäisen testin päivästä.

c) **Toimintavaihtoehdot testauksen jälkeen:** Jos jokin eläin saa positiivisen tuloksen suu- ja sorkkatautivirustesteissä, yhtäkään karanteeniasemalla olevaa eläintä ei kelpuuteta tuotavaksi unionin alueelle.

Huom: Jos havaitaan suu- ja sorkkatautiviruksen rakenneproteiinien ja muiden kuin rakenneproteiinien vasta-aineita, tämän katsotaan aina johtuvan aiemmasta suu- ja sorkkatautitartunnasta rokotustilanteesta riippumatta.

▼ **C1**2.1.5 *Karjarutto*

- a) **Käytettävä testi:** Maaeläinten diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevän Maailman eläintautijärjestön käsikirjan viimeisimmässä versiossa kuvattu kompetitiivinen Elisa-testi on kansainvälisessä kaupassa pakollinen testi ja samalla yleisimmin käytössä oleva testi. Lisäksi voidaan käyttää seerumin neutralisaatiotestiä tai muuta Maailman eläintautijärjestön käsikirjan asianomaisissa kohdissa kuvatun testausmenetelmän mukaisesti hyväksyttyä testiä.
- b) **Ajoitus:** Eläimille on tehtävä kaksi testiä: ensimmäinen testi tehdään kahden päivän kuluessa niiden saapumispäivästä karanteeniasemalle ja toinen aikaisintaan 42 päivän kuluttua ensimmäisen testin päivästä.
- c) **Toimintavaihtoehdot testauksen jälkeen:** Jos jokin eläin saa positiivisen tuloksen karjaruttovirustesteissä, yhtäkään karanteeniasemalla olevaa eläintä ei kelpuuteta tuotavaksi unionin alueelle.

2.1.6 *Vesicular stomatitis -tauti*

- a) **Käytettävä testi:** Elisa-testi, virusten neutralisaatiotesti tai muu Maailman eläintautijärjestön käsikirjan asianomaisissa kohdissa kuvatun testausmenetelmän mukaisesti hyväksytty testi.
- b) **Ajoitus:** Eläimille on tehtävä kaksi testiä: ensimmäinen testi tehdään kahden päivän kuluessa niiden saapumispäivästä karanteeniasemalle ja toinen aikaisintaan 42 päivän kuluttua ensimmäisen testin päivästä.
- c) **Toimintavaihtoehdot testauksen jälkeen:** Jos jokin eläin saa positiivisen tuloksen vesicular stomatitis -tautia aiheuttavan viruksen varalta tehtävissä testeissä, yhtäkään karanteeniasemalla olevaa eläintä ei kelpuuteta tuotavaksi unionin alueelle.

2.1.7 *Rift Valley -kuume*

- a) **Käytettävä testi:** Elisa-testi, virusten neutralisaatiotesti tai muu Maailman eläintautijärjestön käsikirjan asianomaisissa kohdissa kuvatun testausmenetelmän mukaisesti hyväksytty testi.
- b) **Ajoitus:** Eläimille on tehtävä kaksi testiä: ensimmäinen testi tehdään kahden päivän kuluessa niiden saapumispäivästä karanteeniasemalle ja toinen aikaisintaan 42 päivän kuluttua ensimmäisen testin päivästä.
- c) **Toimintavaihtoehdot testauksen jälkeen:** Jos jossakin eläimessä näkyy merkkejä altistumisesta Rift Valley -kuumetta aiheuttavalle taudille, yhtäkään karanteeniasemalla olevaa eläintä ei kelpuuteta tuotavaksi unionin alueelle.

2.1.8 *Lumpy skin -tauti*

- a) **Käytettävä testi:** serologiset tutkimukset, joissa käytetään Elisa-testiä, virusten neutralisaatiotestiä tai muuta Maailman eläintautijärjestön käsikirjan asianomaisissa kohdissa kuvatun testausmenetelmän mukaisesti hyväksyttyä testiä.
- b) **Ajoitus:** Eläimille on tehtävä kaksi testiä: ensimmäinen testi tehdään kahden päivän kuluessa niiden saapumispäivästä karanteeniasemalle ja toinen aikaisintaan 42 päivän kuluttua ensimmäisen testin päivästä.

▼C1

- c) **Toimintavaihtoehdot testauksen jälkeen:** Jos jossakin eläimessä näkyy merkkejä altistumisesta lumpy skin -taudille, yhtäkään karanteeniasemalla olevaa eläintä ei kelpuuteta tuotavaksi unionin alueelle.

2.1.9 *Krimin-Kongon verenvuotokuume*

- a) **Käytettävä testi:** Elisa-testi, virusten neutralisaatiotesti, immunofluoresenssitestit tai muu hyväksytty testi.
- b) **Ajoitus:** Eläimille on tehtävä kaksi testiä: ensimmäinen testi tehdään kahden päivän kuluessa niiden saapumispäivästä karanteeniasemalle ja toinen aikaisintaan 42 päivän kuluttua ensimmäisen testin päivästä.
- c) **Toimintavaihtoehdot testauksen jälkeen:** Jos jossakin eläimessä näkyy merkkejä altistumisesta Krimin-Kongon verenvuotokuumeesta aiheuttavalle tekijälle, yhtäkään karanteeniasemalla olevaa eläintä ei kelpuuteta tuotavaksi unionin alueelle.

2.1.10 *Surra (Trypanosoma evansi (T. evansi))*

- a) **Käytettävä testi:** Loinen voidaan tunnistaa konsentroiduissa verinäytteissä Maailman eläintautijärjestön käsikirjan asianomaisissa kohdissa kuvatun testausmenetelmän mukaisesti.
- b) **Ajoitus:** Eläimille on tehtävä kaksi testiä: ensimmäinen testi tehdään kahden päivän kuluessa niiden saapumispäivästä karanteeniasemalle ja toinen aikaisintaan 42 päivän kuluttua ensimmäisen testin päivästä.
- c) **Toimintavaihtoehdot testauksen jälkeen:** Jos jostakin lähetykseen kuuluvasta eläimestä löytyy *T. evansi* -loinen, kyseistä eläintä ei kelpuuteta tuotavaksi unionin alueelle. Ryhmän muille eläimille on tämän jälkeen tehtävä sisäinen ja ulkoinen loiskäsittely käyttäen *T. evansi* -loisen torjuntaan soveltuvia välineitä.

2.1.11 *Kinokuume*

- a) **Käytettävä testi:** Viruksen DNA:n osoittaminen perustuen viruksen tunnistamiseen immunofluoresenssilla tai immunosytokemialla käyttäen Maailman eläintautijärjestön käsikirjan asianomaisissa kohdissa kuvattua testausmenetelmää.
- b) **Ajoitus:** Eläimille on tehtävä kaksi testiä: ensimmäinen testi tehdään kahden päivän kuluessa niiden saapumispäivästä karanteeniasemalle ja toinen aikaisintaan 42 päivän kuluttua ensimmäisen testin päivästä.
- c) **Toimintavaihtoehdot testauksen jälkeen:** Jos jossakin eläimessä näkyy merkkejä altistumisesta kinokuumelle, yhtäkään karanteeniasemalla olevaa eläintä ei kelpuuteta tuotavaksi unionin alueelle.

2.1.12 *Raivotauti*

Rokotus: Raivotautirokotus voidaan antaa määräjäsenvaltion sitä edellyttäessä, ja eläimestä on otettava verinäyte, josta tutkitaan vasta-aineet seerumin neutralisaatiotestillä.

2.1.13 Naudan tarttuva leukoosi (ainoastaan, jos eläimet on tarkoitettu direktiivin 64/432/ETY 2 artiklan 2 kohdan k alakohdassa tarkoitettuun virallisesti nautojen tarttuvasta leukoosista vapaaseen jäsenvaltioon tai virallisesti nautojen tarttuvasta leukoosista vapaalle alueelle)

- a) **Käytettävä testi:** Agid-testi tai esto-Elisa Maailman eläintautijärjestön käsikirjan viimeisimmässä versiossa kuvattujen testausmenetelmien mukaisesti.

▼ C1

- b) **Ajoitus:** Eläimille on tehtävä kaksi testiä: ensimmäinen testi tehdään kahden päivän kuluessa niiden saapumispäivästä karanteeniasemalle ja toinen aikaisintaan 42 päivän kuluttua ensimmäisen testin päivästä.
- c) **Toimintavaihtoehdot testauksen jälkeen:** Positiivisen testituloksen a kohdassa tarkoitetussa testissä saaneet eläimet erotetaan karanteeniasemalla olevasta ryhmästä, ja muut eläimet on testattava uudelleen aikaisintaan 21 päivän kuluttua ensimmäisen positiivisen testin tekemisestä: tätä on pidettävä ensimmäisenä b kohdassa kuvattuna testinä.

Unionin alueelle kelpuutetaan tuotavaksi ainoastaan sellaisia eläimiä, jotka ovat saaneet negatiivisen testituloksen kahdessa b kohdassa kuvatussa perättäisessä testissä.

▼C1

LIITE II

TUORE LIHA

▼M2

1 OSA

Luettelo kolmansista maista ja alueista tai niiden osista ⁽¹⁾

Kolmannen maan ISO-koodi ja nimi	Aluekoodi	Kolmannen maan tai alueen tai sen osan kuvaus	Eläinlääkärintodistus		Erityisedellytykset	Päätymisajan-kohta ⁽²⁾	Alkamisajankohta ⁽³⁾
			Malli	SG			
1	2	3	4	5	6	7	8
AL – Albania	AL-0	Koko maa	—				
▼M30 AR – Argentiina	AR-0	Koko maa	EQU				
	AR-1	Seuraavat maakunnat: Osa Buenos Airesin maakuntaa (lukuun ottamatta alueeseen AR-4 kuuluvaa aluetta), Catamarca, Corrientes, Entre Ríos, La Rioja, Mendoza, Misiones, San Juan, San Luis, Santa Fe, Tucuman, Cordoba, La Pampa, Santiago del Estero, Chaco, Formosa, Jujuy, Salta (lukuun ottamatta alueeseen AR-3 kuuluvaa aluetta).	BOV RUF RUW	A	1		1. elokuuta 2010

▼ **M30**

1	2	3	4	5	6	7	8
	AR-2	Seuraavat maakunnat: Chubut, Santa Cruz, Tierra del Fuego, Osa Neuquénin maakuntaa (lukuun ottamatta alueeseen AR-4 kuuluvaa aluetta), Osa Río Negrónin maakuntaa (lukuun ottamatta alueeseen AR-4 kuuluvaa aluetta).	BOV OVI RUW RUF				1. elokuuta 2008
	AR-3	Osa Salta maakuntaa: 25 km:n alue Bolivian ja Paraguayn rajalla Santa Catalinan piiristä Jujuyin maakunnassa Laishin piiriin Formosan maakunnassa (aiempi tehovalvonnan puskurialue).	BOV RUF RUW	A	1		1. heinäkuuta 2016
	AR-4	Seuraavat maakunnat: Osa Neuquénin maakuntaa (Confluenciassa maantiestä nro 17 itään sijaitseva alue ja Picun Leufússa maantiestä nro 17 itään sijaitseva alue) Osa Río Negrónin maakuntaa (Avellanedassa maantiestä nro 7 pohjoiseen ja maantiestä nro 250 itään sijaitseva alue, Conesassa maantiestä nro 2 itään sijaitseva alue, El Cuyssa maantiestä nro 7 pohjoiseen sijaitseva alue maantien nro 7 ja maantien nro 66 risteyksestä Avellanedan departementin rajalle sekä San Antoniossa maanteistä nro 250 ja 2 itään sijaitseva alue) Osa Buenos Airesin maakuntaa (Partido (district) de Patagones).	BOV OVI RUW RUF				8. heinäkuuta 2019

▼ **M2**

AU – Australia	AU-0	Koko maa	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
----------------	------	----------	---	--	--	--	--

▼ **M28**

BA – Bosnia ja Hertsegovina ⁽⁸⁾	BA-0	Koko maa	BOV				
--	------	----------	-----	--	--	--	--

▼ **M2**

BH – Bahrain	BH-0	Koko maa	—				
--------------	------	----------	---	--	--	--	--

▼ **M2**▼ **M25**

1	2	3	4	5	6	7	8
BR – Brasilia	BR-0	Koko maa	EQU				
	BR-1	Minas Gerais osavaltio, Espírito Santo osavaltio, Goiás osavaltio, Mato Grosso osavaltio, Rio Grande do Sul osavaltio, Mato Grosso do Sul osavaltio (lukuun ottamatta aluekoodiin BR-4 kuuluvaa aluetta).	BOV	A ja H	1		1. joulukuuta 2008
	BR-2	Santa Catarinan osavaltio	BOV	A ja H	1		31. tammikuuta 2008
	BR-3	Paraná ja São Paulon osavaltiot	BOV	A ja H	1		1. elokuuta 2008
	BR-4	Osa Mato Grosso do Sul osavaltiosta: Alue, joka sijaitsee 15 km ulkorajoista Porto Murтинhon, Caracolin, Bela Vistan, Antônio João, Ponta Porã, Aral Moreiran, Coronel Sapucaian, Paranhosin, Sete Quedasin, Japorã ja Mundo Novon kunnissa, sekä alue Corumbán ja Ladário kunnissa (aiempi vahvistettu tehovalvontavyöhyke).	BOV	A ja H	1		1. heinäkuuta 2016

▼ **M26**

BW – Botswana	BW-0	Koko maa	EQU, EQW				
	BW-1	Eläintautien valvontavyöhykkeet 3c, 4b, 5, 8, 9 ja 18	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1	11.5.2011	26.6.2012
	BW-2	Eläintautien valvontavyöhykkeet 10, 11, 13 ja 14	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		7.3.2002
	BW-3	Eläintautien valvontavyöhyke 12	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1	20.10.2008	20.1.2009
	BW-4	Eläintautien valvontavyöhyke 4a, lukuun ottamatta tehokkaasti valvottua 10 km:n puskurivyöhykettä suu- ja sorkkataudin rokotusalueen sekä luonnonvaraisen kasviston ja eläimistön hoitoalueiden välistä rajaa pitkin	BOV	F	1	28.5.2013	18.2.2011
	BW-5	Eläintautien valvontavyöhykkeet 6a ja 6b	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1	28.5.2013	18.8.2016

▼ **M2**

BY – Belarus	BY-0	Koko maa	—				
BZ – Belize	BZ-0	Koko maa	BOV, EQU				

▼ **M2**

1	2	3	4	5	6	7	8
CA – Canada	CA-0	Koko maa	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW	G			
CH – Sveitsi	CH-0	Koko maa	*				
CL – Chile	CL-0	Koko maa	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF				
CN – Kiina	CN-0	Koko maa	—				
CO – Kolumbia	CO-0	Koko maa	EQU				
CR – Costa Rica	CR-0	Koko maa	BOV, EQU				
CU – Kuuba	CU-0	Koko maa	BOV, EQU				
DZ – Algeria	DZ-0	Koko maa	—				
ET – Etiopia	ET-0	Koko maa	—				
FK – Falklandinsaa- ret	FK-0	Koko maa	BOV, OVI, EQU				
GL – Grönlanti	GL-0	Koko maa	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
GT – Guatemala	GT-0	Koko maa	BOV, EQU				
HK – Hongkong	HK-0	Koko maa	—				
HN – Honduras	HN-0	Koko maa	BOV, EQU				

▼ M16							
▼ M22							
IL – Israel ⁽⁶⁾	IL-0	Koko maa	—				
▼ M2							
IN – Intia	IN-0	Koko maa	—				

▼ M2

1	2	3	4	5	6	7	8
IS – Islanti	IS-0	Koko maa	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				

▼ M14

JP – Japani	JP	Koko maa	BOV				28. maaliskuuta 2013
-------------	----	----------	-----	--	--	--	-------------------------

▼ M2

KE – Kenia	KE-0	Koko maa	—				
MA – Marokko	MA-0	Koko maa	EQU				
ME – Montenegro	ME-0	Koko maa	BOV, OVI, EQU				
MG – Madagaskar	MG-0	Koko maa	—				

▼ M30

MK – Pohjois-Makedonian tasavalta	MK-0	Koko maa	BOV, OVI, EQU				
--------------------------------------	------	----------	---------------	--	--	--	--

▼ M2

MU – Mauritius	MU-0	Koko maa	—				
MX – Meksiko	MX-0	Koko maa	BOV, EQU				
NA – Namibia	NA-0	Koko maa	EQU, EQW				
	NA-1	Länneistä Palgrave Pointista itään Gamiin asti ulottuvan suoja-aidan eteläpuolinen alue	BOV, OVI, RUF, RUW	F ja J	1		
NC – Uusi-Kaledonia	NC-0	Koko maa	BOV, RUF, RUW				
NI – Nicaragua	NI-0	Koko maa	—				
NZ – Uusi-Seelanti	NZ-0	Koko maa	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
PA – Panama	PA-0	Koko maa	BOV, EQU				

▼ M2

1	2	3	4	5	6	7	8
▼ <u>M22</u> PY – Paraguay	PY- 0	Koko maa	EQU:				
	PY- 0	Koko maa	BOV	A	1		17. huhtikuuta 2015
▼ <u>M2</u> RS – Serbia ⁽⁵⁾ RU – Venäjä	RS-0	Koko maa	BOV, OVI, EQU				
	RU-0	Koko maa	—				
	RU-1	Murmanskin alue, Jamalo-Nenetsian autonominen piirikunta	RUF				
▼ <u>M24</u> SG – Singapore (*)	SG-0	Koko maa	NZ-TRANSIT-SG (**)				
▼ <u>M2</u> SV – El Salvador SZ – Swazimaa TH – Thaimaa TN – Tunisia TR – Turkki UA – Ukraina	SV-0	Koko maa	—				
	SZ-0	Koko maa	EQU, EQW				
	SZ-1	Alue länteen punaisesta sulkulinjasta, joka kulkee pohjoiseen Usutu-joelta Etelä-Afrikan rajalle Nkalashanesta länteen	BOV, RUF, RUW	F	1		
	SZ-2	Suu- ja sorkkataudin säädetyt valvonta- ja rokotusalueet, jotka julkaistiin oikeudellisessa huomautuksessa nro 51/2001	BOV, RUF, RUW	F	1		4.8.2003
	TH-0	Koko maa	—				
	TN-0	Koko maa	—				
	TR-0	Koko maa	—				
	TR-1	Seuraavat maakunnat: Amasya, Ankara, Aydin, Balikesir, Bursa, Cankiri, Corum, Denizli, Izmir, Kastamonu, Kutahya, Manisa, Usak, Yozgat ja Kirikkale	EQU				
	UA-0	Koko maa	—				

▼ **M2**

1	2	3	4	5	6	7	8
US – Yhdysvallat	US-0	Koko maa	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW	G			
▼ M11 UY – Uruguay	UY-0	Koko maa	EQU				
			BOV	A ja J	1		1.11.2001
			OVI	A	1		
▼ M3 ZA – Etelä-Afrikka	ZA-0	Koko maa	EQU, EQW				
▼ M32 _____							
▼ M2 ZW – Zimbabwe	ZW-0	Koko maa	—				

Alaviitteet:

(¹) Sanotun kuitenkin rajoittamatta kolmansien maiden kanssa tehdyissä unionin sopimuksissa määrättyjen erityisten todistusvaatimusten soveltamista.

(²) Sarakkeessa 7 ilmoitettuna päivämääränä tai sitä ennen teurastetuista eläimistä peräisin olevaa lihaa saa tuoda unioniin 90 päivän ajan kyseisestä päivämäärästä. Jos meriteitse tullee lähetykselle on annettu todistus ennen sarakeessa 7 ilmoitettua päivämäärää, sen saa tuoda unioniin 40 päivän ajan kyseisestä päivämäärästä. (Huom. Jos sarakeessa 7 ei ole päivämäärää, aikarajoituksia ei ole.)

(³) Ainoastaan sarakeessa 8 ilmoitettuna päivämääränä tai sen jälkeen teurastetuista eläimistä peräisin olevaa lihaa saa tuoda unioniin (jos sarakeessa 8 ei ole päivämäärää, aikarajoituksia ei ole).

► **M30** —◀

(⁵) Lukuun ottamatta Kosovoa, joka on tällä hetkellä kansainvälisen hallinnon alaisuudessa 10 päivänä kesäkuuta 1999 annetun Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1244 mukaisesti.

► **M22** (⁶) Jäljempänä tällä tarkoitetaan Israelin valtiota, pois luettuina Israelin kesäkuusta 1967 hallinnoimat alueet eli Golanin kukkulat, Gazan alue, Itä-Jerusalem ja muu Länsiranta. ◀

► **M30** —◀

► **M28** (⁸) Ainoastaan kotieläiminä pidettävien nautaeläinten tuoreen lihan lähetysten Bulgarian kautta Turkkiin tapahtuvaa kuljetusta varten. ◀

► **M24** (*) Vain Uudesta-Seelannista peräisin oleva tuore liha, jota on sallittua tuoda Uudesta-Seelannista unioniin ja jonka mukana on Uuden-Seelannin toimivaltaisen viranomaisen antama asianmukaisen mallin mukainen eläinlääkärintodistus, jonka Singaporen toimivaltainen viranomainen voi liittää Traces-järjestelmään. ◀

(**) Lähetyksissä olisi unioniin saapumisen yhteydessä oltava mukana Singaporen toimivaltaisen viranomaisen Traces-järjestelmässä antama tämän mallin mukainen eläinlääkärintodistus ja Uuden-Seelannin toimivaltaisen viranomaisen tuoreen lihan tuontia varten antama asianmukaisen mallin mukainen eläinlääkärintodistus, jonka Singaporen toimivaltainen viranomainen voi liittää Traces-järjestelmään. ◀

* = Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen maataloustuotteiden kaupasta tehdyn sopimuksen mukaiset vaatimukset (EYVL L 114, 30.4.2002, s. 132).

— = Ei todistusta; tuoreen lihan tuonti on kielletty (paitsi niiden lajien osalta, jotka on ilmoitettu koko maata koskevalla rivillä).

”1” Luokkiin liittyviä rajoituksia:

Muiden eläimenosien tuonti unioniin ei ole sallittua (lukuun ottamatta nautaeläinten pallea ja puremalihaksia).

▼ **M1**

2 OSA

Eläinlääkärintodistusten mallit*Mallit:*

- ”BOV”: Eläinlääkärintodistuksen malli kotieläiminä pidettyjen nautaeläinten (mukaan luettuna *Bison*- ja *Bubalus*-lajit ja niiden risteytykset) tuoreelle lihalle, myös jauhelihalle.
- ”OVI”: Eläinlääkärintodistuksen malli kotieläiminä pidettyjen lammaseläinten (*Ovis aries*) ja kotieläiminä pidettyjen vuohieläinten (*Capra hircus*) tuoreelle lihalle, myös jauhelihalle.
- ”POR”: Eläinlääkärintodistuksen malli kotieläiminä pidettyjen siika-eläinten (*Sus scrofa*) tuoreelle lihalle, myös jauhelihalle.
- ”EQU”: Eläinlääkärintodistuksen malli kotieläiminä pidettyjen kavioiden (*Equus caballus*, *Equus asinus* ja niiden risteytykset) tuoreelle lihalle, ei kuitenkaan jauhelihalle.
- ”RUF”: Eläinlääkärintodistuksen malli lahkoon Artiodactyla (lukuun ottamatta nautaeläimiä (myös *Bison*- ja *Bubalus*-lajit ja niiden risteytykset) ja *Ovis aries*-, *Capra hircus*-, Suidae- ja Tayassuidae-eläimiä) ja heimoihin Rhinocerotidae ja Elephantidae kuuluvien muiden kuin kotieläiminä pidettyjen tarhattujen eläinten tuoreelle lihalle, ei kuitenkaan muille eläimenosille eikä jauhelihalle.
- ”RUW”: Eläinlääkärintodistuksen malli lahkoon Artiodactyla (lukuun ottamatta nautaeläimiä (myös *Bison*- ja *Bubalus*-lajit ja niiden risteytykset) ja *Ovis aries*-, *Capra hircus*-, Suidae- ja Tayassuidae-eläimiä) ja heimoihin Rhinocerotidae ja Elephantidae kuuluvien muiden kuin kotieläiminä pidettyjen luonnonvaraisten eläinten tuoreelle lihalle, ei kuitenkaan muille eläimenosille eikä jauhelihalle.
- ”SUF”: Eläinlääkärintodistuksen malli muiden kuin kotieläiminä pidettyjen tarhattujen heimoihin Suidae, Tayassuidae tai Tapiridae kuuluvien eläinten tuoreelle lihalle, ei kuitenkaan muille eläimenosille eikä jauhelihalle.
- ”SUW”: Eläinlääkärintodistuksen malli muiden kuin kotieläiminä pidettyjen luonnonvaraisten heimoihin Suidae, Tayassuidae tai Tapiridae kuuluvien eläinten tuoreelle lihalle, ei kuitenkaan muille eläimenosille eikä jauhelihalle.
- ”EQW”: Eläinlääkärintodistuksen malli alalajiin *Hippotigris* (seep-ra) kuuluvien luonnonvaraisten kavioiden tuoreelle lihalle, ei kuitenkaan muille eläimenosille eikä jauhelihalle.

▼ **M24**

- ”NZ-TRANSIT-SG”: Eläinlääkärintodistuksen malli vain Singaporen kautta tapahtuvaan kauttakuljetukseen, johon liittyy purkaminen, mahdollinen varastointi ja jälleenlastaus, Uudesta-Seelannista peräisin olevalle tuoreelle lihalle, jota on sallittua tuoda Uudesta-Seelannista unioniin ja joka täyttää unionin tuonnin edellytykset ja jonka määräpaikka on unioni.

▼ **M1***SG (Lisätakeet)*

- ”A”: takeet, jotka koskevat tuoreen lihan, muita eläimenosia lukuun ottamatta, raakakypsytystä, pH:n mittausta ja luuttomaksi leikkaamista eläinlääkärintodistussmallien BOV (kohta II.2.6.), OVI (kohta II.2.6.), RUF (kohta II.2.7.) ja RUW (kohta II.2.4.) mukaisesti.

▼ M1

- ”C”: takeet, jotka koskevat klassisen sikaruton laboratoriotes-tausta ruhoista, joista eläinlääkärintodistusmallin SUW (kohta II.2.3 B) mukaisen todistuksen saanut tuore liha saatiin.
- ”D”: takeet, jotka koskevat ruokajätteen syöttämistä tiloilla eläimille, joista eläinlääkärintodistusmallin POR (kohta II.2.3 d) mukaisen todistuksen saanut tuore liha saatiin.
- ”E”: takeet, jotka koskevat tuberkuloosin tutkimista eläimistä, joista eläinlääkärintodistusmallin BOV (kohta II.2.4 d) mukaisen todistuksen saanut tuore liha saatiin.
- ”F”: takeet, jotka koskevat tuoreen lihan, muita eläimenosia lukuun ottamatta, raakakypsytyistä ja luuttomaksi leikkaamista eläinlääkärintodistusmallien BOV (kohta II.2.6.), OVI (kohta II.2.6.), RUF (kohta II.2.6.) ja RUW (kohta II.2.7.) mukaisesti.
- ”G”: takeet, jotka koskevat 1) muiden eläimenosien ja selkäytimen poisjättämistä sekä 2) hirvieläinten testausta ja alkuperää CWD-tautiin liittyen eläinlääkärintodistusmallien RUF (kohta II.1.7.) ja RUW (kohta II.1.8.) mukaisesti.
- ”H”: Brasiliasta vaaditut lisätakeet. Koska Santa Catarinan osavaltio Brasiliassa ei rokota suu- ja sorkkatautia vastaan, viittaus rokotusohjelmaan ei koske kyseisestä osavaltiosta peräisin olevien ja siellä teurastettujen eläinten lihaa.
- ”J”: takeet, jotka koskevat nauta-, lammas- ja vuohieläinten siirtoja tiloilta teurastamoon; takeiden ansiosta ne saavat kulkea keräyskeskuksen (markkinapaikat mukaan luettuna) kautta ennen kuljetusta suoraan teurastamoon.

▼ M21

- ”K”: tilat tai lokerot, jotka on tunnustettu valvottuja pito-olosuhteita noudattaviksi asetuksen (EY) N:o 2075/2005 8 artiklan mukaisesti.



Malli BOV

MAA

Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten

Osa I: Lähetyksen tiedot	I.1. Lähettäjä				I.2. Todistuksen viitenumero		I.2.a.								
	Nimi														
	Osoite				I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen										
	Puhelin				I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen										
	I.5. Vastaanottaja				I.6.										
	Nimi														
	Osoite														
	Postinro														
	Puhelin														
	I.7. Alkuperämaa		ISO-koodi		I.8. Alkuperäalue		Koodi		I.9. Määränpäämaa		Koodi		I.10. Määränpääalue		Koodi
I.11. Alkuperäpaikka				I.12.											
Nimi				Hyväksyntänumero											
Osoite															
I.13. Lastauspaikka				I.14. Lähtöpäivä											
I.15. Kuljetusvälineet				I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema											
Lentokone ☐				Laiva ☐				Junavaunu ☐							
Maantieajoneuvo ☐				Muu ☐											
Tunnistetiedot				I.17.											
Asiakirjaviitteet															
I.18. Tavarankuvaus						I.19. Nimikenumero (HS-koodi)									
						I.20. Paino									
I.21. Lämpötila						I.22. Pakkausten lukumäärä									
Huoneenlämpö ☐						Jäähdytetty ☐									
Pakastettu ☐															
I.23. Sinetin nro/Kontin nro						I.24. Pakkausten tyyppi									
I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen:															
Ihmisravinnoksi ☐															
I.26.						I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐									
I.28. Tavaroiden tunnistustiedot															
Laji (tieteellinen nimi)		Tavaran luonne		Käsittelytapa		Laitosten hyväksyntänumero		Pakkausten lukumäärä		Nettopaino					
						Teurastamo Leikkaamo Kylmävarasto									



MAA		Malli BOV	
Osa II: Todistus	II.	Terveyttä koskevat tiedot	II.a. Todistuksen viitenumero
	II.b.		
	II.1.	Kansanterveyttä koskeva vakuutus	
		Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa olevansa tietoinen asetusten (EY) N:o 178/2002, (EY) N:o 852/2004, (EY) N:o 853/2004, (EY) N:o 854/2004 ja (EY) N:o 999/2001 asiaa koskevista vaatimuksista ja todistaa, että I osassa kuvattu kotieläiminä pidetyistä nautaeläimistä peräisin oleva liha on tuotettu kyseisiä vaatimuksia noudattaen ja etenkin että seuraavat vaatimukset täyttyvät:	
	II.1.1	[liha] [jauheliha] ⁽¹⁾ tulee laitoksesta/laitoksista, jossa/joissa sovelletaan HACCP-periaatteisiin perustuvaa menettelyä asetuksen (EY) N:o 852/2004 mukaisesti;	
	II.1.2	liha on saatu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan I jakson vaatimuksia noudattaen;	
	(¹) II.1.3	[jauheliha on tuotettu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan V jakson vaatimuksia noudattaen ja jäädytetty enintään -18 °C sisälämpötilaan;]	
	II.1.4	lihan on todettu kelpaavan ihmisravinnoksi asetuksen (EY) N:o 854/2004 liitteessä I olevan I jakson II luvun ja IV jakson I ja IX luvun mukaisesti suoritettuna <i>ante- ja post mortem</i> -tarkastuksen perusteella;	
	II.1.5	⁽¹⁾ <i>joko</i> [ruho tai ruhon osat on merkitty asetuksen (EY) N:o 854/2004 liitteessä I olevan I jakson III luvun mukaisella terveystarkastuksella;]	
	(¹) <i>tai</i>	[[liha] [jauheliha] pakkaukset ⁽¹⁾ on varustettu tunnistusmerkillä asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä II olevan I jakson mukaisesti;]	
	II.1.6	[liha] [jauheliha] ⁽¹⁾ täyttää elintarvikkeiden mikrobiologisista vaatimuksista annetun asetuksen (EY) N:o 2073/2005 asiaa koskevat vaatimukset;	
	II.1.7	direktiivin 96/23/EY ja erityisesti sen 29 artiklan mukaisesti toimitetussa jäämiä koskevassa suunnitelmassa annetut eläviä eläimiä ja niistä saatavia tuotteita koskevat takeet täyttyvät;	
	II.1.8	[liha] [jauheliha] ⁽¹⁾ on varastoitu ja kuljetettu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan I ja V jakson asiaankuuluvien vaatimusten mukaisesti;	
	II.1.9	naudan spongiformisen enkefalopatian (BSE) osalta	
	► ⁽¹⁾ <i>joko</i>	[II.1.9. naudan spongiformisen enkefalopatian (BSE) osalta:	
	a)	lähetyksessä tai -alue on luokiteltu päätöksen 2007/453/EY mukaisesti maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riski on merkityksellömän alhainen;	
	(¹) <i>joko</i> [b]	eläimet, joista liha tai jauheliha on saatu,	
	i)	ovat syntyneet ja on kasvatettu yhtäjaksoisesti ja teurastettu maassa tai alueella, joka on luokiteltu päätöksen 2007/453/EY mukaisesti maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riski on merkityksellömän alhainen;	
	ii)	on teurastettu johtamalla tainnutuksen jälkeen kaasua kallon sisään, lopetettu samalla menetelmällä tai teurastettu tainnutuksen jälkeen vaurioittamalla keskushermostoa pitkänomaisella sauvanmuotoisella kallon sisään pistetyllä välineellä;]	
	(¹) <i>tai</i> [b]	eläimiä, joista liha tai jauheliha on saatu, ei ole teurastettu johtamalla tainnutuksen jälkeen kaasua kallon sisään, lopetettu samalla menetelmällä tai teurastettu tainnutuksen jälkeen vaurioittamalla keskushermostoa pitkänomaisella sauvanmuotoisella kallon sisään pistetyllä välineellä;]	
	(¹) <i>joko</i> [c]	liha tai jauheliha ei sisällä asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä V olevassa 1 kohdassa määriteltyä erikseen määriteltyä riskialaista eikä sitä ole johdettu tällaisesta riskialaisesta (*);]	
	(¹) <i>tai</i> [c]	i) liha tai jauheliha on saatu eläimistä, jotka ovat peräisin maasta tai alueelta, joka on luokiteltu päätöksen 2007/453/EY mukaisesti maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riski on hallinnassa tai määrittelemätön;	
	ii)	ruhoissa, puoliruhoissa tai enintään kolmeen osaan leikatuissa puoliruhoissa ja neljänneksissä ei ole muuta erikseen määriteltyä riskialaista kuin selkärangan takajuuren hermosolmu mukaan luettuna;	
	iii)	selkärangan sisältävät yli 30 kuukauden ikäisten eläinten ruhot tai leikatut ruhonosat on merkitty selvästi näkyvällä punaisella viivalla asetuksen (EY) N:o 1760/2000 13 tai 15 artiklassa tarkoitettuun merkkiin ⁽²⁾ ;] ◀	

▼ M1

MAA		Malli BOV
II. Terveystä koskevat tiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
►⁽¹⁾ joko [d] liha tai jauheliha on johdettu sellaisten nautaeläinten luista mekaanisesti erotetusta lihasta, jotka ovat syntyneet ja on kasvatettu yhtäjaksoisesti ja teurastettu maassa tai alueella, joka on luokiteltu päätöksen 2007/453/EY mukaisesti maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riski on merkityksettömän alhainen ja jossa ei ole ollut kotoperäisiä BSE-tapauksia;] (¹) tai [d] lihaa tai jauhelihaa ei ole johdettu nautaeläinten luista mekaanisesti erotetusta lihasta;] (¹) [e] i) eläimet, joista liha tai jauheliha on saatu, ovat peräisin maasta tai alueelta, joka on luokiteltu päätöksen 2007/453/EY mukaisesti maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riski on määrittelemätön; ii) eläimiä, joista liha tai jauheliha on saatu, ei ole ruokittu liha-luujauholla eikä eläinrasvan sulatusjätteellä, sellaisina kuin ne ovat määriteltyinä Maailman eläintautijärjestön maaeläinten terveyttä koskevassa säännöstössä; iii) liha tai jauheliha on tuotettu ja käsitelty tavalla, jolla varmistetaan, että se ei sisällä luuttomaksi leikkaamisen aikana esiin tulleita hermo- ja imukudoksia eikä ole niiden saastuttamaa.]] (¹) tai [II.1.9. nautan spongiformisen enkefalopatian (BSE) osalta: a) lähetyksmaa tai -alue on luokiteltu päätöksen 2007/453/EY mukaisesti maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riski on hallinnassa; b) nautaeläimiä, joista liha tai jauheliha on saatu, ei ole lopetettu tainnutuksen jälkeen vaurioittamalla keskushermostoa pitkänomaisella saunanmuotoisella kallon sisään pistetyllä välineellä tai johtamalla tainnutuksen jälkeen kaasua kallon sisään; (¹) joko [c] liha tai jauheliha ei sisällä asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä V olevassa 1 kohdassa määriteltyä erikseen määriteltyä riskiainesta tai nautaeläinten luista mekaanisesti erotettua lihaa eikä sitä ole johdettu tällaisesta riskiaineksestä tai mekaanisesti erotetusta lihasta.]] (¹) tai [c] ruhoissa, puoliruhossa tai enintään kolmeen osaan leikatuissa puoliruhossa ja neljänneksissä ei ole muuta erikseen määriteltyä riskiainesta kuin selkäranka takajuuren hermosolmu mukaan luettuna. Selkärangan sisältävät yli 30 kuukauden ikäisten eläinten ruhot tai leikatut ruhonosat on merkitty selvästi näkyvällä punaisella viivalla asetuksen (EY) N:o 1760/2000 13 tai 15 artiklassa tarkoitettuun merkkiin (²).]] (¹) tai [II.1.9. nautan spongiformisen enkefalopatian (BSE) osalta: a) lähetyksmaa tai -aluetta ei ole luokiteltu päätöksen 2007/453/EY mukaisesti tai se on luokiteltu maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riski on määrittelemätön; b) eläimiä, joista liha tai jauheliha on saatu, ei ole ruokittu märehtijöistä peräisin olevalla liha-luujauholla eikä eläinrasvan sulatusjätteellä, sellaisina kuin ne ovat määriteltyinä Maailman eläintautijärjestön maaeläinten terveyttä koskevassa säännöstössä; c) eläimiä, joista liha tai jauheliha on saatu, ei ole lopetettu tainnutuksen jälkeen vaurioittamalla keskushermostoa pitkänomaisella saunanmuotoisella kallon sisään pistetyllä välineellä tai johtamalla tainnutuksen jälkeen kaasua kallon sisään; (¹) joko [d] liha tai jauheliha ei sisällä seuraavia eikä sitä ole johdettu seuraavista: i) asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä V olevassa 1 kohdassa määritellystä erikseen määritellystä riskiaineksestä; ii) luuttomaksi leikkaamisen aikana esiin tulleet hermo- ja imukudokset; iii) nautaeläinten luista mekaanisesti erotettu liha.]] (¹) tai [d] ruhoissa, puoliruhossa tai enintään kolmeen osaan leikatuissa puoliruhossa ja neljänneksissä ei ole muuta erikseen määriteltyä riskiainesta kuin selkäranka takajuuren hermosolmu mukaan luettuna. Selkärangan sisältävät yli 30 kuukauden ikäisten eläinten ruhot tai leikatut ruhonosat on merkitty selvästi näkyvällä punaisella viivalla asetuksen (EY) N:o 1760/2000 13 tai 15 artiklassa tarkoitettuun merkkiin (²).]] ◀ (⁴) [II.1.10 se täyttää Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 853/2004 täytäntöönpanemisesta Suomeen ja Ruotsiin tarkoitetuilta tietyin lihan ja muniin lähetyksiltä vaadittavien salmonellaa koskevien erityistakuiden osalta annetussa asetuksessa (EY) N:o 1688/2005 säädetyt vaatimukset.]		
II.2. Eläinten terveyttä koskeva vakuutus Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että I osassa kuvattu tuore liha II.2.1 on saatu alueelta (alueilta), jonka koodi on (²) ja joka/jonka/jolla tämän todistuksen antamispäivänä a) on ollut 12 kuukauden ajan vapaa karjanrostosta, eikä samana ajanjaksona ole annettu rokotuksia tätä tautia vastaan, ja (¹) joko [b] on ollut 12 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista, eikä samana ajanjaksona ole annettu rokotuksia tätä tautia vastaan;] (¹) tai [b katsotaan olleen vapaa suu- ja sorkkataudista (pp/kk/vvvv) lähtien, eikä sillä ole esiintynyt tapauksia/taudinpurkauksia tämän jälkeen, ja lihan vienti alueelta sallitaan (pp/kk/vvvv) annetulla komission asetuksella (EU) N:o/.....;]		



MAA

Malli BOV

II.	Terveyttä koskevat tiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
(1) (5) tai	[b] suu- ja sorkkatautia vastaan toteutetaan ja valvotaan virallisesti rokotusohjelmia kotieläiminä pidettyjen nautaeläinten osalta;]		
(1) (6) tai	[b] on järjestelmällinen rokotusohjelma suu- ja sorkkatautia vastaan, ja toimivaltainen eläinlääkintäviranomaisen valvoo kyseisen rokotusohjelman tehokkuutta karjoissa säännöllisillä serologisilla tarkastuksilla, joista ovat osoituksena riittävät vastainetasot ja se, että suu- ja sorkkatautivirus ei leviä;]		
(1) (6) tai	[b] on ollut 12 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista, eikä samana ajanjaksona ole annettu rokotuksia tätä tautia vastaan, ja toimivaltainen eläinlääkintäviranomaisen valvoo tilannetta säännöllisin tarkastuksin, jotka osoittavat, ettei suu- ja sorkkatautitartuntoja ole;]		
II.2.2	on saatu eläimistä, jotka		
(1) joko	[ovat olleet II.2.1 kohdassa kuvatulla alueella syntymästään saakka tai vähintään kolme kuukautta ennen teurastusta;]		
(1) tai	[on tuotu (pp/kk/vvvv) II.2.1 kohdassa kuvatulle alueelle alueelta, jonka koodi on (2) ja josta kyseisenä päivänä sai tuoda kyseistä tuotetta lihaa unioniin;]		
(1) tai	[on tuotu (pp/kk/vvvv) II.2.1 kohdassa kuvatulle alueelle EU:n jäsenvaltiosta];		
II.2.3	on saatu eläimistä, jotka tulevat tiloilta, joilla/joiden/joihin/joille/jotka		
a)	olevista eläimistä yhtään ei ole rokotettu [suu- ja sorkkatautia tai] (7) karjaruttoa vastaan, ja		
(1) joko	[b] lähistöllä 10 km:n etäisyydellä olevilla tiloilla ei ole esiintynyt suu- ja sorkkataudin tai karjaruton tapauksia/taudinpurkauksia 30 edellisen päivän aikana;]		
(1) (6) tai	[b] ei sovelleta virallista rajoitusta eläinten terveyteen liittyvistä syistä ja joilla ja joiden lähistöllä 25 km:n etäisyydellä olevilla tiloilla ei ole esiintynyt suu- ja sorkkataudin tai karjaruton tapauksia/taudinpurkauksia 60 edellisen päivän aikana, ja		
c)	eläimet ovat olleet vähintään 40 päivää ennen niiden lähettämistä suoraan teurastamoon;]		
(1) (14) tai	[c] eläimet ovat olleet vähintään 40 päivää, ennen kuin ne kulkivat toimivaltaisen eläinlääkintäviranomaisen hyväksymän keräyskeskuksen kautta joutumatta kosketuksiin terveydentilaltaan niistä poikkeavien eläinten kanssa ennen kuljetusta tämän jälkeen suoraan teurastamoon;]		
(1) (9) tai	[b] ei sovelleta virallista rajoitusta eläinten terveyteen liittyvistä syistä ja joilla ja joiden lähistöllä 10 km:n etäisyydellä olevilla tiloilla ei ole esiintynyt suu- ja sorkkataudin tai karjaruton tapauksia/taudinpurkauksia 12 edellisen kuukauden aikana, ja		
c)	eläimet ovat olleet vähintään 40 päivää ennen niiden lähettämistä suoraan teurastamoon;]		
(1) (6)	[d] ei ole viimeisten kolmen kuukauden aikana tuotu eläimiä alueilta, joilta niiden tuonti EU:hun ei ole sallittua;		
e)	eläimillä on tunnusmerkki, ja ne on rekisteröity kansalliseen nautaeläinten tunnus- ja rekisteröintijärjestelmään;		
f)	ovat Traces-järjestelmän (10) hyväksytyjen tilojen luettelossa toimivaltaisten viranomaisten tarkastuksen myönteisen tuloksen ja virallisen raportin seurauksena, ja toimivaltaiset viranomaiset suorittavat niillä säännöllisesti tarkastuksia sen varmistamiseksi, että asetuksessa (EU) N:o 206/2010 säädettyjä asiaa koskevia vaatimuksia noudatetaan.]		
II.2.4	on saatu eläimistä, jotka/joille		
a)	on kuljetettu tiloilta hyväksytyyn teurastamoon ennen lastausta puhdistetuissa ja desinfioituissa kuljetusvälineissä siten, että nämä eläimet eivät ole olleet kosketuksissa muihin eläimiin, jotka eivät täytä II.2.1, II.2.2 ja II.2.3 kohdan edellytyksiä,		



MAA		Malli BOV	
II.	Terveystä koskevat tiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
	b) on tehty teurastamossa <i>ante mortem</i> -tarkastus enintään 24 tuntia ennen teurastusta ja joissa ei ennen kaikkea ole todettu mitään oireita II.2.1 kohdassa mainituista taudeista, c) teurastettiin (pp/kk/vvvv) tai (pp/kk/vvvv) ja (pp/kk/vvvv) välisenä aikana (ajanjakso) ⁽¹⁾; ⁽¹⁾ ⁽¹²⁾ [d] ovat saaneet negatiivisen tuloksen virallisessa nahansisäisessä tuberkuliinitutkimuksessa kolmen teurastusta edeltäneen kuukauden aikana; ⁽¹⁾ ⁽⁶⁾ [e] on teurastamossa pidetty ennen teurastamista täysin erillään eläimistä, joiden lihaa ei ole tarkoitettu unioniin]. II.2.5 on peräisin laitoksesta, jonka lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole esiintynyt II.2.1 kohdassa tarkoitettujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia 30 edellisen päivän aikana tai, jos tapauksia/taudinpurkauksia on esiintynyt, lihan valmistus unioniin tuontia varten on sallittu vasta sen jälkeen, kun kaikki siellä olleet eläimet on teurastettu, kaikki liha on hävitetty ja kaikki tilat on perusteellisesti puhdistettu ja desinfioitu virkaeläinlääkärin valvonnassa; II.2.6 ⁽¹⁾ ⁽¹⁾ joko [on saatu ja valmistettu siten, että liha ei ole ollut kosketuksissa muuhun lihaan, joka ei täytä tämän todistuksen vaatimuksia.] ⁽¹⁾ ⁽⁶⁾ tai [sisältää [luutonta lihaa] [ja] [jauhelihaa] ⁽¹⁾], joka on saatu yksinomaan luuttomaksi leikatusta lihasta (muuta eläimenosia lukuun ottamatta), joka saatiin ruhoista, joista suurimmat poistettavissa olevat imusolmukkeet on poistettu, joita on raakakypsytetty yli + 2 °C:n lämpötilassa vähintään 24 tuntia ennen luiden poistamista ja joiden longissimus dorsi -lihaksen pH-arvo elektronisesti keskeiltä mitattuna raakakypsytyksen jälkeen ja ennen luuttomaksi leikkaamista oli alle 6,0, ja on pidetty tarkasti erillään lihasta, joka ei täytä tässä todistuksessa tarkoitettuja vaatimuksia kaikissa tuotanto-, luidenpoisto- ja varastointivaiheissa siihen asti, kunnes se on pakattu laatikoihin tai pahvilaatikoihin varastoitavaksi sille tarkoitettua erityisellä varastoalueella.] ⁽¹⁾ ⁽⁶⁾ tai [sisältää [luutonta lihaa] [ja] [jauhelihaa] ⁽¹⁾], joka on saatu yksinomaan luuttomaksi leikatusta lihasta (muuta eläimenosia lukuun ottamatta), joka saatiin ruhoista, joista suurimmat poistettavissa olevat imusolmukkeet on poistettu, joita on raakakypsytetty yli + 2 °C:n lämpötilassa vähintään 24 tuntia ennen luiden poistamista, ja on pidetty tarkasti erillään lihasta, joka ei täytä tässä todistuksessa tarkoitettuja vaatimuksia kaikissa tuotanto-, luidenpoisto- ja varastointivaiheissa siihen asti, kunnes se on pakattu laatikoihin tai pahvilaatikoihin varastoitavaksi sille tarkoitettua erityisellä varastoalueella.]		
► ⁽¹⁾	II.3. Eläinten hyvinvointia koskeva vakuutus Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että tämän todistuksen I osassa tarkoitettu tuore liha tulee eläimistä, joita on käsitelty teurastamossa ennen teurastusta ja teurastus- tai lopetushetkellä unionin lainsäädännön asiaa koskevien säännösten mukaisesti ja jotka ovat täyttäneet vähintään neuvoston asetuksen (EY) N:o 1099/2009 ⁽¹⁵⁾ II ja III luvussa säädetyt vaatimukset. ◀ Huomautukset Tämä todistus on tarkoitettu kotieläiminä pidettyjen nautaeläinten (mukaan luettuna <i>Bison</i>- ja <i>Bubalus</i>-lajit ja niiden risteytykset) tuoreelle lihalle, myös jauhelihalle. Tuoreella lihalla tarkoitetaan kaikkia ihmisravinnoksi soveltuvia eläimenosia joko tuoreena, jäädytettynä tai jäädytettynä. I osa — Kohta I.8: Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. — Kohta I.11: Alkuperäipaikka: lähettävän laitoksen nimi ja osoite. — Kohta I.15: Rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Jos lähetys puretaan ja lastataan uudelleen, lähettäjän on ilmoitettava siitä unionin saapumisrajatarkastusasemalle. — Kohta I.19: Käytetään asianmukaista HS-nimikettä 02.01, 02.02, 02.06 tai 05.04. Lisäksi niiden alkuperäalueiden osalta, joista asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 5 'SG' merkintänä ei ole 'A' tai 'F', voidaan tarpeen mukaan käyttää myös HS-nimikettä 15.02.		

▼ **M1**

MAA		Malli BOV
II.	Terveyttä koskevat tiedot	II.a. Todistuksen viitenumero II.b.
— Kohta I.20: Ilmoitetaan kokonaisbruttopaino ja kokonaisnettopaino. — Kohta I.23: Konteista tai kuljetuslaatikoista ilmoitetaan kontin numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan). — Kohta I.28: Tavarun luonne: Ilmoitetaan 'koko ruho', 'puoliruho', 'ruhon neljänneksiä', 'leikattuja ruhonosia', 'muuta eläimenosia' tai 'jauheliha'. Jauheliha on luuttomaksi leikattua lihaa, joka on hakattu hienoksi ja joka on valmistettu yksinomaan poikkijuovaisista lihaksista (niihin liittyvät rasvakudokset mukaan lukien) sydänlihasta lukuun ottamatta. — Kohta I.28: <i>Käsittelytapa</i>: Tarvittaessa maininta 'luuttomaksi leikattu', 'luullinen', 'raakakypsytetty' ja/tai 'jauhettu'. Kun kyseessä on pakastettu liha, ilmoitetaan palojen pakastuspäivä (kk/vv). II osa: (1) Tarpeeton viivataan yli. (2) Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. ► (3) Tiedot niiden naudan ruhojen tai leikattujen ruhonosien määrästä, joista selkäranka on poistettava, on lisättävä asetuksen (EY) N:o 136/2004 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun yhteiseen eläinlääkinnälliseen tuloasiakirjaan (CVED). ◀ (4) Viivataan yli, jos lähetys ei ole tarkoitettu vietäväksi Ruotsiin tai Suomeen. (5) Ainoastaan alaviitteessä (6) tarkoitetut lisätakeet täyttävä raakakypsytetty luuttomaksi leikattu liha. (6) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 5 'SG' edellytetyt lisätakeet raakakypsytetyn luuttomaksi leikatun lihan tuonnin osalta, jos merkintänä 'H'. (7) Poistetaan, kun viejämäassa rokotetaan suu- ja sorkkatautiin vastaan serotyyppien A, O tai C rokotteilla ja kyseisen maan sallitaan tuoda unioniin raakakypsytettyä luuttomaksi leikattua lihaa, joka täyttää alaviitteessä (6) mainitut lisätakeet. (8) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 5 'SG' edellytetyt lisätakeet raakakypsytetyn luuttomaksi leikatun lihan tuonnin osalta, jos merkintänä 'A'. (9) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 5 'SG' edellytetyt lisätakeet raakakypsytetyn luuttomaksi leikatun lihan tuonnin osalta, jos merkintänä 'F'. Raakakypsytettyä luuttomaksi leikattua lihaa saa tuoda unioniin aikaisintaan 21 päivän kuluttua teurastuspäivästä. (10) Toimivaltaisen viranomaisen antama hyväksyttyjen tilojen luettelo tarkistetaan säännöllisesti, ja toimivaltainen viranomainen pitää sen ajan tasalla. Komissio varmistaa, että hyväksyttyjen tilojen luettelo annetaan julkisesti tiedoksi komission yhdenmetyssä eläinlääkinnällisessä tietojärjestelmässä (Traces). (11) Teurastuspäivä tai -päivät. Tämän lihan tuontia ei sallita, jos se on saatu eläimistä, jotka on teurastettu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan I.7 ja I.8 kohdassa tarkoitetun kolmannen maan tai alueen tai sen osan unioniin tuontia varten saamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin unionissa on sovellettu rajoittavia toimenpiteitä tämän lihan tuontiin kyseisestä kolmannesta maasta, kyseiseltä kolmannelta alueelta tai näiden osasta. (12) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 5 'SG' edellytetyt lisätakeet tuberkuliinitutkimuksen osalta, jos merkintänä 'E'. Nahansisäinen tuberkuliinitutkimus on tehtävä direktiivin 64/432/ETY liitteen B säännösten mukaisesti. (13) Päätöksen 2007/453/EY liitteessä oleva maiden luettelo. (14) Voidaan antaa vaihtoehtoisia takeita, jos tähän annetaan mahdollisuus sisällyttämällä asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 1 osan sarakkeeseen 5 'SG' merkintä 'J'. ► (15) EUVL L 303, 18.11.2009, s. 1. ◀ ► (*) Erikseen määritellyn riskiaineksen poistamista ei vaadita, jos liha tai jauheliha on saatu eläimistä, jotka ovat syntyneet ja on kasvatettu yhtäjaksoisesti ja teurastettu kolmannessa maassa tai kolmannen maan alueella, joka on luokiteltu päätöksen 2007/453/EY mukaisesti maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riski on merkitykseltömän alhainen. ◀		
Virkaeläinlääkäri Nimi (suuraakkosin): Päivämäärä: Leima: Virka-asema ja -nimike: Allekirjoitus:		

► (1) **M13**► (2) (3) **M29**

MAA

Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten

Osa I: Lähetyksen tiedot	I.1. Lähettäjä				I.2. Todistuksen viitenumero		I.2.a.				
	Nimi				I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen						
	Osoite				I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen						
	Puhelin										
	I.5. Vastaanottaja				I.6.						
	Nimi										
	Osoite										
	Postinro										
	Puhelin										
	I.7. Alkuperämaa		ISO-koodi	I.8. Alkuperäalue		Koodi	I.9. Määränpäämaa		Koodi	I.10. Määränpääalue	
I.11. Alkuperäpaikka						I.12.					
Nimi						Hyväksyntänumero					
Osoite											
I.13. Lastauspaikka						I.14. Lähtöpäivä					
I.15. Kuljetusvälineet						I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema					
Lentokone ☐						Laiva ☐		Junavaunu ☐			
Maantieajoneuvo ☐						Muu ☐					
Tunnistiedot						I.17.					
Asiakirjaviitteet											
I.18. Tavar in kuvaus						I.19. Nimikenumero (HS-koodi)					
						I.20. Paino					
I.21. Lämpötila						I.22. Pakkausten lukumäärä					
Huoneenlämpö ☐						Jäähdytetty ☐		Pakastettu ☐			
I.23. Sinetin nro/Kontin nro						I.24. Pakkausten tyyppi					
I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen:											
Ihmisravinnoksi ☐											
I.26.						I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐					
I.28. Tavaroiden tunnistustiedot											
Laji (tieteellinen nimi)		Tavar in luonne	Käsittelytapa	Laitosten hyväksyntänumero		Pakkausten lukumäärä		Nettopaino			
				Teurastamo Leikkaamo Kylmävarasto							



MAA		Malli OVI	
II. Terveystä koskevat tiedot		II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
Osa II: Todistus	II.1. Kansanterveyttä koskeva vakuutus Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa olevansa tietoinen asetusten (EY) N:o 178/2002, (EY) N:o 852/2004, (EY) N:o 853/2004, (EY) N:o 854/2004 ja (EY) N:o 999/2001 asiaa koskevista vaatimuksista ja todistaa, että I osassa kuvattu kotieläiminä pidetyistä lammas- ja vuohieläimistä peräisin oleva liha on tuotettu kyseisiä vaatimuksia noudattaen ja etenkin että seuraavat vaatimukset täyttyvät:		
	II.1.1 [liha] [jauheliha] ⁽¹⁾ tulee laitoksesta/laitoksista, jossa/joissa sovelletaan HACCP-periaatteisiin perustuvaa menettelyä asetuksen (EY) N:o 852/2004 mukaisesti;		
	⁽¹⁾ II.1.2 [liha on saatu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevassa I jaksossa vahvistettuja edellytyksiä noudattaen;]		
	⁽¹⁾ II.1.3 [jauheliha on tuotettu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan V jakson vaatimuksia noudattaen ja jäädytetty enintään -18 °C sisälämpötilaan;]		
	II.1.4 lihan on todettu kelpaavan ihmisravinnoksi asetuksen (EY) N:o 854/2004 liitteessä I olevan I jakson II luvun ja IV jakson II ja IX luvun mukaisesti suoritettujen <i>ante-</i> ja <i>post mortem</i> -tarkastuksen perusteella;		
	II.1.5 ⁽¹⁾ joko [ruho tai ruhon osat on merkitty asetuksen (EY) N:o 854/2004 liitteessä I olevan I jakson III luvun mukaisella terveystunnusmerkillä;]		
	⁽¹⁾ tai [[liha] [jauheliha]pakkaukset] ⁽¹⁾ on varustettu tunnistusmerkillä asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä II olevan I jakson mukaisesti;		
	II.1.6 [liha] [jauheliha] ⁽¹⁾ täyttää elintarvikkeiden mikrobiologisista vaatimuksista annetun asetuksen (EY) N:o 2073/2005 asiaankuuluvat vaatimukset;		
	II.1.7 direktiivin 96/23/EY ja erityisesti sen 29 artiklan mukaisesti toimitetussa jäämiä koskevassa suunnitelmassa annetut eläviä eläimiä ja niistä saatavia tuotteita koskevat takeet täyttyvät;		
	II.1.8 [liha] [jauheliha] ⁽¹⁾ on varastoitu ja kuljetettu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan I ja V jakson asiaankuuluvien vaatimusten mukaisesti;		
II.1.9 naudan spongiformisen enkefalopatian (BSE) osalta			
► ⁽¹⁾ joko [II.1.9. naudan spongiformisen enkefalopatian (BSE) osalta:			
a) lähetyksensä tai -alue on luokiteltu päätöksen 2007/453/EY mukaisesti maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riski on merkityksellömän alhainen;			
⁽¹⁾ joko [b) eläimiä, joista liha tai jauheliha on saatu, ei ole teurastettu johtamalla tainnutuksen jälkeen kaasua kallon sisään, lopetettu samalla menetelmällä tai teurastettu tainnutuksen jälkeen vaurioittamalla keskushermostoa pitkänomaisella sauvanmuotoisella kallon sisään pistetyllä välineellä;]			
⁽¹⁾ tai [b) eläimet, joista liha tai jauheliha on saatu,			
i) ovat syntyneet ja on kasvatettu yhtäjaksoisesti ja teurastettu maassa tai alueella, joka on luokiteltu päätöksen 2007/453/EY mukaisesti maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riski on merkityksellömän alhainen;			
ii) on teurastettu johtamalla tainnutuksen jälkeen kaasua kallon sisään, lopetettu samalla menetelmällä tai teurastettu tainnutuksen jälkeen vaurioittamalla keskushermostoa pitkänomaisella sauvanmuotoisella kallon sisään pistetyllä välineellä;]			
c) liha tai jauheliha ei sisällä asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä V olevassa 1 kohdassa määriteltyä erikseen määriteltyä riskialainesta eikä sitä ole johdettu tällaisesta riskialaineksesta (*);			
⁽¹⁾ joko [d) lihaa tai jauhelihaa ei ole johdettu lammas- tai vuohieläinten luista mekaanisesti erotetusta lihasta;]			
⁽¹⁾ tai [d) liha tai jauheliha on johdettu sellaisten lammas- tai vuohieläinten luista mekaanisesti erotetusta lihasta, jotka ovat syntyneet ja on kasvatettu yhtäjaksoisesti ja teurastettu maassa tai alueella, joka on luokiteltu päätöksen 2007/453/EY mukaisesti maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riski on merkityksellömän alhainen ja jossa ei ole ollut kotoperäisiä BSE-tapauksia;] ◀			

▼ M1

MAA		Malli OVI	
II.	Terveyttä koskevat tiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b
	►⁽¹⁾ (e) i) eläimet, joista liha tai jauheliha on saatu, ovat peräisin maasta tai alueelta, joka on luokiteltu päätöksen 2007/453/EY mukaisesti maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riski on määrittelemätön; ii) eläimiä, joista liha tai jauheliha on saatu, ei ole ruokittu liha-luujauholla eikä eläinrasvan sulatusjätteellä, sellaisina kuin ne ovat määriteltynä Maailman eläintautijärjestön maaeläinten terveyttä koskevassa säännöstössä; iii) liha tai jauheliha on tuotettu ja käsitelty tavalla, jolla varmistetaan, että se ei sisällä luuttomaksi leikkaamisen aikana esiin tulleita hermo- ja imukudoksia eikä ole niiden saastuttamaa.]] (¹) tai II.1.9. nautan spongiformisen enkefalopatian (BSE) osalta: a) maa tai alue on luokiteltu päätöksen 2007/453/EY mukaisesti maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riski on hallinnassa; b) eläimiä, joista liha tai jauheliha on saatu, ei ole lopetettu tainnutuksen jälkeen vaurioittamalla keskushermostoa pitkänomaisella saunanmuotoisella kallon sisään pistetyllä välineellä tai johtamalla tainnutuksen jälkeen kaasua kallon sisään; c) liha tai jauheliha ei sisällä asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä V olevassa 1 kohdassa määriteltyä erikseen määriteltyä riskialainesta tai lammas- tai vuohieläinten luista mekaanisesti erotettua lihaa eikä sitä ole johdettu tällaisesta riskialaineksesta tai mekaanisesti erotetusta lihasta.]] (¹) tai II.1.9. nautan spongiformisen enkefalopatian (BSE) osalta: a) maata tai aluetta ei ole luokiteltu päätöksen 2007/453/EY mukaisesti tai se on luokiteltu maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riski on määrittelemätön; b) eläimiä, joista liha tai jauheliha on saatu, ei ole ruokittu märehtijöistä peräisin olevalla liha-luujauholla eikä eläinrasvan sulatusjätteellä, sellaisina kuin ne ovat määriteltynä Maailman eläintautijärjestön maaeläinten terveyttä koskevassa säännöstössä; c) eläimiä, joista liha tai jauheliha on saatu, ei ole lopetettu tainnutuksen jälkeen vaurioittamalla keskushermostoa pitkänomaisella saunanmuotoisella kallon sisään pistetyllä välineellä tai johtamalla tainnutuksen jälkeen kaasua kallon sisään; d) liha tai jauheliha ei sisällä seuraavia eikä sitä ole johdettu seuraavista: i) asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä V olevassa 1 kohdassa määritellystä erikseen määritellystä riskialaineksesta; ii) luuttomaksi leikkaamisen aikana esiin tulleet hermo- ja imukudokset; iii) lammas- tai vuohieläinten luista saadusta mekaanisesti erotetusta lihasta.]] ◀		
II.2.	Eläinten terveyttä koskeva vakuutus Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että I osassa kuvattu tuore liha II.2.1 on saatu alueelta (alueilta), jonka koodi on (³) ja joka/jonka/jolla tämän todistuksen antamispäivänä a) on ollut 12 kuukauden ajan vapaa karjarutosta, eikä samana ajanjaksona ole annettu rokotuksia tätä tautia vastaan, ja (¹) joko [b) on ollut 12 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista, eikä samana ajanjaksona ole annettu rokotuksia tätä tautia vastaan;] (¹) tai [b) katsotaan olleen vapaa suu- ja sorkkataudista (pp/kk/vvvv) lähtien, eikä sillä ole esiintynyt tapauksia/taudinpurkauksia tämän jälkeen, ja lihan vienti alueelta sallitaan (pp/kk/vvvv) annetulla komission asetuksella (EU) N:o/.....;] (¹) (⁴) tai [b) suu- ja sorkkatautia vastaan toteutetaan ja valvotaan virallisesti rokotusohjelmia kotieläiminä pidettyjen nautaeläinten osalta;] II.2.2 on saatu eläimistä, jotka (¹) joko [ovat olleet II.2.1 kohdassa kuvatulla alueella syntymästään saakka tai vähintään kolme kuukautta ennen teurastusta;] (¹) tai [on tuotu (pp/kk/vvvv) II.2.1 kohdassa kuvatulle alueelle alueelta, jonka koodi on (³) ja josta kyseisenä päivänä sai tuoda kyseistä tuoretta lihaa unioniin;] (¹) tai [on tuotu (pp/kk/vvvv) II.2.1 kohdassa kuvatulle alueelle EU:n jäsenvaltiosta]		

▼ **M1**

MAA

Malli OVI

II.	Terveyttä koskevat tiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
	II.2.3 on saatu eläimistä, jotka tulevat tiloilta, joilla/joihin/joiden a) olevista eläimistä yhtään ei ole rokotettu [suu- ja sorkkatauti] ⁽⁵⁾ karjaruttoa vastaan, b) ei ole sovellettu kieltoja kuuden edellisen viikon aikana esiintyneen lampaan tai vuohen luomistaudinpurkauksen vuoksi, ja ⁽¹⁾ joko [c] lähistöllä 10 km:n etäisyydellä ei ole esiintynyt suu- ja sorkkataudin tai karjaruton tapauksia/taudinpurkauksia 30 edellisen päivän aikana,] ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾ tai [c] ei sovelleta virallista rajoitusta terveyteen liittyvistä syistä ja joilla ja joiden lähistöllä 50 km:n etäisyydellä ei ole esiintynyt suu- ja sorkkataudin tai karjaruton tapauksia/taudinpurkauksia 90 edellisen päivän aikana, ja d) eläimet ovat olleet vähintään 40 päivää ennen niiden lähettämistä suoraan teurastamoon;] ⁽¹⁾ ⁽⁶⁾ tai [d] eläimet ovat olleet vähintään 40 päivää, ennen kuin ne kulkivat toimivaltaisen eläinlääkintäviranomaisen hyväksymän keräyskeskuksen kautta joutumatta kosketuksiin terveydentilaltaan niistä poikkeavien eläinten kanssa ennen kuljetusta tämän jälkeen suoraan teurastamoon;] II.2.4 on saatu eläimistä, jotka/joille a) on kuljetettu tiloilta hyväksyttyyn teurastamoon ennen lastausta puhdistetuissa ja desinfioituissa kuljetusvälineissä siten, että nämä eläimet eivät ole olleet kosketuksissa muihin eläimiin, jotka eivät täytä II.2.1, II.2.2 ja II.2.3 kohdan vaatimuksia, b) on tehty teurastamossa <i>ante mortem</i> -tarkastus enintään 24 tuntia ennen teurastusta ja joissa ei ennen kaikkea ole todettu mitään oireita II.2.1 kohdassa mainituista taudeista, c) teurastettiin (pp/kk/vvvv) tai (pp/kk/vvvv) ja (pp/kk/vvvv) välisenä aikana (ajanjakso) ⁽⁶⁾; II.2.5 on peräisin laitoksesta, jonka lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole esiintynyt II.2.1 kohdassa tarkoitettujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia 30 edellisen päivän aikana tai, jos tapauksia/taudinpurkauksia on esiintynyt, lihan valmistus unioniin tuontia varten on sallittu vasta sen jälkeen, kun kaikki siellä olleet eläimet on teurastettu, kaikki liha on hävitetty ja kaikki tilat on perusteellisesti puhdistettu ja desinfioitu virkaeläinlääkärin valvonnassa; II.2.6 ⁽¹⁾ joko [on saatu ja valmistettu siten, että liha ei ole ollut kosketuksissa muuhun lihaan, joka ei täytä tässä todistuksessa vaadittuja edellytyksiä;] ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾ tai [sisältää [luutonta lihaa] [ja] [jauhelihaa] ⁽¹⁾, joka on saatu yksinomaan luuttomaksi leikatusta lihasta (muuta eläimenosia lukuun ottamatta), joka saatiin ruhoista, joista suurimmat poistettavissa olevat imusolmukkeet on poistettu, joita on raakakypsytetty yli +2 °C:n lämpötilassa vähintään 24 tuntia ennen luiden poistamista ja joiden longissimus dorsi -lihaksen pH-arvo elektronisesti keskeältä mitattuna raakakypsytyksen jälkeen ja ennen luuttomaksi leikkaamista oli alle 6,0, ja on pidetty tarkasti erillään lihasta, joka ei täytä tässä todistuksessa vaadittuja edellytyksiä kaikissa tuotanto-, luidenpoisto- ja varastointivaiheissa siihen asti, kunnes se on pakattu laatikoihin tai pahvilaatikoihin varastoitavaksi sille tarkoitettulla erityisellä varastoalueella.] ⁽¹⁾ ⁽⁷⁾ tai [sisältää [luutonta lihaa] [ja] [jauhelihaa] ⁽¹⁾, joka on saatu yksinomaan luuttomaksi leikatusta lihasta (muuta eläimenosia lukuun ottamatta), joka saatiin ruhoista, joista suurimmat poistettavissa olevat imusolmukkeet on poistettu, joita on raakakypsytetty yli +2 °C:n lämpötilassa vähintään 24 tuntia ennen luiden poistamista, ja on pidetty tarkasti erillään lihasta, joka ei täytä tässä todistuksessa vaadittuja edellytyksiä kaikissa tuotanto-, luidenpoisto- ja varastointivaiheissa siihen asti, kunnes se on pakattu laatikoihin tai pahvilaatikoihin varastoitavaksi sille tarkoitettulla erityisellä varastoalueella.] ► ⁽¹⁾ II.3. Eläinten hyvinvointia koskeva vakuutus Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että tämän todistuksen I osassa tarkoitettu tuore liha tulee eläimistä, joita on käsitelty teurastamossa ennen teurastusta ja teurastus- tai lopetushetkellä unionin lainsäädännön asiaa koskevien säännösten mukaisesti ja jotka ovat täyttäneet vähintään neuvoston asetuksen (EY) N:o 1099/2009 ⁽⁹⁾ II ja III luvussa säädetyt vaatimukset. ◀		

▼ M1

MAA		Malli OVI
II.	Terveystä koskevat tiedot	II.a. Todistuksen viitenumero
II.b.		
Huomautukset Tämä todistus on tarkoitettu kotieläiminä pidettyjen lammaseläinten (<i>Ovis aries</i>) ja vuohieläinten (<i>Capra hircus</i>) tuoreelle lihalle, myös jauhelihalle. Tuoreella lihalla tarkoitetaan kaikkia ihmisravinnoksi soveltuvia eläimenosia joko tuoreena, jäädytettynä tai jäädytettynä. I osa: — Kohta I.8: Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. — Kohta I.11: Alkuperäpaikka: lähettävän laitoksen nimi ja osoite. — Kohta I.15: Rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Jos lähetys puretaan ja lastataan uudelleen, lähettäjän on ilmoitettava siitä unionin saapumisrajatarkastusasemalle. — Kohta I.19: Käytetään asianmukaista HS-nimikettä 02.04, 02.06 tai 05.04. Lisäksi niiden alkuperäalueiden osalta, joista asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 1 osan sarakeessa 5 'SG' merkintänä ei ole 'A' tai 'F', voidaan tarpeen mukaan käyttää myös HS-nimikettä 15.02. — Kohta I.20: Ilmoitetaan kokonaisbruttopaino ja kokonaisnettopaino. — Kohta I.23: Konteista tai kuljetuslaitteista ilmoitetaan kontin numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan). — Kohta I.28: <i>Tavaran luonne</i>: Ilmoitetaan 'koko ruho', 'puoliruho', 'ruhon neljänneksiä', 'leikattuja ruhonosia', 'muuta eläimenosia' tai 'jauheliha'. Jauheliha on luuttomaksi leikattua lihaa, joka on hakattu hienoksi ja joka on valmistettu yksinomaan poikkijuovaisista lihaksista (niihin liittyvät rasvakudokset mukaan lukien) sydänlihasta lukuun ottamatta. — Kohta I.28: <i>Käsittelytapa</i>: Tarvittaessa maininta 'luuttomaksi leikattu', 'luullinen', 'raakakypsytetty' ja/tai 'jauhattu'. Kun kyseessä on pakastettu liha, ilmoitetaan pajojen pakastuspäivä (kk/vv). II osa: (1) Tarpeeton viivataan yli. (2) Päätöksen 2007/453/EY liitteessä oleva maiden luettelo. (3) Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. (4) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 1 osan sarakeessa 5 'SG' edellytetyt lisätakeet raakakypsytetyn luuttomaksi leikatun lihan tuonnin osalta, jos merkintänä 'A'. (5) Poistetaan, kun viejämäassa rokotetaan suu- ja sorkkatautiin vastaan serotyyppien A, O tai C rokotteilla ja kyseisen maan sallitaan tuoda unioniin raakakypsytettyä luuttomaksi leikattua lihaa, joka täyttää huomautuksessa (4) mainitut lisätakeet. (6) Teurastuspäivä tai -päivät. Tämän lihan tuontia ei sallita, jos se on saatu eläimistä, jotka on teurastettu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan I.7 ja I.8 kohdassa tarkoitetun kolmannen maan tai alueen tai sen osan unioniin tuontia varten saamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin unionissa on sovellettu rajoittavia toimenpiteitä tämän lihan tuontiin kyseisestä kolmannesta maasta, kyseiseltä kolmannelta alueelta tai näiden osasta. (7) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 1 osan sarakeessa 5 'SG' edellytetyt lisätakeet raakakypsytetyn luuttomaksi leikatun lihan tuonnin osalta, jos merkintänä 'F'. Raakakypsytettyä luuttomaksi leikattua lihaa saa tuoda unioniin aikaisintaan 21 päivän kuluttua teurastuspäivästä. (8) Voidaan antaa vaihtoehtoisia takeita, jos tähän annetaan mahdollisuus sisällyttämällä asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 1 osan sarakeeseen 5 'SG' merkintä 'J'. ►^m (9) EUVL L 303, 18.11.2009, s. 1. ◀ ►^{ca} (*) Erikseen määritellyn riskiaineen poistamista ei vaadita, jos liha tai jauheliha on saatu eläimistä, jotka ovat syntyneet ja on kasvatettu yhtäjaksoisesti ja teurastettu kolmannessa maassa tai kolmannen maan alueella, joka on luokiteltu päätöksen 2007/453/EY mukaisesti maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riski on merkityksellömän alhainen. ◀		
Virkaeläinlääkäri		
Nimi (suuraakkosin):		Virka-asema ja -nimike:
Päivämäärä:		Allekirjoitus:
Leima:		

►⁽¹⁾ **M13**►⁽²⁾ **M29**



C1

Malli POR

MAA

Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten

Osa I: Lähetys tiedot	I.1. Lähettäjä Nimi Osoite Tel.N°				I.2. Todistuksen viitenumero		I.2.a				
					I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen						
					I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen						
	I.5. Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro Tel.N°				I.6.						
	I.7. Alkuperämaa		ISO-koodi	I.8. Alkuperäalue		Koodi	I.9. Määränpäämaa		ISO-koodi	I.10. Määränpääalue	Koodi
	I.11. Alkuperäpaikka Nimi Osoite				Hyväksyntänumero				I.12.		
	I.13. Lastauspaikka				I.14. Lähtöpäivä						
	I.15. Kuljetusvälineet Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐ Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐ Tunnistustiedot: Asiakirjaviitteet				I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema						
					I.17.						
	I.18. Tavarankuvaus						I.19. Nimikenumero (CN-koodi)				
						I.20. Paino					
I.21. Lämpötila Huoneenlämpö ☐ Jäähdytetty ☐ Pakastettu ☐						I.22. Pakkausten lukumäärä					
I.23. Sinetin nro ja kontin nro						I.24. Pakkausten tyyppi					
I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen Ihmisravinnoksi ☐											
I.26.				I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐							
I.28. Tavaroiden tunnistustiedot Laji Tavarankuvaus Käsitteilytapa Laitosten hyväksyntänumero Pakkausten lukumäärä Nettopaino (Tieteellinen nimi) Teurastamo Leikkaamo Kylmävarasto											



C1

MAA

Malli POR

II.	Terveystiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
II osa: Todistukset	II.1. Kansanterveyttä koskeva vakuutus		
	Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa olevansa tietoinen asetusten (EY) N:o 178/2002, (EY) N:o 852/2004, (EY) N:o 853/2004 ja (EY) N:o 854/2004 asiaa koskevista vaatimuksista ja todistaa, että I osassa kuvattu kotieläiminä pidetyistä sioista peräisin oleva liha on tuotettu kyseisiä vaatimuksia noudattaen ja etenkin että seuraavat vaatimukset täyttyvät:		
	II.1.1	[liha] [jauheliha] ⁽¹⁾ tulee laitoksesta/laitoksista, jossa/joissa sovelletaan HACCP-periaatteisiin perustuvaa menettelyä asetuksen (EY) N:o 852/2004 mukaisesti;	
	II.1.2	liha on saatu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevassa I jaksossa vahvistettuja edellytyksiä noudattaen;	
	► ⁽¹⁾ II.1.3	liha täyttää virallisia lihan trikiinitarkastuksia koskevista erityissäännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 2075/2005 vaatimukset ja erityisesti:	
	⁽¹⁾ joko	[sille on tehty trikiinitutkimus digestiomenetelmällä, ja tulokset ovat olleet negatiiviset;]	
	⁽¹⁾ tai	[sille on tehty asetuksen (EY) N:o 2075/2005 liitteen II mukainen pakastuskäsittely;]	
	⁽¹⁾ ⁽²⁾ tai	[se on saatu kotieläiminä pidettävistä sioista, jotka joko tulevat asetuksen (EY) N:o 2075/2005 8 artiklan mukaisesti valvottuja pito-olosuhteita noudattavaksi tilaksi virallisesti tunnustetulta tilalta tai jotka ovat vieroittamattomia ja alle 5 viikon ikäisiä.] ◀	
	⁽¹⁾ II.1.4	[jauheliha on tuotettu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan V jakson vaatimuksia noudattaen ja jäädytetty enintään -18 °C sisälämpötilaan;]	
	II.1.5	lihan on todettu kelpaavan ihmisravinnoksi asetuksen (EY) N:o 854/2004 liitteessä I olevan I jakson II luvun ja IV jakson IV ja IX luvun mukaisesti suoritettuna ante- ja post mortem -tarkastuksen perusteella;	
	II.1.6 ⁽¹⁾ joko	[ruho tai ruhon osat on merkitty asetuksen (EY) N:o 854/2004 liitteessä I olevan I jakson III luvun mukaisella terveysmerkinnällä;]	
	⁽¹⁾ tai	[[liha] [jauheliha] pakkaukset] ⁽¹⁾ on varustettu tunnusmerkillä asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä II olevan I jakson mukaisesti;	
	II.1.7	[liha] [jauheliha] ⁽¹⁾ täyttää elintarvikkeiden mikrobiologisista vaatimuksista annetun asetuksen (EY) N:o 2073/2005 asiaankuuluvat vaatimukset;	
	II.1.8	direktiivin 96/23/EY ja erityisesti sen 29 artiklan mukaisesti esitetyssä jäämien valvontaa koskevassa suunnitelmassa annetut eläviä eläimiä ja eläinperäisiä tuotteita koskevat takeet täyttyvät;	
	II.1.9	[liha] [jauheliha] ⁽¹⁾ on varastoitu ja kuljetettu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan I ja V jakson asiaankuuluvien vaatimusten mukaisesti;	
⁽²⁾ II.1.10	se täyttää asetuksen (EY) N:o 853/2004 täytäntöönpanemisesta Suomeen ja Ruotsiin tarkoitettuihin tietyn lihan ja munien lähetyksiltä vaadittavien salmonellaa koskevien erityistakuiden osalta annetussa asetuksessa (EY) N:o 1688/2005 säädetyt vaatimukset.]		
II.2. Eläinten terveyttä koskeva vakuutus			
Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että I osassa kuvattu tuore liha			
II.2.1	on saatu alueelta (alueilta), jonka koodi on ⁽³⁾ ja joka/jonka/jolla tämän todistuksen antamispäivänä		
⁽¹⁾ joko	[a) on ollut 12 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista, karjarutosta, afrikkalaisesta sikarutosta, klassisesta sikarutosta ja sian vesikulaaritaudista, ja]		
⁽¹⁾ tai	[a) i) on ollut 12 kuukauden ajan vapaa karjarutosta, afrikkalaisesta sikarutosta, [suu- ja sorkkataudista] ⁽¹⁾ , [klassisesta sikarutosta] ⁽¹⁾ ja [sian vesikulaaritaudista] ⁽¹⁾ , ja		

▼ C1

MAA

Malli POR

II.	Terveystiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
	ii) katsotaan olleen vapaa [suu- ja sorkkataudista] ⁽¹⁾, [klassisesta sikarutosta] ⁽¹⁾ ja [sian vesikulaaritaudista] ⁽¹⁾ (pp/kk/vvvv) lähtien, eikä sillä ole esiintynyt tapauksia/taudinpurkauksia tämän jälkeen, ja kyseisen lihan vienti alueelta sallitaan (pp/kk/vvvv) tehdyllä komission asetuksella (EU) No .../....., ja] b) ei ole suoritettu rokotuksia näitä tauteja vastaan 12 viime kuukauden aikana ja jolle ei saa tuoda näitä tauteja vastaan rokotettuja kotieläiminä pidettyjä eläimiä;		
II.2.2	on saatu eläimistä, jotka		
	⁽¹⁾ <i>joko</i> [ovat olleet II.2.1 kohdassa kuvatulla alueella syntymästään saakka tai vähintään kolme kuukautta ennen teurastusta;] ⁽¹⁾ <i>tai</i> [on tuotu (pp/kk/vvvv) II.2.1 kohdassa kuvatulle alueelle alueelta, jonka koodi on ⁽³⁾ ja josta kyseisenä päivänä sai tuoda kyseistä tuotetta lihaa unioniin;] ⁽¹⁾ <i>tai</i> [on tuotu (pp/kk/vvvv) II.2.1 kohdassa kuvatulle alueelle EU:n jäsenvaltiosta;]		
II.2.3	on saatu eläimistä, jotka tulevat tiloilta,		
	a) joilla olevista eläimistä yhtään ei ole rokotettu II.2.1 kohdassa tarkoitettuja tauteja vastaan, b) joiden lähistöllä 10 km:n etäisyydellä ei ole esiintynyt II.2.1 kohdassa tarkoitettujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia 40 edellisen päivän aikana, c) joilla ei ole sovellettu kieltoja kuuden edellisen viikon aikana esiintyneen sikojen luomistaudinpurkauksen vuoksi, ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾ [d] jotka ovat antaneet sitoumuksen olla ruokkimatta ruokajätteellä sikoja, joita valvotaan virallisesti ja jotka sisältävät toimivaltaisen viranomaisen laatimaan luetteloon sianlihan unioniin tuontia varten;]		
II.2.4	on saatu eläimistä, jotka/joille		
	a) ovat olleet syntymästään lähtien erillään luonnonvaraisista sorkkaeläimistä; b) on kuljetettu tiloilta hyväksytyyn teurastamoon ennen lastausta puhdistetuissa ja desinfioituissa kuljetusvälineissä siten, että nämä eläimet eivät ole olleet kosketuksissa muihin eläimiin, jotka eivät täytä II.2.1, II.2.2 ja II.2.3 kohdassa vahvistettuja edellytyksiä, c) on tehty teurastamossa <i>ante mortem</i> -tarkastus enintään 24 tuntia ennen teurastusta ja joissa ei ennen kaikkea ole todettu mitään oireita II.2.1 kohdassa tarkoitetuista taudeista, ja d) teurastettiin (pp/kk/vvvv) tai (pp/kk/vvvv) ja (pp/kk/vvvv) välisenä aikana (ajanjakso) ⁽⁵⁾;		
II.2.5	on peräisin laitoksesta, jonka lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole esiintynyt II.2.1 kohdassa tarkoitettujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia 40 edellisen päivän aikana tai, jos tautia on esiintynyt, lihan valmistus unioniin tuontia varten on sallittu vasta sen jälkeen, kun kaikki siellä olleet eläimet on teurastettu, kaikki liha on hävitetty ja kaikki tilat on perusteellisesti puhdistettu ja desinfioitu virkaeläinlääkärin valvonnassa;		
II.2.6	on saatu ja valmistettu siten, että liha ei ole ollut kosketuksissa muuhun lihaan, joka ei täytä tässä todistuksessa vaadittuja edellytyksiä.		
► ⁽¹⁾ II.3.	Eläinten hyvinvointia koskeva vakuutus Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että tämän todistuksen I osassa tarkoitettu tuore liha tulee eläimistä, joita on käsitelty teurastamossa ennen teurastusta ja teurastus- tai lopetushetkellä unionin lainsäädännön asiaa koskevien säännösten mukaisesti ja jotka ovat täyttäneet vähintään neuvoston asetuksen (EY) N:o 1099/2009 ⁽⁶⁾ II ja III luvussa säädetyt vaatimukset. ◀		

▼ C1

MAA

Malli POR

II.	Terveystiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
Huomautukset Tämä todistus on tarkoitettu kotieläiminä pidettyjen sikaeläinten (<i>Sus scrofa</i>) tuoreelle lihalle, myös jauhelihalle. Tuoreella lihalla tarkoitetaan kaikkia ihmisravinnoksi soveltuvia eläimenosia joko tuoreena, jäädytettynä tai jäädytettynä. I osa: — Kohta I.8: Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. — Kohta I.11: Alkuperäpaikka: lähettävän laitoksen nimi ja osoite. — Kohta I.15: Ilmoitetaan rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Jos lähetys puretaan ja lastataan uudelleen, lähettäjän on ilmoitettava siitä unionin saapumisrajatarkastusasemalle. — Kohta I.19: Käytetään asianmukaista HS-nimikettä: 02.03, 02.06, 02.09, 05.04 tai 15.01. — Kohta I.20: Ilmoitetaan kokonaisbruttopaino ja kokonaisnettopaino. — Kohta I.23: Konteista tai kuljetuslaatikoista ilmoitetaan kontin numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan). — Kohta I.28: <i>Tavaran luonne</i>: Ilmoitetaan "koko ruho", "puoliruho", "ruhon neljännekset", "leikattuja ruhonosia" tai "jauheliha". Jauheliha on luuttomaksi leikattua lihaa, joka on hakattu hienoksi ja joka on valmistettu yksinomaan poikkijuovaisista lihaksista (niihin liittyvät rasvakudokset mukaan lukien) sydänlihasta lukuun ottamatta. — Kohta I.28: Käsittelytapa: Tarvittaessa maininta "luuttomaksi leikattu", "luullinen", "raakakypsytetty" ja/tai "jauhettu". Kun kyseessä on pakastettu liha, ilmoitetaan palojen pakastuspäivä (kk/vv). II osa: (¹) Tarpeeton viivataan yli. (²) Viivataan yli, jos lähetys ei ole tarkoitettu vietäväksi Ruotsiin tai Suomeen. (³) Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. (⁴) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 5 "SG" edellytetyt lisätakeet, jos merkintänä "D". Ruokajätteellä tarkoitetaan kaikkea ihmisravinnoksi tarkoitettun ruoan jätettä, joka saadaan ravintoloista, pitopalveluista ja keittiöistä, myös suurtalouskeittiöistä sekä sikoja kasvattavan viljelijän tai muun sikoja pitävän henkilön kotitalouskeittiöstä. (⁵) Teurastuspäivä tai -päivät. Tämän lihan tuontia ei sallita, jos se on saatu eläimistä, jotka on teurastettu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan I.7 ja I.8 kohdassa tarkoitettun kolmannen maan tai alueen tai sen osan unioniin tuontia varten saamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin unionissa on sovellettu rajoittavia toimenpiteitä tämän lihan tuontia vastaan kyseisestä kolmannesta maasta, kyseiseltä kolmannelta alueelta tai näiden osasta. ► (¹) (⁶) EUVL L 303, 18.11.2009, s. 1. ◀ ► (²) (⁷) Ainoastaan kolmannet maat, joiden kohdalla on merkintä "K" asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa "SG". ◀			
Virkaeläinlääkäri Nimi (suuraakkosin): Päiväys: Leima: Pätevyys ja virka-asema: Allekirjoitus:			

► (¹) **M13**► (²) **M21**



C1

Malli EQU

MAA

Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten

Osa I: Lähetys tiedot	I.1. Lähettäjä Nimi Osoite Tel.N°				I.2. Todistuksen viitenumero		I.2.a				
					I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen						
					I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen						
	I.5. Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro Tel.N°				I.6.						
	I.7. Alkuperämaa		ISO-koodi	I.8. Alkuperäalue		Koodi	I.9. Määränpäämaa		ISO-koodi	I.10. Määränpääalue	Koodi
	I.11. Alkuperäpaikka Nimi Osoite				I.12.						
	I.13. Lastauspaikka				I.14. Lähtöpäivä						
	I.15. Kuljetusvälineet Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐ Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐ Tunnistustiedot: Asiakirjaviitteet				I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema						
					I.17.						
I.18. Tavarankuvaus						I.19. Nimikenumero (CN-koodi)					
						I.20. Paino					
I.21. Lämpötila Huoneenlämpö ☐ Jäähdytetty ☐ Pakastettu ☐						I.22. Pakkausten lukumäärä					
I.23. Sinetin nro ja kontin nro						I.24. Pakkausten tyyppi					
I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen Ihmisravinnoksi ☐											
I.26.						I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐					
I.28. Tavaroiden tunnistustiedot Laji Tavarankuvaus Käsitteilytapa Laitosten hyväksyntänumero Pakkausten lukumäärä Nettopaino (Tieteellinen nimi) Teurastamo Leikkaamo Kylmävarasto											

▼ C1

MAA

Malli EQU

II osa: Todistukset	II. Terveystiedot		II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
	II.1. Kansanterveyttä koskeva vakuutus			
	Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa olevansa tietoinen asetusten (EY) N:o 178/2002, (EY) N:o 852/2004, (EY) N:o 853/2004 ja (EY) N:o 854/2004 asiaa koskevista vaatimuksista ja todistaa, että I osassa kuvattu kotieläiminä pidetyistä kavioläimistä peräisin oleva liha on tuotettu kyseisiä vaatimuksia noudattaen ja etenkin että seuraavat vaatimukset täyttyvät:			
	II.1.1	liha tulee laitoksesta/laitoksista, jossa/joissa sovelletaan HACCP-periaatteisiin perustuvaa menettelyä asetuksen (EY) N:o 852/2004 mukaisesti;		
	II.1.2	liha on saatu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevassa I jaksossa vahvistettuja edellytyksiä noudattaen;		
	II.1.3	liha täyttää virallisia lihan trikiinitarkastuksia koskevista erityissäännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 2075/2005 vaatimukset, ja erityisesti on tehty trikiinitutkimus digestiomenetelmällä ja tulokset ovat olleet negatiiviset;		
	II.1.4	lihan on todettu kelpaavan ihmisravinnoksi asetuksen (EY) N:o 854/2004 liitteessä I olevan I jakson II luvun ja IV jakson III ja IX luvun mukaisesti suoritettun <i>ante-</i> ja <i>post mortem</i> -tarkastuksen perusteella;		
	II.1.5	(¹) <i>joko</i> [ruho tai ruhon osat on merkitty asetuksen (EY) N:o 854/2004 liitteessä I olevan I jakson III luvun mukaisella terveystunnusmerkillä;] (¹) <i>tai</i> [lihapakkaukset on varustettu tunnistusmerkillä asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä II olevan I jakson mukaisesti;]		
	II.1.6	liha täyttää elintarvikkeiden mikrobiologisista vaatimuksista annetun asetuksen (EY) N:o 2073/2005 asiaankuuluvat vaatimukset;		
	► (¹) II.1.7	[liha on saatu kotieläiminä pidetyistä kavioläimistä, jotka välittömästi ennen teurastusta oli pidetty vähintään kuusi kuukautta, tai syntymästään lähtien, jos ne teurastetaan alle kuusikuisina, tai siitä lähtien, kun ne tuotiin elintarviketuotantoon käytettävänä hevoseläiminä Euroopan unionin jäsenvaltiosta, jos tuonti tapahtui alle kuusi kuukautta ennen teurastusta, sellaisessa kolmannessa maassa a) jossa kotieläiminä pidettäville kavioläimille i) on kiellettyä antaa tyrostaattista vaikutusta omaavia aineita, stilbeenejä, stilbeenijohdannaisia, niiden suoloja ja estereitä, 17-beta-estradiolia ja sen esterityyppejä johdannaisia; ii) on sallittua antaa muita aineita, joilla on estrogeeni-, androgeeni- tai gestageenivaikutusta, ja beta-agonisteja ainoastaan direktiivin 96/22/EY 1 artiklan 2 kohdan b alakohdassa määritellyn hoitoon, kun niitä käytetään kyseisen direktiivin 4 artiklan 2 kohdan mukaisesti, tai direktiivin 96/22/EY 1 artiklan 2 kohdan c alakohdassa määritellyyn kotieläinjalostukselliseen käsittelyyn, kun niitä käytetään kyseisen direktiivin 5 artiklan mukaisesti; ja b) jossa on ollut vähintään kuuden kuukauden ajan ennen eläinten teurastusta direktiivin 96/23/EY liitteessä I tarkoitettujen jäämä- ja aineryhmien seurantasuunnitelma, joka kattaa kyseisessä kolmannessa maassa syntyneet ja sinne tuodut hevoseläimet ja joka on hyväksytty direktiivin 96/23/EY 29 artiklan 1 kohdan neljännen alakohdan mukaisesti; ◀		
	II.1.8	liha on varastoitu ja kuljetettu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevassa I jaksossa olevien asiaankuuluvien vaatimusten mukaisesti.		



C1

MAA

Malli EQU

	II. Terveystiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
II osa: Todistukset	II.2. Eläinten terveyttä koskeva vakuutus		
	Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että I osassa kuvattu tuore liha		
	II.2.1 on saatu alueelta (alueilta), jonka koodi on ⁽²⁾ ;		
	II.2.2 on saatu kotieläiminä pidetyistä kavioeläimistä, jotka		
	(1) <i>joko</i> [ovat olleet II.2.1 kohdassa kuvatulla alueella syntymästään saakka tai vähintään kolme kuukautta ennen teurastusta;]		
	(1) <i>tai</i> [on tuotu (pp/kk/vvvv) II.2.1 kohdassa kuvatulle alueelle alueelta, jonka koodi on ⁽²⁾ ja josta kyseisenä päivänä sai viedä kyseistä tuoretta lihaa unioniin;]		
	(1) <i>tai</i> [on tuotu (pp/kk/vvvv) II.2.1 kohdassa kuvatulle alueelle EU:n jäsenvaltiosta;]		
	II.2.3 on saatu eläimistä, jotka teurastettiin (pp/kk/vvvv) tai (pp/kk/vvvv) ja (pp/kk/vvvv) välisenä aikana (ajanjakso) ⁽³⁾ teurastamossa, jonka lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole esiintynyt afrikkalaisen hevosruton tai räkätaudin tapauksia/taudinpurkauksia 40 edellisen päivän aikana tai, jos kyseisiä tauteja on esiintynyt, lihan valmistus unioniin tuontia varten on sallittu vasta sen jälkeen, kun kaikki siellä olleet eläimet on teurastettu, kaikki liha on hävitetty ja kaikki tilat on perusteellisesti puhdistettu ja desinfioitu virkaeläinlääkärin valvonnassa;		

▼ C1

MAA

Malli EQU

II.	Terveystiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
	II.2.4 on saatu ja valmistettu siten, että liha ei ole ollut kosketuksissa muuhun lihaan, joka ei täytä tässä todistuksessa vaadittuja edellytyksiä. ►⁽¹⁾ II.3. Eläinten hyvinvointia koskeva vakuutus Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että tämän todistuksen I osassa tarkoitettu tuore liha tulee eläimistä, joita on käsitelty teurastamossa ennen teurastusta ja teurastus- tai lopetushetkellä unionin lainsäädännön asiaa koskevien säännösten mukaisesti ja jotka ovat täyttäneet vähintään neuvoston asetuksen (EY) N:o 1099/2009 ⁽⁴⁾ II ja III luvussa säädetyt vaatimukset. ◀ Huomautukset Tämä todistus on tarkoitettu kotieläiminä pidettyjen kavioiden (<i>Equus caballus</i>, <i>Equus asinus</i> ja niiden risteytykset) tuoreelle lihalle, ei kuitenkaan jauhelihalle. Tuoreella lihalla tarkoitetaan kaikkia ihmisravinnoksi soveltuvia eläimenosia joko tuoreena, jäähdytettynä tai jäädytettynä. I osa: — Kohta I.8: Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. — Kohta I.11: Alkuperäpaikka: lähettävän laitoksen nimi ja osoite. — Kohta I.15: Ilmoitetaan rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Jos lähetys puretaan ja lastataan uudelleen, lähettäjän on ilmoitettava siitä unionin saapumisrajatarkastusasemalle. — Kohta I.19: Käytetään asianmukaista HS-nimikettä: 02.05, 02.06 tai 05.04. — Kohta I.20: Ilmoitetaan kokonaisbruttopaino ja kokonaisnettopaino. — Kohta I.23: Konteista tai kuljetuslaatikoista ilmoitetaan kontin numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan). — Kohta I.28: <i>Tavaran luonne</i>: Ilmoitetaan "koko ruho"; "puoliruho"; "ruhon neljänneksiä" tai "leikattuja ruhonosia". — Kohta I.28: <i>Käsittelytapa</i>: Tarvittaessa maininta "luottomaksi leikattu", "luullinen" ja/tai "raakakypsytetty". Kun kyseessä on pakastettu liha, ilmoitetaan palojen pakastuspäivä (kk/vv). II osa: (¹) Tarpeeton viivataan yli. (²) Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. (³) Päivämäärät: Tämän lihan tuontia ei sallita, jos se on saatu eläimistä, jotka on teurastettu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan I.7 ja I.8 kohdassa tarkoitettun kolmannen maan tai alueen tai sen osan unioniin tuontia varten saamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin unionissa on sovellettu rajoittavia toimenpiteitä tämän lihan tuontiin kyseisestä kolmannesta maasta, kyseiseltä kolmannelta alueelta tai näiden osasta. ►⁽²⁾ (⁴) EUVL L 303, 18.11.2009, s. 1. ◀		
Virkaeläinlääkäri Nimi (suuraakkosin): Päiväys: Leima: Pätevyys ja virka-asema: Allekirjoitus:			



C1

Malli RUF

MAA

Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten

Osa I: Lähetys tiedot	I.1. Lähettäjä Nimi Osoite Tel.N°				I.2. Todistuksen viitenumero		I.2.a					
					I.3. Toimivaltainen keskusviranomais							
					I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomais							
	I.5. Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro Tel.N°				I.6.							
	I.7. Alkuperämaa		ISO-koodi	I.8. Alkuperäalue		Koodi	I.9. Määränpäämaa		ISO-koodi	I.10. Määränpääalue		Koodi
	I.11. Alkuperäpaikka Nimi Osoite				Hyväksyntänumero				I.12.			
	I.13. Lastauspaikka				I.14. Lähtöpäivä ja -aika							
	I.15. Kuljetusvälineet Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐ Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐ Tunnistustiedot: Asiakirjaviitteet				I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema				I.17.			
	I.18. Tavarankuvaus						I.19. Nimikenumero (CN-koodi)					
							I.20. Lukumäärä / paino					
I.21. Lämpötila Huoneenlämpö ☐ Jäähdytetty ☐ Pakastettu ☐						I.22. Pakkausten lukumäärä						
I.23. Sinetin nro ja kontin nro						I.24. Pakkausten tyyppi						
I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen Ihmisravinnoksi ☐												
I.26.						I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐						
I.28. Tavaroiden tunnistustiedot Laji Tavarankuvaus käsittelytapa Laitosten hyväksyntänumero Pakkausten lukumäärä Nettopaino (Tieteellinen nimi) Teurastamo Leikkaamo Kylmävarasto												



MAA		Malli RUF	
II.	Terveystiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
II osa: Todistukset	II.1. Kansanterveyttä koskeva vakuutus		
	Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa olevansa tietoinen asetusten (EY) N:o 178/2002, (EY) N:o 852/2004, (EY) N:o 853/2004, (EY) N:o 854/2004 ja (EY) N:o 999/2001 asiaa koskevista vaatimuksista ja todistaa, että tarhatsuista, lahkoon Artiodactyla (lukuun ottamatta nautaeläimiä (myös <i>Bison</i> - ja <i>Bubalus</i> -lajit ja niiden risteytykset) ja <i>Ovis aries</i> -, <i>Capra hircus</i> -, <i>Suidae</i> - ja <i>Tayassuidae</i> -eläimiä) ja heimoihin Rhinocerotidae ja Elephantidae kuuluvista eläimistä peräisin oleva I osassa kuvattu liha on tuotettu kyseisiä vaatimuksia noudattaen ja etenkin että seuraavat vaatimukset täyttyvät:		
	II.1.1	liha tulee laitoksesta/laitoksista, jossa/joissa sovelletaan HACCP-periaatteisiin perustuvaa menettelyä asetuksen (EY) N:o 852/2004 mukaisesti;	
	II.1.2	liha on saatu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan III jakson vaatimusten mukaisesti;	
	II.1.3	lihan on todettu kelpaavan ihmisravinnoksi asetuksen (EY) N:o 854/2004 liitteessä I olevan I jakson II luvun ja IV jakson VII ja IX luvun mukaisesti suoritettuna <i>ante</i> - ja <i>post mortem</i> -tarkastuksen perusteella;	
	II.1.4	(¹) <i>joko</i> [ruho tai ruhon osat on merkitty asetuksen (EY) N:o 854/2004 liitteessä I olevan I jakson III luvun mukaisella terveysmerkinnällä;]	
		(¹) <i>tai</i> [lihapakkaukset on varustettu tunnistusmerkillä asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä II olevan I jakson mukaisesti;]	
	II.1.5	liha täyttää elintarvikkeiden mikrobiologisista vaatimuksista annetun asetuksen (EY) N:o 2073/2005 asiaankuuluvat vaatimukset;	
	II.1.6	direktiivin 96/23/EY ja erityisesti sen 29 artiklan mukaisesti esitetyssä jäämien valvontaa koskevassa suunnitelmassa annetut eläviä eläimiä ja eläinperäisiä tuotteita koskevat takeet täyttyvät.	
	(¹) (²) [II.1.7	CWD-taudin (Chronic Wasting Disease) osalta:	
	Tämä tuote sisältää ainoastaan sellaisten hirvieläinten lihaa tai on valmistettu sellaisten tarhattujen hirvieläinten lihasta (muuta eläimenosia ja selkädintä lukuun ottamatta), jotka on tutkittu CWD-taudin varalta histopatologisella, immunohistokemiallisella tai muulla toimivaltaisen viranomaisen tunnustamalla diagnostisella menetelmällä ja tutkimusten tulokset ovat olleet negatiiviset, eikä tuotetta ole saatu eläimistä, jotka tulevat laumasta, jossa CWD-tauti on vahvistettu tai jossa sitä virallisesti epäillään.]		
II.1.8	liha on varastoitu ja kuljetettu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevassa I jaksossa olevien asiaankuuluvien vaatimusten mukaisesti.		
II.2. Eläinten terveyttä koskeva vakuutus			
	Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että I osassa kuvattu tuore liha		
II.2.1	on saatu alueelta (alueilta), jonka koodi on (³) ja joka/jonka/jolla tämän todistuksen antamispäivänä		
	a)	on ollut 12 kuukauden ajan vapaa karjarutosta, eikä samana ajanjaksona ole annettu rokotuksia tätä tautia vastaan, ja	
(¹) <i>joko</i>	[b)	on ollut 12 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista, eikä samana ajanjaksona ole annettu rokotuksia tätä tautia vastaan;]	
(¹) <i>tai</i>	[b)	katsotaan olleen vapaa suu- ja sorkkataudista (pp/kk/vvvv) lähtien, eikä sillä ole esiintynyt tapauksia/taudinpurkauksia tämän jälkeen, ja lihan vienti alueelta sallitaan (pp/kk/vvvv) tehdyllä komission asetuksella (EU) No .../....;]	
(¹) (⁴) <i>tai</i>	[b)	suu- ja sorkkatautia vastaan toteutetaan ja valvotaan virallisesti rokotusohjelmia kotieläiminä pidettyjen nautaeläinten osalta;]	

▼ C1

MAA

Malli RUF

II.	Terveystiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
II.2.2	on saatu eläimistä, jotka joille		
(¹) joko	[ovat olleet II.2.1 kohdassa kuvatulla alueella syntymästään saakka tai vähintään kolme kuukautta ennen teurastusta;]		
(¹) tai	[on tuotu (pp/kk/vvvv) II.2.1 kohdassa kuvatulle alueelle alueelta, jonka koodi on (⁸) ja josta kyseisenä päivänä sai tuoda kyseistä tuoretta lihaa unioniin;]		
II.2.3	on saatu eläimistä, jotka tulevat tiloilta,		
a)	joilla olevista eläimistä yhtään ei ole rokotettu [suu- ja sorkkatautia tai] (⁶) karjaruttoa vastaan,		
b)	joilla tehdään säännöllisesti eläintautitarkastuksia ihmisiin tai eläimiin tarttuvien tautien diagnosoimiseksi, eikä näihin tiloihin ole sovellettu kieltoja kuuden edellisen viikon aikana esiintyneen luomistautitapauksen vuoksi, ja		
(¹) joko	[c] joiden lähistöllä 10 km:n etäisyydellä ei ole esiintynyt suu- ja sorkkataudin tai karjaruton tapauksia/taudinpurkauksia 30 edellisen päivän aikana;]		
(¹) (⁴) tai	[c] joilla ei sovelleta virallista rajoitusta terveyteen liittyvistä syistä ja joilla ja joiden lähistöllä 50 km:n etäisyydellä ei ole esiintynyt suu- ja sorkkataudin tai karjaruton tapauksia/taudinpurkauksia 90 edellisen päivän aikana, ja		
d)	joilla eläimet ovat olleet vähintään 40 päivää ennen niiden lähettämistä suoraan teurastamoon;]		
II.2.4	on saatu eläimistä,		
(¹) joko	[a] jotka on kuljetettu tiloilta hyväksytyyn teurastamoon ennen lastausta puhdistetuissa ja desinfioituissa kuljetusvälineissä siten, että nämä eläimet eivät ole olleet kosketuksissa muihin eläimiin, jotka eivät täytä edellä mainittuja edellytyksiä,		
b)	joille on tehty teurastamossa <i>ante mortem</i> -tarkastus enintään 24 tuntia ennen teurastusta ja joissa ei ennen kaikkea ole todettu mitään oireita II.2.1 kohdassa tarkoitetuista taudeista, ja		
c)	jotka teurastettiin (pp/kk/vvvv) tai (pp/kk/vvvv) ja (pp/kk/vvvv) välisenä aikana (ajanjakso) (⁶);]		
(¹) tai	[a] jotka on teurastettu alkuperätilalla sen jälkeen, kun tilasta vastaava virkaeläinlääkäri on antanut tähän luvan ja antanut kirjallisen lausunnon, jossa todetaan että		
—	hänen mielestään eläimille tai niiden käsittelijöille olisi aiheutunut tarpeetonta vaaraa, jos eläimet olisi kuljetettu teurastamoon,		
—	toimivaltainen viranomainen on tarkastanut tilan ja antanut luvan teurastaa riistaeläimet,		
—	eläimille on tehty <i>ante mortem</i> -tarkastus enintään 24 tuntia ennen teurastusta ja erityisesti että tarkastuksessa ei ole todettu mitään oireita II.2.1 kohdassa tarkoitetuista taudeista,		
—	eläimet teurastettiin (pp/kk/vvvv) ja (pp/kk/vvvv) välisenä aikana (ajanjakso), (⁶)		
—	verenlasku tehtiin moitteettomasti, ja		
—	teurastetuista eläimistä poistettiin sisäelimet kolmen tunnin kuluessa teurastuksesta, ja		
b)	ruhot kuljetettiin hyväksytyyn teurastamoon hygieenisesti ja, jos teurastushetken ja saapumisen välillä kului yli tunti, käytetty kuljetusväline tarkastettiin sen saapuessa ja sen lämpötilan todettiin olevan välillä 0 °C ja +4 °C;]		
(¹) (⁷) II.2.5	[on saatu eläimistä, jotka ovat olleet syntymästään lähtien tai viimeiset kolme kuukautta erillään luonnonvaraisista sorkkaeläimistä;]		

▼ C1

MAA

Malli RUF

II.	Terveystiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
II.2.6	on peräisin laitoksesta, jonka lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole esiintynyt II.2.1 kohdassa tarkoitettujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia 30 edellisen päivän aikana tai, jos tautia on esiintynyt, lihan valmistus unioniin tuontia varten on sallittu vasta sen jälkeen, kun kaikki siellä olleet eläimet on teurastettu, kaikki liha on hävitetty ja kaikki tilat on perusteellisesti puhdistettu ja desinfioitu virkaeläinlääkärin valvonnassa;		
II.2.7			
(¹) joko	[on saatu ja valmistettu siten, että liha ei ole ollut kosketuksissa muuhun lihaan, joka ei täytä edellä kuvattuja vaatimuksia.]		
(¹) (⁴) tai	[sisältää luutonta lihaa, joka on saatu yksinomaan luuttomaksi leikatusta lihasta (muuta eläimenosia lukuun ottamatta), joka saatiin ruhoista, joista suurimmat poistettavissa olevat imusolmukkeet on poistettu, joita on raakakypsytetty yli +2°C:n lämpötilassa vähintään 24 tuntia ennen luiden poistamista ja joiden longissimus dorsi -lihaksen pH-arvo elektronisesti keskeltä mitattuna raakakypsytyksen jälkeen ja ennen luuttomaksi leikkaamista oli alle 6,0, ja on pidetty tarkasti erillään lihasta, joka ei täytä tässä todistuksessa vaadittuja edellytyksiä kaikissa tuotanto-, luidenpoisto- ja varastointivaiheissa siihen asti, kunnes se on pakattu laatikoihin tai pahlavilaatikoihin varastoitavaksi sille tarkoitettulla erityisellä varastoalueella.]		
(¹) (⁶) tai	[sisältää luutonta lihaa, joka on saatu yksinomaan luuttomaksi leikatusta lihasta (muuta eläimenosia lukuun ottamatta), joka saatiin ruhoista, joista suurimmat poistettavissa olevat imusolmukkeet on poistettu, joita on raakakypsytetty yli +2°C:n lämpötilassa vähintään 24 tuntia ennen luiden poistamista, ja on pidetty tarkasti erillään lihasta, joka ei täytä tässä todistuksessa vaadittuja edellytyksiä kaikissa tuotanto-, luidenpoisto- ja varastointivaiheissa siihen asti, kunnes se on pakattu laatikoihin tai pahlavilaatikoihin varastoitavaksi sille tarkoitettulla erityisellä varastoalueella.]		
► (¹) (¹) II.3.	Eläinten hyvinvointia koskeva vakuutus Siinä tapauksessa, että tämän todistuksen I osassa tarkoitettu tuore liha tulee eläimestä, jotka on teurastettu tai lopetettu teurastamossa, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että niitä on käsitelty teurastamossa ennen teurastusta ja teurastus- tai lopetushetkellä unionin lainsäädännön asiaa koskevien säännösten mukaisesti ja että ne ovat täyttäneet vähintään neuvoston asetuksen (EY) N:o 1099/2009 (⁹) II ja III luvussa säädetyt vaatimukset. ◀		
Huomautukset Tämä todistus on tarkoitettu lahkoon Artiodactyla (lukuun ottamatta nautaeläimiä (myös <i>Bison</i> - ja <i>Bubalus</i> -lajit ja niiden risteytykset) ja <i>Ovis aries</i> -, <i>Capra hircus</i> -, Suidae- ja Tayassuidae-eläimiä) ja heimoihin Rhinocerotidae ja Elephantidae kuuluvien luonnonvaraisten eläinten, joita on pidetty tai jalostettu tilalla syntymästään asti tai viimeiset kolme kuukautta, tuoreelle lihalle, ei kuitenkaan muille eläimenosille eikä jauhelihalle. Tuoreella lihallä tarkoitetaan kaikkia ihmisravinnoksi soveltuvia eläimenosia joko tuoreena, jäähdytettynä tai jäädytettynä. I osa: — Kohta I.8: Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. — Kohta I.11: Alkuperäpaikka: lähettävän laitoksen nimi ja osoite. — Kohta I.15: Ilmoitetaan rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Jos lähetys puretaan ja lastataan uudelleen, lähettäjän on ilmoitettava siitä unionin saapumisrajatarkastusasemalle. — Kohta I.19: Käytetään asianmukaista HS-nimikettä: 02.06, 02.08.90 tai 05.04. — Kohta I.20: Ilmoitetaan kokonaisbruttopaino ja kokonaisnettopaino. — Kohta I.23: Konteista tai kuljetuslaatikoista ilmoitetaan kontin numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan). — Kohta I.28: <i>Tavarain luonne</i> : Ilmoitetaan "koko ruho"; "puoliruho"; "ruhon neljänneksiä" tai "leikattuja ruhonosia". — Kohta I.28: <i>Käsittelytapa</i> : Tarvittaessa maininta "luuttomaksi leikattu", "luullinen" ja/tai "raakakypsytetty". Kun kyseessä on pakastettu liha, ilmoitetaan palojen pakastuspäivä (kk/vv).			

▼ **C1****MAA****Malli RUF**

II.	Terveystiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
II osa: (¹) Tarpeeton viivataan yli. (²) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 5 "SG" edellytetyt lisätakeet hirvieläinten tuoreen lihan osalta, jos merkintänä "G". (³) Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. (⁴) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 5 "SG" edellytetyt lisätakeet raakakypsytytyn luuttomaksi leikatun lihan osalta, jos merkintänä "A". (⁵) Poistetaan, kun viejämaassa rokotetaan suu- ja sorkkatautiin vastaan serotyyppien A, O tai C rokotteilla ja kyseisen maan sallitaan tuoda unioniin raakakypsytettyä luuttomaksi leikattua lihaa, joka täyttää alaviitteessä (⁴) mainitut lisätakeet. (⁶) Teurastuspäivä tai -päivät. Tämän lihan tuontia ei sallita, jos se on saatu eläimistä, jotka on teurastettu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan I.7 ja I.8 kohdassa tarkoitetun kolmannen maan tai alueen tai sen osan unioniin tuontia varten saamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin unionissa on sovellettu rajoittavia toimenpiteitä tämän lihan tuontiin kyseisestä kolmannesta maasta, kyseiseltä kolmannelta alueelta tai näiden osasta. (⁷) Ei tarpeen, kun kyseessä on tarhattu riista, jota pidetään pysyvästi arktisilla alueilla. (⁸) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 5 "SG" edellytetyt lisätakeet raakakypsytytyn luuttomaksi leikatun lihan osalta, jos merkintänä "F". Raakakypsytettyä luuttomaksi leikattua lihaa saa tuoda unioniin aikaisintaan 21 päivän kuluttua teurastuspäivästä. ►(¹) (⁹) EUVL L 303, 18.11.2009, s. 1. ◀			
Virkaeläinlääkäri Nimi (suuraakkosin): Päiväys: Leima: Pätevyys ja virka-asema: Allekirjoitus:			



C1

Malli RUW

MAA

Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten

Osa I: Lähetys tiedot	I.1. Lähettäjä Nimi Osoite Tel.N°				I.2. Todistuksen viitenumero		I.2.a					
					I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen							
					I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen							
	I.5. Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro Tel.N°				I.6.							
	I.7. Alkuperämaa		ISO-koodi	I.8. Alkuperäalue		Koodi	I.9. Määränpäämaa		ISO-koodi	I.10. Määränpääalue		Koodi
	I.11. Alkuperäpaikka Nimi Osoite				Hyväksyntänumero				I.12.			
	I.13. Lastauspaikka				I.14. Lähtöpäivä ja -aika							
	I.15. Kuljetusvälineet Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐ Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐ Tunnistustiedot: Asiakirjaviitteet				I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema				I.17.			
	I.18. Tavarankuvaus						I.19. Nimikenumero (CN-koodi)					
							I.20. Lukumäärä / paino					
I.21. Lämpötila Huoneenlämpö ☐ Jäähdytetty ☐ Pakastettu ☐						I.22. Pakkausten lukumäärä						
I.23. Sinetin nro ja kontin nro						I.24. Pakkausten tyyppi						
I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen Ihmisravinnoksi ☐												
I.26.						I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐						
I.28. Tavaroiden tunnistustiedot Laji Tavarankuvaus käsittelytapa Laitosten hyväksyntänumero Pakkausten lukumäärä Nettopaino (Tieteellinen nimi) Teurastamo Leikkaamo Kylmävarasto												



C1

MAA

Malli RUW

	II. Terveystiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
II osa: Todistukset	II.1. Kansanterveyttä koskeva vakuutus		
	Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa olevansa tietoinen asetusten (EY) N:o 178/2002, (EY) N:o 852/2004, (EY) N:o 853/2004 ja (EY) N:o 854/2004 asiaa koskevista vaatimuksista ja todistaa, että lahkoon Artiodactyla (lukuun ottamatta nautaeläimiä (myös <i>Bison</i> - ja <i>Bubalus</i> -lajit ja niiden risteytykset) ja <i>Ovis aries</i> -, <i>Capra hircus</i> -, Suidae- ja Tayassuidae-eläimiä) ja heimoihin Rhinocerotidae ja Elephantidae kuuluvista luonnonvaraisista eläimistä peräisin oleva I osassa kuvattu tuore liha on tuotettu kyseisiä vaatimuksia noudattaen ja etenkin että seuraavat vaatimukset täyttyvät:		
	II.1.1 liha tulee laitoksesta/laitoksista, jossa/joissa sovelletaan HACCP-periaatteisiin perustuvaa menettelyä asetuksen (EY) N:o 852/2004 mukaisesti;		
	II.1.2 liha on saatu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevassa IV jaksossa vahvistettuja edellytyksiä noudattaen ja erityisesti siten että i) se on varastoitu ja sitä on käsitelty ennen nylkemistä erillään muista elintarvikkeista eikä sitä ole pakastettu ja ii) sille on nylkemisen jälkeen tehty II.1.4 kohdassa tarkoitettu lopullinen tarkastus;		
	(1) II.1.3 [alttiiden lajien osalta liha täyttää virallisia lihan trikiinitarkastuksia koskevista erityissäännöistä annetun komission asetuksen (EY) N:o 2075/2005 vaatimukset;]		
	II.1.4 lihan on todettu kelpaavan ihmisravinnoksi asetuksen (EY) N:o 854/2004 liitteessä I olevan I jakson II luvun ja IV jakson VIII ja IX luvun mukaisesti suoritettuna <i>post mortem</i> -tarkastuksen perusteella;		
	II.1.5 (1) <i>joko</i> [luonnonvaraisen suurriistan osalta ruho tai ruhon osat on merkitty asetuksen (EY) N:o 854/2004 liitteessä I olevan I jakson III luvun mukaisella terveystarkastuksella;] (1) <i>tai</i> [lihapakkaukset on varustettu tunnistusmerkillä asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä II olevan I jakson mukaisesti;]		
	II.1.6 liha täyttää elintarvikkeiden mikrobiologisista vaatimuksista annetun komission asetuksen (EY) N:o 2073/2005 asiaankuuluvat vaatimukset;		
	II.1.7 direktiivin 96/23/EY ja erityisesti sen 29 artiklan mukaisesti esitetyssä jäämien valvontaa koskevassa suunnitelmassa annetut eläviä eläimiä ja niistä saatavia tuotteita koskevat takeet täyttyvät;		
		(1) (2) II.1.8 CWD-taudin (Chronic Wasting Disease) osalta: Tämä tuote sisältää ainoastaan sellaisten luonnonvaraisten hirvieläinten lihaa tai on valmistettu sellaisten luonnonvaraisten hirvieläinten lihasta (muuta eläimenosia ja selkädintä lukuun ottamatta), jotka on tutkittu CWD-taudin varalta histopatologisella, immunohistokemiallisella tai muulla toimivaltaisen viranomaisen tunnustamalla diagnostisella menetelmällä ja tutkimusten tulokset ovat olleet negatiiviset, eikä tuotetta ole saatu eläimistä, jotka tulevat alueelta, jossa CWD-tauti on vahvistettu kolmen viime vuoden aikana tai jossa sitä virallisesti epäillään.]	
II.1.9 liha on varastoitu ja kuljetettu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevassa I jaksossa olevien asiaankuuluvien vaatimusten mukaisesti.			
II.2. Eläinten terveyttä koskeva vakuutus			
Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että I osassa kuvattu tuore liha			
	II.2.1 on saatu alueelta (alueilta), jonka koodi on (3) ja joka/jonka/jolla tämän todistuksen antamispäivänä a) on ollut 12 kuukauden ajan vapaa karjarutosta, eikä samana ajanjaksona ole annettu rokotuksia tätä tautia vastaan, ja		
	(1) <i>joko</i> [b) on ollut 12 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista, eikä samana ajanjaksona ole annettu rokotuksia tätä tautia vastaan;]		

▼ C1

MAA

Malli RUW

II.	Terveystiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
(¹) tai	[b] katsotaan olleen vapaa suu- ja sorkkataudista (pp/kk/vvvv) lähtien, eikä sillä ole esiintynyt tapauksia/taudinpurkauksia tämän jälkeen, ja kyseisten eläinten vienti alueelta sallitaan (pp/kk/vvvv) tehdyllä asetuksella (EU) No .../.....]		
(¹) (⁴) tai	[b] suu- ja sorkkatautia vastaan toteutetaan ja valvotaan virallisesti rokotusohjelmia kotieläiminä pidettyjen nautaeläinten osalta;]		
II.2.2	on saatu luonnonvaraisista eläimistä, jotka lopetettiin (pp/kk/vvvv) ja (pp/kk/vvvv) välisenä aikana (ajanjakso) (⁶) II.2.1 kohdassa tarkoitetulla alueella, ja lopettaminen tapahtui		
a)	yli 20 km:n etäisyydellä sellaisen maan tai maahan kuuluvan alueen rajalta, josta kyseisen tuoreen lihan tuontia unioniin ei sallita kyseisenä ajankohtana,		
b)	alueella, johon ei ole sovellettu rajoituksia II.2.1 kohdassa tarkoitettujen tautien vuoksi 60 edellisen päivän aikana;		
II.2.3	on saatu eläimistä, jotka kuljetettiin niin pian kuin mahdollista lopettamisen jälkeen jäähdytettäväksi hyväksytyyn riistan käsittelylaitokseen, jonka ympärillä 10 km:n säteellä ei ole esiintynyt II.2.1 kohdassa tarkoitettujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia 30 edellisen päivän aikana tai, jos tautia on esiintynyt, lihan valmistus unioniin tuontia varten on sallittu vasta sen jälkeen, kun kaikki liha on hävitetty ja kaikki tilat on perusteellisesti puhdistettu ja desinfioitu virkaeläinlääkärin valvonnassa;		
II.2.4			
(¹) joko	[on saatu ja valmistettu siten, että liha ei ole ollut kosketuksissa muuhun lihaan, joka ei täytä edellä kuvattuja vaatimuksia.]		
(¹) (⁴) tai	[sisältää luutonta lihaa, joka on saatu yksinomaan luuttomaksi leikatusta lihasta (muuta eläimenosia lukuun ottamatta), joka saatiin ruhoista, joista suurimmat poistettavissa olevat imusolmukkeet on poistettu, joita on raakakypsytetty yli +2 °C:n lämpötilassa vähintään 24 tuntia ennen luiden poistamista ja joiden longissimus dorsi -lihaksen pH-arvo elektronisesti keskeltä mitattuna raakakypsytyksen jälkeen ja ennen luuttomaksi leikkaamista oli alle 6,0, ja on pidetty tarkasti erillään lihasta, joka ei täytä tässä todistuksessa vaadittuja edellytyksiä kaikissa tuotanto-, luidenpoisto- ja varastointivaiheissa siihen asti, kunnes se on pakattu laatikoihin tai pahvilaatikoihin varastoitavaksi sille tarkoitetulla erityisellä varastoalueella.]		
(¹) (⁶) tai	[sisältää luutonta lihaa, joka on saatu yksinomaan luuttomaksi leikatusta lihasta (muuta eläimenosia lukuun ottamatta), joka saatiin ruhoista, joista suurimmat poistettavissa olevat imusolmukkeet on poistettu, joita on raakakypsytetty yli +2 °C:n lämpötilassa vähintään 24 tuntia ennen luiden poistamista, ja on pidetty tarkasti erillään lihasta, joka ei täytä tässä todistuksessa vaadittuja edellytyksiä kaikissa tuotanto-, luidenpoisto- ja varastointivaiheissa siihen asti, kunnes se on pakattu laatikoihin tai pahvilaatikoihin varastoitavaksi sille tarkoitetulla erityisellä varastoalueella.]		
Huomautukset			
Tämä todistus on tarkoitettu lahkoon Artiodactyla (lukuun ottamatta nautaeläimiä (myös <i>Bison</i> - ja <i>Bubalus</i> -lajit ja niiden risteytykset) ja <i>Ovis aries</i> -, <i>Capra hircus</i> -, Suidae- ja Tayassuidae-eläimiä) ja heimoihin Rhinocerotidae ja Elephantidae kuuluvien luonnonvaraisten eläinten, jotka on lopetettu tai metsästetty luonnossa, tuoreelle lihalle, ei kuitenkaan muille eläimenosille eikä jauhelihalle.			
Tuoreella lihallä tarkoitetaan kaikkia ihmisravinnoksi soveltuvia eläimenosia joko tuoreena, jäähdytettynä tai jäädytettynä.			
Nylkemättömät ruhot on kuljetettava tuonnin jälkeen viipymättä määräpaikkana olevaan jalostuslaitokseen.			

▼ C1

MAA

Malli RUW

II.	Terveystiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
I osa: — Kohta I.8: Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. — Kohta I.11: Alkuperäpaikka: lähettävän laitoksen nimi ja osoite. — Kohta I.15: Ilmoitetaan rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Jos lähetys puretaan ja lastataan uudelleen, lähettäjän on ilmoitettava siitä unionin saapumisrajatarkastusasemalle. — Kohta I.19: Käytetään asianmukaista HS-nimikettä: 02.01, 02.02, 02.04, 02.06, 02.08.90 tai 05.04. — Kohta I.20: Ilmoitetaan kokonaisbruttopaino ja kokonaisnettopaino. — Kohta I.23: Konteista tai kuljetuslaatikoista ilmoitetaan kontin numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan). — Kohta I.28: <i>Tavarain luonne</i>: Ilmoitetaan "koko ruho"; "puoliruho"; "ruhon neljänneksiä" tai "leikattuja ruhonosia". — Kohta I.28: <i>Käsittelytapa</i>: Tarvittaessa maininta "raakakypsytetty" tai "nylkemätön". Kun kyseessä on pakastettu liha, ilmoitetaan palojen pakastuspäivä (kk/vv). — Kohta I.28: <i>Teurastamo</i>: teurastamo tai riistankäsittelylaitos. II osa: (¹) Tarpeeton viivataan yli. (²) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 5 "SG" edellytetyt lisätakeet hirvieläinten tuoreen lihan osalta, jos merkintänä "G". (³) Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. (⁴) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 5 "SG" edellytetyt lisätakeet raakakypsytetyn luuttomaksi leikatun lihan osalta, jos merkintänä "A". Raakakypsytettyä luuttomaksi leikattua lihaa saa tuoda unioniin aikaisintaan 21 päivän kuluttua lopetuspäivästä. (⁵) Päivämäärät: Tämän lihan tuontia ei sallita, jos se on saatu eläimistä, jotka on lopetettu tai metsästetty joko ennen päivämäärää, joka mainitaan I.7 ja I.8 kohdassa tarkoitetun kolmannen maan tai alueen tai sen osan unioniin tuontia varten saamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin unionissa on sovellettu rajoittavia toimenpiteitä tämän lihan tuontiin kyseisestä kolmannelta maasta, kyseiseltä kolmannelta alueelta tai näiden osasta. (⁶) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 5 "SG" edellytetyt lisätakeet raakakypsytetyn luuttomaksi leikatun lihan osalta, jos merkintänä "F". Raakakypsytettyä luuttomaksi leikattua lihaa saa tuoda unioniin aikaisintaan 21 päivän kuluttua teurastuspäivästä.			
Virkaeläinlääkäri Nimi (suuraakkosin): Päiväys: Leima: Pätevyys ja virka-asema: Allekirjoitus:			



C1

Malli SUF

MAA

Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten

Osa I: Lähetys tiedot	I.1. Lähettäjä Nimi Osoite Tel.N°				I.2. Todistuksen viitenumero		I.2.a				
					I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen						
					I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen						
	I.5. Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro Tel.N°				I.6.						
	I.7. Alkuperämaa		ISO-koodi	I.8. Alkuperäalue		Koodi	I.9. Määränpäämaa		ISO-koodi	I.10. Määränpääalue	Koodi
	I.11. Alkuperäpaikka Nimi Osoite				I.12.						
	I.13. Lastauspaikka				I.14. Lähtöpäivä ja -aika						
	I.15. Kuljetusvälineet Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐ Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐ Tunnistustiedot: Asiakirjaviitteet				I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema						
					I.17.						
I.18. Tavarankuvaus						I.19. Nimikenumero (CN-koodi)					
						I.20. Lukumäärä / paino					
I.21. Lämpötila Huoneenlämpö ☐ Jäähdytetty ☐ Pakastettu ☐						I.22. Pakkausten lukumäärä					
I.23. Sinetin nro ja kontin nro						I.24. Pakkausten tyyppi					
I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen Ihmisravinnoksi ☐											
I.26.						I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐					
I.28. Tavaroiden tunnistustiedot Laji Tavarankuvaus käsittelytapa Laitosten hyväksyntänumero Pakkausten lukumäärä Nettopaino (Tieteellinen nimi) Teurastamo Leikkaamo Kylmävarasto											



MAA		Malli SUF	
II.	Terveystiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
II osa: Todistukset	II.1. Kansanterveyttä koskeva vakuutus Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa olevansa tietoinen asetusten (EY) N:o 178/2002, (EY) N:o 852/2004, (EY) N:o 853/2004 ja (EY) N:o 854/2004 asiaa koskevista säännöksistä ja todistaa, että heimoihin Suidae, Tayassuidae tai Tapiridae kuuluvista muista kuin kotieläiminä pidetyistä tarhatuista eläimistä peräisin oleva I osassa kuvattu liha on tuotettu kyseisiä vaatimuksia noudattaen ja etenkin että seuraavat vaatimukset täyttyvät:		
	II.1.1	liha tulee laitoksesta/laitoksista, jossa/joissa sovelletaan HACCP-periaatteisiin perustuvaa menettelyä asetuksen (EY) N:o 852/2004 mukaisesti;	
	II.1.2	liha on saatu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevassa III jaksossa vahvistettuja edellytyksiä noudattaen;	
	II.1.3	liha täyttää virallisia lihan trikiinitarkastuksia koskevista erityissäännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 2075/2005 vaatimukset, ja erityisesti on tehty trikiinitutkimus digestiomenetelmällä ja tulokset ovat olleet negatiiviset;	
	II.1.4	lihan on todettu kelpaavan ihmisravinnoksi asetuksen (EY) N:o 854/2004 liitteessä I olevan I jakson II luvun ja IV jakson VII ja IX luvun mukaisesti suoritettua <i>ante-</i> ja <i>post mortem</i> -tarkastuksen perusteella;	
	II.1.5	(¹) <i>joko</i> [ruho tai ruhon osat on merkitty asetuksen (EY) N:o 854/2004 liitteessä I olevan I jakson III luvun mukaisella terveysmerkinnällä;]	
		(¹) <i>tai</i> [lihapakkaukset on varustettu tunnistusmerkillä asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä II olevan I jakson mukaisesti;]	
	II.1.6	liha täyttää elintarvikkeiden mikrobiologisista vaatimuksista annetun asetuksen (EY) N:o 2073/2005 asiaankuuluvat vaatimukset;	
	II.1.7	direktiivin 96/23/EY ja erityisesti sen 29 artiklan mukaisesti esitetyssä jäämien valvontaa koskevassa suunnitelmassa annetut eläviä eläimiä ja eläinperäisiä tuotteita koskevat takeet täyttyvät;	
	II.1.8	liha on varastoitu ja kuljetettu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevassa I jaksossa olevien asiaankuuluvien vaatimusten mukaisesti.	
	II.2. Eläinten terveyttä koskeva vakuutus Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että I osassa kuvattu tuore liha		
	II.2.1	on saatu alueelta (alueilta), jonka koodi on (²) ja joka/jonka/jolla tämän todistuksen antamispäivänä	
		(¹) <i>joko</i> [a) on ollut 12 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista, karjarutosta, afrikkalaisesta sikarutosta, klassisesta sikarutosta ja sian vesikulaaritaudista, ja]	
		(¹) <i>tai</i> [a) i) on ollut 12 kuukauden ajan vapaa karjarutosta, afrikkalaisesta sikarutosta, [suu- ja sorkkataudista] (¹), [klassisesta sikarutosta] (¹) ja [sian vesikulaaritaudista] (¹), ja ii) katsotaan olleen vapaa [suu- ja sorkkataudista] (¹), [klassisesta sikarutosta] (¹) ja [sian vesikulaaritaudista] (¹) (pp/kk/vvvv) lähtien, eikä sillä ole esiintynyt tapauksia/taudinpurkauksia tämän jälkeen, ja kyseisen lihan vienti alueelta sallitaan (pp/kk/vvvv) tehdyllä asetuksella (EU) No .../....., ja] b) ei ole suoritettu rokotuksia näitä tauteja vastaan 12 viime kuukauden aikana ja jolle ei saa tuoda näitä tauteja vastaan rokotettuja kotieläiminä pidettyjä eläimiä;	
	II.2.2	on saatu eläimistä, jotka/joille	
	(¹) <i>joko</i> [ovat olleet II.2.1 kohdassa kuvatulla alueella syntymästään saakka tai vähintään kolme kuukautta ennen teurastusta;]		

▼ C1

MAA

Malli SUF

II.	Terveystiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
	(¹) <i>tai</i> [on tuotu (pp/kk/vvvv) II.2.1 kohdassa kuvatulle alueelle alueelta, jonka koodi on (²) ja josta kyseisenä päivänä sai tuoda kyseistä tuotetta lihaa unioniin;]		
II.2.3	on saatu eläimistä, jotka tulevat tiloilta,		
	a) joilla olevista eläimistä yhtään ei ole rokotettu II.2.1 kohdassa tarkoitettuja tauteja vastaan,		
	b) joiden lähistöllä 10 km:n etäisyydellä ei ole esiintynyt II.2.1 kohdassa tarkoitettujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia 40 edellisen päivän aikana,		
	c) joilla tehdään säännöllisesti eläintautitarkastuksia ihmisiin tai eläimiin tarttuvien tautien diagnosoimiseksi eikä näihin tiloihin ole sovellettu kieltoja kuuden edellisen viikon aikana esiintyneen sikojen luomistautitapauksen vuoksi;		
II.2.4	on saatu eläimistä, jotka/joille		
	(¹) <i>joko</i> [a) on kuljetettu tiloilta hyväksyttyyn teurastamoon ennen lastausta puhdistetuissa ja desinfioituissa kuljetusvälineissä siten, että nämä eläimet eivät ole olleet kosketuksissa muihin eläimiin, jotka eivät täytä edellä mainittuja edellytyksiä;		
	b) on tehty teurastamossa <i>ante mortem</i> -tarkastus enintään 24 tuntia ennen teurastusta ja joissa ei ennen kaikkea ole todettu mitään oireita II.2.1 kohdassa tarkoitetuista taudeista, ja		
	c) teurastettiin (pp/kk/vvvv) tai (pp/kk/vvvv) ja (pp/kk/vvvv) välisenä aikana (ajanjakso) (²);]		
	(¹) <i>tai</i> [a) on teurastettu alkuperätilalla sen jälkeen, kun tilasta vastaava virkaeläinlääkäri on antanut tähän luvan ja antanut kirjallisen lausunnon, jossa todetaan että		
	— hänen mielestään eläimille tai niiden käsittelijöille olisi aiheutunut tarpeetonta vaaraa, jos eläimet olisi kuljetettu teurastamoon,		
	— toimivaltainen viranomainen on tarkastanut tilan ja antanut luvan teurastaa riista,		
	— eläimille on tehty <i>ante mortem</i> -tarkastus enintään 24 tuntia ennen teurastusta ja erityisesti että tarkastuksessa ei ole todettu mitään oireita II.2.1 kohdassa tarkoitetuista taudeista,		
	— eläimet teurastettiin (pp/kk/vvvv) ja (pp/kk/vvvv) välisenä aikana (ajanjakso), (²)		
	— verenlasku tehtiin moitteettomasti, ja		
	— teurastetuista eläimistä poistettiin sisäelimet kolmen tunnin kuluessa teurastuksesta, ja		
	b) ruhot kuljetettiin hyväksyttyyn teurastamoon hygieenisesti ja, jos teurastushetken ja saapumisen välillä kului yli tunti, käytetty kuljetusväline tarkastettiin sen saapuessa ja sen lämpötilan todettiin olevan välillä 0 °C ja +4 °C;]		
II.2.5	on saatu eläimistä, jotka ovat olleet syntymästään lähtien erillään luonnonvaraisista sorkkaeläimistä;		
II.2.6	on peräisin laitoksesta, jonka lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole esiintynyt II.2.1 kohdassa tarkoitettujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia 40 edellisen päivän aikana tai, jos tautia on esiintynyt, lihan valmistus unioniin tuontia varten on sallittu vasta sen jälkeen, kun kaikki siellä olleet eläimet on teurastettu, kaikki liha on hävitetty ja kaikki tilat on perusteellisesti puhdistettu ja desinfioitu virkaeläinlääkärin valvonnassa;		
II.2.7	on saatu ja valmistettu siten, että liha ei ole ollut kosketuksissa muuhun lihaan, joka ei täytä tässä todistuksessa vaadittuja edellytyksiä.		

▼ **C1**

MAA

Malli SUF

II.	Terveystiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
► ⁽¹⁾	II.3. Eläinten hyvinvointia koskeva vakuutus Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että tämän todistuksen I osassa tarkoitettu tuore liha tulee eläimistä, joita on käsitelty teurastamossa ennen teurastusta ja teurastus- tai lopetushetkellä unionin lainsäädännön asiaa koskevien säännösten mukaisesti ja jotka ovat täyttäneet vähintään neuvoston asetuksen (EY) N:o 1099/2009 ⁽⁴⁾ II ja III luvussa säädetty vaatimukset. ◀ Huomautukset Tämä todistus on tarkoitettu heimoihin Suidae, Tayassuidae tai Tapiridae kuuluvien luonnonvaraisten eläinten, joita on pidetty tai jalostettu tilalla syntyvästä asti, tuoreelle lihalle, ei kuitenkaan muille eläimenosille eikä jauhelihalle. Tuoreella lihalla tarkoitetaan ihmisravinnoksi soveltuvia eläimenosia joko tuoreena, jäähdytettynä tai jäädytettynä. I osa: — Kohta I.8: Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 (SANCO/4787/2009) liitteessä II olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. — Kohta I.11: Alkuperäpaikka: lähettävän laitoksen nimi ja osoite. — Kohta I.15: Ilmoitetaan rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Jos lähetys puretaan ja lastataan uudelleen, lähettäjän on ilmoitettava siitä unionin saapumisrajatarkastusasemalle. — Kohta I.19: Käytetään asianmukaista HS-nimikettä: 02.03, 02.08.90 tai 05.04. — Kohta I.20: Ilmoitetaan kokonaisbruttopaino ja kokonaisnettopaino. — Kohta I.23: Konteista tai kuljetuslaatikoista ilmoitetaan kontin numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan). — Kohta I.28: <i>Tavaran luonne</i>: Ilmoitetaan "koko ruho"; "puoliruho"; "ruhon neljänneksiä" tai "leikattuja ruhonosia". — Kohta I.28: <i>Käsittelytapa</i>: Ilmoitetaan tarvittaessa, onko kyseessä luuttomaksi leikattu vai luullinen liha. Kun kyseessä on pakastettu liha, ilmoitetaan palojen pakastuspäivä (kk/vv). II osa: (¹) Tarpeeton viivataan yli. (²) Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 (SANCO/4787/2009) liitteessä II olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. (³) Teurastuspäivä tai -päivät. Tämän lihan tuontia ei sallita, jos se on saatu eläimistä, jotka on teurastettu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan I.7 ja I.8 kohdassa tarkoitettujen kolmannen maan tai alueen tai sen osan unioniin tuontia varten saamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin unionissa on sovellettu rajoittavia toimenpiteitä tämän lihan tuontiin kyseisestä kolmannesta maasta, kyseiseltä kolmannelta alueelta tai näiden osasta. ►(²) (⁴) EUVL L 303, 18.11.2009, s. 1. ◀		
Virkaeläinlääkäri Nimi (suuraakkosin): Päiväys: Leima: Pätevyys ja virka-asema: Allekirjoitus:			



C1

Malli SUW

MAA

Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten

Osa I: Lähetys tiedot	I.1. Lähettäjä Nimi Osoite Tel.N°		I.2. Todistuksen viitenumero		I.2.a			
			I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen					
			I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen					
	I.5. Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro Tel.N°		I.6.					
	I.7. Alkuperämaa	ISO-koodi	I.8. Alkuperäalue	Koodi	I.9. Määränpäämaa	ISO-koodi	I.10. Määränpääalue	Koodi
	I.11. Alkuperäpaikka Nimi Osoite		Hyväksyntänumero		I.12.			
	I.13. Lastauspaikka		I.14. Lähtöpäivä ja -aika					
	I.15. Kuljetusvälineet Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐ Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐ Tunnistustiedot: Asiakirjaviitteet		I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema					
			I.17.					
	I.18. Tavarankuvaus				I.19. Nimikenumero (CN-koodi)			
				I.20. Lukumäärä / paino				
I.21. Lämpötila Huoneenlämpö ☐ Jäähdytetty ☐ Pakastettu ☐				I.22. Pakkausten lukumäärä				
I.23. Sinetin nro ja kontin nro				I.24. Pakkausten tyyppi				
I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen Ihmisravinnoksi ☐								
I.26.				I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐				
I.28. Tavaroiden tunnistustiedot Laji Tavarankuvaus käsittelytapa Laitosten hyväksyntänumero Pakkausten lukumäärä Nettopaino (Tieteellinen nimi) Teurastamo Leikkaamo Kylmävarasto								



C1

MAA

Malli SUW

	II. Terveystiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
II osa: Todistukset	II.1. Kansanterveyttä koskeva vakuutus		
	Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa olevansa tietoinen asetusten (EY) N:o 178/2002, (EY) N:o 852/2004, (EY) N:o 853/2004 ja (EY) N:o 854/2004 asiaa koskevista vaatimuksista ja todistaa, että heimoihin Suidae, Tayassuidae tai Tapiridae kuuluvista luonnonvaraisista eläimistä peräisin oleva I osassa kuvattu liha on tuotettu kyseisiä vaatimuksia noudattaen ja etenkin että seuraavat vaatimukset täyttyvät:		
	II.1.1 liha tulee laitoksesta/laitoksista, jossa/joissa sovelletaan HACCP-periaatteisiin perustuvaa menettelyä asetuksen (EY) N:o 852/2004 mukaisesti;		
	II.1.2 liha on saatu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan IV jakson mukaisesti ja erityisesti i) se on varastoitu ja sitä on käsitelty ennen nylkemistä erillään muista elintarvikkeista eikä sitä ole pakastettu ja ii) sille on nylkemisen jälkeen tehty II.1.4 kohdassa tarkoitettu lopullinen tarkastus;		
	II.1.3 liha täyttää virallisia lihan trikiinitarkastuksia koskevista erityissäännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 2075/2005 vaatimukset, ja erityisesti on tehty trikiinitutkimus digestiomenetelmällä ja tulokset ovat olleet negatiiviset;		
	II.1.4 lihan on todettu kelpaavan ihmisravinnoksi asetuksen (EY) N:o 854/2004 liitteessä I olevan I jakson II luvun ja IV jakson VIII ja IX luvun mukaisesti suoritettujen <i>post mortem</i> -tarkastuksen perusteella;		
	II.1.5 (1) <i>joko</i> [ruho tai ruhon osat on merkitty asetuksen (EY) N:o 854/2004 liitteessä I olevan I jakson III luvun mukaisella terveysmerkinnällä;] (1) <i>tai</i> [lihapakkaukset on varustettu tunnistusmerkillä asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä II olevan I jakson mukaisesti;]		
	II.1.6 liha täyttää elintarvikkeiden mikrobiologisista vaatimuksista annetun asetuksen (EY) N:o 2073/2005 asiaankuuluvat vaatimukset;		
	II.1.7 direktiivin 96/23/EY ja erityisesti sen 29 artiklan mukaisesti esitetyssä jäämien valvontaa koskevassa suunnitelmassa annetut eläviä eläimiä ja eläinperäisiä tuotteita koskevat takeet täyttyvät;		
	II.1.8 liha on varastoitu ja kuljetettu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevassa I jaksossa olevien asiaankuuluvien vaatimusten mukaisesti.		
	II.2. Eläinten terveyttä koskeva vakuutus		
	Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että I osassa kuvattu tuore liha		
	II.2.1 on saatu alueelta (alueilta), jonka koodi on (2) ja joka/jonka/jolla tämän todistuksen antamispäivänä		
	(1) <i>joko</i> [a) on ollut 12 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista, karjarutosta, afrikkalaisesta sikarutosta, klassisesta sikarutosta ja sian vesikulaaritaudista, ja]		
	(1) <i>tai</i> [a) i) on ollut 12 kuukauden ajan vapaa karjarutosta, afrikkalaisesta sikarutosta, [suu- ja sorkkataudista] (1), [klassisesta sikarutosta] (1) ja [sian vesikulaaritaudista] (1), ja ii) katsotaan olleen vapaa [suu- ja sorkkataudista] (1), [klassisesta sikarutosta] (1) ja [sian vesikulaaritaudista] (1) (pp/kk/vvvv) lähtien, eikä sillä ole esiintynyt tapauksia/taudinpurkauksia tämän jälkeen, ja kyseisen lihan vienti alueelta sallitaan (pp/kk/vvvv) tehdyllä komission asetuksella (EU) No .../...., ja] b) ei ole suoritettu rokotuksia näitä tauteja vastaan 12 viime kuukauden aikana ja jolle ei saa tuoda näitä tauteja vastaan rokotettuja kotieläiminä pidettyjä eläimiä;		

▼ C1

MAA

Malli SUW

II.	Terveystiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
II.2.2	on saatu luonnonvaraisista eläimistä, jotka lopetettiin (pp/kk/vvvv) ja (pp/kk/vvvv) välisenä aikana (ajanjakso) ⁽³⁾ II.2.1 kohdassa tarkoitetulla alueella, ja lopettaminen tapahtui		
	a) yli 20 km:n etäisyydellä sellaisen maan tai maahan kuuluvan alueen rajalta, josta kyseisen tuoreen lihan tuontia unioniin ei sallita kyseisenä ajankohtana,		
	b) alueella, johon ei ole sovellettu rajoituksia II.2.1 kohdassa tarkoitettujen tautien vuoksi 60 edellisen päivän aikana;		
II.2.3.A	on saatu eläimistä, jotka kuljetettiin 12 tunnin kuluessa lopettamisen jälkeen jäähdytettäväksi [keräyskeskukseen ja viipymättä sen jälkeen] ⁽¹⁾ hyväksytyyn riistan käsittelylaitokseen, jonka lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole esiintynyt II.2.1 kohdassa tarkoitettujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia 40 edellisen päivän aikana tai, jos tautia on esiintynyt, lihan valmistus unioniin tuontia varten on sallittu vasta sen jälkeen, kun kaikki liha on hävitetty ja kaikki tilat on perusteellisesti puhdistettu ja desinfioitu virkaeläinlääkärin valvonnassa;		
(¹) (⁴) II.2.3.B	on saatu ruhoista, joille tehtiin seuraava testi, josta saatiin negatiiviset tulokset, klassisen sikaruton toteamiseksi:		
	(¹) <i>joko</i> [viruksen eristämistesti verinäytteestä (EDTA);]		
	(¹) <i>tai</i> [viruksen eristäminen näytteistä;]		
	(¹) <i>tai</i> [immunofluoresenssitestillä vasta-aineiden toteamiseksinäytteistä;]		
II.2.4	on saatu ja valmistettu siten, että liha ei ole ollut kosketuksissa muuhun lihaan, joka ei täytä tässä todistuksessa vaadittuja edellytyksiä.		

Huomautukset

Tämä todistus on tarkoitettu heimoihin Suidae, Tayassuidae tai Tapiridae kuuluvien luonnonvaraisten eläinten, jotka on lopetettu tai metsästetty luonnossa, tuoreelle lihalle, ei kuitenkaan muille eläimenosille eikä jauhelihalle.

Tuoreella lihalla tarkoitetaan kaikkia ihmisravinnoksi soveltuvia eläimenosia joko tuoreena, jäähdytettynä tai jäädytettynä.

Nylkemättömät ruhot on kuljettava tuonnin jälkeen viipymättä määräpaikkana olevaan jalostuslaitokseen.

I osa:

- Kohta I.8: Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi.
- Kohta I.11: Alkuperäpaikka: lähettävän laitoksen nimi ja osoite.
- Kohta I.15: Ilmoitetaan rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Jos lähetys puretaan ja lastataan uudelleen, lähettäjän on ilmoitettava siitä unionin saapumisrajatarkastusasemalle.
- Kohta I.19: Käytetään asianmukaista HS-nimikettä: 02.03, 02.08.90 tai 05.04.
- Kohta I.20: Ilmoitetaan kokonaisbruttopaino ja kokonaisnettopaino.
- Kohta I.23: Konteista tai kuljetuslaatikoista ilmoitetaan kontin numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan).
- Kohta I.28: *Tavaran luonne*: Ilmoitetaan "koko ruho"; "puoliruho"; "ruhon neljännekset" tai "leikattuja ruhonosia".
- Kohta I.28: *Käsittelytapa*: Tarvittaessa maininta "raakakypsytetty" tai "nylkemätön". Kun kyseessä on pakastettu liha, ilmoitetaan palojen pakastuspäivä (kk/vv).
- Kohta I.28: *Teurastamo*: teurastamo tai riistankäsittelylaitos.

▼ C1

MAA

Malli SUW

II. Terveystiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
II osa: (¹) Tarpeeton viivataan yli. (²) Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. (³) Päivämäärät: Tämän lihan tuontia ei sallita, jos se on saatu eläimistä, jotka on lopetettu tai metsästetty joko ennen päivämäärää, joka mainitaan I.7 ja I.8 kohdassa tarkoitetun kolmannen maan tai alueen tai sen osan unioniin tuontia varten saamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin unionissa on sovellettu rajoittavia toimenpiteitä tämän lihan tuontiin kyseisestä kolmannesta maasta, kyseiseltä kolmannelta alueelta tai näiden osasta. (⁴) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa 5 "SG" edellytetyt lisätakeet, jos merkintänä "C". Tässä tarkoituksessa muissa kuin EDTA-testeissä on käytettävä seuraavia näytteitä: kitarisa- ja permanäyte sekä ileum- tai munuaisnäyte ja näyte vähintään yhdestä seuraavista imusolmukkeista: nielun takaosan, korvasylkirauhasen, leuanalussylikirauhasen tai suoliliiepeen imusolmukkeet. Käytetyt näytteet on ilmoitettava.		
Virkaeläinlääkäri Nimi (suuraakkosin): Päiväys: Leima: Pätevyys ja virka-asema: Allekirjoitus:		



C1

Malli EQW

MAA

Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten

Osa I: Lähetys tiedot	I.1. Lähettäjä Nimi Osoite Tel.N°				I.2. Todistuksen viitenumero		I.2.a				
					I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen						
					I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen						
	I.5. Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro Tel.N°				I.6.						
	I.7. Alkuperämaa		ISO-koodi	I.8. Alkuperäalue		Koodi	I.9. Määränpäämaa		ISO-koodi	I.10. Määränpääalue	Koodi
	I.11. Alkuperäpaikka Nimi Osoite				I.12.						
	I.13. Lastauspaikka				I.14. Lähtöpäivä						
	I.15. Kuljetusvälineet Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐ Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐ Tunnistustiedot: Asiakirjaviitteet				I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema						
					I.17.						
I.18. Tavarankuvaus						I.19. Nimikenumero (CN-koodi)					
						I.20. Paino					
I.21. Lämpötila Huoneenlämpö ☐ Jäähdytetty ☐ Pakastettu ☐						I.22. Pakkausten lukumäärä					
I.23. Sinetin nro ja kontin nro						I.24. Pakkausten tyyppi					
I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen Ihmisravinnoksi ☐											
I.26.						I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐					
I.28. Tavaroiden tunnistustiedot Laji Tavarankuvaus Käsitteilytapa Laitosten hyväksyntänumero Pakkausten lukumäärä Nettopaino (Tieteellinen nimi) Teurastamo Leikkaamo Kylmävarasto											



C1

MAA

Malli EQW

II. Terveystiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
II osa: Todistukset	II.1. Kansanterveyttä koskeva vakuutus Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa olevansa tietoinen asetusten (EY) N:o 178/2002, (EY) N:o 852/2004, (EY) N:o 853/2004 ja (EY) N:o 854/2004 asiaa koskevista vaatimuksista ja todistaa, että alalajiin <i>Hippotigris</i> (seepra) kuuluvista luonnonvaraisista karioeläimistä peräisin oleva I osassa kuvattu liha on tuotettu kyseisiä vaatimuksia noudattaen ja etenkin että seuraavat vaatimukset täyttyvät: II.1.1 liha tulee laitoksesta/laitoksista, jossa/joissa sovelletaan HACCP-periaatteisiin perustuvaa menettelyä asetuksen (EY) N:o 852/2004 mukaisesti; II.1.2 liha on saatu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan IV jakson mukaisesti; II.1.3 liha täyttää virallisia lihan trikiinitarkastuksia koskevista erityissäännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 2075/2005 vaatimukset, ja erityisesti on tehty trikiinitutkimus digestiomenetelmällä ja tulokset ovat olleet negatiiviset; II.1.4 lihan on todettu kelpaavan ihmisravinnoksi asetuksen (EY) N:o 854/2004 liitteessä I olevan I jakson II luvun ja IV jakson VIII ja IX luvun mukaisesti suoritettujen <i>post mortem</i> -tarkastuksen perusteella; II.1.5 (¹) <i>joko</i> [ruho tai ruhon osat on merkitty asetuksen (EY) N:o 854/2004 liitteessä I olevan I jakson III luvun mukaisella terveysmerkinnällä;] (¹) <i>tai</i> [lihapakkaukset on varustettu tunnistusmerkillä asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä II olevan I jakson mukaisesti;] II.1.6 liha täyttää elintarvikkeiden mikrobiologisista vaatimuksista annetun asetuksen (EY) N:o 2073/2005 asiaankuuluvat vaatimukset; II.1.7 direktiivin 96/23/EY ja erityisesti sen 29 artiklan mukaisesti toimitetussa jäämiä koskevassa suunnitelmassa annetut eläviä eläimiä ja niistä saatavia tuotteita koskevat takeet täyttyvät; II.1.8 liha on varastoitu ja kuljetettu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevassa I jaksossa olevien asiaankuuluvien vaatimusten mukaisesti.	
	II.2. Eläinten terveyttä koskeva vakuutus Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että I osassa kuvattu tuore liha II.2.1 on saatu luonnonvaraisista eläimistä, jotka lopetettiin (pp/kk/vvvv) ja (pp/kk/vvvv) välisenä aikana (ajanjakso) (³) alueella (alueilla), jonka koodi on (³); II.2.2 on saatu luonnonvaraisista eläimistä, jotka kuljetettiin 12 tunnin kuluessa lopettamisen jälkeen jäähdytettäväksi [keräyskeskukseen ja viipymättä sen jälkeen] (¹) hyväksyttyyn riistan käsittelylaitokseen, jonka lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole esiintynyt afrikkalaisen hevosruton tai räkätaudin tapauksia/taudinpurkauksia 40 edellisen päivän aikana tai, jos kyseisiä tauteja on esiintynyt, lihan valmistus unioniin vientiä varten on sallittu vasta sen jälkeen, kun kaikki liha on hävitetty ja kaikki tilat on perusteellisesti puhdistettu ja desinfioitu virkaeläinlääkäriin valvonnassa; II.2.3 on saatu ja valmistettu siten, että liha ei ole ollut kosketuksissa muuhun lihaan, joka ei täytä tässä todistuksessa vaadittuja edellytyksiä.	
	Huomautukset Tämä todistus on tarkoitettu alalajiin <i>Hippotigris</i> (seepra) kuuluvien luonnonvaraisten karioeläinten tuoreelle lihalle, ei kuitenkaan muille eläimenosille eikä jauhelihalle. Tuoreella lihalla tarkoitetaan kaikkia ihmisravinnoksi soveltuvia eläimenosia joko tuoreena, jäähdytettynä tai jäädytettynä. Nytkemättömät ruhot on kuljetettava tuonnin jälkeen viipymättä määräpaikkana olevaan jalostuslaitokseen.	

▼ C1

MAA

Malli EQW

II.	Terveystiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
I osa: — Kohta I.8: Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. — Kohta I.11: Alkuperäpaikka: lähettävän laitoksen nimi ja osoite. — Kohta I.15: Ilmoitetaan rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Jos lähetys puretaan ja lastataan uudelleen, lähettäjän on ilmoitettava siitä unionin saapumisrajatarkastusasemalle. — Kohta I.19: Käytetään asianmukaista HS-nimikettä: 02.08.90 tai 05.04. — Kohta I.20: Ilmoitetaan kokonaisbruttopaino ja kokonaisnettopaino. — Kohta I.23: Konteista tai kuljetuslaatikoista ilmoitetaan kontin numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan). — Kohta I.28: <i>Tavaran luonne</i>: Ilmoitetaan "koko ruho"; "puoliruho"; "ruhon neljänneksiä" tai "leikattuja ruhonosia". — Kohta I.28: <i>Käsittelytapa</i>: Tarvittaessa maininta "raakakypsytetty" tai "nylkemätön". Kun kyseessä on pakastettu liha, ilmoitetaan palojen pakastuspäivä (kk/vv). — Kohta I.28: <i>Teurastamo</i>: teurastamo tai riistankäsittelylaitos. II osa: (¹) Tarpeeton viivataan yli. (²) Päivämäärät: Tämän lihan tuontia ei sallita, jos se on saatu eläimistä, jotka on lopetettu tai metsästetty joko ennen päivämäärää, joka mainitaan I.7 ja I.8 kohdassa tarkoitetun kolmannen maan tai alueen tai sen osan unioniin tuontia varten saamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin unionissa on sovellettu rajoittavia toimenpiteitä tämän lihan tuontiin kyseisestä kolmannesta maasta, kyseiseltä kolmannelta alueelta tai näiden osasta. (³) Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi.			
Virkaeläinlääkäri Nimi (suuraakkosin): Päiväys: Leima: Pätevyys ja virka-asema: Allekirjoitus:			

▼ **M24****Malli NZ-TRANSIT-SG****MAA:****Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetysten tiedot	I.1 Lähettäjä Nimi Osoite Maa Puhelin				I.2 Todistuksen viitenumero		I.2.a	
					I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen			
					I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen			
	I.5 Vastaanottaja Nimi Osoite Maa Puhelin				I.6			
	I.7 Alkuperämaa Singapore	ISO-koodi SG	I.8 Alkuperäalue	Koodi	I.9 Määränpäämaa	ISO-koodi	I.10	
	I.11 Alkuperäpaikka Nimi Osoite				I.12			
	I.13 Lastauspaikka Osoite				I.14 Lähtöpäivä Lähtöaika			
	I.15 Kuljetusvälineet Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐ Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐ Tunnistetiedot: Asiakirjaviitteet:				I.16 EU:n saapumisrajatarkastusasema			
					I.17 CITES-nro(t)			
	I.18 Tavarankuvaus						I.19 Nimikenumero (HS-koodi)	
						I.20 Paino		
I.21 Lämpötila Huoneenlämpö ☐ Jäähdytetty ☐ Pakastettu ☐						I.22 Pakkausten lukumäärä		
I.23 Sinetin nro / Kontin nro						I.24 Pakkausten tyyppi		
I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen: Ihmisravinnoksi ☐								
I.26				I.27 EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐				
I.28 Tavarantunnistustiedot								
Laji (tieteellinen nimi)	Tavarantyyppi		Laitosten hyväksyntänumero		Pakkausten lukumäärä	Nettopaino		
		Teuras-tamo	Leikkaamo	Kylmäva-rasto				

▼ M24

MAA		Malli NZ-TRANSIT-SG	
II	Terveystiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
II osa: Todentaminen	II.1 Terveyttä koskeva vakuutus		
	Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että I osassa kuvattu tuore liha täyttää seuraavat edellytykset:		
	II.1.1	se on peräisin Uudesta-Seelannista ja sitä on sallittua tuoda unioniin asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 1 osan mukaisesti, ja	
	II.1.2	se on tarkoitettu unioniin tuotavaksi ja sen mukana on komission täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2015/1901 (1) liitteessä 1 esitetyn mallin mukaisesti laadittu eläinlääkärintodistus, jonka on antanut Uuden-Seelannin toimivaltainen viranomainen ja jonka viitenumero on, ja	
	II.1.3	se on kauttakuljetuksen aikana purettu, varastoitu, jälleenlastattu ja kuljetettu ► ⁽¹⁾ asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevassa I ja V jaksossa olevien asiaankuuluvien vaatimusten mukaisesti ◄, ja	
	II.1.4	se on kaikissa kauttakuljetuksen vaiheissa pidetty erillään sellaisista eläintuotteista, jotka eivät täytä unioniin tuonnin edellytyksiä, ja	
	II.1.5	se täyttää unioniin tuonnin edellytykset.	
	II.2 Kauttakuljetusta koskeva vakuutus		
	Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että I osassa kuvattu tuoreen lihan lähetys täyttää seuraavat edellytykset:		
	II.2.1	se on saapunut Singaporen lentoaseman tullialueelle pahvilaatikoissa, jotka on suojattu kunkin pahvilaatikon ulkopakkauksessa olevalla vähintään yhdellä väärinkäytön estävällä sinetillä siten, että pahvilaatikkoa ei voi avata ilman, että vähintään yksi sinetti tuhoutuu tai vahingoittuu, ja	
II.2.2	Singaporen toimivaltainen viranomainen on tehnyt sille välittömästi lentokoneesta purkamisen jälkeen asiakirja- ja tunnistustarkastuksen ja tarpeen mukaan fyysisen tarkastuksen (2), ja		
II.2.3	se on varastoitu hyväksytyyn laitokseen Singaporen tullialueella (3), ja		
II.2.4	se on jälleenlastattu kylmäkuljetuskonttiin hyväksytyssä laitoksessa Singaporen tullialueella Singaporen toimivaltaisen viranomaisen valvonnassa, ja		
kylmäkuljetuskontti täyttää seuraavat edellytykset:			
II.2.5	Singaporen tulliviranomaiset ovat sinetöineet sen kuljetettavaksi hyväksytystä laitoksesta Singaporen merisatamaan, ja		
II.2.6	Singaporen toimivaltaiset viranomaiset ovat sinetöineet sen kuljetettavaksi hyväksytystä laitoksesta unionin ensimmäiselle rajatarkastusasemalle.		
Huomautukset			
Tämä todistus on tarkoitettu seuraavalle Uudesta-Seelannista peräisin olevalle tuoreelle lihalle, jota on sallittua tuoda Uudesta-Seelannista unioniin ja jonka mukana on Uuden-Seelannin toimivaltaisen viranomaisen antama asianmukaisen mallin mukainen eläinlääkärintodistus ja jonka määräpaikkana on unioni ja joka puretaan varastointin jälkeen tai ilman varastointia, jälleenlastataan ja kuljetetaan Singaporen kautta:			
— tuore liha, myös jauheliha, joka on saatu seuraavista:			
1)	kotieläiminä pidetyt nautaeläimet (mukaan lukien Bubalus- ja Bison-lajit ja niiden risteytykset);		
2)	kotieläiminä pidetyt lammaseläimet (<i>Ovis aries</i>) tai kotieläiminä pidetyt vuohieläimet (<i>Capra hircus</i>);		
3)	kotieläiminä pidetyt siansukuiset eläimet (<i>Sus scrofa</i>);		
4)	kotieläiminä pidetyt kavioläimet (<i>Equus caballus</i> , <i>Equus asinus</i> ja niiden risteytykset);		

▼ M24

MAA

Malli NZ-TRANSIT-SG

II	Terveystiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
—	tuore liha, ei kuitenkaan muut eläimenosat eikä jauheliha, joka on saatu seuraavista:		
5)	muut kuin kotieläiminä pidetyt tarhatut lahkoon Artiodactyla (lukuun ottamatta nautaeläimiä (myös Bison- ja Bubalus-lajit ja niiden risteytykset) sekä lajeihin <i>Ovis aries</i> ja <i>Capra hircus</i> että heimoihin Suidae ja Tayassuidae kuuluvia eläimiä) ja heimoihin Rhinocerotidae ja Elephantidae kuuluvat eläimet;		
6)	muut kuin kotieläiminä pidetyt luonnonvaraiset lahkoon Artiodactyla (lukuun ottamatta nautaeläimiä (myös Bison- ja Bubalus-lajit ja niiden risteytykset) sekä lajeihin <i>Ovis aries</i> ja <i>Capra hircus</i> että heimoihin Suidae ja Tayassuidae kuuluvia eläimiä) ja heimoihin Rhinocerotidae ja Elephantidae kuuluvat eläimet;		
7)	muut kuin kotieläiminä pidetyt tarhatut heimoihin Suidae, Tayassuidae tai Tapiridae kuuluvat eläimet;		
8)	muut kuin kotieläiminä pidetyt luonnonvaraiset heimoihin Suidae, Tayassuidae tai Tapiridae kuuluvat eläimet.		
	Tuoreella lihalla tarkoitetaan ihmisravinnoksi soveltuvia eläimenosia joko tuoreena, jäädytettynä tai jäädytettynä.		
	I osa:		
—	Kohta I.7: Alkuperämaalla tarkoitetaan lähetyksmaata: Singapore		
—	Kohta I.11: Alkuperäpaikka: lähettävän laitoksen nimi, osoite ja hyväksyntänumero Singaporessa.		
—	Kohta I.15: Ilmoitetaan rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Jos lähetyks puretaan ja lastataan uudelleen, lähettäjän on ilmoitettava siitä unionin saapumisrajatarkastusasemalle.		
—	Kohta I.19: Käytetään asianmukaista HS-nimikettä: 02.01, 02.02, 02.03, 02.04, 02.05, 02.06, 02.08.90, 02.09, 05.04 tai 15.02.		
—	Kohta I.20: Ilmoitetaan kokonaisbruttopaino ja kokonaisnettopaino.		
—	Kohta I.23: Konteista: Ilmoitetaan kontin numero ja Singaporen toimivaltaisen viranomaisen jälleenlastauksen jälkeen asettaman sinetin numero.		
—	Kohta I.28: Tavarain luonne: Ilmoitetaan "koko ruho", "puoliruho", "ruhon neljännekset", "leikattuja ruhonosia" tai "jauheliha". Hyväksyntänumero: Ilmoitetaan hyväksytyt laitokset Uudessa-Seelannissa.		
	II osa:		
(¹)	Sellaisia tuoreen lihan lähetyksiä varten, joiden vastaavuus on vahvistettu Euroopan yhteisön ja Uuden-Seelannin välisen sopimuksen nojalla (neuvoston päätös 97/132/EY), asianmukainen eläinlääkärin todistuksen malli esitetään elävien eläinten ja eläintuotteiden tuontia Uudesta-Seelannista koskevista sertifiointisäännöistä ja terveystodistuksen mallista sekä päätöksen 2003/56/EY kumoamisesta 20 päivänä lokakuuta 2015 annetun komission täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2015/1901 liitteessä I.		
(²)	Poikkeustapauksissa, kun on kyse kansanterveyden tai eläinten terveyden vaarantumisesta tai kun epäillään säännösten vastaisuutta, on suoritettava ylimääräinen fyysinen tarkastus.		
(³)	Poistetaan, jos lähetyks on jälleenlastattu ilman varastointia.		
	Virkaeläinlääkäri		
	Nimi (suuraakkosin):	Pätevyys ja virka-asema:	
	Päiväys:	Allekirjoitus:	
	Leima:		



LIITE III

Malli TRANSIT/STORAGE

MAA

Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten

Osa I: Lähetyksen tiedot	I.1. Lähettäjä Nimi Osoite Tel.N°				I.2. Todistuksen viitenumero		I.2.a					
					I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen							
					I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen							
	I.5. Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro Tel.N°				I.6. Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa Nimi Osoite Postinro Tel.N°							
	I.7. Alkuperämaa		ISO-koodi	I.8. Alkuperäalue		Koodi	I.9. Määränpäämaa		ISO-koodi	I.10. Määränpääalue		Koodi
	I.11. Alkuperäpaikka Nimi Osoite				Hyväksyntänumero				I.12. Määräpaikka Tullivarasto ☐ Elintarvikemuonitusvarasto ☐ Nimi Osoite Postinro			
	I.13. Lastauspaikka				I.14. Lähtöpäivä							
	I.15. Kuljetusvälineet Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐ Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐ Tunnistetiedot: Asiakirjaviitteet				I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema				I.17. CITES-nro(t)			
	I.18. Tavarankuvaus						I.19. Nimikenumero (CN-koodi)					
							I.20. Paino					
I.21. Lämpötila Huoneenlämpö ☐ JääJahutatudhdytetty ☐ Pakastettu ☐						I.22. Pakkausten lukumäärä						
I.23. Sinetin nro ja kontin nro						I.24. Pakkausten tyyppi						
I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen Ihmisravinnoksi ☐												
I.26. EU:n ulkopuoliseen maahan kauttakulkua varten ☐ Kolmas maa						ISO-koodi						
I.27.												
I.28. Tavaroiden tunnistustiedot Laji Tavarankuvaus Käsitteilytapa Laitosten hyväksyntänumero Pakkausten lukumäärä Nettopaino (Tieteellinen nimi) Teurastamo Leikkaamo Valmistuslaitos												



MAA		Malli TRANSIT/STORAGE	
II.	Terveystiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
II osa: Todistukset	II.1. Eläinten terveyttä koskeva vakuutus Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että I osassa kuvattu tuore liha II.1.1 tulee maasta tai alueelta, josta teurastusajankohtana sallitaan tuonti unioniin asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 1 osan mukaisesti, ja II.1.2 täyttää asianmukaiset eläinten terveyttä koskevat vaatimukset asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 2 osan eläinten terveyttä koskevan todistusmallin [BOV] [OVI] [POR] [EQU] [RUF] [RUW] [SUF] [SUW] [EQW] (¹) mukaisesti, ja II.1.3 on peräisin eläimistä, jotka on teurastettu ja käsitelty (pp/kk/vvvv) tai (pp/kk/vvvv) ja (pp/kk/vvvv) välisenä aikana (ajanjakso) (²).		
	Huomautukset Tämä todistus on kauttakuljetettavaksi ja/tai varastoitavaksi direktiivin 97/78/EY 12 artiklan 4 kohdan tai 13 artiklan mukaisesti tarkoitettulle seuraavien eläinten — tuoreelle lihalle, myös jauhelihalle: 1) kotieläiminä pidetyt nautaeläimet (<i>Bubalus</i> - ja <i>Bison</i> -lajit ja niiden risteytykset) (malli "BOV"); 2) kotieläiminä pidetyt lammaseläimet (<i>Ovis aries</i>) tai kotieläiminä pidetyt vuohieläimet (<i>Capra hircus</i>) (malli "OVI"); 3) kotieläiminä pidetyt siansukuiset eläimet (<i>Sus scrofa</i>) (malli "POR"); — tuoreelle lihalle, ei kuitenkaan jauhelihalle: 4) kotieläiminä pidetyt kavioläimet (<i>Equus caballus</i> , <i>Equus asinus</i> ja niiden risteytykset) (malli "EQU"); — tuoreelle lihalle, ei kuitenkaan muille eläimenosille eikä jauhelihalle: 5) muut kuin kotieläiminä pidetyt tarhatut lahkoon Artiodactyla (lukuun ottamatta nautaeläimiä (myös <i>Bison</i> - and <i>Bubalus</i> -lajit ja niiden risteytykset) ja <i>Ovis aries</i> -, <i>Capra hircus</i> -, Suidae- ja Tayassuidae-eläimiä) ja heimoihin Rhinocerotidae ja Elephantidae kuuluvat eläimet (malli "RUF"); 6) muut kuin kotieläiminä pidetyt luonnonvaraiset lahkoon Artiodactyla (lukuun ottamatta nautaeläimiä (myös <i>Bison</i> - ja <i>Bubalus</i> -lajit ja niiden risteytykset) ja <i>Ovis aries</i> -, <i>Capra hircus</i> -, Suidae- ja Tayassuidae-eläimet) ja heimoihin Rhinocerotidae ja Elephantidae kuuluvat eläimet (malli "RUW"); 7) muut kuin kotieläiminä pidetyt tarhatut heimoihin Suidae, Tayassuidae tai Tapiridae kuuluvat eläimet (malli "SUF"); 8) muut kuin kotieläiminä pidetyt luonnonvaraiset heimoihin Suidae, Tayassuidae tai Tapiridae kuuluvat eläimet (malli "SUW"); 9) luonnonvaraiset alalajiin <i>Hippotigris</i> (seepra) kuuluvat kavioläimet (malli "EQW"). Tuoreella lihalla tarkoitetaan kaikkia ihmisravinnoksi soveltuvia eläimenosia joko tuoreena, jäähdytettynä tai jäädytettynä.		

▼ C1

MAA

Malli TRANSIT/STORAGE

II.	Terveystiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
I osa: — Kohta I.8: Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. — Kohta I.11: Alkuperäpaikka: lähettävän laitoksen nimi ja osoite. — Kohta I.12: Ilmoitetaan myös vapaa-alueella sijaitsevan varaston, vapaavaraston, tullivaraston tai laivamuonittajan osoite (ja hyväksyntänumero, jos se on tiedossa). — Kohta I.15: Ilmoitetaan rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Jos lähetys puretaan ja lastataan uudelleen, lähettäjän on ilmoitettava siitä unionin saapumisrajatarkastusasemalle. — Kohta I.19: Käytetään asianmukaista HS-nimikettä: 02.01, 02.02, 02.03, 02.04, 02.05, 02.06, 02.08.90, 02.09, 05.04 tai 15.02. — Kohta I.20: Ilmoitetaan kokonaisbruttopaino ja kokonaisnettopaino. — Kohta I.23: Konteista tai kuljetuslaatikoista ilmoitetaan kontin numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan). — Kohta I.28: <i>Tavaran luonne</i>: Ilmoitetaan "koko ruho", "puoliruho", "ruhon neljännekset", "leikattuja ruhonosia" tai "jauheliha". — Kohta I.28: <i>Käsittelytapa</i>: Kun kyseessä on pakastettu liha, ilmoitetaan palojen pakastuspäivä (kk/vv). II osa: (¹) Tarpeeton viivataan yli. (²) Teurastuspäivä tai -päivät. Tämän lihan tuontia ei sallita, jos se on saatu eläimistä, jotka on teurastettu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan I.7 ja I.8 kohdassa tarkoitetun kolmannen maan tai alueen tai sen osan unioniin vientiä varten saamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin unionissa on sovellettu rajoittavia toimenpiteitä tämän lihan tuontiin kyseisestä kolmannesta maasta, kyseiseltä kolmannelta alueelta tai näiden osasta.			
Virkaeläinlääkäri Nimi (suuraakkosin): Päiväys: Leima: Pätevyys ja virka-asema: Allekirjoitus:			

▼ **C1**

LIITE IV

ASETUKSEN 1 ARTIKLAN 1 KOHDAN b ALAKOHDASSA TARKOITETUT ELÄIMET:

1 OSA

Luettelot kolmansista maista ja alueista tai niiden osista

1 JAKSO

Luettelo 7 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuista kolmansien maiden tai alueiden osista

▼ **M1**

Maa/alue	Maan/alueen osan koodi	Maan/alueen osan kuvaus
US – Yhdysvallat	US-A	Havaijin osavaltio ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Keskeytetty 5 päivästä toukokuuta 2010.

▼ **C1**

2 OSA

Eläimiä ja niitä vastaavia eläinlääkärintodistusten malleja koskevat taulukot

Taulukko 1		
”QUE”: Eläinlääkärintodistuksen malli mehiläisemöjen ja kimalaisemöjen (<i>Apis mellifera</i> ja <i>Bombus</i> spp.) lähetyksille,		
”BEE”: Eläinlääkärintodistuksen malli kimalaisten (<i>Bombus</i> spp.) yhdyskunnille		
Lahko	Heimo	Suku/laji
Hymenoptera	<i>Apidae</i>	<i>Apis mellifera</i> , <i>Bombus</i> spp.

▼ **M20****Malli QUE****NIMI****Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot	I.1. Lähettäjä Nimi Osoite Puhelin				I.2. Todistuksen viitenumero		I.2.a.	
					I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen			
					I.4. Toimivaltainen paikallisviranomainen			
	I.5. Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro Puhelin				I.6.			
	I.7. Alkuperämaa		ISO-koodi		I.8. Alkuperäalue		Koodi	
					I.9. Määränpäämaa		ISO-koodi	
					I.10. Määränpääalue		Koodi	
	I.11. Alkuperäpaikka Nimi Osoite Hyväksyntänumero				I.12. Määräpaikka			
	I.13. Lastauspaikka Osoite Hyväksyntänumero				I.14. Lähtöpäivä			
I.15. Kuljetusvälineet Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐ Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐ Tunnistetiedot Asiakirjaviitteet				I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema				
				I.17. CITES-nro(t)				
I.18. Tavarankuvaus				I.19. Nimikenumero (HS-koodi) 01.06.41				
				I.20. Määrä				
I.21.				I.22. Pakkausten lukumäärä				
I.23. Sinetin nro / Kontin nro				I.24.				
I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen: Karjankasvatus ☐								
I.26.				I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐				
I.28. Tavaroiden tunnistustiedot Laji (tieteellinen nimi)								

▼ M20

MAA		Malli QUE	
II. Terveystä koskevat tiedot		II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
Osa II: Todistus	II.1. Eläinten terveyttä koskeva vakuutus: Allekirjoittanut todistaa, että tämän todistuksen I osassa tarkoitetut eläimet täyttävät seuraavat vaatimukset:		
	II.1.1. ne tulevat alueelta, jonka koodi on: (1)) ja jolla esikoteloimata, pieni pesäkuoriainen (<i>Aethina tumida</i>) ja <i>Tropilaelaps</i> -punkki (<i>Tropilaelaps</i> spp.) kuuluvat ilmoitettaviin tauteihin/tuhoeläimiin.		
	II.1.2. ne:		
	a) tulevat toimivaltaisen viranomaisen valvomasta ja tarkastamasta mehiläistarhasta;		
	b) tulevat alueelta, johon ei sovelleta esikoteloimadän esiintymiseen liittyviä rajoituksia ja jolla ei ole todettu yhtään tautitapausta vähintään tämän todistuksen antamista edeltäneinä 30 päivänä. Jos esikoteloimataa on esiintynyt aiemmin, toimivaltainen viranomainen on tarkastanut kaikki kolmen kilometrin säteellä sijaitsevat pesät, ja kaikki tartunnan saaneet pesät on tällöin poltettu tai käsitelty ja tarkastettu kyseistä toimivaltaista viranomaista tyydyttävällä tavalla 30 päivän kuluessa viimeksi todetusta tautitapauksesta;		
	c) ovat peräisin pesistä tai tulevat pesistä tai yhdyskunnista (kun on kyse kimalaisista), joiden hunajakakuista otetut näytteet on tutkittu esikoteloimadän varalta viimeksi kuluneiden 30 päivän aikana Maailman eläintautijärjestön (OIE) maaeläinten diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevän käsikirjan (Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals) mukaisesti, ja tutkimuksissa on saatu negatiiviset tulokset;		
	d) tulevat alueelta, joka on halkaisijaltaan vähintään 100 kilometriä ja johon ei sovelleta rajoituksia, jotka johtuisivat pienen pesäkuoriaisen (<i>Aethina tumida</i>) tai <i>Tropilaelaps</i> -punkin (<i>Tropilaelaps</i> spp.), esiintymisestä, eikä alueella esiinny näiden tuholaisien aiheuttamia tartuntoja;		
	e) ovat peräisin pesistä tai tulevat pesistä tai yhdyskunnista (kun on kyse kimalaisista), jotka tarkastettiin välittömästi ennen lähettämistä ja joissa ei ole taudin kliinisiä merkkejä eikä tautia epäillä esiintyvän, mehiläisiin/kimalaisiin vaikuttavat tuholaiset mukaan luettuina;		
	f) on tarkastettu huolellisesti sen varmistamiseksi, että mehiläisissä/kimalaisissa ja niiden pakkauksissa ei ole pieniä pesäkuoriaisia (<i>Aethina tumida</i>) tai niiden munia ja toukkia tai muita mehiläisiin/kimalaisiin vaikuttavia tuholaisia, erityisesti <i>Tropilaelaps</i> spp.-lajia.		
	II.1.3. Pakkausmateriaali, emojen häkit, mukana seuraavat tavarat ja ravinto ovat uusia eivätkä ne ole olleet kosketuksissa sairaiden mehiläisten/kimalaisten tai sikiökakkujen kanssa, ja kaikki varotoimet on toteutettu taudinaiheuttajien tai tuholaisien aiheuttaman saastumisen ehkäisemiseksi.		
Huomautukset			
I osa:			
— Kohta I.12: Mehiläisemojen ja niiden mukana olevien työläisten (<i>Apis mellifera</i>) tuonti komission täytäntöönpanopäätöksen 2013/503/EU (EUVL L 273, 15.10.2013, s. 38) liitteessä olevan taulukon kolmannessa sarakeessa lueteltujen jäsenvaltioiden alueelle ei ole sallittua.			
— Kohta I.20: Emojen lukumäärä (<i>Apis mellifera</i> ja <i>Bombus</i> spp.). Jokaisen emon mukana saa olla enintään 20 työläistä.			
Osa II:			
(1) Ilmoitetaan komission asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevassa 1 osassa tai liitteessä IV olevan 1 osan 1 jaksossa annettu aluekoodi.			
Virkaeläinlääkäri tai virallinen tarkastaja			
Nimi (suuraakkosin):		Virka-asema ja -nimike:	
Päiväys:		Allekirjoitus:	
Leima:			



C1

Malli BEE

MAA

Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten

Osa I: Lähtöksen tiedot	I.1. Lähettäjä		I.2. Todistuksen viitenumero		I.2.a				
	Nimi								
	Osoite		I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen						
	Tel.N°		I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen						
	I.5. Vastaanottaja		I.6.						
	Nimi								
	Osoite								
	Postinro								
	Tel.N°								
	I.7. Alkuperämaa		ISO-koodi	I.8. Alkuperäalue		Koodi	I.9. Määränpäämaa	ISO-koodi	I.10. Määränpääalue
I.11. Alkuperäpaikka		Hyväksyntänumero		I.12.					
Nimi									
Osoite									
Nimi		Hyväksyntänumero							
Osoite									
Nimi		Hyväksyntänumero							
Osoite									
I.13. Lastauspaikka		Hyväksyntänumero		I.14. Lähtöpäivä ja -aika				Lähtöaika	
Osoite									
I.15. Kuljetusvälineet		Laiva ☐		Junavaunu ☐		I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema			
Lentokone ☐									
Maantieajoneuvo ☐		Muu ☐				I.17. CITES-nro(t)			
Tunnistetiedot:									
Asiakirjaviitteet									
I.18. Tavarankuvaus				I.19. Nimikenumero (CN-koodi)		01.06.90			
						I.20. Lukumäärä / paino			
I.21.						I.22. Pakkausten lukumäärä			
I.23. Sinetin nro ja kontin nro						I.24.			
I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen		Karjankasvatus ☐							
I.26.				I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten		☐			
I.28. Tavaroiden tunnistustiedot		Laji		Tunnistusjärjestelmä		Tunnistenumero			
		(Tieteellinen nimi)							



MAA		Malli BEE	
II.	Terveystiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
II osa: Todistukset	II.1. Eläinten terveyttä koskeva vakuutus Allekirjoittanut todistaa, että II.1.1 a) tämän todistuksen I osassa tarkoitetut kimalaiset (<i>Bombus</i> spp.) on pidetty ja kasvatettu valvotuissa ympäristöolosuhteissa hyväksytyissä laitoksissa, joita toimivaltainen viranomainen valvoo ja tarkastaa; b) tämän todistuksen I osassa tarkoitettu laitos tarkastettiin välittömästi ennen lähettämistä, eikä kimalaisissa ja emokannassa ole taudin kliinisiä merkkejä eikä tautia epäillä esiintyvän, mehiläisiin/kimalaisiin vaikuttavat tuholaiset mukaan luettuina; c) kaikki unioniin tuotavat yhdyskunnat on tarkastettu huolellisesti sen varmistamiseksi, että kimalaisissa, emokannassa ja pakkauksissa ei ole pieniä pesäkuoriaisia (<i>Aethina tumida</i>) tai niiden munia ja toukkia tai muita mehiläisiin/kimalaisiin vaikuttavia tuholaisia, erityisesti <i>Tropilaelaps</i> spp. -lajia;		
	II.1.2 pakkausmateriaali, kuljetussäiliöt, mukana seuraavat tavarat ja ravinto ovat uusia eivätkä ne ole olleet kosketuksissa sairaiden mehiläisten/kimalaisten tai sikiökakkujen kanssa, ja kaikki varotoimet on toteutettu taudinaiheuttajien tai tuholaiden aiheuttaman saastumisen ehkäisemiseksi.		
	Huomautukset I osa: — Kohta I.20: Kimalaisten (<i>Bombus</i> spp.) kuljetussäiliöiden lukumäärä; kukin kuljetussäiliö sisältää enintään 200 täysikasvuisen kimalaisen yhdyskunnan.		
Virkaeläinlääkäri tai virallinen tarkastaja Nimi (suuraakkosin): Päiväys: Leima: Pätevyys ja virka-asema: Allekirjoitus:			

▼C1

LIITE V

Eläinlääkärintodistusten täyttämistä koskevat huomautukset

(18 artiklassa tarkoitettut)

- a) Viejänä toimivan kolmannen maan on laadittava eläinlääkärintodistukset liitteissä I, II ja IV olevassa 2 osassa sekä liitteessä III vahvistettujen, asianomaisten elävien eläimiä tai asianomaista tuotetta lihaa vastaavien mallien mukaisesti.

Niissä on oltava mallin mukaisessa numerojärjestyksessä kolmannen maan osalta vaaditut vakuutukset ja tapauksen mukaan viejänä toimivalta kolmannelta maalta tai sen osalta vaaditut lisätakeet.

Jos määränään oleva jäsenvaltio asettaa kyseisille eläville eläimille tai tuoreelle lihalle todistuksia koskevia lisävaatimuksia, näiden vaatimusten täyttymisestä annetut vakuutukset on myös sisällytettävä alkuperäiseen eläinlääkärintodistukseen.

- b) Jos todistusmallissa pyydetään viivamaan yli tarpeeton osuus, todistuksen myöntävä viranomais voi viivata yli muut kuin asiaankuuluvat lausumat, varmentaa ne nimikirjaimillaan ja leimalla tai hän voi kokonaan poistaa tällaiset kohdat todistuksesta.
- c) Jokaiselta liitteessä I, II tai IV olevan 1 osan 2 ja 3 sarakkeessa olevalta saman viejamaan alueelta vietäville eläville eläimille tai tuoreelle lihalle, jotka lähetetään samaan määräpaikkaan ja kuljetetaan samassa junanvaunussa, kuorma-autossa, ilma-aluksessa tai laivassa, on laadittava yksi ainoa erillinen todistus.
- d) Kunkin alkuperäisen todistuksen on oltava yhdellä paperiarkilla, tai jos tarvitaan enemmän kuin yksi arkki, todistuksen on oltava sellainen, että kaikista arkeista muodostuu yhtenäinen kokonaisuus siten, että sivut eivät ole erillisiä.
- e) Eläinlääkärintodistus on laadittava vähintään yhdellä sen jäsenvaltion virallisista kielistä, jossa sijaitsevan rajatarkastusaseman kautta lähetys saapuu unioniin, sekä yhdellä määräpaikkana olevan jäsenvaltion virallisista kielistä. Kyseiset jäsenvaltiot voivat kuitenkin sallia todistuksen laatimisen jonkin toisen jäsenvaltion virallisella kielellä, ja todistuksen mukana on tarpeen vaatiessa oltava virallinen käännös.
- f) Jos lähetyksessä olevien tuotteiden tunnistamiseksi (eläinlääkärintodistusmallin kohdassa I.28 oleva luettelo) todistukseen kiinnitetään lisäarkkeja, näiden arkkien katsotaan olevan osa alkuperäistä todistusta, ja todistuksen myöntävän viranomaisen on allekirjoitettava ja leimattava jokainen sivu.
- g) Jos todistuksessa, myös huomautuksessa f tarkoitetuissa lisäluetteloissa, on enemmän kuin yksi sivu, jokaisen sivun alaosaan on merkittävä sivunumero – (sivunumero) / (sivujen kokonaismäärä) – ja sivun yläosaan toimivaltaisen viranomaisen antama todistuksen viitenumero.
- h) Todistuksen alkuperäiskappaleen täyttää ja allekirjoittaa virkaeläinlääkäri tai muu nimetty virallinen tarkastaja, jos eläinlääkärintodistusmallissa näin edellytetään. Elävien eläinten ollessa kyseessä alkuperäinen todistus on täytettävä ja allekirjoitettava aikaisintaan 24 tuntia ennen kuin lähetys lastataan unionin alueelle tuontia varten. Viejämäana toimivan kolmannen maan toimivaltaisen viranomaisen on varmistettava, että noudatetaan todistuksen myöntämistä koskevia sääntöjä, jotka vastaavat direktiivissä 96/93/EY ⁽¹⁾ vahvistettuja sääntöjä.
- Allekirjoituksen värin on oltava eri kuin painoväri. Tämä vaatimus koskee myös muita leimoja kuin kohopainettuja leimoja ja vesileimoja.
- i) Toimivaltaisen viranomaisen on annettava kohdissa I.2 ja II.a tarkoitettu todistuksen viitenumero.

⁽¹⁾ EYVL L 13, 16.1.1997, s. 28.

▼ M18

LIITE VI

1 OSA

Taulukko 1		
”RUM-A”: Eläinlääkärintodistuksen malli jäljempänä luetelluille eläinlajeille, jotka ovat peräisin hyväksytystä yhteisöstä, laitoksesta tai keskuksesta ja jotka on tarkoitettu tällaiseen yhteisöön, laitokseen tai keskukseen.		
Lahko	Heimo	Suku/laji
Artiodactyla	Antilocapridae	<i>Antilocapra</i> ssp.
	Bovidae	<i>Addax</i> ssp., <i>Aepyceros</i> ssp., <i>Alcelaphus</i> ssp., <i>Ammodorcas</i> ssp., <i>Ammotragus</i> ssp., <i>Antidorcas</i> ssp., <i>Antilope</i> ssp., <i>Bison</i> ssp., <i>Bos</i> ssp. (myös <i>Bibos</i> , <i>Novibos</i> , <i>Poephagus</i>), <i>Boselaphus</i> ssp., <i>Bubalus</i> ssp. (myös <i>anoa</i>), <i>Budorcas</i> ssp., <i>Capra</i> ssp., <i>Cephalophus</i> ssp., <i>Connochaetes</i> ssp., <i>Damaliscus</i> ssp. (myös <i>Beatragus</i>), <i>Dorcatragus</i> ssp., <i>Gazella</i> ssp., <i>Hemitragus</i> ssp., <i>Hippotragus</i> ssp., <i>Kobus</i> ssp., <i>Litocranius</i> ssp., <i>Madoqua</i> ssp., <i>Naemorhedus</i> ssp. (myös <i>Nemorhaedus</i> ja <i>Capricornis</i>), <i>Neotragus</i> ssp., <i>Oreamnos</i> ssp., <i>Oreotragus</i> ssp., <i>Oryx</i> ssp., <i>Ourebia</i> ssp., <i>Ovibos</i> ssp., <i>Ovis</i> ssp., <i>Pat-holops</i> ssp., <i>Pelea</i> ssp., <i>Procapra</i> ssp., <i>Pseudois</i> ssp., <i>Pseudoryx</i> ssp., <i>Raphicerus</i> ssp., <i>Redunca</i> ssp., <i>Rupicapra</i> ssp., <i>Saiga</i> ssp., <i>Sigmoceros-Alecelaphus</i> ssp., <i>Sylvicapra</i> ssp., <i>Syncerus</i> ssp., <i>Taurotragus</i> ssp., <i>Tetracerus</i> ssp., <i>Tragelaphus</i> ssp. (myös <i>Boocerus</i>).
	Camelidae	<i>Camelus</i> ssp., <i>Lama</i> ssp., <i>Vicugna</i> ssp.
	Cervidae	<i>Alces</i> ssp., <i>Axis-Hyelaphus</i> ssp., <i>Blastocerus</i> ssp., <i>Capreolus</i> ssp., <i>Cervus-Rucervus</i> ssp., <i>Dama</i> ssp., <i>Elaphurus</i> ssp., <i>Hippocamelus</i> ssp., <i>Hydropotes</i> ssp., <i>Mazama</i> ssp., <i>Megamuntiacus</i> ssp., <i>Muntiacus</i> ssp., <i>Odocoileus</i> ssp., <i>Ozotoceros</i> ssp., <i>Pudu</i> ssp., <i>Rangifer</i> ssp.
	Giraffidae	<i>Giraffa</i> ssp., <i>Okapia</i> ssp.
	Moschidae	<i>Moschus</i> ssp.
	Tragulidae	<i>Hyemoschus</i> ssp., <i>Tragulus-Moschiola</i> ssp.

Taulukko 2		
”SUI-A”: Eläinlääkärintodistuksen malli jäljempänä luetelluille eläinlajeille, jotka ovat peräisin hyväksytystä yhteisöstä, laitoksesta tai keskuksesta ja jotka on tarkoitettu tällaiseen yhteisöön, laitokseen tai keskukseen.		
Lahko	Heimo	Suku/laji
Artiodactyla	Suidae	<i>Babyrousa</i> ssp., <i>Hylochoerus</i> ssp., <i>Phacochoerus</i> ssp., <i>Potamochoerus</i> ssp., <i>Sus</i> ssp.
	Tayassuidae	<i>Catagonus</i> ssp., <i>Pecari-Tayassu</i> ssp.
	Hippopotamidae	<i>Hexaprotodon-Choeropsis</i> ssp., <i>Hippopotamus</i> ssp.

▼ **M18****Taulukko 3**

”TRE-A”: Eläinlääkärintodistuksen malli jäljempänä luetelluille eläinlajeille, jotka ovat peräisin hyväksytystä yhteisöstä, laitoksesta tai keskuksesta ja jotka on tarkoitettu tällaiseen yhteisöön, laitokseen tai keskukseen.

Lahko	Heimo	Suku/laji
Perissodactyla	Tapiridae	<i>Tapirus</i> ssp.
	Rhinocerotidae	<i>Ceratotherium</i> ssp., <i>Dicerorhinus</i> ssp., <i>Diceros</i> ssp., <i>Rhinoceros</i> ssp.
Proboscidea	Elephantidae	<i>Elephas</i> ssp., <i>Loxodonta</i> ssp.

▼ **M18**

2 OSA

Malli RUM-A

MAA

Eläinlääkärintodistus EU:iin vientiä varten

Osa I: Lähetyksen tiedot	I.1. Lähettäjä Nimi Osoite Puhelin				I.2. Todistuksen viitenumero		I.2.a.		
					I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen				
					I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen				
	I.5. Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro Puhelin				I.6.				
	I.7. Alkuperämaa		ISO-koodi		I.8. Alkuperäalue		Koodi		
					I.9. Määränpää- maa		ISO-koodi		
					I.10. Määränpää- alue		Koodi		
	I.11. Alkuperäpaikka Nimi Osoite				I.12.				
	I.13. Lastauspaikka Osoite				I.14. Lähtöpäivä				
I.15. Kuljetusvälineet Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐ Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐ Tunnistustiedot Asiakirjaviitteet				I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema					
				I.17.					
I.18. Tavarankuvaus				I.19. Nimikenumero (HS-koodi)					
				I.20. Lukumäärä/paino					
I.21.				I.22. Pakkausten lukumäärä					
I.23. Sinetin nro/Kontin nro				I.24.					
I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen: Hyväksytty yhteisö ☐									
I.26.				I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐					
I.28. Tavaroiden tunnistustiedot									
Laji (tieteellinen nimi)		Tunnistusjärjestelmä		Tunnistenumero		Ikä		Sukuuoli	

▼ M18

MAA		Malli RUM-A	
II. Terveystä koskevat tiedot		II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
Osa II: Todistukset	II.1. Eläinten terveyttä koskeva vakuutus Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri, joka on vastuussa alkuperänä olevasta hyväksytystä yhteisöstä, laitoksesta tai keskukselta/tilasta ⁽¹⁾ todistaa, että osassa I kuvatut eläimet täyttävät seuraavat vaatimukset:		
	II.1.1. Ne tulevat maasta, alueelta tai näiden osasta, joka on kuvattu kohdassa 1.7. ja a) jossa/jolla tässä todistuksessa tarkoitetut taudit kuuluvat ilmoitettaviin tauteihin, b) joka tämän todistuksen antamispäivänä on ollut 12 kuukauden ajan vapaa karjarutosta.		
	II.1.2. Ne tulevat yhteisöstä, laitoksesta tai keskukselta/tilalta ⁽¹⁾ , joka on kuvattu kohdassa I.11. ja a) joka on hyväksytty asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä VI olevissa 3 ja 4 osassa esitettyjen vaatimusten ja edellytysten mukaisesti; b) johon ei sovelleta rajoituksia, jotka koskevat kansallista ohjelmaa sellaisten tartuntatautien torjumiseksi, joille kohdassa 1.28. tarkoitetut eläimet ovat alttiita; c) jossa/jolla ei ole esiintynyt kliinisiä tapauksia seuraavista taudeista, joille kohdassa 1.28. tarkoitetut eläimet ovat alttiita: — pernarutto viimeksi kuluneina 30 päivänä, — suu- ja sorkkatauti, bluetongue-tauti, Rift valley -kuume, vesicular stomatitis -tauti, raivotauti, nautaeläinten tarttuva keuhkorutto, lumpy skin -tauti, pienten märehtijöiden rutto, lammasrokko, vuohirokko ja vuohen tarttuva keuhkorutto viimeksi kuluneina kuutena kuukautena; d) jossa/jolla ei ole esiintynyt kliinisiä tai muita kuin kliinisiä tuberkuloosi- ja luomistautitapauksia viimeksi kuluneina kuutena kuukautena; e) jonka ympärillä 10 km:n säteellä ei ole esiintynyt viimeksi kuluneina 30 päivänä seuraavien tautien tapauksia, joille kohdassa 1.28. tarkoitetut eläimet ovat alttiita: suu- ja sorkkatauti, vesicular stomatitis -tauti, nautaeläinten tarttuva keuhkorutto, pienten märehtijöiden rutto, lammasrokko, vuohirokko ja vuohen tarttuva keuhkorutto; f) jonka ympärillä 150 km:n säteellä ei ole esiintynyt viimeksi kuluneina 30 päivänä seuraavien tautien tapauksia, joille kohdassa 1.28. tarkoitetut eläimet ovat alttiita: bluetongue-tauti, epitsootinen verenvuototauti, Rift valley -kuume ja lumpy skin -tauti; g) jossa/jolla ne ovat olleet syntymästään saakka tai unioniin lähettämistä edeltävät kuusi kuukautta.		
	II.1.3. Ne/niille: a) eivät ole olleet kosketuksissa muihin sellaisiin eläimiin, jotka eivät ole täyttäneet vähintään niitä terveyttä koskevia vaatimuksia, jotka on kuvattu tässä todistuksessa, viimeksi kuluneina 30 päivänä ja sinä aikana, kun ne kuljetetaan hyväksytystä yhteisöstä, laitoksesta tai keskukselta/tilalta ⁽¹⁾ lähetyspaikkaan; b) on tehty virkaeläinlääkärin tutkimus 24 tunnin kuluessa lastauksesta, eikä niissä ilmennyt mitään kliinisiä taudin oireita, ja ne ovat riittävän hyväkuntoisia tarkoitettua kuljetusta varten; c) eivät ole eläimiä, jotka on tarkoitettu lopettaa kansallisen taudinhävittämishojelman mukaisesti.		
	II.1.4. Suu- ja sorkkatauti		
	joko ⁽¹⁾	[a] Ne tulevat maasta, alueelta tai näiden osasta, joka on kuvattu kohdassa I.7 ja joka on ollut vapaa suu- ja sorkkataudista viimeksi kuluneiden 12 kuukauden ajan ilman rokotuksia tai rokotusten ansiosta, ja]	
	tai ⁽¹⁾	[a] Niille on tehty seuraavat testit: — serologinen testi suu- ja sorkkataudin virustartunnan toteamiseksi jollakin niistä kansainvälistä kauppaa varten vahvistetuista testeistä, joista määrätään maaeläinten diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevässä OIE:n käsikirjassa (Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals), negatiivisin tuloksin; testi tehtiin unioniin lähettämistä edeltäneinä 10 päivänä, — ⁽¹⁾⁽²⁾[probang-tutkimus suu- ja sorkkataudin virustartunnan toteamiseksi maaeläimille tarkoitettuja diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevässä OIE:n käsikirjassa kuvattujen menettelyjen mukaisesti negatiivisin tuloksin; ⁽¹⁾⁽³⁾[testi tehtiin 10 päivää ennen unioniin lähettämistä] ⁽¹⁾⁽⁴⁾[testi tehtiin kaksi kertaa 15 päivän välein, ja toinen testi on pitänyt tehdä 10 päivää ennen unioniin lähettämistä, ja]	
	▶ ⁽¹⁾		b) niitä ei ole rokotettu suu- ja sorkkatautia vastaan. ◀

▼ M18

MAA

Malli RUM-A

II.	Terveystä koskevat tiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
II.1.5.	Bluetongue-tauti ja epitoottinen verenvuototauti (EHD)		
<i>joko</i> ⁽¹⁾	[Ne tulevat maasta, alueelta tai näiden osasta, joka on kuvattu kohdassa 1.7. ja joka on ollut bluetongue-/EHD-taudista vapaa 24 kuukauden ajan maaeläinten terveyttä koskevan OIE:n säännösten mukaisesti (OIE Terrestrial Code).]		
<i>tai</i> ⁽¹⁾	[Niitä pidettiin tartunnanlevittäjiltä suojatussa tilassa hyväksytyssä yhteisössä, laitoksessa tai keskuksessa/tilalla ⁽¹⁾ kuljetusta edeltäneiden vähintään 30 päivän ajan, ja niille tehtiin serologinen testi maaeläimille tarkoitettuja diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevän OIE:n käsikirjan mukaisesti negatiivisin tuloksin; testi tehtiin, kun eläinten tuonnista hyväksyttiin yhteisöön, laitokseen tai keskukseseen oli kulunut vähintään 28 päivää.]		
<i>tai</i> ⁽¹⁾	[Niitä pidettiin tartunnanlevittäjiltä suojatussa tilassa hyväksytyssä yhteisössä, laitoksessa tai keskuksessa/tilalla ⁽¹⁾ kuljetusta edeltäneiden vähintään 30 päivän ajan, ja niille tehtiin PCR-testi maaeläimille tarkoitettuja diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevän OIE:n käsikirjan mukaisesti negatiivisin tuloksin; testi tehtiin, kun eläinten tuonnista hyväksyttiin yhteisöön, laitokseen tai keskukseseen oli kulunut vähintään 14 päivää.]		
<i>tai</i> ⁽¹⁾	[Ne tulevat kausittain tautivapaalta alueelta, ja niille tehtiin kyseisellä ajanjaksolla serologinen testi maaeläimille tarkoitettuja diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevän OIE:n käsikirjan mukaisesti negatiivisin tuloksin; testi tehtiin, kun eläinten tuonnista hyväksyttiin yhteisöön, laitokseen tai keskukseseen/tilalle ⁽¹⁾ oli kulunut vähintään 28 päivää.]		
<i>tai</i> ⁽¹⁾	[Ne tulevat kausittain tautivapaalta alueelta, ja niille tehtiin kyseisellä ajanjaksolla PCR-testi maaeläimille tarkoitettuja diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevän OIE:n käsikirjan mukaisesti negatiivisin tuloksin; testi tehtiin, kun eläinten tuonnista hyväksyttiin yhteisöön, laitokseen tai keskukseseen/tilalle ⁽¹⁾ oli kulunut vähintään 14 päivää.]		
II.1.6.	Rift Valley -kuume		
<i>joko</i> ⁽¹⁾	[Ne tulevat maasta, alueelta tai näiden osasta, joka on kuvattu kohdassa 1.7. ja joka on ollut Rift valley -kuumeesta vapaa 48 kuukauden ajan, eikä niitä ole rokotettu kyseistä tautia vastaan.]		
<i>tai</i> ⁽¹⁾	[Niitä pidettiin tartunnanlevittäjiltä suojatussa tilassa hyväksytyssä yhteisössä, laitoksessa tai keskuksessa/tilalla ⁽¹⁾ kuljetusta edeltäneiden vähintään 30 päivän ajan, minä aikana eläimissä ei ilmennyt Rift valley -kuumeen kliinisiä oireita; ne oli suojattu tartunnanlevittäjiltä sekä tartunnanlevittäjiltä suojatun tilan ja sen paikan välillä, josta ne kuljetettiin unioniin, että kyseisessä kuljetuspaikassa.]		
<i>tai</i> ⁽¹⁾	[Niille on tehty kansainvälistä kauppaa varten vahvistettu virusneutralisaatiotesti ⁽⁶⁾ Rift valley -kuumeen toteamiseksi maaeläimille tarkoitettuja diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevän OIE:n käsikirjan mukaisesti negatiivisin tuloksin; testi on tehty sekä eristys-/karanteenijakson alussa että vähintään 42 päivää myöhemmin, ja näistä jälkimmäinen on pitänyt tehdä ⁽¹⁾ 10 päivää ennen unioniin lähettämistä. ◀]		
II.1.7.	Luumistauti		
<i>joko</i> ⁽¹⁾	[Ne tulevat maasta, alueelta tai näiden osasta, joka on kuvattu kohdassa 1.7. ja joka on ollut luomistaudista vapaa viimeksi kuluneiden 12 kuukauden ajan, eikä niitä ole rokotettu kyseistä tautia vastaan.]		
<i>tai</i> ⁽¹⁾	[Niille on tehty kansainvälistä kauppaa varten vahvistettu testi maaeläimille tarkoitettuja diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevän OIE:n käsikirjan mukaisesti unioniin lähettämistä edeltäneiden 30 päivän aikana.]		
<i>tai</i> ⁽¹⁾	[Ne ovat minkä tahansa ikäisiä kuohittuja uroksia].		
II.1.8.	Muut rokotukset		
	a) Niitä ei ole rokotettu vesicular stomatitis -tautia vastaan,		
	⁽⁵⁾ b) Ne on rokotettu seuraavia tauteja vastaan:		
	⁽¹⁾ [pernarutto: (pp/kk/vvvv)(päivämäärä(t)), rokotte/rokotteet: (rokotteen nimi/rokotteiden nimet)],		
	⁽¹⁾ [raivotauti: (pp/kk/vvvv)(päivämäärä(t)), rokotte/rokotteet: (rokotteen nimi/rokotteiden nimet); verikoe, joka on tehty (pp/kk/vvvv)(päivämäärä(t)), osoittaa suojaavan immuunivasteen.].		
II.1.9.	Loiskäsittely		
	Eläimille on tehty vähintään kahdesti unioniin lähettämistä edeltäneiden 40 päivän aikana käsittely sisäisiä ja ulkoisia loisia vastaan tuotteilla/tuotteilla Täsmennetään käytettyjen tuotteiden vaikuttavat aineet ja annokset		
II.1.10.	Lastaus kuljetusvälineisiin		
	Eläimet on lastattu lähetettäväksi unioniin (pp/kk/vvvv) ⁽⁶⁾ kohdassa I.15. kuvatuissa kuljetusvälineissä, jotka oli ennen lastausta puhdistettu ja desinfioitu virallisesti hyväksytyllä desinfointiaineella ja jotka on varustettu siten, ettei ajoneuvosta tai säiliöstä voi kuljetuksen aikana valua tai pudota ulosteita, virtsaa, kuivikkeita tai rehua.		

▼ M18

MAA

Malli RUM-A

II.	Terveystä koskevat tiedot		II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
-----	---------------------------	--	-------------------------------	-------

Huomautukset

Tätä todistusta sovelletaan eläviin eläimiin, jotka on lueteltu kohdassa 1.28. ja jotka tulevat hyväksytystä yhteisöstä, laitoksesta tai keskukselta, joka sijaitsee kolmannessa maassa, kolmannella alueella tai näiden osassa, ja jotka on tarkoitettu jäsenvaltiossa sijaitsevaan hyväksytyyn yhteisöön, laitokseen tai keskukseseen. Täytetään yksi todistus laji kohti.

I osa:

— Kohta I.15: Ilmoitetaan rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Jos lähetys puretaan ja lastataan uudelleen, lähettäjän on ilmoitettava siitä EU:n saapumisrajatarkastusasemalle.

— Kohta I.19: Käytetään asianmukaista HS-nimikettä: 010613 tai 010619.

— Kohta I.28: *Tunnistusjärjestelmä:* Täsmennetään tunnistusjärjestelmä (eläimeen kiinnitettävä merkki, tatuointi, polttomerkki, siru, transponderi). Tunniste on sisällettävä viejamaan ISO-koodi, ja sen avulla on voitava jäljittää alkuperätilä.

Ikä: kuukautta

Sukupuoli (M = uros, F = naaras, C = kuohittu).

Laji: Valitaan laji jäljempänä olevasta luettelosta:

Lahko	Heimo	Suku/laji
Artiodactyla	Antilocapridae	<i>Antilocapra</i>
	Bovidae	<i>Addax</i> ssp., <i>Aepyceros</i> ssp., <i>Alcelaphus</i> ssp., <i>Ammodorcas</i> ssp., <i>Ammotragus</i> ssp., <i>Antidorcas</i> ssp., <i>Antilope</i> ssp., <i>Bison</i> ssp., <i>Bos</i> ssp. (including <i>Bibos</i> , <i>Novibos</i> , <i>Poephagus</i>), <i>Boselaphus</i> ssp., <i>Bubalus</i> ssp. (including <i>anoa</i>), <i>Budorcas</i> ssp., <i>Capra</i> ssp., <i>Cephalophus</i> ssp., <i>Connochaetes</i> ssp., <i>Damaliscus</i> ssp. (including <i>Beatragus</i>), <i>Dorcatragus</i> ssp., <i>Gazella</i> ssp., <i>Hemitragus</i> ssp., <i>Hippotragus</i> ssp., <i>Kobus</i> ssp., <i>Litocranius</i> ssp., <i>Madoqua</i> ssp., <i>Naemorhedus</i> ssp. (including <i>Nemorhaedus</i> and <i>Capricornis</i>), <i>Neotragus</i> ssp., <i>Oreamnos</i> ssp., <i>Oreotragus</i> ssp., <i>Oryx</i> ssp., <i>Ourebia</i> ssp., <i>Ovibos</i> ssp., <i>Ovis</i> ssp., <i>Patholops</i> ssp., <i>Pelea</i> ssp., <i>Procapra</i> ssp., <i>Pseudois</i> ssp., <i>Pseudoryx</i> ssp., <i>Raphicerus</i> ssp., <i>Redunca</i> ssp., <i>Rupicapra</i> ssp., <i>Saiga</i> ssp., <i>Sigmoceros-Alecelaphus</i> ssp., <i>Sylvicapra</i> ssp., <i>Syncerus</i> ssp., <i>Taurotragus</i> ssp., <i>Tetracerus</i> ssp., <i>Tragelaphus</i> ssp. (including <i>Booceros</i>).
	Camelidae	<i>Camelus</i> ssp., <i>Lama</i> ssp., <i>Vicugna</i> ssp.
	Cervidae	<i>Alces</i> ssp., <i>Axis-Hyelaphus</i> ssp., <i>Blastoceros</i> ssp., <i>Capreolus</i> ssp., <i>Cervus-Rucervus</i> ssp., <i>Dama</i> ssp., <i>Elaphurus</i> ssp., <i>Hippocamelus</i> ssp., <i>Hydropotes</i> ssp., <i>Mazama</i> ssp., <i>Megamuntiacus</i> ssp., <i>Muntiacus</i> ssp., <i>Odocoileus</i> ssp., <i>Ozotoceros</i> ssp., <i>Pudu</i> ssp., <i>Rangifer</i> ssp.
	Giraffidae	<i>Giraffa</i> ssp., <i>Okapia</i> ssp.
	Moschidae	<i>Moschus</i> ssp.
	Tragulidae	<i>Hyemoschus</i> ssp., <i>Tragulus-Moschiola</i> ssp.

II osa:

(1) Tarpeeton viivataan yli.

(2) Tätä todistusta sovelletaan ainoastaan *Bovidae*- ja *Cervidae*-heimoihin.

(3) Tätä todistusta sovelletaan ainoastaan muihin *Bovidae*- ja *Cervidae*-heimoihin kuin kafferipuhveli (*Syncerus caffer*).

(4) Tätä todistusta sovelletaan ainoastaan kafferipuhveli (*Syncerus caffer*).

(5) Rokottaminen ei ole pakollista, mutta jos eläimet on rokotettu, täytetään tiedot käytetystä rokotteesta/käytetyistä rokotteista ja rokotusajankohdasta.

(6) Lastauspäivä. Näiden eläinten tuontia ei sallita, jos eläimet on lastattu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan kohdissa I.7 ja I.8 kuvatulle kolmannelle maalle, alueelle tai näiden osalle unioniin vientiä varten annetussa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin unionissa sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä näiden eläinten tuontiin kyseisestä maasta, kyseiseltä alueelta tai näiden osasta.

▼ **M18****MAA****Malli RUM-A**

II. Terveystä koskevat tiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
Virkaeläinlääkäri Nimi (suuraakkosin): Virka-asema ja -nimike: Päivämäärä: Allekirjoitus: Leima:		

▼ **M18**

Malli SUI-A

MAA

Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten

Osa I: Lähetysten tiedot	I.1. Lähettäjä Nimi				I.2. Todistuksen viitenumero		I.2.a.	
	Osoite				I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen			
	Puhelin				I.4. Toimivaltainen paikallisviranomainen			
	I.5. Vastaanottaja Nimi				I.6.			
	Osoite							
	Postinro							
	Puhelin							
	I.7. Alkuperämaa	ISO-koodi	I.8. Alkuperäalue	Koodi	I.9. Määränpäämaa	ISO-koodi	I.10. Määränpääalue	Koodi
	I.11. Alkuperäpaikka				I.12.			
	Nimi							
Osoite								
Hyväksyntänumero								
I.13. Lastauspaikka				I.14. Lähtöpäivä				
Osoite								
Hyväksyntänumero								
I.15. Kuljetusvälineet				I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema				
Lentokone ☐				Laiva ☐				
Maantieajoneuvo ☐				Junavaunu ☐				
Muu ☐								
Tunnistetiedot				I.17.				
Asiakirjaviitteet								
I.18. Tavarankuvaus						I.19. Nimikenumero (HS-koodi)		
						01.06.19		
						I.20. Lukumäärä/paino		
I.21.						I.22. Pakkausten lukumäärä		
I.23. Sinetin nro/Kontin nro						I.24.		
I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen:								
Hyväksytty yhteisö ☐								
I.26.				I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐				
I.28. Tavaroiden tunnistustiedot								
Laji (tieteellinen nimi)		Tunnistusjärjestelmä		Tunnistenumero		Ikä		
						Sukupuoli		

▼ M18

MAA		Malli SUI-A	
Osa II: Todistukset	II.	Terveyttä koskevat tiedot	II.a. Todistuksen viitenumero
	II.1.	Eläinten terveyttä koskeva vakuutus Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri, joka on vastuussa alkuperänä olevasta hyväksytystä yhteisöstä, laitoksesta tai keskukselta/tilasta ⁽¹⁾, todistaa, että osassa I kuvatut eläimet täyttävät seuraavat vaatimukset: II.1.1. Ne tulevat maasta, alueelta tai näiden osasta, joka on kuvattu kohdassa 1.7. ja a) jossa/jolla tässä todistuksessa tarkoitetut taudit kuuluvat ilmoitettaviin tauteihin, b) joka tämän todistuksen antamispäivänä on ollut viimeksi kuluneiden 12 kuukauden ajan vapaa karjarutosta. II.1.2. Ne tulevat yhteisöstä, laitoksesta tai keskukselta/tilalta ⁽¹⁾, joka on kuvattu kohdassa 1.11. ja a) joka on hyväksytty asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä VI olevissa 3 ja 4 osassa esitettyjen vaatimusten ja edellytysten mukaisesti; b) johon ei sovelleta rajoituksia, jotka koskevat kansallista ohjelmaa sellaisten tartuntatautien torjumiseksi, joille kohdassa 1.28. tarkoitetut eläimet ovat alttiita; c) jossa/jolla ei ole esiintynyt kliinisiä tapauksia seuraavista taudeista, joille kohdassa 1.28. tarkoitetut eläimet ovat alttiita: — pernarutto viimeksi kuluneina 30 päivänä, — suu- ja sorkkatauti, vesicular stomatitis -tauti, raivotauti, afrikkalainen sikarutto, klassinen sikarutto ja sian vesikulaaritauti viimeksi kuluneina kuutena kuukautena; d) jossa/jolla ei ole esiintynyt kliinisiä tai muita kuin kliinisiä tuberkuloosi- ja luomistautitapauksia viimeksi kuluneina kuutena kuukautena; e) jonka ympärillä 10 km:n säteellä ei ole ollut viimeksi kuluneina 12 kuukautena afrikkalaisen sikaruton, klassisen sikaruton ja sian vesikulaaritautin tapauksia/purkauksia; f) jonka ympärillä 10 km:n säteellä ei ole ollut viimeksi kuluneina 30 päivänä suu- ja sorkkataudin tai vesicular stomatitis -taudin tapauksia/purkauksia; g) jossa/jolla ne ovat pysyneet syntymästään saakka tai unioniin lähettämistä edeltävät kuusi kuukautta. II.1.3. Ne/niille: a) eivät ole olleet kosketuksissa muihin sellaisiin eläimiin, jotka eivät ole täyttäneet vähintään tässä todistuksessa kuvattuja terveyttä koskevia vaatimuksia, syntymästään saakka tai viimeksi kuluneina 30 päivänä ja sinä aikana, kun ne kuljetetaan hyväksytystä yhteisöstä, laitoksesta tai keskukselta/tilalta ⁽¹⁾ lähetyspaikkaan; b) on tehty virkaeläinlääkärin tutkimus 24 tunnin kuluessa lastauksesta, eikä niissä ilmennyt mitään kliinisiä taudin oireita, ja ne ovat riittävän hyväkuntoisia tarkoitettua kuljetusta varten; c) eivät ole eläimiä, jotka on tarkoitettu lopetettaviksi kansallisen taudinhävittämishojelman mukaisesti. II.1.4. Suu- ja sorkkatauti <i>joko</i> ⁽¹⁾ [a] Ne tulevat maasta, alueelta tai näiden osasta, joka on kuvattu kohdassa 1.7. ja joka tämän todistuksen antamispäivänä on ollut suu- ja sorkkataudista vapaa viimeksi kuluneiden 12 kuukauden ajan, ja; <i>tai</i> ⁽¹⁾ [a] Niille on tehty virologinen ja serologinen testi suu- ja sorkkataudin virustartunnan toteamiseksi jollakin niistä kansainvälistä kauppaa varten vahvistetuista testeistä, joista määrätään maaeläinten diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevässä OIE:n käsikirjassa (Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals), negatiivisin tuloksin; testi tehtiin unioniin lähettämistä edeltäneinä 10 päivänä; ja] b) niitä ei ole rokotettu suu- ja sorkkatautia vastaan. II.1.5. Luomistauti ⁽¹⁾ <i>joko</i> [Ne tulevat maasta, alueelta tai näiden osasta, joka on kuvattu kohdassa 1.7. ja joka on ollut luomistaudista vapaa viimeksi kuluneiden 12 kuukauden ajan, eikä niitä ole rokotettu kyseistä tautia vastaan.] ⁽¹⁾ ⁽³⁾ <i>tai</i> [Niille on tehty negatiivisin tuloksin sikojen luomistaudin puskueroitu brucella-antigeenitesti; testi tehtiin unioniin lähettämistä edeltäneiden 30 päivän aikana.]	II.b.

▼ M18

MAA

Malli SUI-A

II.	Terveystä koskevat tiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
II.1.6.	Sian vesikulaaritauti		
(¹) joko	[Ne tulevat maasta, alueelta tai näiden osasta, joka on kuvattu kohdassa 1.7. ja joka on ollut sian vesikulaaritaudista vapaa viimeksi kuluneiden 12 kuukauden ajan.]		
(¹) tai	[Niille on tehty kansainvälistä kauppaa varten vahvistettu virologinen ja serologinen testi sian vesikulaaritaudin toteamiseksi maaeläimille tarkoitettuja diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevän OIE:n käsikirjan mukaisesti negatiivisin tuloksin; testi tehtiin unioniin lähettämistä edeltäneiden 30 päivän aikana.]		
II.1.7.	Vesicular Stomatitis -tauti		
(¹) joko	[Ne tulevat maasta, alueelta tai näiden osasta, joka on kuvattu kohdassa 1.7. ja joka on ollut vesicular stomatitis -taudista vapaa viimeksi kuluneiden 6 kuukauden ajan.]		
(¹) tai	[Niille on tehty kansainvälistä kauppaa varten vahvistettu virologinen ja serologinen testi vesicular stomatitis -taudin toteamiseksi maaeläimille tarkoitettuja diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevän OIE:n käsikirjan mukaisesti negatiivisin tuloksin; testi tehtiin unioniin lähettämistä edeltäneiden 30 päivän aikana.]		
II.1.8.	Klassinen sikarutto		
(¹) joko	[Ne tulevat maasta, alueelta tai näiden osasta, joka on kuvattu kohdassa 1.7. ja joka on ollut klassisesta sikarutosta vapaa viimeksi kuluneiden 12 kuukauden ajan.]		
(¹) tai	[Niille on tehty virologinen ja serologinen testi klassisen sikaruton toteamiseksi jollakin niistä kansainvälistä kauppaa varten vahvistetuista testeistä, joista määrätään maaeläimille tarkoitettuja diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevän OIE:n käsikirjan mukaisesti, negatiivisin tuloksin; testi tehtiin unioniin lähettämistä edeltäneiden 30 päivän aikana.]		
II.1.9.	Afrikkalainen sikarutto		
(¹) joko	[Ne tulevat maasta, alueelta tai näiden osasta, joka on kuvattu kohdassa 1.7. ja joka on ollut afrikkalaisesta sikarutosta vapaa viimeksi kuluneiden 12 kuukauden ajan.]		
(¹) tai	[Niille on tehty kansainvälistä kauppaa varten vahvistettu virologinen ja serologinen testi afrikkalaisen sikaruton toteamiseksi maaeläimille tarkoitettuja diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevän OIE:n käsikirjan mukaisesti negatiivisin tuloksin; testi tehtiin unioniin lähettämistä edeltäneiden 30 päivän aikana.]		
II.1.10.	Aujeszsyn tauti		
	Virallisten tietojen mukaan hyväksytyssä yhteisössä, laitoksessa tai keskuksessa/tilalla (¹) ja sen ympärillä 5 km:n etäisyydellä ei ole 12 viimeksi kuluneen kuukauden aikana tehty kliinisiä, patologisia eikä serologisia havaintoja Aujeszsyn taudista, ja		
	Niille on tehty kansainvälistä kauppaa varten vahvistettu virologinen ja serologinen testi Aujeszsyn taudin toteamiseksi maaeläimille tarkoitettuja diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevän OIE:n käsikirjan mukaisesti negatiivisin tuloksin; testi tehtiin unioniin lähettämistä edeltäneiden 30 päivän aikana, ja		
	Niitä ei ole rokotettu Aujeszsyn tautia vastaan, eivätkä ne ole olleet kosketuksissa rokotettuihin eläimiin.		
II.1.11.	Muut rokotukset		
	a) Eläimiä ei ole rokotettu karjaruttoa, vesicular stomatitis -tautia, klassista sikaruttoa tai sian vesikulaaritautia vastaan,		
	(b) Ne on rokotettu seuraavia tauteja vastaan:		
	(¹) [pernarutto: (pp/kk/vvvv), rokote/rokotteet: (rokotteen nimi/rokotteiden nimet)],		
	(¹) [raivotauti: (pp/kk/vvvv), rokote/rokotteet: (rokotteen nimi/rokotteiden nimet)].		
II.1.12.	Loiskäsittely		
	Eläimille on tehty vähintään kahdesti unioniin lähettämistä edeltäneiden 40 päivän aikana käsittely sisäisiä ja ulkoisia loisia vastaan tuotteilla/tuotteilla Täsmennetään käytettyjen tuotteiden vaikuttavat aineet ja annokset:		

▼ M18

MAA

Malli SUI-A

II.	Terveystä koskevat tiedot		II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
-----	---------------------------	--	-------------------------------	-------

II.1.13. Lastaus kuljetusvälineisiin

Eläimet on lastattu lähetettäväksi unioniin (pp/kk/vvvv)) ⁽⁴⁾ kohdassa I.15. kuvatuissa kuljetusvälineissä, jotka oli ennen lastausta puhdistettu ja desinfioitu virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ja jotka on varustettu siten, ettei ajoneuvosta tai kontista voi kuljetuksen aikana valua tai pudota ulosteita, virtsaa, kuivikkeita tai rehua.

Huomautukset

Tätä todistusta sovelletaan eläinlajeihin, jotka on lueteltu kohdassa 1.28. ja jotka tulevat hyväksytystä yhteisöstä, laitoksesta tai keskukselta, joka sijaitsee kolmannessa maassa, kolmannella alueella tai näiden osassa, ja jotka on tarkoitettu jäsenvaltiossa sijaitsevaan hyväksytyyn yhteisöön, laitokseen tai keskukseseen.

I osa:

— Kohta I.15: Ilmoitetaan rekisterinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Jos lähetys puretaan ja lastataan uudelleen, lähettäjän on ilmoitettava siitä EU:n saapumisrajatarkastusasemalle.

— Kohta I.28: *Tunnistusjärjestelmä:* Täsmennetään tunnistusjärjestelmä (eläimeen kiinnitettävä merkki, tatuointi, polttomerkki, siru, transponderi). Tunnisteen on sisällettävä viejamaan ISO-koodi, ja sen avulla on voitava jäljittää alkuperätilä.

Ikä: kuukautta.

Sukupuoli (M = uros, F = naaras, C = kuohittu).

Laji Valitaan laji jäljempänä olevasta luettelosta:

Lahko	Heimo	Suku/laji
Artiodactyla	Suidae	<i>Babyrousa</i> ssp., <i>Hylochoerus</i> ssp., <i>Phacochoerus</i> ssp., <i>Potamochoerus</i> ssp., <i>Sus</i> ssp.
	Tayassuidae	<i>Catagonus</i> ssp., <i>Pecari-Tayassu</i> ssp.
	Hippopotamidae	<i>Hexaprotodon-Choeropsis</i> , <i>Hippopotamus</i> ssp.

II osa

⁽¹⁾ Tarpeeton viivataan yli.

⁽²⁾ Rokottaminen ei ole pakollista, mutta jos eläimet on rokotettu, on täytettävä tiedot käytetystä rokotteesta/käytetyistä rokotteista ja rokotus-ajankohdasta.

⁽³⁾ Testit tehdään asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 6 osassa kunkin taudin osalta kuvattujen testitapojen mukaisesti.

⁽⁴⁾ Lastauspäivä. Näiden eläinten tuontia ei sallita, jos eläimet on lastattu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan kohdissa I.7 ja I.8 kuvatulle maalle, alueelle tai näiden osalle unioniin vientiä varten annetussa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin unionissa sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä näiden eläinten tuontiin kyseisestä maasta, kyseiseltä alueelta tai näiden osasta.

Virkaeläinlääkäri

Nimi (suuraakkosin)	Virka-asema ja -nimike:
Päivämäärä:	Allekirjoitus:
Leima:	

▼ **M18**

Malli TRE-A

MAA

Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten

Osa I: Lähetyksen tiedot	I.1. Lähettäjä Nimi				I.2. Todistuksen viitenumero		I.2.a.	
	Osoite				I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen			
	Puhelin				I.4. Toimivaltainen paikallisviranomainen			
	I.5. Vastaanottaja Nimi				I.6.			
	Osoite							
	Postinro							
	Puhelin							
	I.7. Alkuperämaa		ISO-koodi		I.8. Alkuperäalue		Koodi	
	I.9. Määränpämaa		ISO-koodi		I.10. Määränpäalue		Koodi	
	I.11. Alkuperäpaikka				I.12.			
Nimi				Hyväksyntänumero				
Osoite								
I.13. Lastauspaikka				I.14. Lähtöpäivä				
Osoite				Hyväksyntänumero				
I.15. Kuljetusvälineet				I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema				
Lentokone ☐				Laiva ☐				
Maantieajoneuvo ☐				Junavaunu ☐				
Tunnistetiedot				I.17.				
Asiakirjaviitteet								
I.18. Tavarankuvaus						I.19. Nimikenumero (HS-koodi) 01.06.19		
						I.20. Lukumäärä/paino		
I.21.						I.22. Pakkausten lukumäärä		
I.23. Sinetin nro/Kontin nro						I.24.		
I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen:								
Hyväksytty yhteisö ☐								
I.26.				I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐				
I.28. Tavaroiden tunnistustiedot								
Laji (tieteellinen nimi)		Tunnistusjärjestelmä		Tunnistenumero		Ikä		
						Sukupuoli		

▼ M18

MAA		Malli TRE-A	
Osa II: Todistukset	II.	Terveyttä koskevat tiedot	II.a. Todistuksen viitenumero
	II.1.	Eläinten terveyttä koskeva vakuutus Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri, joka on vastuussa alkuperänä olevasta hyväksytystä yhteisöstä, laitoksesta tai keskukselta/tilasta ⁽¹⁾, todistaa, että osassa I kuvatut eläimet täyttävät seuraavat vaatimukset: II.1.1. Ne tulevat kolmannelta maasta, kolmannelta alueelta tai näiden osasta, joka on kuvattu kohdassa 1.7. ja a) jossa/jolla tässä todistuksessa tarkoitetut taudit kuuluvat ilmoitettaviin tauteihin, b) joka tämän todistuksen antamispäivänä on ollut viimeksi kuluneiden 12 kuukauden ajan vapaa karjarutosta. II.1.2. Ne tulevat yhteisöstä, laitoksesta tai keskukselta/tilalta ⁽¹⁾, joka on kuvattu kohdassa I.11. ja a) joka on hyväksytty asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä VI olevissa 3 ja 4 osassa esitettyjen vaatimusten ja edellytysten mukaisesti; b) johon ei sovelleta rajoituksia, jotka koskevat kansallista ohjelmaa sellaisten tartuntatautien torjumiseksi, joille kohdassa I.28. tarkoitetut eläimet ovat alttiita; c) jossa/jolla ei ole esiintynyt kliinisiä tapauksia seuraavista taudeista, joille kohdassa 1.28. tarkoitetut eläimet ovat alttiita: — pernarutto viimeksi kuluneina 30 päivänä, — suu- ja sorkkatauti, raivotauti, ⁽¹⁾⁽²⁾ [afrikkalainen hevosrutto] viimeksi kuluneina kuutena kuukautena; d) jossa/jolla ei ole esiintynyt kliinisiä tai muita kuin kliinisiä tuberkuloositapauksia viimeksi kuluneina kuutena kuukautena; e) jonka ympärillä 10 km:n säteellä ei ole ollut viimeksi kuluneina 30 päivänä suu- ja sorkkataudin tapauksia/purkauksia; f) jossa/jolla ne ovat pysyneet syntymästään saakka tai unioniin lähettämistä edeltävät kuusi kuukautta; ⁽¹⁾⁽²⁾ [g) jonka ympärillä 150 km:n säteellä ei ole ollut viimeksi kuluneina 60 päivänä afrikkalaisen hevosrutan tapauksia/purkauksia]. II.1.3. Ne/niille: a) eivät ole olleet kosketuksissa muihin sellaisiin eläimiin, jotka eivät ole täyttäneet vähintään niitä terveyttä koskevia vaatimuksia, jotka on kuvattu tässä todistuksessa, syntymästään saakka tai viimeksi kuluneina 30 päivänä ja sinä aikana, kun ne kuljetetaan hyväksytystä yhteisöstä, laitoksesta tai keskukselta/tilalta ⁽¹⁾ lähetyspaikkaan; b) on tehty virkaeläinlääkärin tutkimus 24 tunnin kuluessa lastauksesta, eikä niissä ilmennyt mitään kliinisiä taudin oireita, ja ne ovat riittävän hyväkuntoisia tarkoitettua kuljetusta varten; c) eivät ole eläimiä, jotka on tarkoitettu lopetettaviksi kansallisen taudinhävittämisohjelman mukaisesti. ⁽¹⁾⁽³⁾ II.1.4. Suu- ja sorkkatauti <i>joko</i> ⁽¹⁾ [a) Ne tulevat maasta, alueelta tai näiden osasta, joka on kuvattu kohdassa 1.7. ja joka on ollut suu- ja sorkkataudista vapaa viimeksi kuluneiden 12 kuukauden ajan ilman rokotuksia tai rokotusten ansiosta, ja] <i>tai</i> ⁽¹⁾ [a) Niille on tehty seuraavat testit: — serologinen testi suu- ja sorkkataudin virustartunnan toteamiseksi jollakin niistä kansainvälistä kauppaa varten vahvistetuista testeistä, joista määrätään maaeläinten diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevässä OIE:n käsikirjassa (Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals) negatiivisin tuloksin; testi tehtiin unioniin lähettämistä edeltäneinä 10 päivänä, sekä — [probang-tutkimus suu- ja sorkkataudin virustartunnan toteamiseksi maaeläinten diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevässä OIE:n käsikirjassa kuvattujen menettelyjen mukaisesti negatiivisin tuloksin; testi tehtiin 10 päivää ennen unioniin lähettämistä, ja] b) niitä ei ole rokotettu suu- ja sorkkatautia vastaan. II.1.5. Muut rokotukset a) Niitä ei ole rokotettu karjaruttoa vastaan,	

▼ M18

MAA

Malli TRE-A

II.	Terveyttä koskevat tiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
-----	---------------------------	-------------------------------	-------

(⁴) b) Ne on rokotettu seuraavia tauteja vastaan:

(¹) [pernarutto: (pp/kk/vvvv), rokote/rokotteet: (rokotteen nimi/rokotteiden nimet)],

(¹) [raivotauti (pp/kk/vvvv), rokote/rokotteet (rokotteen nimi/rokotteiden nimet)].

II.1.6. Loiskäsittely

Eläimille on tehty vähintään kahdesti unioniin lähettämistä edeltäneiden 40 päivän aikana käsittely sisäisiä ja ulkoisia loisia vastaan tuotteella/tuotteilla Täsmennetään käytettyjen tuotteiden vaikuttavat aineet ja annokset

II.1.7. Lastaus kuljetusvälineisiin

Eläimet on lastattu lähetettäväksi unioniin (pp/kk/vvvv) (⁵) kohdassa I.15. kuvatuissa kuljetusvälineissä, jotka oli ennen lastausta puhdistettu ja desinfioitu virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ja jotka on varustettu siten, ettei ajoneuvosta tai kontista voi kuljetuksen aikana valua tai pudota ulosteita, virtsaa, kuivikkeita tai rehua.

Huomautukset

Tätä todistusta sovelletaan eläviin eläimiin, jotka on lueteltu kohdassa 1.28. ja jotka tulevat hyväksytystä yhteisöstä, laitoksesta tai keskukselta, joka sijaitsee kolmannessa maassa, kolmannella alueella tai näiden osassa, ja jotka on tarkoitettu jäsenvaltiossa sijaitsevaan hyväksytyyn yhteisöön, laitokseen tai keskukseseen. Täytetään yksi todistus lajia kohti.

I osa:

— Kohta I.15: Ilmoitetaan rekisterinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Jos lähetys puretaan ja lastataan uudelleen, lähettäjän on ilmoitettava siitä EU:n saapumisrajatarkastusasemalle.

— Kohta I.28: *Tunnistusjärjestelmä:* Täsmennetään tunnistusjärjestelmä (eläimeen kiinnitettävä merkki, tatuointi, polttomerkki, siru, transponderi). Tunnisteen on sisällettävä viejamaan ISO-koodi, ja sen avulla on voitava jäljittää alkuperätilä.

Ikä: kuukautta.

Sukupuoli (M = uros, F = naaras, C = kuohittu).

Laji: Valitaan laji jäljempänä olevasta luettelosta:

Lahko	Heimo	Suku/laji
Perissodactyla	Tapiridae	<i>Tapirus</i> ssp.
	Rhinocerotidae	<i>Ceratotherium</i> ssp., <i>Dicerorhinus</i> ssp., <i>Diceros</i> ssp., <i>Rhinoceros</i> ssp.
Proboscidea	Elephantidae	<i>Elephas</i> ssp., <i>Loxodonta</i> ssp.

II osa:

(¹) Tarpeeton viivataan yli.

(²) Tätä todistusta sovelletaan ainoastaan *Rhinocerotidae*-heimoon.

(³) Tätä todistusta sovelletaan ainoastaan *Elephas* ssp. -sukuun.

(⁴) Rokottaminen ei ole pakollista, mutta jos eläimet on rokotettu, on täytettävä tiedot käytetystä rokotteesta/käytetyistä rokotteista ja rokotus-ajankohdasta.

(⁵) Lastauspäivä. Näiden eläinten tuontia ei sallita, jos eläimet on lastattu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan kohdissa I.7 ja I.8 kuvatulle kolmannelle maalle, alueelle tai näiden osalle unioniin vientiä varten annetussa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin unionissa sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä näiden eläinten tuontiin kyseisestä kolmannesta maasta, kyseiseltä kolmannelta alueelta tai näiden osasta.

▼ **M18****MAA****Malli TRE-A**

II. Terveyttä koskevat tiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
Virkaeläinlääkäri		
Nimi (suuraakkosin):	Virka-asema ja -nimike:	
Päivämäärä:	Allekirjoitus:	
Leima:		

▼ **M18**

3 OSA

Kolmansissa maissa sijaitsevia yhteisöjä, laitoksia tai keskuksia koskevat vaatimukset

Kolmannessa maassa sijaitsevalta yhteisöltä, laitokselta tai keskukselta vaaditaan, että

- a) se on selkeästi rajattu ja erotettu ympäristöstään;
- b) sillä on riittävät keinot eläinten kiinniottoa, telkeämistä ja eristämistä varten sekä riittävät karanteenitilat ja hyväksytyt vakiotoimintamenettelyt eläimille, jotka tulevat tuntemattomasta lähteestä;
- c) sillä on käytössä tartunnanlevittäjiltä suojattu rakenne, joka täyttää seuraavat vaatimukset:
 - i) sen sisääntulo- ja poistumispaikoissa on asianmukaiset fyysiset esteet,
 - ii) sen aukot on suojattu tartunnanlevittäjiltä verkolla, jossa on asianmukainen silmäkoko ja joka säännöllisesti käsitellään sallitulla hyönteismyrkällä valmistajan ohjeiden mukaan,
 - iii) tartunnanlevittäjiä seurataan ja valvotaan tartunnanlevittäjiltä suojatun rakenteen sisällä ja ympärillä,
 - iv) tartunnanlevittäjiltä suojatun rakenteen läheisyydessä toteutetaan toimenpiteitä tartunnanlevittäjien lisääntymispaikkojen vähentämiseksi tai poistamiseksi;
 - v) käytössä on vakiomenettelyt, mukaan lukien varmistus- ja hälytysjärjestelmien kuvaukset, tartunnanlevittäjiltä suojatun rakenteen toimintaa varten ja eläinten kuljettamiseksi kyseisestä rakenteesta lastauspaikkaan;
- d) se pitää vähintään kymmenen vuoden ajan ajantasaista rekisteriä seuraavista tiedoista:
 - i) kunkin sen tiloissa pidettävän lajin eläinten lukumäärä ja tunnistetiedot (ikä, sukupuoli, laji ja yksilölliset tunnistusmerkinnät, jos tarpeen),
 - ii) sen tiloihin saapuvien tai tiloista lähtevien eläinten lukumäärä ja tunnistetiedot (ikä, sukupuoli, laji ja yksilölliset tunnistusmerkinnät, jos tarpeen) sekä näiden eläinten alkuperä tai määräpaikka, kuljetusväline ja terveydentila,
 - iii) niiden verikokeiden tai mahdollisten muiden diagnostisten menettelyiden tulokset, joita eläimille on tehty sen tiloissa,
 - iv) tautitapaukset ja tarvittaessa niiden hoitotoimet,
 - v) sen tiloissa kuolleille eläimille, mukaan lukien kuolleen syntyneet eläimet, tehtyjen post mortem -tutkimusten tulokset,
 - vi) eristys- tai karanteeniaikana tehdyt havainnot;
- e) se on ollut ainakin kolmen edeltävän vuoden ajan vapaa taudeista, jotka luetellaan direktiivin 92/65/ETY liitteessä A tai mainitaan asiaa koskevien lajien eläinlääkärintodistuksissa, jotka on esitetty tämän asetuksen liitteessä VI olevassa 2 osassa; tämä on dokumentoitava d alakohdan mukaisesti pidettävässä rekisterissä ja eläimille niiden tiloissa tehtyjen kliinisten ja laboratoriotestien tuloksilla;
- f) se joko tekee sopimuksen *toimivaltaisen viranomaisen* hyväksymän laboratorion kanssa post mortem -tutkimusten suorittamiseksi tai tarjoaa käyttöön yhden tai useamman tilan, jossa nämä tutkimukset voidaan tehdä hyväksytyn eläinlääkärin alaisuudessa;
- g) se varmistaa tautiin kuolleiden tai lopetettujen eläinten ruhojen hävittämisen;

▼ **M18**

- h) se varmistaa sopimuksella tai oikeudellisella välineellä toimivaltaisen viranomaisen hyväksymän ja tämän alaisuudessa toimivan eläinlääkärin palvelut; kyseisen eläinlääkärin on vähintään varmistettava, että
- i) kyseiseen yhteisöön, laitokseen tai keskukseseen sovelletaan asianmukaisia taudinvalvonta- ja -torjuntatoimenpiteitä. Näiden toimenpiteiden on oltava sellaisen kolmannen maan, alueen tai näiden osan toimivaltaisen viranomaisen hyväksymiä, jossa yhteisö, laitos tai keskus sijaitsee; toimenpiteissä on otettava huomioon tautitilanne, ja niihin on sisällyttävä vähintään
 - vuotuinen taudinvalvontasuunnitelma, joka koskee zoonooseja tilalla olevissa eläimissä, mukaan lukien asianmukaiset torjuntatoimet,
 - sellaisille eläimille tehtävät kliiniset, laboratorio- ja post mortem -testit, joiden epäillään sairastuneen tarttuvaan tautiin ja zoonoosiin,
 - taudille alttiiden eläinten rokottaminen tartuntatauteja ja zoonooseja vastaan;
 - ii) kaikki epäilyttävät kuolemantapaukset tai kaikkien muiden sellaisten oireiden esiintyminen, jotka antavat olettaa, että eläimiin on tarttunut yksi tai useampi tauti, joka on lueteltu direktiivin 92/65/ETY liitteessä A tai mainittu asiaa koskevien lajien eläinlääkärintodistuksissa, jotka on esitetty tämän asetuksen liitteessä VI olevassa 2 osassa, ilmoitetaan viipymättä toimivaltaiselle viranomaiselle, kun kyseinen tauti kuuluu ilmoitettaviin tauteihin asianomaisessa kolmannessa maassa, asianomaisella kolmannella alueella tai näiden osassa;
 - iii) saapuvia eläimiä on tarvittaessa pidetty karanteenissa toimivaltaisen viranomaisen antamien ohjeiden mukaisesti;
 - iv) niitä eläinten terveyttä koskevia vaatimuksia noudatetaan, jotka eläinten on täytettävä, jotta ne voidaan tuoda unionin alueelle.

4 OSA

Edellytykset kolmansissa maissa sijaitsevien yhteisöjen, laitosten tai keskusten hyväksymiselle

1. Hyväksynnän saa myöntää vain niille yhteisöille, laitoksille tai keskuksille, jotka täyttävät 3 osassa asetetut vaatimukset.
2. Kun suojautumista tartunnanlevittäjiltä edellytetään, rakenne hyväksytään tartunnanlevittäjiltä suojatuksi rakenteeksi vain, jos 3 osan c alakohdassa esitetyt perusteet täyttyvät. Ennen hyväksynnän myöntämistä toimivaltaisen viranomaisen on tarkistettava vähintään kolme kertaa vaaditun suojakauden aikana (kauden alussa, aikana ja lopussa) suojatoimenpiteiden toimivuus käyttäen tartunnanlevittäjien pyydystä tartunnanlevittäjiltä suojatun rakenteen sisällä.
3. Kullekin hyväksytylle yhteisölle, laitokselle ja keskukselle on annettava hyväksyntänumero.
4. Hyväksyntä on voimassa yhtä kauan kuin seuraavat edellytykset täyttyvät:
 - tilat ovat virallisen eläinlääkärin valvonnassa, ja virallisen eläinlääkärin on vähintään
 - i) tarkastettava yhteisön, laitoksen tai keskuksen tilat ainakin kerran vuodessa,
 - ii) tarkastettava 3 osan h alakohdassa tarkoitetun eläinlääkärin toiminta ja h alakohdan i alakohdan ensimmäisessä luetelmakohdassa tarkoitetun vuotuisen taudinvalvontasuunnitelman toteuttaminen,
 - iii) varmistettava, että 3 ja 4 osassa vahvistetut säännökset täyttyvät,

▼ **M18**

- iv) todennettava, että
- niitä eläinten terveyttä koskevia vaatimuksia noudatetaan, jotka eläinten on täytettävä, jotta ne voidaan tuoda unionin alueelle,
 - eläimille tehtyjen kliinisten, post mortem- ja laboratoriotestien tulokset osoittavat, ettei eläimissä esiinny tauteja, jotka on lueteltu direktiivin 92/65/ETY liitteessä A tai mainittu asiaa koskevien lajien eläinlääkärintodistuksissa, jotka on esitetty tämän asetuksen liitteessä VI olevassa 2 osassa.
5. Hyväksyntä on peruutettava, kun toimivaltainen viranomainen katsoo, etteivät 3 osassa asetetut vaatimukset enää täyty.
 6. Kun annetaan ilmoitus tapauksesta, jossa epäillään esiintyvän tautia, joka on lueteltu direktiivin 92/65/ETY liitteessä A tai mainittu tämän asetuksen liitteessä VI olevassa 2 osassa vahvistetuissa asiaa koskevien lajien eläinlääkärintodistuksissa, toimivaltaisen viranomaisen on keskeytettävä yhteisön, laitoksen tai keskuksen hyväksyntä, kunnes tautiepäily on virallisesti suljettu pois. Hyväksynnän keskeyttäminen voi asianomaisesta taudista ja taudin leviämiskaaresta riippuen koskea koko yhteisöä, laitosta tai keskusta tai ainoastaan joitakin kyseiselle taudille alttiita eläinryhmiä. Toimivaltaisen viranomaisen on varmistettava, että toteutetaan toimenpiteitä, jotka ovat tarpeen epäilyn vahvistamiseksi tai poissulkemiseksi ja taudin mahdollisen leviämisen välttämiseksi.
 7. Kun 6 kohdassa tarkoitettu tautiepäily vahvistetaan, yhteisön, laitoksen tai keskuksen hyväksyntä on peruutettava.
 8. Kun yhteisön, laitoksen tai keskuksen hyväksyntä on peruutettu, hyväksyntä voidaan palauttaa vain, jos seuraavat edellytykset täyttyvät:
 - a) tauti ja tartuntalähde on hävitetty asianomaisen yhteisön, laitoksen tai keskuksen tiloista;
 - b) asianomaisen yhteisön, laitoksen tai keskuksen tilat on puhdistettu ja desinfioitu asianmukaisesti;
 - c) asianomainen yhteisö, laitos tai keskus täyttää 3 osan a–d ja f–h alakohdassa asetetut vaatimukset.
 9. Yhteisön, laitoksen tai keskuksen hyväksyksen toimivaltaisen viranomaisen on ilmoitettava hyväksynnän keskeyttämisestä, peruuttamisesta tai palauttamisesta jäsenvaltioille, jotka ovat sisällyttäneet yhteisön, laitoksen tai keskuksen luetteloihinsa hyväksytyistä yhteisöistä, laitoksista tai keskuksista.